

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

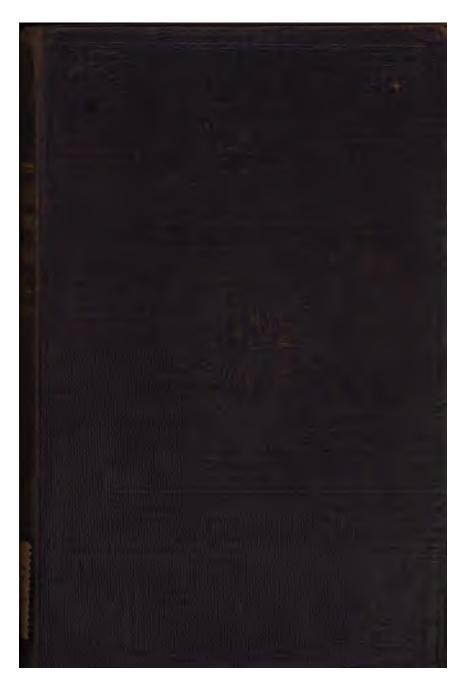
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



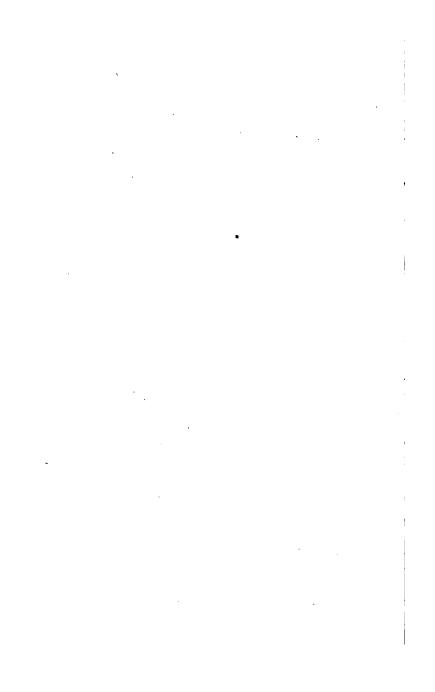
24584 f. 47

6. In duray 1857

• .

.

•



XENOPHON'S

ANABASIS OF CYRUS,

BOOKS I. AND II.

CHIEFLY FROM THE TEXT OF SCHNEIDER:

WITH

ENGLISH EXPLANATORY NOTES,

By D. B. HICKIE, LL.D.,

HEAD MASTER OF ARCHBISHOP SANDYS' GRAMMAR SCHOOL,

HAWKSHEAD.

NEW EDITION.



LONDON:

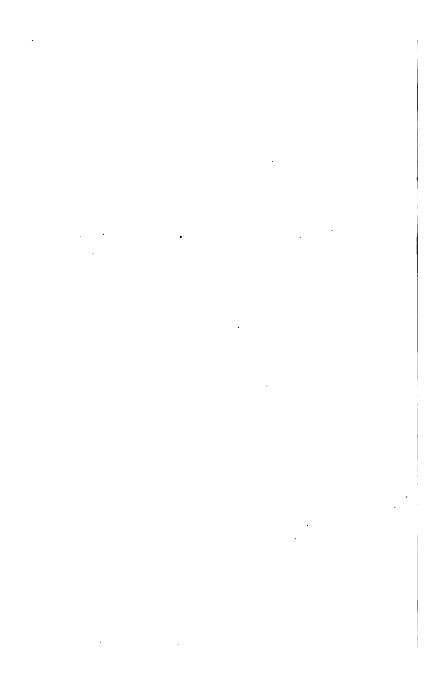
JOHN W. PARKER, WEST STRAND.

M.DOCC.XLIX.



CONTENTS.

BIOGRAPHICAL SKETCH OF XENOPHON													PAG 5
				1	BOO	K I	.•						
Chapter I.													17
Chapter II.													20
Chapter III													27
Chapter IV.													32
Chapter V.													37
Chapter VI													41
Chapter VI										-			44
Chapter VI							-						48
Chapter IX													53
Chapter X.		•		•		•				•			58
					во	oĸ	II.						
Chapter I.													62
Chapter II.													67
Chapter III													71
Chapter IV													76
Chapter V.													81
Chapter VI	•	•		•		•		•	,	•		•	88
			EN	IGL	ISH	I N	т	es.					
Book I.													93
Book II		•		•				•		•		•	127
INDEX G	10 E W	1E A	un I	Ewa	T 161	3							145



BIOGRAPHICAL SKETCH

OF

XENOPHON.

(FROM VALPY'S EDITION OF SPELMAN.)

XENOPHON was the son of Gryllus, an Athenian. born at Athens, and distinguished himself as a philosopher, a general, and an historian. Much uncertainty however exists concerning his origin and earliest years; yet from his connexions and resources he must have been well born and well educated. He was exquisitely formed, and so engaging in his manners, that Socrates was induced to admit him among his disciples. It is said that Socrates, meeting him in a narrow gateway, extended his walking-stick across it, so as to obstruct his passage, inquiring how a man could acquire the means of profit? and on receiving a suitable reply, he inquired further, how men could attain to virtue and honour? Xenophon being at a loss for an answer, the philosopher added, "Follow me and learn." From this time he entered under his tuition, and became eminently qualified for all the offices of public as well as private life. Having accompanied Socrates in the Peloponnesian war, and manifested his valour, he was invited by Proxenus, his friend, to join Cyrus, who was engaged in an expedition against his brother Artaxerxes, king of Persia; but he refused to comply till he could confer with Socrates, who advised him to consult the oracle of Apollo at Delphi. This he did, but merely put the question, under what auspices and with what sacrifices he should prepare for the expedition; to which a favourable answer having been

returned, he informed Socrates of the result, who, after mildly reproving him for his departure from the advice he had solicited, bid him set out under the direction of the god. Xenophon paid due deference to these injunctions; but being ambitious, and eager to engage in a distant expedition, he hastened to Sardis, where he was introduced to Cyrus, and troated with great attention. In the army he showed that he was a true disciple of Socrates, and that he had been educated in the warlike city of Athens.

The particulars of the march of Cyrus are indeed so minutely described in the *Anabasis*, with reference to the topography and natural history of the various districts through which he travelled, that it has been thought he was advised, in his last interview with Socrates, to write the account.

The time for action now approaching, Cyrus took care to animate his Grecian troops by renewed and splendid promises, and to warn them of the immense superiority of numbers with which they would have to contend, encouraging them at the same time with assurances that they would find the Persian soldiers less than women.

Cyrus assigned the Greeks a position on the right of his army, flanked by the Euphrates, and directed Clearchus to command their right wing, and Menon the left. And here for the first time Xenophon makes mention of himself. Cyrus rode along at a moderate distance surveying both armies, looking now at the enemy, now at his friends. Xenophon seeing him from the Grecian line, rode out to meet him, and inquired if he had any commands for him. Stopping his horse, Cyrus desired him to tell them all, that the sacrifices and victims were favourable. While he was saying this, he heard a clamour through the ranks, and asked what it was. Xenophon told him that they were exchanging a fresh watchword. He wondered who could have given it out, and asked what it might be. Xenophon replied, that it was "Jupiter" Preserver, and Victory." Cyrus having heard it, said,

"I agree to it; let it be so:" and having said this, rode off to his station.

The minuteness with which a circumstance, in itself so little important, is related, is highly characteristic of a young man ambitious of notice and gratified by the honour conferred on him. At the same time it seems to imply that Xenophon had hitherto taken no part in the conduct of the army, and had not been invited to the councils of the prince; for had he been accustomed to converse familiarly with Cyrus, he would scarcely have recorded the present interview.

The battle of Cynaxa, which followed immediately after the anecdote that has just been related, in which Cyrus was slain and his army completely defeated by Artaxerxes, belongs to the history of Persia rather than to the life of Xenophon. The native troops in the army of Cyrus were tetally routed; but in that part of the field in which the Greeks fought, the forces of Artaxerxes were put to flight in every direction, and almost without resistance. These last were pursued until the Grecians, wearied with slaughter and fatigue, returned to their camp.

In the mean time, Clearchus was too good a general to neglect provisions for the immediate wants of his army. After dinner, when they were, according to the manner of the Greeks, assembled together to spend the heat of the day in conversation, some heralds arrived from the king and from Tissaphernes, demanding, in the name of the king, that they should ground their arms and surrender at discretion. Clearchus replied; and, among the rest, Xenophon* thus addressed the messenger:—

"With us, Phalynus, as you may perceive, nothing is of value but our arms and our honour. As long as we preserve our arms, we can rely on our own valour; but in parting with them, we should be conscious of betraying ourselves. Think not therefore that we will resign our only remaining

Weiske, Schneider, and other modern editors, in place of Σενοφῶν, ii. 1. 12. read Θεόπομπος.

property, but rather we will use them in fighting for yours." Phalynus laughed heartily at this set speech, and replied, "You appear to be a scholar, young man, and what you say is pleasant enough; but I would not have your inexperience so much deceive you, as to set your boasted valour against the power of the king."

After the battle of Cynaxa, and the fall of Cyrus, the prudence and vigour of his mind were called into action. The ten thousand Greeks, who had followed the standard of an ambitious prince, were now above six hundred leagues from their native home, in a country surrounded on every side by a victorious enemy, without money, or provisions, or a leader. All gave themselves up to despair. They felt that they were still two thousand miles from the nearest part of Greece, close to the vast armies of the king, and surrounded on all sides by tribes of hostile barbarians, who would supply them with nothing but at the expense of blows and blood: they had no guide acquainted with the country, no knowledge of the deep and rapid rivers which intersected it, and no cavalry to explore the road, or cover their rear on the march. As if discipline and hope had ended together, the roll-call was scarcely attended to, the watch-fires were scantily, or not at all, supplied, and even their principal meal was neglected; where chance led, they threw themselves down to rest, but not to sleep-for sleep was banished by thoughts of that country and those friends, whom they now no longer expected, and scarcely dared hope to behold again.

But the army had among them a man, little known indeed, but of far greater talents and bolder energies than any general under whom they had served; and probably the only man who could have extricated them from their present situation of unparalleled danger. Xenophon had hitherto held no rank; had been attached to no division of the army; and had appeared only as the friend of Proxenus. He, like the rest, lay awake suffering from grief and alarm: but his mind was not of a temperament to suffer without a remedy, and he

٦

represents himself as having been encouraged by a dream during a momentary doze, which he has so related and interpreted, as to leave it doubtful whether his remarkable attention to omens and sacrifices was the result of sound policy or of sincere belief. Rousing himself from slumber, he began to reflect on the folly and rashness in which all participated. The night was far spent; the enemy would probably be on them with the dawn; submission could only conduct through suffering to an ignominious death: no one provided for the emergency; despair produced the effect of security; and from what people among them, thought he, can I expect a general fit for this business? or why should I hesitate to act on account of my youth? If I thus give myself up without an effort to the enemy, I shall never reach a more mature age.

Full of these thoughts he rose, and calling together the officers belonging to the division of Proxenus, he set before them in an animated speech, the certain ruin and destruction which must ensue from their submission, the grounds on which he trusted for success, from strenuous exertion and prudent counsel; and concluded with assuring them that he was at their service in any capacity; and that if they thought fit to invest him with the command, his youth should only pledge him to more vigorous exertion. On this, the officers unanimously declared their readiness to serve under him, with the exception of one Apollonides, who, speaking in the Bosotian dialect, recommended that they should seek safety by submitting to the orders of the king. To this proposal Xenophon replied with well-timed warmth, declaring that sentiments so base ought to be punished by degradation to servile duties; an expression which led to the discovery that the officer in question had actually been a Lydian slave, and retained the marks of slavery on his person. He was accordingly cashiered, and the example proved of the greatest advantage; for it infused a new spirit into the rest, who, on the suggestion of Xenophon, immediately proceeded to summon a general council of all the surviving generals and

officers, to the number of nearly a hundred. By this time it was midnight, and the Boeotian officers, to save time, requested that Xenophon would open the business, by repeating what he had stated to them.

He accordingly made another judicious and encouraging speech, in which he strongly reprobated the idea of placing the smallest dependence on anything but their own prudence, courage, and unanimity; and recommended, as the first step towards providing for the expected attack, that they should instantly proceed to supply by election the places of the commanders whom they had lost.

As soon as it was day, the new commanders, placing pickets in advance, again assembled the army, and exhorted them to take courage, to maintain discipline, and to rely on the favour of the gods, who would not fail to avenge themselves on the perfidious Persians. Xenophon in particular, having armed himself with a splendour becoming his present rank, endeavoured to raise hope and inspire sentiments of honour; and fortunately the favourable omen of sternutation occurred in the midst of his speech; on which the soldiers, all with one accord, worshiped Jupiter the Preserver, from whom the omen was reputed to proceed; and Xenophon breaking off his harangue, proposed a sacrifice to the god, desiring those who approved of the motion to hold up their hands: the show of hands being unanimous, the sacrifice was formally vowed, and a hymn sung; after which he resumed his discourse, and at great length set before the army, now full of hope and cheerfulness, the system which they must adopt to ensure a safe and honourable return to their native country, and especially enforcing the necessity of a strict adherence to discipline, always the great deficiency of Grecian troops, and of all troops in a retreat, when it becomes doubly necessary. His proposals were unanimously carried, as before, by a show of hands. Thus, without assuming any superior authority, he in fact acted as commander-in-chief, and was cheerfully obeyed; the whole army feeling that they were indebted to his genius for their present safety, and depending on him for their future hopes.

On one occasion Xenophon, during the retreat, encouraged the almost broken spirits of the army by relating a dream, the interpretation of which was evidently that he should extricate them from their perilous situation; and soon afterwards he announced information which he had received of a shallower passage lower down, with a landing-place, where the Persian horse would be unable to act against them. usual sacrifices and libations to the gods having been performed, the whole army sung the pean, and prepared to cross the river. The Persians, astonished probably at their apparently undiminished numbers and resolution, offered no effectual resistance; and the mountaineers being held in check by the judicious dispositions of Xenophon, made little impression on the rear. So complete indeed was the success, that the first division of the Greeks actually captured some booty from the Persian troops.

In their subsequent march they suffered so dreadfully from snow and frost, that the men fell down benumbed with cold, and the cattle perished. The sufferings of the army became extreme, and it required all the art and authority of Xenophon and the other generals to preserve the men from yielding to the severity of the climate and fatigue. perintended the retreat of his countrymen successfully; and though often opposed by malevolence and envy, yet his eloquence and his activity convinced the Greeks that no general could extricate them from every difficulty better than the disciple of Socrates. He rose superior to danger, and though under continual alarms from the sudden attacks of the Persians, he was enabled to cross rapid rivers, penetrate through vast deserts, gain the tops of mountains, till he could rest secure for a while, and refresh his tired companions. celebrated retreat was at last happily effected, and the Greeks returned home after a march of one thousand one hundred and fifty-five parasangs, or leagues, which was performed

in two hundred and fifteen days, after an absence of fifteen months*.

The whole, perhaps, might now be forgotten, or at least but obscurely known, if the great philosopher who planned it had not employed his pen in describing the dangers which he escaped, and the difficulties which he surmounted; the particulars of which memorable adventure are so well related by himself in his Retreat of the Ten Thousand. He was no sooner returned from Cynaxa than he sought new honours in following the fortune of Agesilaus in Asia. He enjoyed his confidence; he fought under his standard, and conquered with him in the Asiatic provinces, as well as at the battle of Coronea. His fame, however, did not escape the aspersions of jealousy: he was publicly banished from Athens for accompanying Cyrus against his brother; and being now without a home, he retired to Scillus, a small town of the Lacedæmonians, in the neighbourhood of Olympia.

He was accompanied in his retreat by his wife, and by his twin sons, Gryllus and Diodorus; but whether this lady was the mother of the young men is not recorded.

* The army of Cyrus marched from Sardis, through Lydia, Phrygia, Lycaonia, and Cappadocia, crossed the mountains of Cilicia, passed through Cilicia and Syria to the Euphrates, forded this river, passed through a part of Arabia and Babylonia, until they reached the plain of Cynaxa. In retreating, the object of the Greeks was to strike the Euxine; but the error they committed was in making that sea extend too far to the east. From Cynaxa they turned their course to the Tigris, crossed that river, marched through Media, northwards, still following the course of the Tigris. They then crossed the mountains of the Carduchi, and, after great exertions, reached the sources of the river just mentioned. After this they traversed Armenia, crossed the Euphrates not far from its source, lost many of their number in the marshes through the cold and snow, and at last reached the Phasis. Leaving this stream, they passed through the countries of the Trachi, Chalybes, Macrones, Colchians, and at last reached the Greek colony of Trapezus on the coast of the Euxine sea. As there were not ships enough there to receive them all, they determined to return home by land, and marching along the coast of the Euxine, came at last to Chalcedon.

4

It is probable, that in the course of his Asiatic campaigns Xenophon, though by nature expensive and generous, had amassed considerable wealth; and it will be recollected that he was one of the generals who were intrusted with the tenth dedicated to Apollo and the Ephesian Diana, on the division of the spoil among the Cyreian Greeks at Cerasus; a trust not only honourable, but the source also of an ample revenue. Xenophon remitted the portion designed for Apollo to the temple at Delphi; and, on leaving Asia to return with Agesilaus into Greece, he deposited the other portion with Megabyzus, the treasurer of the Ephesian temple, desiring that if he should fall in the approaching contest with the Thebans, Megabyzus himself should perform the solemn act of dedication in such manner as should be most pleasing to the goddess; but that if he should survive, the money should be returned to him; for in the insecurity of all property in Greece, the safest depository for money and the precious metals was the treasury of a temple, where superstition generally effected what better principles failed to do elsewhere; and hence the Grecian temples, especially that at Delphi, were generally used both as public and private banks.

When Xenophon was securely settled at Scillus, Megabyzus took the opportunity afforded by the Olympian games to restore the deposit to him, with which he purchased an estate for the goddess, and built on it a temple and an altar; reserving a tenth of the produce of the sacred land as the rent due to her as proprietor, and leaving the residue to be enjoyed by the occupier of the soil, on condition of discharging his duties as manager of the festivals, and guardian of the temple; thus securing to himself and to his family a splendid demesne and handsome income, under the protection of reputed sanctity.

The situation of the estate was dictated by the oracle of Apollo, at the suggestion doubtless of Xenophon himself, and appears to have been studiously selected with a view to make it a counterpart of the sacred territory of Ephesus.

The yearly festival was celebrated with an entertainment to all the inhabitants of the town and neighbourhood.

In this delightful retreat, under the protection of the temporal sovereignty of Lacedæmon, and the spiritual tutelage of Diana, Xenophon forgot the toils of war, in a state of as much enjoyment as can fall to the lot of a man whose happiness must depend on sublunary circumstances. He seems to have been precisely what we should now call a literary country gentleman, diversifying the more refined pleasures of his studious hours with the active amusements of the field; breaking his dogs, training his horses, and attending to the breed of stock; and so much interest did the philosopher, historian, and commander take in these healthful pursuits, that they became the subject of more than one treatise from his immortal pen; an example to scholars in all ages that they should not disdain to refresh their vigour, and renew their animation, by allowing the unharnessed faculties to recreate themselves freely in country sports, and exercise themselves agreeably in country business.

From the period of his settlement at Scillus till after the destruction of the Lacedæmonian sovereignty, by the event of the battle at Leuctra, Xenophon appears to have enjoyed uninterrupted quiet, and to have employed himself in composing those works which exalted him to be the rival of Plato in politics and biography, as well as of Thucydides in history. It is said that the emulation between the two disciples of Socrates occasioned a pitiable jealousy and alienation from each other; but Diogenes relates to the praise of Xenophon, that he gave to the world the history of Thucydides in the name of the author, when he might easily have made it his own. The list of his other works, given us by the same biographer, proves that we have been singularly fortunate in their preservation.

From this literary and rural enjoyment of peace and security, he was not to be tempted by the reversal of the decree against him, which passed on the change of Athenian politics some time after the battle of Leuctra. Athens was of all places the most dangerous for men in any way eminent, but especially for those who possessed property and talents; and in the continual changes of system which characterize the republics of Greece, the fickleness of the despotic mob, who had banished and recalled him, might at any moment confiscate his property and take away his life. When therefore the protection of Lacedæmon could no longer avail him, and the dissensions which agitated the surrounding states rendered even the sacred territory insecure, he sent his family to Lepreum, and is related to have gone in person to Elis, to plead with the Eleians (now once more masters of Scillus) for immunity, on account of having accepted the fief from an hostile power. It appears that the prayer was readily granted, and that he returned in peace to the possession of his property: but whether the commotions of the times rendered a country residence less desirable, or the decline of life brought with it a disinclination for bodily exertion, he appears, in his latter years, to have lived principally at Corinth, in which place he died about the second year of the hundred and fifth Olympiad, 359 years B.C.

The simplicity and the elegance of Xenophon's diction have procured him the name of Athenian Muse, and the Bee of Greece; and they have induced Quintilian to say that the Graces dictated his language, and that the goddess of Persuasion dwelt on his lips. His sentiments, as to the Divinity and religion, were the same as those of the venerable Socrates. He supported the immortality of the soul, and exhorted his friends to cultivate those virtues which ensure the happiness of mankind, with all the zeal and fervour of a Christian. He has been quoted as an instance of tenderness, and of resignation to Providence. As he was offering a sacrifice he was informed that Gryllus, his eldest son, had been killed at the battle of Mantinea. On this he tore the garland from his head; but when he was told that his son had died like a Greek, and given a mortal wound to the enemy's general, he

replaced the flowers on his head, and continued the sacrifice, exclaiming, that the pleasure he derived from the valour of his son was greater than the grief which his unfortunate death occasioned.

His character is best painted in his life and writings. He was brave, generous, and affectionate; punctual and vigilant on duty; sagacious and enterprising in command; prudent and eloquent in council; a sincere friend; a magnanimous adversary; a liberal and enlightened statesman. As an author he is above criticism; and the beauty of his style adorns every subject of which he has treated. As an historian he has been thought deficient in dates; but his candour and fairness are generally acknowledged; and his political wisdom and military science have assisted to form some of the ablest politicians and generals of succeeding times.

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ 'ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ Α'.

CHAP. I.

§ 1. ΔΑΡΕΙΟΥ καὶ Παρυσάτιδος γύγνονται παίδες δύο πρεσβύτερος μὲν 'Αρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος. 'Επεὶ δὲ ἠσθένει Δαρείος, καὶ ὑπώπτευε τελευτὴν τοῦ βίου, ἐβούλετό οἱ τὰ παίδε ἀμφοτέρω παρείναι.

§ 2. 'Ο μèν οὖν πρεσβύτερος παρὼν ἐτύγχανε· Κῦρον δὲ μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς, ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησε, καὶ στρατηγὸν δὲ αὐτὸν ἀπέδειξε πάντων, ὅσοι εἰς Καστωλοῦ πεδίον ἀθροίζονται. 'Αναβαίνει οὖν ὁ Κῦρος, λαβὼν Τισσαφέρνην ὡς φίλον· καὶ τῶν 'Ελλήνων δὲ ἔχων ὁπλίτας ἀνέβη τριακοσίους, ἄρχοντα δὲ αὐτῶν Ἐενίαν Παἰράσιον.

§ 3. Ἐπειδὴ δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος, καὶ κατέστη εἰς τὴν βασιλείαν ᾿Αρταξέρξης, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν, ὡς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ. Ὁ δὲ πείθεταί τε καὶ συλλαμβάνει Κῦρον, ὡς ἀποκτενῶν ἡ δὲ μήτηρ, ἐξαιτησαμένη αὐτὸν, ἀποπέμπει πάλιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν.

§ 4. 'Ο δ', ώς ἀπηλθε κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασθεὶς, βουλεύεται, ὅπως μήποτε ἔτι ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, ἀλλ', ἡν δύνηται, βασιλεύσει ἀντ' ἐκείνου. Παρύσατις μὲν δὴ ἡ μήτηρ ὑπῆρχε τῷ Κύρῳ, φιλοῦσα αὐτὸν μᾶλλον, ἡ τὸν βασιλεύοντα 'Αρταξέρξην.

§ 5. "Οστις δ' ἀφικνεῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτὸν, πάντας οὕτω διατιθεὶς ἀπεπέμπετο, ὥσθ' ἐαυτῷ μᾶλλον φίλους εἶναι ἡ βασιλεῖ. Καὶ τῶν παρ' ἑαυτῷ

δὲ βαρβάρων ἐπεμελεῖτο, ώς πολεμεῖν τε ἰκανοὶ εἴησαν, καὶ εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῷ.

- § 6. Τὴν δὲ Ἑλληνικὴν δύναμιν ἤθροιζεν, ὡς μάλιστα ἐδύνατο ἐπικρυπτόμενος, ὅπως ὅτι ἀπαρασκευαστότατον λάβοι βασιλέα. Ἦδε οὖν ἐποιεῖτο τὴν συλλογήν ὁπόσας εἶχε φυλακὰς ἐν ταῖς πόλεσι, παρήγγειλε τοῖς φρουράρχοις ἑκάστοις, λαμβάνειν ἄνδρας Πελοποννησίους ὅτι πλείστους καὶ βελτίστους, ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνους ταῖς πόλεσι. Καὶ γὰρ ἢσαν αὶ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρνους τὸ ἀρχαῖον, ἐκ βασιλέως δεδομέναι τότε δ' ἀπέστησαν πρὸς Κῦρον πᾶσαι, πλὴν Μιλήτου.
- § 7. Έν Μιλήτφ δ' ὁ Τισσαφέρνης, προαισθόμενος τὰ αὐτὰ ταῦτα βουλευομένους, ἀποστῆναι πρὸς Κῦρον, τοὺς μὲν ἀπέκτεινε, τοὺς δ' ἐξέβαλεν. 'Ο δὲ Κῦρος, ὑπολαβὼν τοὺς φεύγοντας, συλλέξας στράτευμα, ἐπολιόρκει Μιλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, καὶ ἐπειρᾶτο κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας. Αὕτη οὖν ἄλλη πρόφασις ἦν αὐτῷ τοῦ ἀθροίζειν στράτευμα.
- § 8. Πρὸς δὲ βασιλέα πέμπων, ἤξίου, ἀδελφὸς ὡν αὐτοῦ, δοθῆναί οἱ ταύτας τὰς πόλεις μᾶλλον, ἡ Τισσαφέρνην ἄρχειν αὐτῶν καὶ ἡ μήτηρ συνέπραττεν αὐτῷ ταῦτα, ὥστε βασιλεὺς τῆς μὲν πρὸς ἐαυτὸν ἐπιβουλῆς οὐκ ἤσθάνετο, Τισσαφέρνει δὲ ἐνόμιζε πολεμοῦντα αὐτὸν ἀμφὶ τὰ στρατεύματα δαπανῷν ὥστε οὐδὲν ἤχθετο αὐτῶν πολεμούντων καὶ γὰρ ὁ Κῦρος ἀπέπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμοὺς βασιλεῖ ἐκ τῶν πόλεων, ὧν ὁ Τισσαφέρνης ἐτύγχανεν ἔχων.
- § 9. "Αλλο δὲ στράτευμα συνελέγετο αὐτῷ ἐν Χερρονήσῷ τἢ καταντιπέρας 'Αβύδου, τόνδε τὸν τρόπον. Κλέαρχος ἢν Λακεδαιμόνιος, φυγάς τούτῷ συγγενόμενος ὁ Κῦρος, ἠγάσθη τε αὐτὸν, καὶ δίδωσιν αὐτῷ μυρίους Δαρεικούς. 'Ο δὲ λαβῶν τὸ χρυσίον, στρά-

τευμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων, καὶ ἐπολέμει, ἐκ Χερρονήσου ὁρμώμενος, τοῖς Θραξὶ τοῖς ὑπὲρ
'Ελλήσποντον οἰκοῦσι, καὶ ἀφέλει τοὺς 'Ελληνας'
ὅστε καὶ χρήματα συνεβάλλοντο αὐτῷ εἰς τὴν τροφὴν
τῶν στρατιωτῶν αἱ 'Ελλησποντικαὶ πόλεις ἑκοῦσαι.
Τοῦτο δ' αὖ οὕτω τρεφόμενον ἐλάνθανεν αὐτῷ τὸ

στράτευμα.

١

§ 10. 'Αρίστιππος δὲ ὁ Θετταλὸς ἐτύγχανε ξένος ὧν αὐτῷ, καὶ πιεζόμενος ὑπὸ τῶν οἴκοι ἀντιστασιωτῶν, ἔρχεται πρὸς τὸν Κῦρον, καὶ αἰτεῖ αὐτὸν εἰς δισχιλίους ξένους, καὶ τριῶν μηνῶν μισθὸν, ὡς οὕτω περιγενόμενος ἄν τῶν ἀντιστασιωτῶν. 'Ο δὲ Κῦρος δίδωσιν αὐτῷ εἰς τετρακισχιλίους, καὶ ἔξ μηνῶν μισθόν καὶ δεῖται αὐτοῦ, μὴ πρόσθεν καταλῦσαι πρὸς τοὺς ἀντιστασιώτας, πρὶν ἃν αὐτῷ συμβουλεύσηται. Οὕτω δὲ αὖ τὸ ἐν Θετταλία ἐλάνθανεν αὐτῷ τρεφόμενον στράτευμα.

§ 11. Πρόξενον δὲ τὸν Βοιώτιον, ξένον ὅντα αὐτῷ, ἐκέλευσε λαβόντα ἄνδρας ὅτι πλείστους παραγενέσθαι, ὡς ἐπὶ Πεισίδας βουλόμενος στρατεύεσθαι, ὡς πράγματα παρεχόντων Πεισιδῶν τἢ ἑαυτοῦ χώρα. Σοφαίνετον δὲ τὸν Στυμφάλιον, καὶ Σωκράτην τὸν 'Αχαιὸν, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν ἄνδρας λαβόντας ἐλθεῖν ὅτι πλείστους, ὡς πολεμήσων Τισσαφέρνει σὺν τοῖς φυγάσι τῶν Μιλησίων. Καὶ ἐποίουν οὕτως οὖτοι.

CHAP. II.

- § 1. Ἐπεὶ δ' ἐδόκει αὐτῷ ἤδη πορεύεσθαι ἄνω, τὴν μὲν πρόφασιν ἐποιεῖτο, ὡς Πεισίδας βουλόμενος ἐκ-βαλεῖν παντάπασιν ἐκ τῆς χώρας καὶ ἀθροίζει ὡς ἐπὶ τούτους τό τε βαρβαρικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἐνταῦθα στράτευμα καὶ παραγγέλλει τῷ τε Κλεάρχω, λαβόντι ἤκειν ὅσον ἢν αὐτῷ στράτευμα καὶ τῷ ᾿Αριστίππω, συναλλαγέντι πρὸς τοὺς οἴκοι, ἀποπέμψαι πρὸς ἑαυτὸν, ὁ εἶχε στράτευμα καὶ Ξενίᾳ τῷ ᾿Αρκάδι, ὸς αὐτῷ προειστήκει τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ, ἤκειν παρήγγειλε, λαβόντα τοὺς ἄνδρας, πλὴν ὁπόσοι ἰκανοὶ ἦσαν τὰς ἀκροπόλεις ψυλάττειν.
- 2. Ἐκάλεσε δὲ καὶ τοὺς Μίλητον πολιορκοῦντας, καὶ τοὺς φυγάδας ἐκέλευσε σὺν αὐτῷ στρατεύεσθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, εἰ καλῶς καταπράξειεν, ἐφ' ἃ ἐστρατεύετο, μὴ πρόσθεν παύσασθαι, πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε. Οἱ δὲ ἡδέως ἐπείθοντο, (ἐπίστευον γὰρ αὐτῷ,) καὶ λαβόντες τὰ ὅπλα, παρῆσαν εἰς Σάρδεις.
- § 3. Ξενίας μὲν δὴ τοὺς ἐκ τῶν πόλεων λαβὼν παρεγένετο εἰς Σάρδεις, ὁπλίτας εἰς τετρακισχιλίους. Πρόξενος δὲ παρῆν, ἔχων ὁπλίτας μὲν εἰς πεντακοσίους καὶ χιλίους, γυμνῆτας δὲ πεντακοσίους. Σοφαίνετος δὲ ὁ Στυμφάλιος, ὁπλίτας ἔχων χιλίους. Σωκράτης δὲ ὁ ᾿Αχαιὸς, ὁπλίτας ἔχων ὡς πεντακοσίους. Πασίων δὲ ὁ Μεγαρεὺς εἰς τριακοσίους μὲν ὁπλίτας, τριακοσίους δὲ πελταστὰς ἔχων παρεγένετο. ἢν δὲ καὶ οὖτος καὶ ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων.
- § 4. Οδτοι μεν είς Σάρδεις αὐτῷ ἀφίκοντο. Τισσαφέρνης δε, κατανοήσας ταῦτα, καὶ μείζονα ἡγησάμενος είναι ἡ ὡς ἐπὶ Πεισίδας τὴν παρασκευὴν,

πορεύεται ώς βασιλέα, ή εδύνατο τάχιστα, ίππέας έχων ώς πεντακοσίους.

§ 5. Καὶ βασιλευς μεν δή, ἐπεὶ ἤκουσε παρά Τισσαφέρνους τὸν Κύρου στόλον, ἀντιπαρεσκευάζετο.

Κύρος δὲ, ἔχων, οθς εἶπον, ὡρμᾶτο ἀπὸ Σάρδεων καὶ ἐξελαύνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας εἰκοσι καὶ δύο, ἐπὶ τὸν ΜαΙανδρον ποταμόν. Τούτου τὸ εὖρος δύο πλέθρα γέφυρα δὲ ἐπῆν ἐζευγμένη πλοίοις ἐπτά.

- § 6. Τοῦτον διαβάς έξελαύνει διὰ Φρυγίας σταθμόν ἔνα, παρασάγγας ὀκτὰ, εἰς Κολοσσὰς, πόλιν οἰκουμένην, εὐδαίμονα καὶ μεγάλην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας ἐπτά καὶ ἡκε Μένων ὁ Θετταλὸς, ἔχων ὁπλίτας χιλίους, καὶ πελταστὰς πεντακοσίους, Δόλοπας καὶ Αἰνιῶνας καὶ 'Ολυνθίους.
- § 7. Έντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας εἴκοσιν εἰς Κελαινὰς, τῆς Φρυγίας πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα Κύρφ βασίλεια ἢν καὶ παράδεισος μέγας, ἀγρίων θηρίων πλήρης, ὰ ἐκεῖνος ἐθήρευεν ἀπὸ ἵππου, ὁπότε γυμνάσαι βούλοιτο ἑαυτόν τε καὶ τοὺς ἵππους. Διὰ μέσου δὲ τοῦ παραδείσου ρεῖ ὁ Μαίανδρος ποταμός αἱ δὲ πηγαὶ αὐτοῦ εἰσιν ἐκ τῶν βασιλείων ρεῖ δὲ καὶ διὰ τῆς Κελαινῶν πόλεως.
- § 8. *Εστι δὲ καὶ μεγαλου βασιλέως βασίλεια ἐν Κελαιναῖς ἐρυμνὰ, ἐπὶ ταῖς πηγαῖς τοῦ Μαρσύου ποταμοῦ, ὑπὸ τἢ ἀκροπόλει: ¦ρεῖ δὲ καὶ οὖτος διὰ τῆς πόλεως, καὶ ἐμβάλλει εἰς τὸν Μαίανδρον τοῦ δὲ Μαρσύου τὸ εὖρος εἴκοσι καὶ πάστε ποδῶν. Ἐνταῦθα λέγεται ᾿Απόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν, νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας, καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῷ, ὅθεν αἱ πηγαι διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας.

§ 9. Ἐνταῦθα Εκρξης, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἡττηθείς τη μάχη ἀπεχώρει, λέγεται οἰκοδομήσαι ταθτά τε τὰ βασίλεια, καὶ τὴν Κελαινῶν ἀκρόπολιν. Ένταθθα έμεινε Κθρος ήμέρας τριάκοντα καλ ήκε Κλέαρχος ὁ Λακεδαιμόνιος, φυγάς, έχων ὁπλίτας χιλίους, καὶ πελταστάς Θράκας όκτακοσίους, καὶ τοξότας Κρήτας διακοσίους. "Αμα δέ καὶ Σωσίας παρήν δ Συρακούσιος, έχων δπλίτας χιλίους, καὶ Σοφαίνετος δ 'Αρκάς, έχων όπλίτας χιλίους. 'Ενταῦθα Κῦρος έξέτασιν καὶ ἀριθμὸν τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν ἐν τῶ παραδείσφ, καὶ εγένοντο οἱ σύμπαντες, ὁπλῖται μεν μύριοι καὶ χίλιοι, πελτασταὶ δὲ ἀμφὶ τοὺς δισχιλίους.

§ 10. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμούς δύο παρασάγγας δέκα είς Πέλτας, πόλιν οἰκουμένην. Ἐνταῦθα έμεινεν ήμέρας τρείς εν αίς Εενίας ό Αρκάς τὰ Λύκαια έθυσε, καὶ ἀγῶνα ἔθηκε τὰ δὲ ἄθλα ήσαν στλεγγίδες γρυσαί εθεώρει δε τον αγώνα και Κύρος. Έντευθεν έξελαύνει σταθμούς δύο παρασάγγας δώδεκα είς Κεραμών άγοραν, πόλιν οἰκουμένην, ἐσγάτην πρὸς τη

Μυσία χώρα.

\$ 11. Έντεθθεν έξελαύνει σταθμούς τρείς παρασάγγας τριάκοντα είς Καΰστρου πεδίον, πόλιν οίκουμένην. Ένταθθα έμεινεν ήμέρας πέντε καὶ τοις στρατιώταις ώφειλετο μισθός πλέον ή τριών μηνών καὶ πολλάκις ιόντες ἐπὶ τὰς θύρας ἀπήτουν. 'Ο δὲ έλπίδας λέγων διήγε, καὶ δήλος ήν ἀνιώμενος οὐ γὰρ ην προς του Κύρου τρόπου, έχοντα μη αποδιδόναι.

§ 12. Ενταθθα άφικνείται Ἐπύαξα, ή Συεννέσιος γυνή, τοῦ Κιλίκων βασιλέως, παρά Κῦρον καὶ ἐλέγετο Κύρφ δοῦναι χρήματα πολλά.] Τη οὖν στρατιά τότε ἀπέδωκε Κύρος μισθὸν τεττάρων μηνών. Είχε δὲ ή Κίλισσα καὶ φύλακας περὶ αύτην Κίλικας καὶ 'Ασπενδίους ελέγετο δε καὶ συγγενέσθαι Κυρον τη Κιλίσση.

§ 13. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο παρασάγγας δέκα είς Θύμβριον, πόλιν οἰκουμένην. Ένταθθα ήν παρά την όδον κρήνη ή Μίδου καλουμένη, τοῦ Φρυγων βασιλέως έφ' ή λέγεται Μίδας τον Σάτυρον θηρεῦσαι, οἴνω κεράσας αὐτήν. 🤾

§ 14. Έντεῦθεν εξελαύνει σταθμούς δύο παρασάγγας δέκα είς Τυριαίον, πόλιν οίκουμένην ένταθθα έμεινεν ήμέρας τρείς. Καὶ λέγεται δεηθήναι ή Κίλισσα Κύρου, ἐπιδείξαι τὸ στράτευμα αὐτή βουλόμενος οὖν έπιδείξαι, έξέτασιν ποιείται έν τῷ πεδίφ, τῶν Ελ-

λήνων καὶ τῶν βαρβάρων.

§ 15. Ἐκέλευσε δὲ τοὺς Ελληνας, ὡς νόμος αὐτοῖς είς μάχην, ούτω ταχθήναι καὶ στήναι, συντάξαι δὲ εκαστον τούς έαυτοῦ. Ἐτάχθησαν οὖν ἐπὶ τεττάρων είχε δὲ τὸ μὲν δεξιὸν Μένων καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τὸ δ' εὐώνυμον, Κλέαρχος καὶ οἱ ἐκείνου τὸ δὲ μέσον, οἱ. άλλοι στρατηγοί.

§ 16. 'Εθεώρει οὖν ὁ Κῦρος πρῶτον μὲν τοὺς βαρβάρους, (οἱ δὲ παρήλαυνον τεταγμένοι κατ' ἴλας καὶ κατά τάξεις,) είτα δε τους "Ελληνας, παρελαύνων εφ' άρματος, καὶ ἡ Κίλισσα ἐφ' άρμαμάξης. Είγον δὲ πάντες κράνη γαλκά, καὶ γιτώνας φοινικούς, καὶ

κυημίδας, και τας ασπίδας εκκεκαθαρμένας.

/ § 17. Έπεὶ δὲ πάντας παρήλασε, στήσας τὸ άρμα πρὸ τῆς φάλαγγος, πέμψας Πύγρητα τὸν ξρμηνέα παρά τούς στρατηγούς των Ελλήνων, εκέλευσε προβαλέσθαι τὰ ὅπλα, καὶ ἐπιχωρῆσαι ὅλην τὴν φάλαγγα. Οί δὲ ταῦτα προείπον τοίς στρατιώταις καὶ ἐπεὶ έσάλπιγξε, προβαλλόμενοι τὰ ὅπλα ἐπήεσαν. δὲ τούτου θᾶττον προϊόντων σὺν κραυγή, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου δρόμος εγένετο τοῖς στρατιώταις επὶ τὰς σκηνάs.

§ 18. Των δε βαρβάρων φόβος πολύς και άλλοις,

καὶ ή τε Κίλισσα ἔφυγεν ἐκ τῆς άρμαμάξης, καὶ οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, καταλιπόντες τὰ ὥνια, ἔφυγον οἱ δ' Ελληνες σὰν γέλωτι ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἡλθον. Ἡ δὲ Κίλισσα, ἰδοῦσα τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν τάξιν τοῦ στρατεύματος, ἐθαύμαζε. Κῦρος δὲ ἤσθη, τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς βαρβάρους φόβον ἰδών.

- § 19. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμούν τρεῖν παρασάγγας εἰκοσιν εἰν Ἰκόνιον, τῆν Φρυγίαν πόλιν ἐσχάτην. Ἐνταῦθα ἔμεινε τρεῖν ἡμέραν. Ἐντεῦθεν διελαύνει διὰ τῆν Λυκαονίαν σταθμούν πέντε παρασάγγας τριάκοντα. Ταύτην τὴν χώραν ἐπέτρεψε διαρπάσαι τοῖν Ελλησιν, ὡν πολεμίαν οὖσαν.
- § 20. Ἐντεῦθεν ὁ Κῦρος τὴν Κίλισσαν εἰς Κιλικίαν ἀποπέμπει τὴν ταχίστην ὁδόν καὶ συνέπεμψεν αὐτῆ στρατιώτας, οθς Μένων εἰχε, καὶ αὐτὸν Μένωνα τὸν Θετταλόν. Κῦρος δὲ μετὰ τῶν ἄλλων ἐξελαύνει διὰ Καππαδοκίας σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἰκοσι καὶ πέντε πρὸς Δάναν, πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς ἐν ῷ Κῦρος ἀπέκτεινεν ἄνδρα Πέρσην, Μεγαφέρνην, φοινικιστὴν βασίλειον, καὶ ἔτερόν τινα τῶν ὑπάρχων δυνάστην, αἰτιασάμενος ἐπιβουλεύειν αὐτῷ.
- § 21. Ἐντεῦθεν ἐπειρώντο ἐσβάλλειν εἰς τὴν Κιλικίαν ἡ δὲ εἰσβολὴ ἡν ὁδὸς ἁμαξιτὸς, ὀρθία ἰσχυρώς, καὶ ἀμήχανος εἰσελθεῖν στρατεύματι, εἴ τις ἐκώλυεν. Ἐλέγετο δὲ καὶ Συέννεσιν εἰναι ἐπὶ τῶν ἄκρων, φυλάττοντα τὴν εἰσβολήν δι' δ ἔμεινεν ἡμέραν ἐν τῷ πεδίφ. Τῆ δ' ὑστεραίᾳ ἡκεν ἄγγελος λέγων, ὅτι λελοιπώς εἴη Συέννεσις τὰ ἄκρα, ἐπεὶ ἡσθετο τό τε Μένωνος στράτευμα, ὅτι ἡδη ἐν Κιλικίᾳ εἰη εἴσω τῶν ὀρέων, καὶ ὅτι τριήρεις ἡκουε περιπλεούσας ἀπὸ Ἰωνίας εἰς Κιλικίαν, Ταμων ἔχοντα τὰς Λακεδαιμονίων καὶ αὐτοῦ Κύρου.
 - § 22 Κύρος δ' ουν ανέβη ἐπὶ τὰ όρη, οὐδενὸς κωλύ-

οντος, καὶ είλε τὰς σκηνὰς, οὖ ἐφύλαττον οἱ Κίλικες. Ἐντεῦθεν δὲ κατέβαινεν εἰς πεδίον μέγα, καλὸν καὶ ἐπίρρυτου, καὶ δένδρων παντοδαπῶν ἔμπλεων καὶ ἀμπέλων πολὺ δὲ καὶ σήσαμον καὶ μελίνην καὶ κέγχρον καὶ πυροὺς καὶ κριθὰς φέρει. "Όρος δ' αὐτὸ περιέχει ὀχυρὸν καὶ ὑψηλὸν πάντη ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν.

- § 23. Καταβάς δὲ διὰ τούτου τοῦ πεδίου, ἤλασε σταθμοὺς τέσσαρας παρασάγγας πέντε καὶ εἴκοσιν εἰς Ταρσοὺς, πόλιν τῆς Κιλικίας μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ Συεννέσιος βασίλεια, τοῦ Κιλίκων βασιλέως διὰ μέσης δὲ τὴς πόλεως ῥεῖ ποταμὸς, Κύδνος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων.]
- § 24. Ταύτην την πόλιν έξέλιπον οι ενοικοῦντες, μετὰ Συεννέσιος, εἰς χωρίον ὀχυρὸν ἐπὶ τὰ ὅρης πλην οι τὰ καπηλεῖα ἔχοντες ἔμειναν δὲ καὶ οι παρὰ τὴν θάλασσαν οἰκοῦντες ἐν Σόλοις καὶ ἐν Ἰσσοῖς.
- § 25. Ἐπύαξα δὲ, ἡ Συεννέσιος γυνὴ, προτέρα Κύρου πέντε ἡμέρας εἰς Ταρσοὺς ἀφίκετο ἐν δὲ τῆ ὑπερβολῆ τῶν ὀρῶν, τῶν εἰς τὸ πεδίον, δύο λόχοι τοῦ Μένωνος στρατεύματος ἀπώλοντο οἱ μὲν ἔφασαν, ἀρπάζοντάς τι κατακοπῆναι ὑπὸ τῶν Κιλίκων, δἱ δὲ, ὑπολειφθέντας καὶ οὐ δυναμένους εὐρεῖν τὸ ἄλλο στράτευμα, οὐδὲ τὰς ὁδοὺς, εἶτα πλανωμένους ἀπολέσθαι) ἤσαν δὲ οὖτοι ἐκατὸν ὁπλῖται.
- § 26. Οἱ δ' ἄλλοι ἐπειδὴ ἡκον, τήν τε πόλιν τοὺς Ταρσοὺς διήρπασαν, διὰ τὸν ὅλεθρον τῶν συστρατιωτῶν ὀργιζόμενοι, καὶ τὰ βασίλεια τὰ ἐν αὐτῆ. Κῦρος δὲ, ἐπεὶ εἰσήλασεν εἰς τὴν πόλιν, μετεπέμπετο Συέννεσιν πρὸς ἑαυτόν ὁ δὲ οὕτε πρότερον οὐδενί πω κρείττονι ἑαυτοῦ εἰς χεῖρας ἐλθεῖν ἔφη, οὕτε τότε Κύρφ ἰέναι ἤθελε, πρὶν ἡ γυνὴ αὐτὸν ἔπεισε, καὶ πίστεις ἔλαβε.

§ 27. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐπεὶ συνεγένοντο ἀλλήλοις, Συέννεσις μὲν Κύρφ ἔδωκε χρήματα πολλὰ εἰς τὴν στρατιὰν, Κῦρος δ᾽ ἐκείνφ δῶρα, ἃ νομίζεται παρὰ βασιλεῖ τίμια, ἵππον χρυσοχάλινον καὶ στρεπτὸν χρυσοῦν καὶ ψέλλια καὶ ἀκινάκην χρυσοῦν καὶ στολὴν Περσικὴν, καὶ τὴν χώραν μηκέτι ἀρπάζεσθαι τὰ δὲ ἡρπασμένα ἀνδράποδα, ἤν που ἐντυγχάνωσιν, ἀπολαμβάνειν

CHAP. III.

- § 1. Ένταῦθ' ἔμεινε Κῦρος καὶ ἡ στρατιὰ ἡμέρας εἰκοσιν' οἱ γὰρ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω' ὑπώπτευον γὰρ ἤδη ἐπὶ βασιλέα ἰέναι' μισθωθηναι δὲ οὐκ ἐπὶ τούτῳ ἔφασαν. Πρῶτος δὲ Κλέαρχος τοὺς αὐτοῦ στρατιώτας ἐβιάζετο ἰέναι' οἱ δὲ αὐτόν τε ἔβαλλον, καὶ τὰ ὑποζύγια τὰ ἐκείνου, ἐπεὶ ἤρξατο προϊέναι.
 - § 2. Κλέαρχος δὲ τότε μὲν μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι ὕστερον δὲ, ἐπεὶ ἔγνω, ὅτι οὐ δυνήσεται βιάσασθαι, συνήγαγεν ἐκκλησίαν τῶν αὐτοῦ στρατιωτῶν καὶ πρῶτον μὲν ἐδάκρυε πολὺν χρόνον ἑστώς οἱ δὲ ὁρῶντες ἐθαύμαζον καὶ ἐσιώπων εἶτα ἔλεξε τοιάδε.
- § 3. "Ανδρες στρατιώται, μη θαυμάζετε, ὅτι χαλεπώς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασιν. \ Έμοὶ γὰρ Κῦρος ξένος ἐγένετο, καί με, φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος, τά τε ἄλλα ἐτίμησε, καὶ μυρίους ἔδωκε δαρεικούς\ οῦς ἐγὼ λαβὼν, οὐκ εἰς τὸ ἴδιον κατεθέμην ἐμοὶ, ἀλλ' οὐδὲ καθηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς ἐδαπάνων.
 - § 4. Καὶ πρώτον μὲν πρὸς τοὺς Θράκας ἐπολέμησα, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρούμην μεθ' ὑμών, ἐκ τῆς Χερρονήσου αὐτοὺς ἐξελαύνων, βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς ἐνοικοῦντας "Ελληνας τὴν γῆν. Ἐπειδὴ δὲ Κῦρος ἐκάλει, λαβών ὑμᾶς ἐπορευόμην, ἵνα, εἰ τι δέοιτο, ἀφελοίην αὐτὸν, ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον ὑπ' ἐκείνου.
 - § 5. Έπει δε ύμεις οὐ βούλεσθε συμπορεύεσθαι, ἀνάγκη δε μοι, ἢ ὑμᾶς προδόντα τἢ Κύρου φιλία χρῆσθαι, ἢ πρὸς ἐκεινον ψευσάμενον μεθ' ὑμῶν ἰέναι. Εἰ μεν δὴ δίκαια ποιήσω, οὐκ οἶδα· αἰρήσομαι δ' οὖν

ύμᾶς, καὶ συν ύμῖν, ὅ τι ἀν δέη, πείσομαι. Καὶ οὔποτ' ἐρεῖ οὐδεὶς, ὡς ἐγὼ "Ελληνας ἀγαγὼν εἰς τοὺς βαρβάρους, προδοὺς τοὺς "Ελληνας, την τῶν βαρβάρων

φιλίαν είλόμην.

§ 6. 'Αλλά ἐπεὶ ὑμεῖς ἐμοὶ οὐκ ἐθέλετε πείθεσθαι, οὐδὲ ἔπεσθαι, ἐγὼ σὺν ὑμῖν ἔψομαι, καὶ, ὅ τι αν δέη, πείσομαι. Νομίζω γὰρ, ὑμας ἐμοὶ εἰναι καὶ πατρίδα καὶ φίλους καὶ συμμάχους, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν αν εἰναι τίμιος, ὅπου αν ὧ ὑμῶν δ' ἐρημωθεὶς, οὐκ αν ἱκανὸς εἰναι οἰμαι, οὕτ' αν φίλον ὡφελῆσαι, οὕτ' αν ἐχθρὸν ἀλέξασθαι. 'Ως ἐμοῦ οὖν ἰόντος, ὅπη αν καὶ ὑμεῖς, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε.

§ 7. Ταῦτα εἰπεν οἱ δὲ στρατιῶται, οἴ τε αὐτοῦ ἐκείνου, καὶ οἱ ἄλλοι, ταῦτα ἀκούσαντες, ὅτι οὐ φαίη παρὰ βασιλέα πορεύεσθαι, ἐπήνεσαν παρὰ δὲ Ἐκνίου καὶ Πασίωνος πλείους, ἡ δισχίλιοι, λαβόντες τὰ ὅπλα καὶ τὰ σκευοφόρα, ἐστρατοπεδεύσαντο παρὰ Κλεάρχω.

- § 8. Κῦρος δὲ, τούτοις ἀπορῶν τε καὶ λυπούμενος, μετεπέμπετο τὸν Κλέαρχον ὁ δ' ἰέναι μὲν οὐκ ἤθελε, λάθρα δὲ τῶν στρατιωτῶν πέμπων αὐτῷ ἄγγελον, ἔλεγε θαρρεῖν, ὡς καταστησομένων τούτων εἰς τὸ δέον μεταπέμπεσθαι δ' ἐκέλευεν αὐτόν αὐτὸς δὲ οὐκ ἔφη 'έναι.
- § 9. Μετὰ δὲ ταῦτα συναγαγών τοὺς μεθ' ἐαυτοῦ στρατιώτας καὶ τοὺς προσελθόντας αὐτῷ καὶ τῶν ἄλλων τὸν βουλόμενον, ἔλεξε τοιάδε

"Ανδρες στρατιῶται, τὰ μèν δὴ Κύρου δῆλον ὅτι οὕτως ἔχει πρὸς ἡμᾶς, ὥσπερ τὰ ἡμέτερα πρὸς ἐκεῖνον. οὕτε γὰρ ἡμεῖς ἔτι ἐκείνου στρατιῶται, (ἐπεί γε οὐ συνεπόμεθα αὐτῷ,) οὕτε ἐκεῖνος ἡμῖν ἔτι μισθοδότης.

§ 10. "Οτι μέντοι ἀδικεῖσθαι νομίζει ὑφ' ἡμῶν, οίδα: ὥστε καὶ, μεταπεμπομένου αὐτοῦ, οὐκ ἐθέλω ἐλθεῖν, τὸ μὲν μέγιστον, αἰσχυνόμενος, ὅτι σύνοιδα

έμαυτφ πάντα έψευσμένος αὐτόν ἔπειτα δὲ καὶ δεδιως, μὴ, λαβών με, δίκην ἐπιθῆ, ὧν νομίζει ὑπ' ἐμοῦ ἠδικῆσθαι.

- § 11. Ἐμοὶ οὖν δοκεῖ οὖχ ὧρα εἶναι ἡμῖν καθεύδειν, οὐδ' ἀμελεῖν ἡμῶν αὐτῶν, ἀλλὰ βουλεύεσθαι, ὅ τι χρὴ ποιεῖν ἐκ τούτων. Καὶ εἴτε μένομεν αὐτοῦ, σκεπτέον μοι δοκεῖ εἶναι, ὅπως ἀσφαλέστατα μενοῦμεν εἴτε δὴ δοκεῖ ἀπιέναι, ὅπως ὡς ἀσφαλέστατα ἄπιμεν, καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξομεν ἄνευ γὰρ τούτων οὖτε στρατηγοῦ οὖτε ἰδιώτου ὄφελος οὐδέν.
- § 12. ΄Ο δὲ ἀνὴρ πολλοῦ μὲν ἄξιος φίλος, φ ἀν φίλος ἢ χαλεπώτατος δ΄ ἐχθρὸς, ῷ ἀν πολέμιος ἢ. Έτι δὲ δύναμιν ἔχει καὶ πεζὴν καὶ ἱππικὴν καὶ ναυτικὴν, ἢν πάντες ὁμοίως ὁρῶμέν τε καὶ ἐπιστάμεθας καὶ γὰρ οὐδὲ πόβρω δοκοῦμέν μοι αὐτοῦ καθέζεσθαι ὅστε ὥρα λέγειν, ὅ τι τις γυγνώσκει ἄριστον εἶναι. Ταῦτ' εἰπὼν, ἐπαυσατο.
- § 13. Ἐκ δὲ τούτου ἀνίσταντο, οἱ μὲν ἐκ τοῦ αὐτομάτου, λέξοντες, ἃ ἐγίγνωσκον οἱ δὲ καὶ ὑπ' ἐκείνου ἐγκέλευστοι, ἐπιδεικνύντες, οἵα εἴη ἡ ἀπορία, ἄνευ τῆς Κύρου γνώμης καὶ μένειν καὶ ἀπιέναι.
- § 14. Εἰς δὲ δὴ εἰπε, προσποιούμενος σπεύδειν ὡς τάχιστα πορεύεσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα, στρατηγοὺς μὲν ἐλέσθαι ἄλλους ὡς τάχιστα, εἰ μὴ βούλεται Κλέαρχος ἀπάγειν τὰ δ΄ ἐπιτήδεια ἀγοράζεσθαι, (ἡ δ΄ ἀγορὰ ἦν ἐν τῷ βαρβαρικῷ στρατεύματι,) καὶ συσκευάζεσθαι ἐλθόντας δὲ Κῦρον αἰτεῖν πλοῖα, ὡς ἀποπλέοιεν ἐὰν δὲ μὴ διδῷ ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖν Κῦρον, ὅστις ὡς διὰ φιλίας τῆς χώρας ἀπάξει ἐὰν δὲ μηδὲ ἡγεμόνα διδῷ, συνταττεσθαι τὴν ταχίστην πέμψαι δὲ καὶ προκαταληψομένους τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσωσι μήτε ὁ Κῦρος, μήτε οἱ Κίλικες καταλαβόντες, ὧν πολλοὺς καὶ πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἡρπακότες. Οὐτος μὲν

- δή τοιαθτα είπε μετά δὲ τοθτον Κλέαρχος είπε τοσοθτον.
- § 15. 'Ως μèν στρατηγήσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν στρατηγίαν, μηδεὶς ὑμῶν λεγέτω' (πολλὰ γὰρ ἐνορῶ, δι' ἃ ἐμοὶ τοῦτο οὐ ποιητέον') ὡς δὲ τῷ ἀνδρὶ, δν ἄν ἔλησθε, πείσομαι ἢ δυνατὸν μάλιστα' ἵνα εἰδῆτε, ὅτι καὶ ἄρχεσθαι ἐπίσταμαι, ὡς τις καὶ ἄλλος μάλιστα ἀνθρώπων.
- § 16. Μετὰ δὲ τοῦτον ἄλλος ἀνέστη, ἐπιδεικνὺς μὲν τὴν εὐήθειαν τοῦ τὰ πλοῖα αἰτεῖν κελεύοντος, ὅσπερ πάλιν τὸν στόλον Κύρου μὴ ποιουμένου ἐπιδεικνὺς δὲ, ὡς εἴηθες εἴη, ἡγεμόνα αἰτεῖν παρὰ τούτου, ῷ λυμαινόμεθα τὴν πρᾶξιν. Εἰ δέ τι καὶ τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν, ῷ ἄν Κῦρος δῷ, τί κωλύει, καὶ τὰ ἄκρα ὑμῖν κελεύειν Κῦρον προκαταλαμβάνειν;
- § 17. 'Εγω γαρ οκνοίην μεν αν είς τα πλοία εμβαίνειν, α ήμιν δοίη, μη ήμας αὐταις ταις τριήρεσι καταδύση φοβοίμην δ' αν τῷ ήγεμόνι, ῷ αν δοίη, ἔπεσθαι, μη ήμας ἀγάγοι, ὅθεν οὐχ οιόν τε ἔσται ἐξελθειν βουλοίμην δ' αν, ἄκοντος ἀπιων Κύρου, λαθειν αὐτὸν ἀπελθών δ οὐ δυνατόν ἐστιν.
- § 18. 'Αλλ' ἔγωγε φημὶ, ταῦτα μὲν φλυαρίας εἶναι δοκεῖ δέ μοι, ἄνδρας ελθόντας πρὸς Κῦρον, οἴτινες ἐπιτήδειοι, σὰν Κλεάρχω, ἐρωτᾶν ἐκεῖνον, τί βούλεται ἡμῖν χρήσασθαι καὶ ἐὰν μὲν ἡ πρᾶξις ἡ παραπλησία, οἵαπερ καὶ πρότερον ἐχρῆτο τοῖς ξένοις, ἔπεσθαι καὶ ἡμᾶς, καὶ μὴ κακίους εἶναι τῶν πρόσθεν τούτω συναναβάντων.
- § 19. Ἐὰν δὲ μείζων ἡ πρᾶξις τῆς πρόσθεν φαίνηται, καὶ ἐπιπονωτέρα, καὶ ἐπικινδυνοτέρα, ἀξιοῦν, ἡ πείσαντα ἡμᾶς ἄγειν, ἡ πεισθέντα πρὸς φιλίαν ἀφιέναι οὕτω γὰρ καὶ ἐπόμενοι ὰν φίλοι αὐτῷ καὶ πρόθυμοι ἐποίμεθα, καὶ ἀπιόντες, ἀσφαλῶς ὰν ἀπίοιμεν τι δ' ὰν πρὸς ταῦτα λέγη, ἀπαγγεῖλαι δεῦρο ἡμᾶς

31

- δ' ἀκούσαντας πρὸς ταῦτα βουλεύεσθαι. "Εδοξε ταῦτα.
- § 20. Καὶ ἄνδρας ελόμενοι σὺν Κλεάρχφ πέμπουσιν, οὶ ἡρώτων Κῦρον τὰ δόξαντα τῆ στρατιά. 'Ο δ' άπεκρίνατο, ὅτι ἀκούοι ᾿Αβροκόμαν, ἐχθρὸν ἄνδρα, ἐπὶ τω Ευφράτη ποταμώ είναι, ἀπέγοντα δώδεκα σταθμούς πρός τοῦτον οὖν ἔφη βούλεσθαι ἐλθεῖν κὰν μὲν ή έκει, την δίκην έφη χρήζειν έπιθειναι αὐτώ ην δέ φεύγη, ήμεις έκει προς ταθτα βουλευσόμεθα. 🗴
 - § 21. 'Ακούσαντες δὲ ταῦτα οἱ αἰρετοὶ, ἀναγγέλλουσι τοις στρατιώταις τοις δε ύποψία μεν ην, δτι άγει προς Βασιλέα, δμως δε εδόκει επεσθαι. Προσαιτουσι δε μισθον ο Κύρος υπισχνείται ήμιόλιον πασι δώσειν, οδ πρότερον έφερον, αντί δαρεικού τρια ήμιδαρεικά τοῦ μηνὸς τῷ στρατιώτη ὅτι δ' ἐπὶ βασιλέα ἄγοι, οὐδ

ένταθθ' ήκουεν οὐδεὶς έν γε τώ φανερώ.

CHAP. IV.

§ 1. Έντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο παρασάγγας δέκα ἐπὶ τὸν Σάρον ποταμὸν, οὐ ἢν τὸ εὖρος τρία πλέθρα. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμὸν ἔνα παρασάγγας πέντε ἐπὶ τὸν Πύραμον ποταμὸν, οῦ τὸ εὖρος στάδιον. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο παρασάγγας πεντεκαίδεκα εἰς Ἰσσοὺς τῆς Κιλικίας ἐσχάτην πόλιν ἐπὶ τῆ θαλάττη οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα.

§ 2. Ένταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς καὶ Κύρφ παρῆσαν αὶ ἐκ Πελοποννήσου νῆες, τριάκοντα καὶ πέντε, καὶ ἐπ' αὐταῖς ναύαρχος Πυθαγόρας Λακεδαιμόνιος. Ἡγεῖτο δ' αὐτῶν Ταμως Αἰγύπτιος ἐξ Ἐφέσου, ἔχων ναῦς ἐτέρας Κύρου πέντε καὶ εἴκοσιν αῖς ἐπολιόρκει Μίλητον, ὅτε Τισσαφέρνη φίλη ἦν, καὶ συνεπολέμει Κύρω πρὸς αὐτόν.

§ 3. Παρήν δὲ καὶ Χειρίσοφος ὁ Λακεδαιμόνιος ἐπὶ τῶν νεῶν, μετάπεμπτος ὑπὸ Κύρου, ἐπτακοσίους ἔχων ὁπλίτας, ὧν ἐστρατήγει παρὰ Κυρφ. Αἱ δὲ νῆες ὥρμουν κατὰ τὴν Κύρου σκηνήν. Ἐνταῦθα καὶ οἱ παρὰ ᾿Αβροκόμα μισθοφόροι "Ελληνες ἀποστάντες ἢλθον παρὰ Κῦρον, τετρακόσιοι ὁπλίται, καὶ συνεστρατεύοντο ἐπὶ βασιλεα.

§ 4. Έντεῦθεν ἐξελαυνει σταθμὸν ἔνα παρασάγγας πέντε ἐπὶ πύλας τῆς Κιλικιας καὶ τῆς Συρίας. Ἡσαν δὲ ταῦτα δύο τείχη· καὶ τὸ μὲν ἔσωθεν πρὸ τῆς Κιλικίας Συέννεσις εἰχε καὶ Κιλίκων φυλακή· τὸ δ' ἔξω τὸ πρὸ τῆς Συρίας βασιλέως ἐλέγετο φυλακὴ φυλάττειν. Διὰ μέσου δὲ τούτων ῥεῖ ποταμὸς, Κέρσος ὄνομα, εὖρος πλέθρου. "Απαν δὲ τὸ μέσον τῶν τειχῶν ἦσαν στάδιοι τρεῖς· καὶ παρελθεῖν οὐκ ἢν βίᾳ· ἢν γὰρ ἡ πάροδος στενὴ, καὶ τὰ τείχη εἰς τὴν θάλατταν καθή-

κοντα, υπερθεν δὲ ήσαν πέτραι ήλίβατοι ἐπὶ δὲ τοῖς

τείχεσιν αμφοτέροις έφειστήκεσαν πύλαι. -

Μ§ 5. Ταύτης οὐν ἔνεκα τῆς παρόδου Κῦρος τὰς ναῦς μετεπέμψατο, ὅπως ὁπλίτας ἀποβιβάσειεν εἴσω καὶ ἔξω τῶν πυλῶν, καὶ βιασάμενοι τοὺς πολεμίους παρέλθοιεν, εἰ φυλάττοιεν ἐπὶ ταῖς Συρίαις πύλαις ὅπερ ῷετο ποιήσειν τὸν ᾿Αβροκόμαν ὁ Κῦρος, ἔχοντα πολὺ στράτευμα. ᾿Αβροκόμας δὲ οὐ τοῦτο ἐποίησεν, ἀλλ᾽ ἐπεὶ ἤκουε Κῦρον ἐν Κιλικία ὄντα, ἀναστρέψας ἐκ Φοινίκης παρὰ βασιλέα ἀπήλαυνεν, ἔχων, ὡς ἐλέγετο, τριάκοντα μυριάδας στρατιᾶς.

§ 6. Ευτεύθεν έξελαύνει διὰ Συρίας σταθμὸν ένα παρασύγγας πέντε εἰς Μυρίανδρον, πόλιν οἰκουμένην ὑπὸ Φοινίκων ἐπὶ τῆ θαλάττη ἐμπόριον δ' ἦν τὸ χωρίον, καὶ ὥρμουν αὐτόθι ὁλκάδες πολλαί.

- § 7. Ένταῦθ' ἔμειναν ἡμέρας ἐπτά καὶ Ξενίας ὁ ᾿Αρκὰς στρατηγὸς καὶ Πασίων ὁ Μεγαρεὺς, ἐμβάντες εἰς πλοῖον, καὶ τὰ πλείστου ἄξια ἐνθέμενοι, ἀπέπλευσαν, ὡς μέντοι πλείστοις ἐδόκει, φιλοτιμηθέντες, ὅτι τοὺς στρατιώτας αὐτῶν, παρὰ Κλέαρχον ἀπελθόντας, ὡς ἀπιόντας εἰς τὴν Ἑλλάδα πάλιν, καὶ οὐ πρὸς βασιλέα, εἰα Κῦρος τὸν Κλέαρχον ἔχειν. Επεὶ δ' οὖν ἦσαν ἀφανεῖς, διῆλθε λόγος, ὅτι διώκοι αὐτοὺς Κῦρος τριήρεσι καὶ οἱ μὲν εὕχοντο, ὡς δολίους ὅντας αὐτοὺς ληφθῆναι οἱ δ' ἄκτειρον, εἰ ἀλώσοιντο.
- § 8. Κῦρος δὲ, συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς, εἶπεν ᾿Απολελοίπασιν ἡμᾶς Ἐενίας καὶ Πασίων ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν, ὅτι οὕτε ἀποδεδράκασιν οἶδα γὰρ, ὅπη οἴχονται οὕτε ἀποπεφεύγασιν ἔχω γὰρ τριήρεις, ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων πλοῖον. ᾿Αλλὰ, μὰ τοὺς θεοὺς, οὐκ ἔγωγε αὐτοὺς διώξω οὐδὲ ἐρεῖ οὐδεὶς, ὡς ἐγὼ, ἔως μὲν ἀν παρῆ τις, χρῶμαι ἐπειδὰν δὲ ἀπιέναι βούληται, συλλαβὼν καὶ αὐτοὺς κακῶς ποιᾶ,

καὶ τὰ χρήματα ἀποσυλῶ. (Αλλὰ ἰόντων ἄν, εἰδότες, ὅτι κακίους εἰσὶ περὶ ἡμᾶς, ἡ ἡμεῖς περὶ ἐκείνους. Καίτοι ἔχω γε αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ γυναῖκας, ἐν Τράλλεσι φρουρούμενα· ἀλλ' οὐδὲ τούτων στερήσονται. ἀλλ' ἀπολήψονται, τῆς πρόσθεν ἔνεκα περὶ ἐμὲ ἀρετῆς.

§ 9. Καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἶπεν οἱ δ' Ελληνες, εἴ τις καὶ ἀθυμότερος ἢν πρὸς τὴν ἀνάβασιν, ἀκούσαντες τὴν Κύρου ἀρετὴν, ἥδιον καὶ προθυμότερον συνεπορεύοντοςς

Μετὰ δὲ ταῦτα Κῦρος ἐξελαύνει σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσιν ἐπὶ τὸν Χάλον ποταμὸν, ὄντα τὸ εὖρος πλέθρου, πλήρη δ' ἰχθύων μεγάλων καὶ πραέων, οὖς οἱ Σύροι θεοὺς ἐνόμιζον, καὶ ἀδικεῖν οὖκ εἴων, οὖδὲ τὰς περιστεράς. Αἱ δὲ κῶμαι, ἐν αἶς ἐσκήνουν, Παρυσάτιδος ἡσαν, εἰς ζώνην δεδομέναι.

- § 10. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς πέντε παρασάγγας τριάκοντα ἐπὶ τὰς πηγὰς τοῦ Δαράδακος ποταμοῦ, οὖ τὸ εὖρος πλέθρου. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ Βελέσιος βασίλεια, τοῦ Συρίας ἄρξαντος, καὶ παράδεισος πάνυ μέγας καὶ καλὸς, ἔχων πάντα, ὅσα ὡραι φύουσι. Κῦρος δ' αὐτὸν ἐξέκοψε, καὶ τὰ βασίλεια κατέκαυσεν.
- § 11. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς παρασάγγας πεντεκαίδεκα ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμὸν, ὄντα τὸ εὖρος τεττάρων σταδίων καὶ πόλις αὐτόθι ἀκεῖτο μεγάλη καὶ εὐδαίμων, Θάψακος ὀνόματι. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας πέντε καὶ Κῦρος, μεταπεμψάμενος τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων, ἔλεγεν, ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα μέγαν, εἰς Βαβυλῶνα καὶ κελεύει αὐτοὺς λέγειν ταῦτα τοῖς στρατιώταις, καὶ ἀναπείθειν ἔπεσθαι.
 - §. 12 Οἱ δὲ ποιησαντες ἐκκλησίαν, ἀπήγγελλοι ῦτα οἱ δὲ στρατιῶται ἐχαλέπαινον τοῖς στρατηγοῖς

καὶ ἔφασαν, αὐτοὺς πάλαι ταῦτα εἰδότας κρύπτειν καὶ οὐκ ἔφασαν ἰέναις ἂν μή τις αὐτοῖς χρήματα διδῷ, ὅσπερ καὶ τοῖς πρότερον μετὰ Κύρου ἀναβᾶσι παρὰ τὸν πατέρα τοῦ Κύρου καὶ ταῦτα, οὐκ ἐπὶ μάχην ἰόντων, ἀλλὰ καλοῦντος τοῦ πατρὸς Κῦρον.

§ 13. Ταῦτα οἱ στρατηγοὶ Κύρφ ἀπήγγελλον ὁ δ' ὑπέσχετο, ἀνδρὶ ἐκάστφ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἤκωσι, καὶ τὸν μισθὸν ἐντελῆ, μέχρις ἀν καταστήση τοὺς Ελληνας εἰς Ἰωνίαν πάλιν. Τὸ μὲν δὴ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ οὕτως ἐπείσθη. Μένων δὲ, πρὶν δῆλον εἶναι, τί ποιήσουσιν οἱ ἄλλοι στρατιῶται, πότερον ἔψονται Κύρφ, ἢ οὐ, συνέλεξε τὸ αὐτοῦ στράτευμα χωρὶς τῶν ἄλλων, καὶ ἔλεξε τάδε·

§ 14. "Ανδρες, εὰν εμοί πεισθήτε, οὕτε κινδυνεύσαντες, οὕτε πονήσαντες, τῶν ἄλλων πλέον προτιμήσεσθε στρατιωτῶν ὑπὸ Κύρου. Τί οὖν κελεύω ποιῆσαι; Νῦν δεῖται Κῦρος ἔπεσθαι τοὺς Ελληνας ἐπὶ βασιλέα ἐγὰ οὖν φημὶ, ὑμᾶς χρῆναι διαβῆναι τὸν Εὐφράτην ποταμὸν, πρὶν δῆλον εἶναι, ὅ τι οἱ ἄλλοι Ελληνες ἀποκρινοῦνται Κύρφ,

§ 15. *Ην μὲν γαρ ψηφίσωνται ἔπεσθαι, ὑμεῖε δόξετε αἴτιοι εἶναι, ἄρξαντες τοῦ διαβαίνειν καὶ ὡς προθυμοτάτοις ὑμῖν οὖσι χάριν εἴσεται Κῦρος καὶ ἀποδώσει ἐπίσταται δ' εἴ τις καὶ ἄλλος ἡν δ' ἀποψηφίσωνται οἱ ἄλλοι, ἄπιμεν μὲν πάντες εἰς τοὕμπαλιν· ὑμῖν δ', ὡς μόνοις πειθομένοις, πιστοτάτοις χρήσεται καὶ εἰς φρούρια καὶ εἰς λοχαγίας καὶ ἄλλου οὖτινος ἀν δέησθε, οἶδα, ὅτι ὡς φίλοι τεύξεσθε Κύρου.

§ 16. 'Ακούσαντες ταῦτα ἐπείθοντο καὶ διέβησαν, πρὶν τοὺς ἄλλους ἀποκρίνασθαι. Κῦρος δ' ἐπεὶ ἤσθετο διαβεβηκότας, ἤσθη τε, καὶ τῷ στρατεύματι πέμψας Γλοῦν, εἶπεν 'Εγώ μὲν, ὡ ἄνδρες, ὑμᾶς ἐπαινῶ· ὅπως

δὲ καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαινέσητε, ἐμοὶ μελήσει ἡ μηκέτι με Κῦρον νομίζετε.

§ 17. Οι μεν δη στρατιώται, εν ελπίσι μεγάλαις δντες, εύχοντο αὐτὸν εὐτυχῆσαι Μένωνι δε καὶ δώρα ελέγετο πέμψαι μεγαλοπρεπή. Ταῦτα δε ποιήσας διέβαινε συνείπετο δε καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα αὐτῷ ἄπαν καὶ τῶν διαβαινόντων τὸν ποταμὸν οὐδεὶς εβρέχθη ἀνωτέρω τῶν μασθῶν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ.

§ 18. Οἱ δὲ Θαψακηνοὶ ἔλεγον, ὅτι οὐ πώποθ' οὐτος ὁ ποταμὸς διαβατὸς γένοιτο πεζῆ, εἰ μὴ τότε, ἀλλὰ πλοίοις ἃ τότε 'Αβροκόμας προϊὼν κατέκαυσεν, ἵνα μὴ Κῦρος διαβῆ. 'Εδόκει δε θεῖον εἶναι, καὶ σαφῶς ὑποχωρῆσαι τὸν ποταμὸν Κύρφ, ὡς βασιλεύσοντι.

§ 19. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Συρίας σταθμοὺς ἐννέα παρασάγγας πεντήκοντα καὶ ἀφικνοῦνται πρὸς τὸν ᾿Αράξην ποταμόν. Ἐνταῦθα ἦσαν κῶμαι πολλαὶ, μεσταὶ σίτου καὶ οἴνου. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς, καὶ ἐπεσιτίσαντο.

CHAP. V.

- § 1. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς ᾿Αραβίας, τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἐν δεξιᾳ ἔχων, σταθμοὺς ἐρήμους πέντε, παρασάγγας τριάκοντα καὶ πέντε. Ἐν τούτω δὲ τῷ τόπω ἢν μὲν ἡ γῆ πεδίον ἄπαν ὁμαλὸν ὥσπερ θάλαττα, ἀψινθίου δὲ πλῆρες εἰ δὲ τι καὶ ἄλλο ἐνῆν ὕλης ἡ καλάμου, ἄπαντα ἢσαν εὐώδη, ὥσπερ ἀρώματα δένδρον δ᾽ οὐδὲν ἐνῆν.
- § 2. Θηρία δὲ παντοῖα, πλεῖστοι μὲν ὄνοι ἄγριοι, οὐκ ὀλίγαι δὲ στρουθοὶ αἱ μεγάλαι· ἐνῆσαν δὲ καὶ ἀτίδες καὶ δορκάδες· ταῦτα δὲ τὰ θηρία οἱ ἱππεῖς ἐδίωκον ἐνίστε. Καὶ οἱ μὲν ὄνοι, ἐπεί τις διώκοι, προδραμόντες ἄν εἰστήκεσαν· (πολὺ γὰρ τοῦ ἵππου θᾶττον ἔτρεχον·) καὶ πάλιν ἐπεὶ πλησιάζοι ὁ ἵππος, ταὐτὸν ἐποίουν· καὶ οὐκ ἦν λαβεῖν, εἰ μὴ διαστάντες οἱ ἱππεῖς θηρῷεν διαδεχόμενοι τοῖς ἵπποις. Τὰ δὲ κρέα τῶν ἀλισκομένων ἦν παραπλήσια τοῖς ἔλαφείοις, ἀπαλώτερα δέ.
- § 3. Στρουθόν δὲ οὐδεὶς ἔλαβεν οἱ δὲ διώξαντες τῶν ἱππέων ταχὺ ἐπαύοντο πολὺ γὰρ ἀπεσπατο φεύγουσα, τοῖς μὲν ποσὶ δρόμφ, ταῖς δὲ πτέρυξιν, ἄρασα, ὅσπερ ἱστίφ χρωμένη. Τὰς δὲ ἀτίδας, ἄν τις ταχὺ ἀνιστῆ, ἔστι λαμβάνειν πετονται γὰρ βραχὺ, ὅσπερ πέρδικες, καὶ ταχὺ ἀπαγορεύουσι. Τὰ δὲ κρέα αὐτῶν ἤδιστα ἦν.
- § 4. Πορευόμενοι δε δια ταύτης της χώρας αφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Μασκαν ποταμὸν, τὸ εῦρος πλεθριαῖον. Ἐνταῦθα ἢν πόλις ἐρήμη, μεγάλη, ὅνομα δε αὐτη Κορσωτή περιερρεῖτο δε αὕτη ὑπὸ τοῦ Μασκα κύκλω. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς, καὶ ἐπεσιτίσαντο.

- § 5. Έντεῦθεν έξελαύνει σταθμοὺς ἐρήμους τρισκαίδεκα παρασάγγας ἐννενήκοντα, τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἐν δεξιᾳ ἔχων, καὶ ἀφικνεῖται ἐπὶ Πύλας. Ἐν τούτοις τοῖς σταθμοῖς πολλὰ τῶν ὑποζυγίων ἀπώλετο ὑπὸ τοῦ λιμοῦ· οὐ γὰρ ἢν χόρτος, οὐδὲ ἄλλο δένδρον οὐδὲν, ἀλλὰ ψιλὴ ἢν ἄπασα ἡ χώρα· οἱ δὲ ἐνοικοῦντες ὄνους ἀλέτας περὶ τὸν ποταμὸν ὀρύττοντες καὶ ποιοῦντες, εἰς Βαβυλῶνα ἢγον καὶ ἐπώλουν, καὶ ἀνταγοράζοντες σῖτον ἔζων.
 - § 6. Το δε στράτευμα ο σίτος επέλιπε, καὶ πρίασθαι οὐκ ἢν, εἰ μὴ ἐν τῆ Λυδία ἀγορᾶ, ἐν τῷ Κύρου βαρβαρικῷ, τὴν καπίθην ἀλεύρων ἢ ἀλφίτων τεττάρων σίγλων. ΄Ο δε σίγλος δύναται ἐπτὰ ὀβολοὺς καὶ ἡμιοβόλιον 'Αττικούς' ἡ δε καπίθη δύο χοίνικας Αττικοὺς ἐχώρει. Κρέα οὖν ἐσθίοντες οἱ στρατιῶται διεγίγνοντο.
 - § 7. *Ην δὲ τούτων τῶν σταθμῶν, οθς πάνυ μακροὺς ἤλαυνεν, ὁπότε ἢ πρὸς ὕδωρ βούλοιτο διατελέσαι ἢ πρὸς χιλόν. Καὶ δή ποτε στενοχωρίας καὶ πηλοῦ φανέντος ταῖς ἀμάξαις δυσπορεύτου, ἐπέστη ὁ Κῦρος σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἀρίστοις καὶ εὐδαιμονεστάτοις, καὶ ἔταξε Γλοῦν καὶ Πίγρητα, λαβόντας τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ, συνεκβιβάζειν τὰς ἀμάξας.
 - § 8. Επεί δὲ ἐδόκουν αὐτῷ σχολαίως ποιεῖν, ὥσπερ ὀργἢ ἐκέλευσε τοὺς περὶ αὐτὸν Πέρσας τοὺς κρατίστους, συνεπισπεῦσαι τὰς ἁμάξας. "Ενθα δὴ μέρος τι τῆς εὐταξίας ἢν θεάσασθαι. 'Ρίψαντες γὰρ τοὺς πορφυροῦς κάνδυς, ὅπου ἔκαστος ἔτυχεν ἑστηκὼς, ἴεντο, ὥσπερ ἄν δράμοι τις περὶ νίκης, καὶ μάλα κατὰ πρανοῦς γηλόφου, ἔχοντες τούτους τε τοὺς πολυτελεῖς χιτῶνας, καὶ τὰς ποικίλας ἀναξυρίδας. ἔνιοι δὲ καὶ στρεπτοὺς περὶ τοῖς τραχήλοις, καὶ ψέλλια περὶ ταῖς τροίν εὐθὺς δὲ σὺν τούτοις εἰσπηδήσαντες εἰς τὸν

πηλον, θαττον ή ως τις αν φετο, μετεώρους έξεκόμισαν τας αμάξας.

- § 9. Το δὲ σύμπαν, δῆλος ἢν Κῦρος σπεύδων πᾶσαν τὴν δδὸν, καὶ οὐ διατρίβων, ὅπου μὴ ἐπισιτισμοῦ ἔνεκα ἢ τινὸς ἄλλου ἀναγκαίου ἐκαθέζετο νομίζων, ὅσφ μὲν ἄν θᾶττον ἔλθοι, τοσούτφ ἀπαρασκευαστοτέρφ βασιλεῖ μάχεσθαι, ὅσφ δὲ σχολαιότερον, τοσούτφ πλέον βασιλεῖ συναγείρεσθαι στράτευμα. Καὶ συνιδεῖν δ΄ ἢν τῷ προσέχοντι τὸν νοῦν ἡ βασιλέως ἀρχὴ, πλήθει μὲν χώρας καὶ ἀνθρώπων ἰσχυρὰ οὖσα, τοῖς δὲ μήκεσι τῶν δδῶν καὶ τῷ διεσπάσθαι τὰς δυνάμεις ἀσθενὴς, εἴ τις διὰ ταχέων τὸν πόλεμον ποιοῖτο.
- § 10. Πέραν δὲ τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ κατὰ τοὺς ἐρήμους σταθμοὺς ἢν πόλις εὐδαίμων καὶ μεγάλη, ὅνομα δὲ Χαρμάνδη· ἐκ ταύτης οἱ στρατιῶται ἢγόραζον τὰ ἐπιτήδεια, σχεδίαις διαβαίνοντες ὧδε· Διφθέρας, ἃς εἶχον στεγάσματα, ἐπίμπλασαν χόρτου κούφου, εἶτα συνῆγον καὶ συνέσπων, ὡς μἢ ἄπτεσθαι τῆς κάρφης τὸ ὕδωρ· ἐπὶ τούτων διέβαινον, καὶ ἐλάμβανον τὰ ἐπιτήδεια, οἶνόν τε ἐκ τῆς βαλάνου πεποιημένον τῆς ἀπὸ τοῦ φοίνικος, καὶ σῖτον μελίνης τοῦτο γὰρ ἢν ἐν τῆ χώρα πλεῖστον.
- § 11. 'Αμφιλεξάντων δέ τι ἐνταῦθα τῶν τε τοῦ Μένωνος στρατιωτῶν καὶ τῶν τοῦ Κλεάρχου, ὁ Κλέαρχος, κρίνας ἀδικεῖν τὸν τοῦ Μένωνος, πληγὰς ἐνέβαλεν ὁ δ' ἐλθὼν πρὸς τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα, ἔλεγεν ἀκούσαντες δὲ οἱ στρατιῶται, ἐχαλέπαινον, καὶ ἀργίζοντο ἰσχυρῶς τῷ Κλεάρχω.
- § 12. Τη δ' αὐτη ἡμέρα Κλέαρχος, ελθών ἐπὶ τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἐκεῖ κατασκεψάμενος τὴν ἀγορὰν, ἀφιππεύει ἐπὶ τὴν αὐτοῦ σκηνὴν διὰ τοῦ Μένωνος στρατεύματος σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτόν (Κῦρος δ' οὔπω ἡκεν, ἀλλ' ἔτι προσήλαυνε) τῶν δὲ

Μένωνος στρατιωτών ξύλα σχίζων τις, ώς είδε τὸν Κλέαρχον διελαύνοντα, ἵησι τἢ ἀξίνη καὶ οὖτος μὲν αὐτοῦ ἤμαρτεν ἄλλος δὲ λίθφ καὶ ἄλλος, εἶτα πολλοὶ κραυγῆς γενομένης.

- § 13. 'Ο δὲ καταφεύγει εἰς τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα, καὶ εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὅπλα: καὶ τοὺς μεν ὁπλίτας ἐκέλευσεν αὐτοῦ μεῖναι, τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ γόνατα θέντας: αὐτὸς δὲ, λαβὼν τοὺς Θρậκας καὶ τοὺς ἱππέας, οῦ ἢσαν αὐτῷ ἐν τῷ στρατεύματι πλείους ἢ τετταράκοντα, (τούτων δ' οἱ πλεῖστοι Θρậκες,) ἤλαυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ὥστε ἐκείνους ἐκπεπλῆχθαι καὶ αὐτὸν Μένωνα, καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὅπλα. Οἱ δὲ καὶ ἔστασαν ἀποροῦντες τῷ πράγματι.
- § 14. 'Ο δὲ Πρόξενος, (ἔτυχε γὰρ ὕστερου προσιῶν, καὶ τάξις αὐτῷ ἑπομένη τῶν ὁπλιτῶν,) εὐθὺς οὖν εἰς τὰ μέσον ἀμφοτέρων ἄγων, ἔθετο τὰ ὅπλα, καὶ ἐδεῖτο τοῦ Κλεάρχου, μὴ ποιεῖν ταῦτα. 'Ο δὲ ἐχαλέπαινεν, ὅτι, αὐτοῦ ὀλίγου δεήσαντος καταλευσθῆναι, πράως λέγοι τὸ αὐτοῦ πάθος ἐκέλευέ τε αὐτὸν ἐκ τοῦ μέσου ἐξίστασθαι.
- § 15. 'Εν τούτφ δὲ, ἐπεὶ ἡκε Κῦρος καὶ ἐπύθετο τὸ πρᾶγμα, εὐθὺς ἔλαβε τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ σὺν τοῖς παροῦσι τῶν πιστῶν ἡκεν ἐλαύνων εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει ὧδε.
- § 16. Κλέαρχε καὶ Πρόξενε, καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρόντες Ελληνες, οὐκ ἴστε, ὅ τι ποιεῖτε. Εἰ γάρ τινα ἀλλήλοις μάχην συνάψετε, νομίζετε, ἐν τῆδε τῆ ἡμέρα ἐμέ τε κατακεκόψεσθαι, καὶ ὑμᾶς οὐ πολὺ ἐμοῦ ὕστερον κακῶς γὰρ τῶν ἡμετέρων ἐχόντων, πάντες οὖτοι, οὖς ὁρᾶτε, βάρβαροι πολεμιώτεροι ἡμῖν ἔσονται τῶν παρὰ βασιλεῖ ὄντων.
- § 17. 'Ακούσας ταῦτα ὁ Κλέαρχος, ἐν ἑαυτῷ ἐγένετο καὶ παυσάμενοι ἀμφότεροι, κατὰ χώραν ἔθεντο τὰ ὅπλα.

41

CHAP. VI.

- § 1. Ἐντεῦθεν προϊόντων, ἐφαίνετο ἔχνια ἵππων καὶ κόπρος εἰκάζετο δὲ εἶναι ὁ στίβος ώς δισγιλίων ἴππων. Ουτοι προϊόντες έκαιον καλ χιλον, καλ εί τι άλλο χρήσιμον ήν. 'Ορόντης δὲ, Πέρσης ἀνηρ, γένει τε προσήκων βασιλεί, καὶ τὰ πολεμικὰ λεγόμενος ἐν τοῖς άρίστοις Περσών, ἐπιβουλεύει Κύρφ, καὶ πρόσθεν πολεμήσας.
- § 2. Καταλλαγείς δὲ οὖτος Κύρφ, εἶπεν, εἰ αὐτῷ δοίη ίππέας γιλίους, ὅτι τοὺς προκατακαίοντας ἱππέας η κατακαίνοι αν ένεδρεύσας, η ζωντας πολλούς αὐτων έλοι, καὶ κωλύσειε τοῦ καίειν ἐπιόντας, καὶ ποιήσειεν, ώστε μήποτε δύνασθαι αὐτοὺς, ἰδόντας τὸ Κύρου στράτευμα, βασιλεί διαγγείλαι. Τώ δὲ Κύρω ἀκούσαντι ταῦτα εδόκει ωφέλιμα είναι καὶ εκέλευεν αὐτὸν λαμβάνειν μέρος παρ' εκάστου των ήγεμόνων.
- § 3. 'Ο δε 'Ορόντης, νομίσας ετοίμους αὐτῷ είναι τούς ίππέας, γράφει ἐπιστολὴν παρά βασιλέα, ὅτι ήξοι έχων ίππέας ώς αν δύνηται πλείστους άλλα φράσαι τοις έαυτου ίππευσιν εκέλευεν, ώς φίλιον αὐτὸν ύποδέχεσθαι. Ένην δ' έν τη έπιστολη και της πρόσθεν φιλίας υπομνήματα και πίστεως. Ταύτην την έπιστολήν δίδωσι πιστώ άνδρί, ώς ῷετο ὁ δὲ λαβών, Κύρφ δείκνυσιν.
- § 4. 'Αναγνούς δὲ αὐτὴν ὁ Κῦρος, συλλαμβάνει 'Ορόντην, καὶ συγκαλεί εἰς τῆν αὑτοῦ σκηνὴν Περσῶν τούς άρίστους των περί αύτον έπτά και τούς των Ελλήνων στρατηγούς εκέλευεν δπλίτας αγαγείν, τούτους δὲ θέσθαι τὰ ὅπλα περὶ τὴν αὐτοῦ σκηνήν. Οἱ δὲ ταῦτα ἐποίησαν, ἀγαγόντες ὡς τρισχιλίους ὁπλίτας.
 - § 5. Κλέαρχον δὲ καὶ εἴσω παρεκάλεσε σύμβουλον,

δς γε καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐδόκει προτιμηθηναι μάλιστα τῶν Ἑλλήνων. Ἐπεὶ δ' ἐξηλθεν, ἐξήγγειλε τοῖς φίλοις τὴν κρίσιν τοῦ Ὁρόντου, ὡς ἐγένετο οὐ γὰρ ἀπόρρητον ἦν. Ἔφη δὲ, Κῦρον ἄρχειν τοῦ λόγου ὧδε

- § 6. Παρεκάλεσα ύμας, ἄνδρες φίλοι, ὅπως σὺν ὑμῖν βουλευόμενος, ὅ τι δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς θεῶν καὶ πρὸς ἀνθρώπων, τοῦτο πράξω περὶ Ὀρόντου τουτουτ. Τοῦτον γὰρ πρῶτον μὲν ὁ ἐμὸς πατὴρ ἔδωκεν ὑπήκοον ἐμοὶ εἶναι. Ἐπεὶ δὲ ταχθεὶς, ὡς ἔφη αὐτὸς, ὑπὸ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ οὖτος ἐπολέμησεν ἐμοὶ, ἔχων τὴν ἐν Σάρδεσιν ἀκρόπολιν, καὶ ἐγὼ αὐτὸν προσπολεμῶν ἐποίησα, ὥστε δόξαι τούτῳ, τοῦ πρὸς ἐμὲ πολέμου παύσασθαι, καὶ δεξιὰν ἔλαβον καὶ ἔδωκα.
- § 7. Μετὰ ταῦτα, ἔφη, ὡ 'Ορόντα, ἔστιν, ὅ τι σε ἢδίκησα; 'Ο δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι οὔ. Πάλιν ὁ Κῦρος ἢρώτα· Οὔκουν ὕστερον, ὡς αὐτὸς σὺ ὁμολογεῖς, οὐδὲν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικούμενος, ἀποστὰς εἰς Μυσοὺς, κακῶς ἐποίεις τὴν ἐμὴν χώραν, ὅ τι ἐδύνω; ἔΕφη ὁ 'Ορόντης. Οὔκουν, ἔφη ὁ Κῦρος, ὁπότ' αὖ ἔγνως τὴν σεαυτοῦ δύναμιν, ἐλθὼν ἐπὶ τὸν τῆς 'Αρτέμιδος βωμὸν, μεταμέλειν τέ σοι ἔφησθα, καὶ πείσας ἐμὲ, πιστὰ πάλιν ἔδωκάς μοι, καὶ ἔλαβες παρ' ἐμοῦ; Καὶ ταῦθ' ὡμολόγει ὁ 'Ορόντης.
- § 8. Τί οὖν, ἔφη ὁ Κῦρος, ἀδικηθεὶς ὑπ' ἐμοῦ, νῦν τὸ τρίτον ἐπιβουλεύων μοι φανερὸς γέγονας; Εἰπόντος δὲ τοῦ 'Ορόντου, ὅτι οὐδὲν ἀδικηθεὶς, ἠρώτησεν ὁ Κῦρος αὐτόν 'Ομολογεῖς οὖν, περὶ ἐμὲ ἄδικος εἶναι; 'Η γὰρ ἀνάγκη, ἔφη ὁ 'Ορόντης. 'Εκ τούτου πάλιν ἠρώτησεν ὁ Κῦρος, 'Ετι οὖν ἀν γένοιο τῷ ἐμῷ ἀδελφῷ πολέμιος, ἔμοὶ δὲ καὶ φίλος καὶ πιστός; 'Ο δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι, οὐδ', εἰ γενοίμην, ὡ Κῦρε, σοί γ' ἀν ἔτι ποτὲ δόξαιμι.
 - § 9. Πρός ταθτα ὁ Κθρος είπε τοις παροθσιν Ο

μεν άνηρ τοιαυτα μεν πεποίηκε, τοιαυτα δε λέγει υμών δε συ πρώτος, ω Κλέαρχε, ἀπόφηναι γνώμην, ὅ τι σοι δοκεῖ. Κλέαρχος δε εἶπε τάδε Συμβουλεύω εγώ, τὸν ἄνδρα τοῦτον ἐκποδών ποιεῖσθαι ὡς τάχιστα ὡς μηκέτι δέοι τοῦτον φυλάττεσθαι, ἀλλὰ σχολή εἴη ἡμῖν, τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, τοὺς ἐθελοντὰς φίλους τούτους εὖ ποιεῖν.

- § 10. Ταύτη δὲ τῆ γνώμη ἔφη καὶ τοὺς ἄλλους προσθέσθαι. Μετὰ ταῦτα, κελεύοντος Κύρου, ἔλά-βοντο τῆς ζώνης τὸν 'Ορόντην ἐπὶ θανάτω, ἄπαντες ἀναστάντες καὶ οἱ συγγενεῖς: εἶτα δὲ ἐξῆγον αὐτὸν, οἶς προσετάχθη. Ἐπεὶ δὲ εἶδον αὐτὸν, οἵπερ πρόσθεν προσεκύνουν, καὶ τότε προσεκύνησαν, καίπερ εἰδότες, ὅτι ἐπὶ θανάτω ἄγοιτο.
- § 11. Ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν ᾿Αρταπάτα σκηνὴν εἰσήχθη, τοῦ πιστοτάτου τῶν Κύρου σκηπτούχων, μετὰ ταῦτα οὅτε ζῶντα ᾿Ορόντην, οὕτε τεθνεῶτα οὐδεῖς πώποτε εἰδεν, οὐδ΄ ὅπως ἀπέθανεν οὐδεῖς εἰδὼς ἔλεγεν εἰκαζον δ᾽ ἄλλοι ἄλλως τάφος δ᾽ οὐδεῖς πώποτε αὐτοῦ ἐφάνη.

CHAP. VII.

- § 1. Έντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Βαβυλωνίας σταθμούς τρεῖς παρασάγγας δώδεκα. Ἐν δὲ τῷ τρίτῷ σταθμῷ Κῦρος ἐξέτασιν ποιεῖται τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων ἐν τῷ πεδίῳ περὶ μέσας νύκτας (ἐδόκει γὰρ, εἰς τὴν ἐπιοῦσαν ἔω ἤξειν βασιλέα σὺν τῷ στρατεύματι μαχούμενον) καὶ ἐκέλευε Κλέαρχον μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως ἡγεῖσθαι, Μένωνα δὲ τὸν Θετταλὸν τοῦ εὐωνύμου αὐτὸς δὲ τοὺς ἑαυτοῦ διέταττε.
- § 2. Μετὰ δὲ τὴν ἐξέτασιν ἄμα τῆ ἐπιούση ἡμέρα αὐτόμολοι παρὰ μεγάλου βασιλέως ῆκοντες ἀπήγγελλον Κύρω περὶ τῆς βασιλέως στρατιᾶς. Κῦρος δὲ, συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς τῶν Ἑλλήνων, συνεβουλεύετό τε, πῶς ᾶν τὴν μάχην ποιοῖτο, καὶ αὐτὸς παρήνει θαβρύνων τοιάδε:
- § 3. ^{*}Ω ἄνδρες "Ελληνες, οὐκ ἀνθρώπων ἀπορῶν βαρβάρων συμμάχους ὑμᾶς ἄγω, ἀλλὰ νομίζων, ἀμείνονας καὶ κρείττους πολλῶν βαρβάρων ὑμᾶς εἶναι, διὰ τοῦτο προσέλαβον. "Οπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας, ἡς κέκτησθε, καὶ ὑπὲρ ἡς ὑμᾶς ἐγὼ εὐδαιμονίζω. Εὐ γὰρ ἴστε, ὅτι τὴν ἐλευθερίαν ἐλοίμην ἄν, ἀντὶ ὧν ἔχω πάντων καὶ ἄλλων πολλαπλασίων.
- § 4. "Οπως δὲ καὶ εἰδῆτε, εἰς οἰον ἔρχεσθε ἀγῶνα, ἔγω ὑμᾶς εἰδὼς διδάξω. Τὸ μὲν γὰρ πλῆθος πολὺ, καὶ πολλῆ κραυγῆ ἐπίασιν αν δὲ ταῦτα ἀνάσχησθε, τἄλλα καὶ αἰσχύνεσθαί μοι δοκῶ οἴους ἡμῶν γνώσεσθε τοὺς ἐν τῆ χώρα ὄντας ἀνθρώπους. 'Τμῶν δὲ ἀνδρῶν ὄντων, καὶ εὐτόλμων γενομένων, ἐγὼ ὑμῶν τὸν μὲν οἴκαδε βουλόμενον ἀπιέναι τοῖς οἴκοι ζηλωτὸν ποιήσω ἀπελθεῖν πολλοὺς δ' οἶμαι ποιήσειν τὰ παρ' ἐμοὶ αἰρήσεσθαι ἀντὶ τῶν οἴκοι.

- § 5. Ἐνταῦθα Γαυλίτης παρών, φυγὰς Σάμιος, πιστὸς δὲ Κύρφ, εἶπε· Καὶ μὴν, ὧ Κῦρε, λέγουσί τινες, ὅτι πολλὰ ὑπισχνῆ νῦν, διὰ τὸ ἐν τοιούτφ εἶναι τοῦ κινδύνου προσιόιτος· ἄν δ' εὖ γένηταί τι, οὐ μεμνῆσθαί σε· ἔνιοι δὲ, οὐδ' εἰ μέμνοιό τε καὶ βούλοιο, δύνασθαι ἀν ἀποδοῦναι, ὅσα ὑπισχνῆ.
- § 6. 'Ακούσας ταῦτα ἔλεξεν ὁ Κῦρος· 'Αλλ' ἔστι μὲν ἡμῖν, ὧ ἄνδρες, ἡ ἀρχὴ ἡ πατρώα, πρὸς μὲν μεσημβρίαν, μέχρις οὖ διὰ καῦμα οὐ δύνανται οἰκεῖν οἱ ἄνθρωποι· πρὸς δὲ ἄρκτὸν, μέχρις ὅτου διὰ χειμῶνα· τὰ δ' ἐν μέσω τούτων ἄπαντα σατραπεύουσιν οἱ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ φίλοι.
- § 7. *Ην δ' ήμεις νικήσωμεν, ήμας δει τοὺς ήμετέρους φίλους τούτων ἐγκρατείς ποιῆσαι. "Ωστε οὐ τοῦτο δέδοικα, μὴ οὐκ ἔχω, ὅ τι δῶ ἐκάστφ τῶν φίλων, ἄν εὖ γένηται, ἀλλὰ μὴ οὐκ ἔχω ἰκανοὺς, οἰς δῶ. 'Τμῶν δὲ τῶν Ἑλλήνων καὶ στέφανον ἐκάστφ χρυσοῦν δώσω.
- § 8. Οἱ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες αὐτοὶ τε ἡσαν πολὺ προθυμότεροι, καὶ τοῖς ἀλλοὶς ἐξήγγελλον. Εἰσήεσαν δὲ παρ' αὐτὸν οἵ τε στρατηγοὶ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τινὲς, ἀξιοῦντες εἰδέναι, τί σφίσιν ἔσται, ἐὰν κρατήσωσιν. 'Ο δὲ ἐμπιπλὰς ἀπάντων τὴν γνώμην ἀπέπεμπε.
- § 9. Παρεκελεύοντο δ' αὐτῷ πάντες, ὅσοιπερ διελέγοντο, μὴ μάχεσθαι, ἀλλ' ὅπισθεν ἐαυτῶν τάττεσθαι. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τούτῷ Κλέαρχος ὧδέ πως ἤρετο Κῦρον Οἴει γάρ σοι, ὧ Κῦρε, μαχεῖσθαι τὸν ἀδελφόν; Νὴ Δί', ἔφη ὁ Κῦρος, εἴπερ γε Δαρείου καὶ Παρυσάτιδός ἐστι παῖς, καὶ ἐμὸς δὲ ἀδελφὸς, οὐκ ἀμαχεὶ ταῦτα ἐγὼ λήψομαι.
- § 10. Ένταθα δη εν τη εξοπλίσια αριθμός εγένετο των μεν Ελλήνων ασπίς μυρία και τετρακοσία πελτασται δε δισχίλιοι και τετρακόσιοι των δε μετά

Κύρου βαρβάρων δέκα μυριάδες, καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα ἀμφὶ τὰ εἴκοσι.

- § 11. Των δε πολεμίων ελέγοντο είναι έκατον καὶ είκοσι μυριάδες, καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα διακόσια. "Αλλοι δε ήσαν έξακισχίλιοι ίππεις, ων 'Αρταγέρσης ήρχεν' οὐτοι δε προ αὐτοῦ βασιλέως τεταγμένοι ήσαν.
- § 12. Τοῦ δὲ βασιλέως στρατεύματος ήσαν ἄρχοντες καὶ στρατηγοὶ καὶ ἡγεμόνες τέτταρες, τριάκοντα μυριάδων ἔκαστος, ᾿Αβροκόμας, Τισσαφέρνης, Γωβρύας, ᾿Αρβάκης. Τοῦτων δὲ παρεγένοντο ἐν τῆ μάχη ἐννενήκοντα μυριάδες, καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα ἐκατὸν καὶ πεντήκοντα ᾿Αβροκόμας γὰρ ὑστέρησε τῆς μάχης ἡμέρας πέντε, ἐκ Φοινίκης ἐλαύνων.
- § 13. Ταῦτα δὲ ἤγγελλον πρὸς Κῦρον οἱ αὐτομολήσαντες ἐκ τῶν πολεμίων παρὰ μεγάλου βασιλέως πρὸ τῆς μάχης καὶ μετὰ τὴν μάχην, οὶ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίων, ταὐτὰ ἤγγελλον.
- § 14. 'Εντεύθεν δὲ Κύρος έξελαύνει σταθμὸν ἔνα παρασάγγας τρεῖς συντεταγμένφ τῷ στρατεύματι παντὶ καὶ τῷ 'Ελληνικῷ καὶ τῷ βαρβαρικῷ' ἤετο γὰρ, ταύτη τῆ ἡμέρα μαχεῖσθαι βασιλέα' κατὰ γὰρ μέσον τὸν σταθμὸν τοῦτον τάφρος ἢν ὀρυκτὴ, βαθεῖα, τὸ μὲν εὖρος ὀργυιαὶ πέντε, τὸ δὲ βάθος ὀργυιαὶ τρεῖς.
- § 15. Παρετέτατο δὲ ἡ τάφρος ἄνω διὰ τοῦ πεδίου ἐπὶ δώδεκα παρασάγγας μέχρι τοῦ Μηδίας τείχους. Ἐνθα δὴ εἰσὶν αἱ διώρυχες, ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ ρέουσαι εἰσὶ δὲ τέτταρες, τὸ μὲν εὖρος πλεθριαῖαι, βαθεῖαι δὲ ἰσχυρῶς, καὶ πλοῖα πλεῖ ἐν αὐταῖς σιταγωγά εἰσβάλλουσι δὲ εἰς τὸν Εὐφράτην, διαλείπουσι δὲ ἐκάστη παρασάγγην, γέφυραι δὲ ἔπεισιν. Ἡν δὲ παρ' αὐτὸν τὸν Εὐφράτην πάροδος στενὴ μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ καὶ τῆς τάφρου, ὡς εἶκοσι ποδῶν τὸ εὖρος.
 - § 16. Ταύτην δή την τάφρον βασιλεύς μέγας ποιεί

άντὶ ἐρύματος, ἐπειδη πυνθάνεται Κῦρον προσελαύνοντα. Ταύτην δὲ τὴν πάροδον Κῦρός τε καὶ ἡ στρατιὰ παρῆλθε, καὶ ἐγένοντο εἶσω τῆς τάφρου.

§ 17. Ταύτη μεν οὖν τῆ ἡμέρα οὐκ ἐμαχέσατο βασιλευς, ἀλλ' ὑποχωρούντων φανερὰ ἦσαν καὶ ἵππων καὶ

άνθρώπων ίχνη πολλά.

§ 18. Ένταθθα Κύρος, Σιλανὸν καλέσας, τὸν 'Αμβρακιώτην μάντιν, ἔδωκεν αὐτῷ δαρεικοὺς τρισχιλίους,
ὅτι τῆ ἐνδεκάτη ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας πρότερον θυόμενος, εἶπεν αὐτῷ, ὅτι βασιλεὺς οὐ μαχεῖται δέκα
ἡμερῶν Κῦρος δ' εἶπεν, Οὐκ ἄρα ἔτι μαχεῖται, εἰ μὴ
ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις μαχεῖται' ἐὰν δ' ἀληθεύσης,
ὑπισχνοῦμαί σοι δέκα τάλαντα. Τοῦτο τὸ χρυσίον
τότε ἀπέδωκεν, ἐπεὶ παρῆλθον αἱ δέκα ἡμέραι.

§ 19. Έπεὶ δ' ἐπὶ τῆ τάφρφ οὐκ ἐκώλυε βασιλεὺς τὸ Κύρου στράτευμα διαβαίνειν, ἔδοξε καὶ Κύρφ καὶ τοῦς ἄλλοις ἀπεγνωκέναι τοῦ μαχεῖσθαι. ὥστε τῆ

ύστεραία Κυρος έπορεύετο ημελημένος μαλλον.

§ 20. Τη δὲ τρίτη ἐπί τε τοῦ ἄρματος καθήμενος τὴν πορείαν ἐποιείτο, καὶ ὀλίγους ἐν τάξει ἔχων πρὸ αὐτοῦ· τὸ δὲ πολὺ αὐτῷ ἀνατεταραγμένον ἐπορεύετο, καὶ τῶν ὅπλων τοῖς στρατιώταις πολλὰ ἐπὶ άμαξῶν καὶ ὑποζυγίων ἤγετο.

CHAP. VIII.

- \$. 1. Καὶ ἤδη τε ἢν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσαν, καὶ πλησίον ἢν ὁ σταθμὸς, ἔνθα ἔμελλε καταλύσειν, ἡνίκα Παταγύας, ἀνἢρ Πέρσης, τῶν ἀμφὶ Κῦρον πιστῶν, προφαίνεται ἐλαύνων ἀνὰ κράτος ἱδροῦντι τῷ ἵππῳ·καὶ εὐθὺς πᾶσιν, οἰς ἐνετύγχανεν, ἐβόα καὶ βαρβαρικῶς καὶ Ἑλληνικῶς, ὅτι βασιλεὺς σὺν στρατεύματι πολλῷ προσέρχεται, ὡς εἰς μάχην παρεσκευασμένος.
- § 2. "Ενθα δή πολύς τάραχος εγένετο αὐτίκα γὰρ εδόκουν οἱ "Ελληνες καὶ πάντες δὲ, ἀτάκτοις σφίσιν επιπεσεῖσθαι.
- § 3. Καὶ Κῦρός τε καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἄρματος τὸν θώρακα ἐνέδυ, καὶ ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον, τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβε, τοῖς τε ἄλλοις πᾶσι παρήγγελλεν ἐξοπλίζεσθαι, καὶ καθίστασθαι εἰς τὴν ἑαυτοῦ τάξιν ἔκαστον.
- § 4. Ένθα δη συν πολλη σπουδη καθισταντο, Κλέαρχος μεν τὰ δεξιὰ τοῦ κέρατος ἔχων, πρὸς τῷ Εὐφράτη ποταμῷ, Πρόξενος δὲ ἐχόμενος οἱ δ' ἄλλοι μετὰ τοῦτον. Μένων δὲ καὶ τὸ στράτευμα τὸ εὐώνυμον κέρας εἰχε τοῦ Ἑλληνικοῦ.
- § 5. Τοῦ δὲ βαρβαρικοῦ ἱππεῖς μὲν Παφλαγόνες εἰς χιλίους παρὰ Κλέαρχον ἔστασαν ἐν τῷ δεξιῷ, καὶ τὸ Ἑλληνικὸν πελταστικόν ἐν δὲ τῷ εὐωνύμῳ ᾿Αριαῖός τε δ Κύρου ὕπαρχος καὶ τὸ ἄλλο βαρβαρικόν.
- § 6. Κῦρος δὲ καὶ ἱππεῖς μετ' αὐτοῦ ἐξακόσιοι κατὰ τὸ μέσον, ὡπλισμένοι θώραξι μὲν αὐτοὶ καὶ παραμηριδίοις καὶ κράνεσι πάντες, πλὴν Κύρου. Κῦρος δὲ, ψιλὴν ἔχων τὴν κεφαλὴν, εἰς τὴν μάχην καθίστατο. Λέγεται δὲ καὶ τοὺς ἄλλους Πέρσας ψιλαῖς ταῖς κεφαλαῖς ἐν τῷ πολέμῳ διακινδυνεύειν.

49

- § 7. Οἱ δ' ἵπποι ἄπαντες, οἱ μετὰ Κύρου, εἰχον καὶ προμετωπίδια καὶ προστερνίδια εἰχον δὲ καὶ μαχαίρας οἱ ἱππεῖς Ἑλληνικάς.
- § 8. Καὶ ἤδη τε ἢν μέσον ἡμέρας, καὶ οὖπω καταφανεῖε ἢσαν οἱ πολέμιοι ἡνίκα δὲ δείλη ἐγένετο, ἐφάνη κονιορτὸς, ὤσπερ νεφέλη λευκὴ, χρόνω δὲ οὐ συχνῷ ὕστερον, ὤσπερ μελανία τις ἐν τῷ πεδίω ἐπιπολύ. Τοτε δὲ ἐγγύτερον ἐγίγνοντο, τάχα δὴ καὶ χαλκός τις ἤστραπτε, καὶ αἱ λόγχαι καὶ αἱ τάξεις καταφανεῖς ἐγίγνοντο.
- § 9. Καὶ ἦσαν ἱππεῖς μὲν λευκοθώρακες ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου τῶν πολεμίων (Τισσαφέρνης ἐλέγετο τούτων ἄρχειν) ἐχόμενοι δὲ τούτων, γερροφόροι ἐχόμενοι δὲ ὁπλῖται σὺν ποδήρεσι ξυλίναις ἀσπίσιν (Λἰγύπτιοι δὲ οὖτοι ἐλέγοντα εἰναι) ἄλλοι δ΄ ἱππεῖς, ἄλλοι τοξόται Πάντες δὲ οὖτοι κατὰ ἔθνη, ἐν πλαισίω πλήρει ἀνθρώπων ἔκαστον τὸ ἔθνος ἐπορεύετο.
- § 10. Πρὸ δ' αὐτῶν ἄρματα διαλείποντα συχνὸν ἀπ' ἀλλήλων, τὰ δρεπανηφόρα καλούμενα: εἶχον δὲ τὰ δρέπανα ἐκ τῶν ἀξόνων εἰς πλάγιον ἀποτεταμένα, καὶ ὑπὸ τοῖς δίφροις εἰς γῆν βλέποντα, ὡς διακόπτειν, ὅτῷ ἐντύχοιεν. Ἡ δὲ γνώμη ἦν, ὡς εἰς τὰς τάξεις τῶν Ἑλλήνων ἐλώντων καὶ διακοψόντων.
- § 11. 'Ο μέντοι Κῦρος εἰπεν, ὅτε καλέσας παρεκελεύετο τοῖς "Ελλησι, τὴν κραυγὴν τῶν βαρβάρων ἀνασχέσθαι, ἐψεύσθη τοῦτο οὐ γὰρ κραυγῆ, ἀλλὰ συγῆ ὡς ἀνυστὸν, καὶ ἡσυχῆ ἐν ἴσφ καὶ βραδέως προσἡεσαν.
- § 12. Καὶ ἐν τούτφ Κῦρος, παρελαύνων αὐτὸς σὺν Πίγρητι τῷ ἑρμηνεῖ καὶ ἄλλοις τρισὶν ἡ τέτταρσι, τῷ Κλεάρχφ ἐβόα, ἄγειν τὸ στράτευμα κατὰ μέσον τὸ τῶν πολεμίων, ὅτι ἐκεῖ βασιλεὺς εἰη κὰν τοῦτο, ἔφη, νικῶμεν, πάνθ ἡμῖν πεποίηται.

- § 13. 'Ορῶν δὲ ὁ Κλέαρχος τὸ μέσον στῖφος, καὶ ἀκούων Κύρου, ἔξω ὅντα τοῦ Ἑλληνικοῦ εὐωνύμου βασιλέα, (τοσούτφ γὰρ πλήθει περιῆν βασιλεὺς, ὥστε μέσον τὸ ἐαυτοῦ ἔχων τοῦ Κύρου εὐωνύμου ἔξω ἢν) ἀλλ' ὅμως ὁ Κλέαρχος οὐκ ἤθελεν ἀποσπάσαι ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ το δεξιὸν κέρας, φοβούμενος, μὴ κυκλωθείη ἐκατέρωθεν τῷ δὲ Κύρφ ἀπεκρίνατο, ὅτι αὐτῷ μέλοι, ὅπως καλῶς ἔχοι.
- § 14. Καὶ ἐν τούτφ τῷ καιρῷ τὸ μὲν βαρβαρικὸν στράτευμα ὁμαλῶς προήει τὸ δ΄ Ἑλληνικὸν, ἔτι ἐν τῷ αὐτῷ μένον, συνετάττετο ἐκ τῶν ἔτι προσιόντων. Καὶ ὁ Κῦρος παρελαύνων οὐ πάνυ πρὸς αὐτῷ τῷ στρατεύματι, κατεθεᾶτο ἐκατέρους ἄποθεν, τούς τε πολεμίους ἀποβλέπων τούς τε φιλίους.
- § 15. 'Ιδών δὲ αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐκνοφῶν 'Αθηναίος, ὑπελάσας ὡς συναντήσαι, ήρετο, εἴ τι παραγγέλλοι ὁ δ' ἐπιστήσας εἶπε, καὶ λέγειν ἐκέλευε πᾶσιν, ὅτι τὰ ἱερὰ καὶ τὰ σφάγια καλὰ εἴη.
- § 16. Ταῦτα δὲ λέγων, θορύβου ἤκουσε διὰ τῶν τάξεων ἰόντος, καὶ ἤρετο, τίς ὁ θόρυβος. Ὁ δὲ Ξενοφῶν εἶπεν, ὅτι τὸ σύνθημα παρέρχεται δεύτερον ἤδη. Καὶ δς ἐθαύμασε, τίς παραγγέλλει, καὶ ἤρετο, ὅ τι καὶ εἴη τὸ σύνθημα. Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι ΖΕΤΣ ΣΩΤΗΡ ΚΑΙ ΝΙΚΗ.
- § 17. 'Ο δὲ Κῦρος ἀκούσας, ἀλλὰ δέχομαι τε, ἔφη, καὶ τοῦτο ἔστω. Ταῦτα δὲ εἰπὼν, εἰς τὴν ἑαυτοῦ χώραν ἀπήλαυνε· καὶ οὐκ ἔτι τρία ἡ τέτταρα στάδια ἀπειχέτην τὰ φάλαγγε ἀπ' ἀλλήλων, ἡνίκα ἐπαιάνιζόν τε οἱ Ελληνες, καὶ ἤρχοντο ἀντίοι ἰέναι τοῦς πολεμίοις.
- § 18. 'Ως δὲ πορευομένων ἐξεκύμαινέ τι τῆς φάλαγγος, τὸ ἐπιλειπόμενον ἤρξατο δρόμφ θεῖν' καὶ ἄμα
 ἐφθέγξαντο πάντες, οἶόν περ τῷ Ἐνυαλίφ ἐλελίζουσι,

καὶ πάντες δὲ ἔθεον. Δέγουσι δέ τινες, ώς καὶ ταῖς άσπίσι πρός τὰ δόρατα έδούπησαν, φόβον ποιούντες τ oîs $\tilde{i}\pi\pi$ ois.

δ 19. Πρίν δε τόξευμα εξικνείσθαι, εκκλίνουσιν οί βάρβαροι τοις ίπποις και φεύγουσι. Και ένταυθα δή εδίωκον μεν κατά κράτος οι Ελληνες, εβόων δε άλλήλοις, μή θείν δρόμω, άλλ' έν τάξει επεσθαι.

§ 20. Τὰ δὲ ἄρματα ἐφέρετο τὰ μεν δι' αὐτῶν τῶν πολεμίων, τὰ δὲ καὶ διὰ τῶν Ελλήνων, κενὰ ἡνιόχων. Οί δε, επεί προέδοιεν, διίσταντο έστι δ' όστις καί κατελήφθη, ώσπερ εν ίπποδρόμω, εκπλαγείς και οὐδεν μέντοι οὐδὲ τοῦτον παθεῖν ἔφασαν οὐδὲ ἄλλος δὲ τῶν Έλλήνων εν ταύτη τη μάγη έπαθεν οὐδεὶς οὐδεν, πλην έπι τῷ εὐωνύμφ τοξευθήναι τις έλέγετο.

§ 21. Κύρος δε, όρων τους "Ελληνας νικώντας το καθ' αύτους και διώκοντας, ήδόμενος και προσκυνούμενος ήδη ώς βασιλεύς ύπο των άμφ' αὐτὸν, οὐδ' ὡς έξήχθη διώκειν άλλά συνεσπειραμένην έχων την των σύν έαυτώ έξακοσίων ίππέων τάξιν, έπεμελείτο, δ τι ποιήσει βασιλεύς. Καὶ γὰρ ήδει αὐτὸν, ὅτι μέσον έχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος.

§ 22. Καὶ πάντες δὲ οἱ τῶν βαρβάρων ἄρχοντες, μέσον έχοντες τὸ αύτῶν ἡγοῦντο, νομίζοντες, οὕτως καὶ έν ἀσφαλεστάτω είναι, ην η ἰσχύς αὐτῶν έκατέρωθεν ή, καὶ, εἴ τι παραγγεῖλαι γρήζοιεν, ἡμίσει ἐν γρόνω

αἰσθάνεσθαι τὸ στράτευμα.

§ 23. Καὶ βασιλεύς δη τότε, μέσον έχων της έαυτοῦ στοατιάς, όμως έξω έγένετο τοῦ Κύρου εὐωνύμου κέρα-'Επεὶ δὲ οὐδεὶς αὐτῷ ἐμάχετο ἐκ τοῦ ἐναντίου, ούδε τοίς αὐτοῦ τεταγμένοις ἔμπροσθεν, ἐπέκαμπτεν, ώς είς κύκλωσιν.

§ 24. "Ενθα δή Κῦρος δείσας, μή δπισθεν γενόμενος κατακόψη τὸ Ελληνικὸν, ἐλαύνει ἀντίος καὶ ἐμβαλὼν

σὺν τοις έξακοσίοις, νικὰ τοὺς πρὸ βασιλέως τεταγμένους, καὶ εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς έξακισχιλίους καὶ ἀποκτειναι λέγεται αὐτὸς τἢ ἐαυτοῦ χειρὶ Αρταγέρσην, τὸν ἄρχοντα αὐτῶν.

§ 25. 'Ως δὲ ή τροπὴ ἐγένετο, διασπείρονται καὶ οἰ Κύρου ἑξακόσιοι, εἰς τὸ διώκειν ὁρμήσαντες· πλὴν πάνυ ὀλίγοι ἀμφ' αὐτὸν κατελείφθησαν, σχεδὸν οἰ

δμοτράπεζοι καλούμενοι.

§ 26. Σὺν τούτοις δὲ ὧν, καθορῷ βασιλέα καὶ τὸ ἀμφ' ἐκεῖνον στῖφος καὶ εὐθὺς οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' εἰπὼν, 'Ορῶ τὸν ἄνδρα, ἴετο ἐπ' αὐτόν καὶ παίει κατὰ τὸ στέρνον, καὶ τιτρώσκει διὰ τοῦ θώρακος, ὡς ψησὶ Κτησίας ὁ ἰατρὸς, καὶ ἰᾶσθαι αὐτὸς τὸ τραῦμά ψησι.

§ 27. Παίοντα δ' αὐτὸν ἀκοντίζει τις παλτώ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν βιαίως· καὶ ἐνταῦθα μαχόμενοι καὶ βασιλεὺς καὶ Κῦρος, καὶ οἱ ἀμφ' αὐτοὺς ὑπὲρ ἐκατέρου, ὁπόσοι μὲν τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἀπέθανον, Κτησίας λέγει· (παρ' ἐκείνω γὰρ ἢν·) Κῦρος δὲ αὐτός τε ἀπέθανε, καὶ ὀκτὼ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν ἔκειντο ἐπ' αὐτῷ.

§ 28. 'Αρταπάτης δὲ ὁ πιστότατος αὐτῷ τῶν σκηπτούχων θεράπων λέγεται, ἐπειδὴ εἶδε πεπτωκότα Κῦρον, καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἵππου περιπεσεῖν αὐτῷ.

§ 29. Καὶ οἱ μέν φασι, βασιλέα κελεῦσαί τινα ἐπισφάξαι αὐτὸν Κύρφ· οἱ δὲ, ἑαυτὸν ἐπισφάξαι, σπασάμενον τὸν ἀκινάκην· εἶχε γὰρ χρυσοῦν· καὶ στρεπτὸν δὲ ἐφόρει καὶ ψέλλια καὶ τὰ ἄλλα, ὥσπερ οἱ ἄριστοι τῶν Περσῶν· ἐτετίμητο γὰρ ὑπὸ Κύρου δι' εὕνοιάν τε καὶ πιστότητα.

CHAP. IX.

- § 1. Κύρος μεν οὖν οὕτως ετελεύτησεν, ἀνὴρ ών Περσῶν τῶν μετὰ Κύρον τὸν ἀρχαίον γενομένων βασιλικώτατός τε καὶ ἄρχειν ἀξιώτατος, ὡς παρὰ πάντων ὁμολογεῖται τῶν Κύρου δοκούντων ἐν πείρα γενέσθαι.
- § 2. Πρώτον μεν γάρ παις έτι ων, ότε επαιδεύετο και σύν τῷ ἀδελφῷ και σύν τοις ἄλλοις παισί, πάντων πάντα κράτιστος ενομίζετο.
- § 3. Πάντες γὰρ οἱ τῶν ἀρίστων Περσῶν παίδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις παιδεύονται ἔνθα πολλὴν μὲν σωφροσύνην καταμάθοι ἄν τις, αἰσχρὸν δ' οὐδὲν οὕτε ἀκοῦσαι, οὕτ' ἰδεῖν ἐστι.
- § 4. Θεώνται δ' οἱ παῖδες καὶ τοὺς τιμωμένους ὑπὸ Βασιλέως καὶ ἀκούουσι, καὶ ἄλλους ἀτιμαζομένους ὅστ' εὐθὺς παῖδες ὄντες μανθάνουσιν ἄρχειν τε καὶ ἄρχεσθαι.
- § 5. *Ενθα Κύρος αίδημονέστατος μεν πρώτον τών ήλίκων εδόκει είναι, τοις τε πρεσβυτέροις και τών εαυτού ύποδεεστέρων μάλλον πείθεσθαι: επειτα δε φιλιππότατος, και τοις ίπποις άριστα χρήσθαι. *Εκρινον δ' αὐτὸν και τών εἰς τὸν πόλεμον εργων, τοξικής τε και ἀκοντίσεως, φιλομαθέστατον είναι, και μελετηρότατον.
- § 6. Ἐπεὶ δὲ τῆ ἡλικία ἔπρεπε, καὶ φιλοθήροτατος ἢν, καὶ πρὸς τὰ θηρία μέντοι φιλοκινδυνότατος. Καὶ ἄρκτον ποτὲ ἐπιφερομένην οὐκ ἔτρεσεν, ἀλλὰ συμπεσῶν κατεσπάσθη ἀπὸ τοῦ ἴππου καὶ τὰ μὲν ἔπαθεν, ὧν καὶ τὰς ἀτειλὰς φανερὰς εἶχε, τέλος δὲ κατέκανε καὶ τὸν πρῶτον μέντοι βοηθήσαντα πολλοῖς μακαριστότατον ἐποίησεν.
- § 7. Ἐπεὶ δὲ κατεπέμφθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς σατράπης Λυδίας τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καπ-

παδοκίας, στρατηγός δὲ καὶ πάντων ἀπεδείχθη, οἰς καθήκει εἰς Καστωλοῦ πεδίον ἀθροίζεσθαι, πρώτον μὲν ἐπέδειξεν αὐτὸν, ὅτι περὶ πλείστου ποιοῖτο, εἴ τω σπείσαιτο, καὶ εἴ τω ὑπόσχοιτό τι, μηδὲν ψεύδεσθαι.

- § 8. Καὶ γὰρ οὖν ἐπίστευον μὲν αὐτῷ αἱ πόλεις ἐπιτρεπόμεναι, ἐπίστευον δ' οἱ ἄνδρες καὶ εἴ τις πολέμιος ἐγένετο, σπεισαμένου Κύρου, ἐπίστευε, μηδὲν ἀν παρὰ τὰς σπονδὰς παθεῖν.
- § 9. Τουγαροῦν ἐπεὶ Τισσαφέρνει ἐπολέμησε, πᾶσαι αὶ πόλεις ἐκοῦσαι Κῦρον είλοντο ἀντὶ Τισσαφέρνους, πλην Μιλησίων οὐτοι δὲ, ὅτι οὐκ ἤθελε τοὺς φεύγοντας προέσθαι, ἐφοβοῦντο αὐτόν.
- § 10. Καὶ γὰρ ἔργφ ἐπεδείκνυτο, καὶ ἔλεγεν, ὅτι οὐκ ἄν ποτε πρόοιτο, ἐπεὶ ἄπαξ αὐτοῖς φίλος ἐγένετο, οὐδ' εἰ ἔτι μὲν μείους γένοιντο, ἔτι δὲ καὶ κάκιον πράξειαν.
- § 11. Φανερὸς δ' ην, καὶ εἴ τίς τι ἀγαθὸν ἡ κακὸν ποιήσειεν αὐτὸν, νικậν πειρώμενος καὶ εὐχὴν δέ τινες αὐτοῦ ἐξέφερον, ὡς εὕχοιτο, τοσοῦτον χρόνον ζῆν, ἔστε νικώη καὶ τοὺς εὖ καὶ τοὺς κακῶς ποιοῦντας ἀλεξόμενος.
- § 12. Καὶ γὰρ οὖν πλεῖστοι δὴ αὐτῷ, ἐνί γε ἀνδρὶ τῶν ἐφ' ἡμῶν, ἐπεθύμησαν καὶ χρήματα καὶ πόλεις καὶ τὰ ἑαυτῶν σώματα προέσθαι.
- § 13. Οὐ μὲν δὴ οὐδὲ τοῦτ' ἄν τις εἔποι, ὡς τοὺς κακούργους καὶ ἀδίκους εἴα καταγελῷν, ἀλλ' ἀφειδέστατα πάντων ἐτιμωρεῖτο. Πολλάκις δ' ἢν ἰδεῖν παρὰ τὰς στειβομένας ὁδοὺς καὶ ποδῶν καὶ χειρῶν καὶ ὀφθαλμῶν στερουμένους ἀνθρώπους. ὅστε ἐν τἢ τοῦ Κύρου ἀρχἢ ἐγένετο καὶ "Ελληνι καὶ βαρβάρῳ, μηδὲν ἀδικοῦντι ἀδεῶς πορεύεσθαι, ὅποι τις ἤθελεν, ἔχοντι ὅ τι προχωροίη.

- § 14. Τους μέντοι γε ἀγαθους εἰς πόλεμον ὡμολόγητο διαφερόντως τιμᾶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἢν αὐτῷ
 πόλεμος πρὸς Πεισίδας καὶ Μυσούς στρατευόμενος
 οὖν καὶ αὐτὸς εἰς ταύτας τὰς χώρας, οὺς ἐώρα ἐθέλοντας
 κινδυνεύειν, τούτους καὶ ἄρχοντας ἐποίει, ἢς κατεστρέφετο χώρας, ἔπειτα δὲ καὶ ἄλλοις δώροις ἐτίμα.
- § 15. "Ωστε φαίνεσθαι τοὺς μὲν ἀγαθοὺς, εὐδαιμονεστάτους, τοὺς δὲ κακοὺς, δούλους τούτων ἀξιοῦσθαι εἶναι. Τοιγαροῦν πολλὴ ἢν ἀφθοκία τῶν ἐθελόντων κινδυνεύειν, ὅπου τις οἴοιτο Κῦρον αἰσθήσεσθαι.
- § 16. Εἰς γεμὴν δικαιοσύνην εἴ τις αὐτῷ φανερὸς γένοιτο ἐπιδείκνυσθαι βουλόμενος, περὶ παντὸς ἐποιεῖτο τούτους πλουσιωτέρους ποιεῖν τῶν ἐκ τοῦ ἀδίκου φιλοκερδούντων.
- § 17. Καὶ γὰρ οὖν ἄλλα τε πολλὰ δικαίως αὐτῷ διεχειρίζετο, καὶ στρατευματι ἀληθινῷ ἐχρήσατο. Καὶ γὰρ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ οὐ χρημάτων ἔνεκα πρὸς ἐκεῖνον ἔπλευσαν, ἀλλὶ ἐπεὶ ἔγνωσαν κερδαλεώτερον εἶναι, Κύρῳ καλῶς πειθαρχεῖν, ἡ τὸ κατὰ μῆνα κέρδος.
- § 18. 'Αλλὰ μὴν εἴ τίς γέ τι αὐτῷ προστάξαντι καλῶς ὑπηρετήσειεν, οὐδενὶ πώποτε ἀχάριστον εἴασε τὴν προθυμίαν. Τοιγαροῦν κράτιστοι δὴ ὑπηρέται παντὸς ἔργου Κύρῳ ἐλέχθησαν γενέσθαι.
- § 19. Εἰ δέ τινα δρώη δεινον ὅντα οἰκονόμον ἐκ τοῦ δικαίου, καὶ κατασκευάζοντά τε, ἢε ἄρχοι χώρας, καὶ προσόδους ποιοῦντα, οὐδένα ἄν πώποτε ἀφείλετο, ἀλλὰ καὶ πλείω προσεδίδου. ὥστε καὶ ἡδέως ἐπόνουν, καὶ θαρραλέως ἐκτῶντο, καὶ ἃ πέπατο αὖ τις, ἤκιστα Κῦρον ἔκρυπτεν οὐ γὰρ φθονῶν τοῖς φανερῶς πλουτοῦσιν ἐφαίνετο, ἀλλὰ πειρώμενος χρῆσθαι τοῖς τῶν ὑποκρυπτομένων χρήμασι.
- § 20. Φίλους γεμην όσους ποιήσαιτο, καὶ εὔνους γνοίη όντας, καὶ ἱκανοὺς κρίνειε συνεργοὺς εἶναι, ὅ τι

τυγχάνει βουλόμενος κατεργάζεσθαι, όμολογεῖται πρὸς πάντων κράτιστος δη γενέσθαι θεραπεύειν.

- § 21. Καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο, οὖπερ αὐτὸς ἔνεκα φίλων ὤετο δεῖσθαι, ώς συνεργοὺς ἔχοι, καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο συνεργὸς τοῖς φίλοις κράτιστος εἶναι τούτου, ὅτου ἔκαστον αἰσθάνοιτο ἐπιθυμοῦντα.
- § 22. Δώρα δὲ πλείστα μὲν, οἶμαι, είς γε ἀνὴρ ὢν, ἐλάμβανε διὰ πολλά· ταῦτα δὲ πάντων δὴ μάλιστα τοῖς φίλοις διεδίδου, πρὸς τὸν τρόπον ἐκάστου σκοπῶν, καὶ ὅτου μάλιστα ὁρψη ἕκαστον δεόμενον.
- § 23. Καὶ ὅσα τῷ σώματι αὐτοῦ κόσμον πέμποι τις ἢ ὡς εἰς πόλεμον ἢ ὡς εἰς καλλωπισμὸν, καὶ περὶ τούτων λέγειν αὐτὸν ἔφασαν, ὅτι τὸ μὲν ἑαυτοῦ σῶμα οὐκ ἀν δύναιτο τούτοις πᾶσι κοσμῆσαι, φίλους δὲ καλῶς κεκοσμημένους μέγιστον κόσμον ἀνδρὶ νομίζοι.
- § 24. Καὶ τὸ μὲν τὰ μεγάλα νικậν τοὺς φίλους εὖ ποιοῦντα, οὐδὲν θαυμαστὸν, ἐπειδή γε καὶ δυνατώτερος ἢν τὸ δὲ τἢ ἐπιμελεία περιεῖναι τῶν φίλων, καὶ τῷ προθυμεῖσθαι χαρίζεσθαι, ταῦτα μᾶλλον ἔμοιγε δοκεῖ ἀγαστὰ εἶναι.
- § 25. Κῦρος γὰρ ἔπεμπε βίκους οἴνου ἡμιδεεῖς πολλάκις, ὁπότε πάνυ ἡδὺν λάβοι, λέγων, ὅτι οὔπω δὴ πολλοῦ χρόνου τούτου ἡδίονι οἴνφ ἐπιτύχοι τοῦτον οὖν σοι ἔπεμψε, καὶ δεῖταί σου, τοῦτον ἐκπιεῖν τήμερον, σὺν οἶς μάλιστα φιλεῖς.
- § 26. Πολλάκις δε χήνας ήμιβρώτους επεμπε, καὶ ἄρτων ήμίσεα, καὶ ἄλλα τοιαῦτα, ἐπιλέγειν κελεύων τὸν φέροντα Τούτοις ήσθη Κῦρος βούλεται οὖν, καὶ σὲ τούτων γεύσασθαι.
- § 27. "Οπου δε χιλος σπάνιος πάνυ είη, αὐτος δ' εδύνατο παρασκευάσασθαι διὰ τὸ πολλοὺς ἔχειν ὑπηρέτας, καὶ διὰ τὴν ἐπιμέλειαν, διαπέμπων ἐκέλευε τοὺς φίλους, τοῦς τὰ ἑαυτῶν σώματα ἄγουσιν ἵπποις ἐμβάλ-

57

λειν τοῦτον τὸν χιλὸν, ώς μὴ πεινῶντες τοὺς έαυτοῦ φίλους ἄγωσιν.

- § 28. Εί δὲ δή ποτε πορεύοιτο, καὶ πλείστοι μέλλοιεν όψεσθαι, προσκαλών τούς φίλους εσπουδαιολογείτο, ώς δηλοίη, οθς τιμά ωστε έγωγε, έξ ων ακούω, οὐδένα κρίνω ὑπὸ πλειόνων πεφιλησθαι οὔτε Ελλήνων, ούτε βαρβάρων.
- § 29. Τεκμήριον δε τούτου καὶ τόδε παρά μεν Κύρου, δούλου όντος, οὐδεὶς ἀπήει πρὸς βασιλέα πλην 'Ορόντας επεχείρησε καὶ οὖτος δὲ, δν ὥετο πιστόν οἰ είναι, ταχύ αὐτὸν εύρε Κύρω φιλαίτερον, ή έαυτω παρά δὲ βασιλέως πολλοί πρὸς Κῦρον ἀπηλθον, ἐπεὶ πολέμιοι άλλήλοις έγένοντο, καὶ οὖτοι μέντοι οἱ μάλιστα ύπ' αὐτοῦ ἀγαπώμενοι, νομίζοντες παρὰ Κύρω όντες άγαθοὶ άξιωτέρας αν τιμής τυγχάνειν ή παρά βασιλεί.
- § 30. Μέγα δὲ τεκμήριον καὶ τὸ ἐν τῆ τελευτῆ τοῦ βίου αὐτῷ γενόμενον, ὅτι καὶ αὐτὸς ἦν ἀγαθὸς, καὶ κρίνειν όρθως εδύνατο τούς πιστούς και εύνους και Βεβαίους.
- § 31. 'Αποθνήσκοντος γὰρ αὐτοῦ, πάντες οἱ παρ' αὐτὸν φίλοι καὶ συντράπεζοι μαχόμενοι ἀπέθανον ὑπὲρ Κύρου, πλην Αριαίου ούτος δὲ τεταγμένος ἐτύγγανεν έπὶ τῷ εὐωνύμω, τοῦ ἱππικοῦ ἄρχων ὡς δὲ ἤσθετο Κύρον πεπτωκότα, έφυγεν, έχων καὶ τὸ στράτευμα παν, οδ ήγειτο.

CHAP. X.

- § 1. Ἐνταῦθα δὴ Κύρου ἀποτέμνεται ἡ κεφαλὴ καὶ χεὶρ ἡ δεξία. Βασιλεὺς δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ διώκων εἰσπίπτει εἰς τὸ Κυρεῖον στρατόπεδον καὶ οἱ μεν μετὰ ᾿ΑριαΙου οὐκέτι ἵστανται, ἀλλὰ φεύγουσι διὰ τοῦ αὐτῶν στρατοπέδου εἰς τὸν σταθμὸν, ἔνθεν ὥρμηντο τέτταρες δὲ ἐλέγοντο παρασαγγαι τῆς ὁδοῦ εἶναι.
- § 2. Βασιλεύς δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τά τε ἄλλα πολλὰ διαρπάζουσι, καὶ τὴν Φωκαίδα τὴν Κύρου παλλακίδα, τὴν σοφὴκ καὶ καλὴν λεγομένην εἰναι, λαμβάνει.
- § 3. Ἡ δὲ Μιλησία, ἡ νεωτέρα, ληφθεῖσα ὑπὸ τῶν ἀμφὶ βασιλέα, ἐκφεύγει γυμνὴ πρὸς τῶν Ἑλλήνων, οῖ ἔτυχοκ ἐν τοῖς σκευοφόροις ὅπλα ἔχοντες, καὶ ἀντιταχθέντες, πολλοὺς μὲν τῶν ἀρπαζόκτων ἀπέκτειναν, οἱ δὲ καὶ αὐτῶν ἀπέθανον οὐ μὴν ἔφυγόν γε, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἔσωσαν καὶ τἄλλα, ὅσα ἐντὸς αὐτῶν καὶ χρήματα καὶ ἄνθρωποι ἐγένοντο, πάντα ἔσωσαν.
- § 4. Ένταῦθα διέσχον ἀλλήλων βασιλεύς τε καὶ οἱ Ελληνες ὡς τριάκοντα στάδια, οἱ μὲκ διώκοντες τοὺς καθ' ἐαυτοὺς, ὡς πάντας νικῶντες οἱ δὲ ἀρπάζοντες, ὡς ἤδη πάντας νικῶντες.
- § 5. 'Ως δὲ ἤσθοντο οἱ μὲν Ελληνες, ὅτι βασιλεὺς σὺν τῷ στρατεύματι ἐν τοῖς σκευοφόροις εἴη, βασιλεὺς δ' αὖ ἤκουσε Τισσαφέρνους, ὅτι οἱ Ελληνες νικῷεν τὸ καθ ἐαυτοὺς, καὶ εἰς τὸ πρόσθεν οἴχοιντο διώκοντες, ἐνταῦθα δὴ βασιλεὺς μὲν ἀθροίζει τοὺς ἑαυτοῦ, καὶ συντάττεται ὁ δὲ Κλέαρχος ἐβουλεύετο, Πρόξενον καλέσας, (πλησιαίτατος γὰρ ἦν,) εἰ πέμποιέν τινας, ἢ πάντες ἴοιεν ἐπὶ τὸ στρατοπεδον ἀρήξοντες.

- § 6. Έν τούτφ βασιλεύς πάλιν δήλος ην προσιών, ως έδοκει, όπισθεν. Και οι μεν Ελληνες συστραφέντες παρασκευάζονται, ώς ταύτη προσιόκτες και δεξόμενοι ὁ δὲ βασιλεύς ταύτη μὲν οὐκ ήγεν, ἡ δὲ παρήλθεν έξω τοὺ εὐωνύμου κέρατος, ταύτη καὶ ἀπήγαγεν, ἀναλαβών και τοὺς ἐν τῆ μάχη πρὸς τοὺς Ελληνας αὐτομολήσαντας, καὶ Τισσαφέρνην, καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ.
- § 7. 'Ο γὰρ Τισσαφέρνης ἐν τῆ πρώτη συνόδω οὐκ ἔφυγεν, ἀλλὰ διήλασε παρὰ τὸκ ποταμὸν κατὰ τοὺς Ελληνας πελταστάς διελαύκων δὲ κατέκανε μὲν οὐδένα, διαστάντες δὲ οἱ Ελληνες ἔπαιον καὶ ἠκόντιζον αὐτούς Ἐπισθένης δὲ ᾿Αμφιπολίτης ἤρχε τῶν πελταστῶν, καὶ ἐλέγετο φρόνιμος γενέσθαι.
- § 8. 'Ο δ' οὖν Τισσαφέρνης ώς μεῖον ἔχων ἀπηλλάγη, πάλιν μὲν οὐκ ἀναστρέφει, εἰς δὲ τὸ στρατόπεδον ἀφικόμενος τῶν Ἑλλήνων, ἐκεῖ συντυγχάνει βασιλεῖ, καὶ ὁμοῦ δὴ πάλιν συνταξάμενοι ἐπορεύοντο.
- § 9. Ἐπεὶ δ' ήσαν κατὰ τὸ εὐώνυμον τῶν Ελλήνων κέρας, ἔδεισαν οἱ Ελληνες, μὴ προσάγοιεν πρὸς τὸ κέρας, καὶ περιπτύξαντες ἀμφοτέρωθεν αὐτοὺς κατακόψειαν καὶ ἐδόκει αὐτοῦς ἀναπτύσσειν τὸ κέρας, καὶ ποιήσασθαι ὅπισθεν τὸν ποταμόν.
- § 10. Έν & δὲ ταῦτα ἐβουλεύοντο, καὶ δὴ βασιλεύο παραμειψάμενος εἰς τὸ αὐτὸ «χῆμα κατέστησεν ἐναντίαν τὴν φάλαγγα, ὥσπερ τὸ πρῶτον μαχοῦμενος συνήει. 'Ως δὲ εἶδον οἱ "Ελληνες ἐγγύς τε ἄντας καὶ παρατεταγμένους, αὖθις παιανίσαντες ἐπήςσαν πολὺ ἔτι προθυμότερον, ἡ τὸ πρόσθεν.
- § 11. Οι δ' αὐ βάρβαροι οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλ ἐκ πλείονος ἢ τὸ πρόσθεν ἔφευγον οι δ' ἐπεδίωκον μέχρι κώμης τινός ἐνταῦθα δὲ ἔστησαν οι Ελληνες.
 - § 12. Υπερ γὰρ της κώμης γήλοφος ην, ἐφ' οὐ

ἀνεστράφησαν οἱ ἀμφὶ βασιλέα, πεζοὶ μὲν οὐκ ἔτι, τῶν δὲ ἰππέων ὁ λόφος ἐνεπλήσθη, ὥστε τὸ ποιούμενον μὴ γιγνώσκειν. Καὶ τὸ βασίλειον σημεῖον ὁρậν ἔφασαν, ἀετόν τινα χρυσοῦν ἐπὶ πέλτης ἀνατεταμένον.

- § 13. Έπεὶ δὲ καὶ ἐνταῦθα ἐχώρουν οἱ Ἦχηνες, λείπουσι δὴ καὶ τὸν λόφον οἱ ἱππεῖς οὐ μέντοι ἔτι ἀθρόοι, ἀλλ' ἄλλοι ἄλλοθεν ἐψιλοῦτο δ' ὁ λόφος τῶν ἱππέων τέλος δὲ καὶ πάντες ἀπεχώρησαν.
- § 14. 'Ο οὖν Κλέαρχος οὖκ ἀνεβίβαζεν ἐπὶ τὸν λόφον, ἀλλ' ὑπὸ αὐτὸν στήσας τὸ στράτευμα, πέμπει Λύκιον τὸν Συρακούσιον καὶ ἄλλον ἐπὶ τὸν λόφον, καὶ κελεὐει κατιδόντας τὰ ὑπὲρ τοῦ λόφου, τί ἐστιν, ἀπαγγεῖλαι.
- § 15. Καὶ ὁ Λύκιος ἥλασε καὶ ἰδὼν ἀπαγγέλλει, ὅτι φεύγουσιν ἀνὰ κράτος. Σχεδὸν δ' ὅτε ταῦτα ἦν, καὶ ἥλιος ἐδύετο.
- § 16. Ἐνταῦθα δ' ἔστησαν οἱ Ἔλληνες, καὶ θέμενοι τὰ ὅπλα ἀνεπαύοντο· καὶ ἅμα μὲν ἐθαύμαζον, ὅτι οὐ-δαμοῦ Κῦρος φαίνοιτο, οὐδ' ἄλλος ἀπ' αὐτοῦ οὐδεὶς παρήει· οὐ γὰρ ἤδεσαν αὐτὸν τεθνηκότα, ἀλλ' εἰκαζον, ἡ διώκοντα οἰχεσθαι, ἡ καταληψόμενόν τι προεληλακέναι·
- § 17. Καὶ αὐτοὶ ἐβουλεύοντο, εἰ αὐτοῦ μείναντες τὰ σκευοφόρα ἐνταῦθα ἄγοιντο, ἡ ἀπίοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. "Εδοξεν οὖν αὐτοῖς ἀπιέναι καὶ ἀφικνοῦνται ἀμφὶ δόρπιστον ἐπὶ τὰς σκηνάς.
- § 18. Ταύτης μèν οὖν της ημέρας τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο. Καταλαμβάνουσι δὲ τῶν τε ἄλλων χρημάτων τὰ πλεῖστα διηρπασμένα, καὶ εἴ τι σιτίον ἢ ποτὸν ἢν καὶ τὰς ἀμάξας μεστὰς ἀλεύρων καὶ οἴνου, ἃς παρεσκευάσατο Κῦρος, ἵνα, εἴ ποτε σφοδρὰ λάβοι τὸ στρατόπεδον ἔνδεια, διαδιδοίη τοῖς Ἔλλησιν, (ἢσαν δ' αὖται,

Сн. Х.]

ώς ελέγοντο, τετρακόσιαι ἄμαξαι,) καὶ ταύτας τότε οἱ σὺν βασιλεῖ διήρπασαν.

§ 19. "Ωστε άδειπνοι ήσαν οι πλείστοι των Έλληνων ήσαν δε και ανάριστοι πρίν γαρ δη καταλύσαι το στράτευμα προς άριστον, βασιλεύς έφάνη. Ταύτην μεν ουν την νύκτα ουτω διεγένοντο.



ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΚΥΡΟΥ 'ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ Β.

CHAP. I.

§ 1. 'Ως μὲν οὖν ἠθροίσθη Κύρφ τὸ Ἑλληνικον, ὁπότε ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν 'Αρταξέρξην ἐστρατεύετο, καὶ ὅσα ἐν τἢ ἀνόδφ ἐπράχθη, καὶ ὡς ἡ μάχη ἐγένετο, καὶ ὡς Κῦρος ἐτελεύτησε, καὶ ὡς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἐλθόντες οἱ Ἑλληνες ἐκοιμήθησαν, οἰόμενοι πάντα νικᾶν, καὶ Κῦρον ζῆν, ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγφ δεδήλωται.

§ 2. "Αμα δὲ τῆ ἡμέρα συνελθόντες οἱ στρατηγοὶ ἐθαύμαζον, ὅτι Κῦρος οὕτε ἄλλον πέμποι σημανοῦντα, ὅ τι χρὴ ποιεῖν, οὕτ' αὐτὸς φαίνοιτο. "Εδοξεν οῦν αὐτοῖς, συσκευασαμένοις, ἃ εἶχον, καὶ ἐξοπλισαμένοις,

προϊέναι είς το πρόσθεν, έως Κύρφ συμμίξειαν.

§ 3. "Ηδη δὲ ἐν δρμῆ ὅντων, ἄμ' ἡλίφ ἀνίσχοντι ἡλθε Προκλής, ὁ Τευθρανίας ἄρχων, γεγονὼς ἀπὸ Δαμαράτου τοῦ Λάκωνος, καὶ Γλοῦς ὁ Ταμώ. Οὖτοι ἔλεγον, ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, 'Αριαῖος δὲ πεφευγὼς ἐν τῷ σταθμῷ εἴη μετὰ τῶν ἄλλων βαρβάρων, ὅθεν τῆ προτεραία ὡρμῶντο· καὶ λέγοι, ὅτι ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν περιμείνειεν ἀν αὐτοὺς, εἰ μέλλοιεν ἤκειν· τῆ δὲ ἄλλη ἀπιέναι φαίη ἐπὶ Ἰωνίας, ὅθενπερ ἤλθε.

§ 4. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ ἄλλοι Ελληνες βαρέως ἔφερον. Κλέαρχος δὲ τάδε εἶπεν ἀλλ' ἄφελε μὲν Κῦρος ζῆν ἐπεὶ δὲ τετελεύτηκεν, ἀπαγγέλλετε ᾿Αριαίω, ὅτι ἡμεῖς γε νικῶμεν βασιλέα, καὶ, ὡς ὁρᾶτε, οὐδεὶς ἡμῖν ἔτι μάχεται καὶ εἰ μὴ ὑμεῖς

63

ήλθετε, επορευόμεθα αν επί βασιλέα. Έπαγγελλόμεθα δὲ ᾿Αριαίφ, ἐὰν ἐνθάδε ἔλθη, εἰς τὸν θρόνον τὸν βασίλειον αὐτὸν καθιείν τῶν γὰρ μάχην νικώντων καὶ τὸ ἄρχειν ἐστί

§ 5. Ταῦτ' εἰπων ἀποστέλλει τοὺς ἀγγέλους, καὶ σύν αὐτοῖς Χειρίσοφον τὸν Λάκωνα, καὶ Μένωνα τὸν Θετταλόν καὶ γὰρ αὐτὸς ὁ Μένων ἐβούλετο ἡν γὰρ

φίλος καὶ ξένος 'Αριαίου.

- § 6. Οι μεν φχοντο, Κλέαρχος δε περιέμενε. Τὸ δὲ στράτευμα ἐπορίζετο σῖτον, ὅπως ἐδύνατο, ἐκ τῶν ύποζυγίων, κόπτοντες τους βους και δνους ξύλοις δ' έχρωντο, μικρον προϊόντες από της φάλαγγος, οδ ή μάγη εγένετο, τοις τε οιστοίς, πολλοίς ουσιν, (ους ηνάγκαζον οί "Ελληνες εκβάλλειν τούς αὐτομολοῦντας παρα βασιλέως,) καὶ τοῖς γέρροις, καὶ τοῖς ξυλίναις άσπίσι ταις Αίγυπτίαις πολλαί δέ και πέλται, καὶ αμαξαι ήσαν φέρεσθαι έρημοι οις πασι χρώμενοι, κρέα έψοντες ήσθιον εκείνην την ημέραν.
- § 7. Καὶ ἤδη τε ἢν περὶ πλήθουσαν ἀγορὰν, καὶ έρχονται παρά βασιλέως καὶ Τισσαφέρνους κήρυκες, οί μέν ἄλλοι, βάρβαροι ην δε αὐτῶν Φαλύνος εἶς Ελλην, δε έτύγγανε παρά Τισσαφέρνει δν. καὶ έντίμως έγων. καὶ γὰρ προσεποιείτο ἐπιστήμων είναι τῶν περὶ τὰς τάξεις τε καὶ ὁπλομαχίαν.
- § 8. Ούτοι δὲ προσελθόντες τε, καὶ καλέσαντες τούς των Ελλήνων ἄρχοντας, λέγουσιν, δτι βασιλεύς κελεύει τούς Ελληνας, έπεὶ νικῶν τυγχάνει, καὶ Κῦρον άπέκτονε, παραδόντας τὰ ὅπλα, ἰόντας ἐπὶ τὰς βασιλέως θύρας, ευρίσκεσθαι ήν τι δύνωνται άγαθόν.
- § 9. Ταθτα μεν είπον οι βασιλέως κήρυκες οι δε "Ελληνες βαρέως μεν ήκουσαν, δμως δε Κλέαρχος τοσούτον είπεν, ότι οὐ τῶν νικώντων είη τὰ δπλα παραδιδόναι άλλ, έφη, ύμεις μεν, & άνδρες στρατηγοί, τού-

τοις ἀποκρίνασθε, ὅ τι κάλλιστόν τε καὶ ἄριστον ἔχετε ἐγὰ δὲ αὐτίκα ήξω. Ἐκάλεσε γάρ τις αὐτὸν τῶν ὑπηρετῶν, ὅπως ἴδοι τὰ ἰερὰ ἐξηρημένα ἔτυχε γὰρ θυόμενος.

- § 10. Ένθα δη ἀπεκρίνατο Κλεάνωρ μὲν ὁ ᾿Αρκὰς, πρεσβύτατος ὢν, ὅτι πρόσθεν ἂν ἀποθάνοιεν, ἡ τὰ ὅπλα παραδοῖεν. Πρόξενος δὲ ὁ Θηβαῖος, ἀλλὶ ἐγὼ, ἔφη, ὡ Φαλύνε, θαυμάζω, πότερα ὡς κρατῶν βασιλεὺς αἰτεῖ τὰ ὅπλα, ἡ ὡς διὰ φιλίαν δῶρα. Εἰ μὲν γὰρ ὡς κρατῶν, τί δεῖ αὐτὸν αἰτεῖν, ἀλλὶ οὐ λαβεῖν ἐλθόντα; εἰ δὲ πείσας βούλεται λαβεῖν, λεγέτω, τί ἔσται τοῖς στρατιώταις, ἐὰν αὐτῷ ταῦτα χαρίσωνται.
- § 11. Πρὸς ταῦτα Φαλύνος εἶπε, Βασιλεὺς νικῷν ἡγεῖται, ἐπεὶ Κῦρον ἀπέκτονε. Τίς γὰρ αὐτῷ ἐστιν ὅστις ἀρχῆς ἀντιποιεῖται; Νομίζει δὲ καὶ ὑμῶς ἑαυτοῦ εἶναι, ἔχων ἐν μέση τῆ ἑαυτοῦ χώρᾳ, καὶ ποταμῶν ἐντὸς ἀδιαβάτων καὶ πλῆθος ἀνθρώπων ἐφ' ὑμῶς δυνάμενος ἀγάγειν, ὅσον, οὐδ' εἰ παρέχοι ὑμῖν, δύναισθ' ἃν ἀποκτεῖναι.
- § 12. Μετὰ τοῦτον Θεόπομπος 'Αθηναίος εἶπεν' 'Ω Φαλύνε, νῦν, ὡς σὰ ὁρậς, ἡμῖν οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἀγαθὸν εἰ μὴ ὅπλα καὶ ἀρετή. Καὶ ὅπλα μὲν οὖν ἔχοντες, οἰόμεθα ᾶν καὶ τἢ ἀρετῆ χρῆσθαι παραδόντες δ' ᾶν ταῦτα, καὶ τῶν σωμάτων στερηθῆναι. Μὴ οὖν οἴου, τὰ μόνα ἡμῖν ἀγαθὰ ὄντα ὑμῖν παραδώσειν ἀλλὰ σὺν τούτοις καὶ περὶ τῶν ὑμετέρων ἀγαθῶν μαχούμεθα.
- § 13. 'Ακούσας δὲ ταῦτα ὁ Φαλύνος ἐγέλασε, καὶ εἶπεν 'Αλλὰ φιλοσόφω μὲν ἔοικας, ὧ νεανίσκε, καὶ λέγεις οὐκ ἀχάριστα ἴσθι μέντοι ἀνόητος ὧν, εἰ οἴει ἄν τὴν ὑμετέραν ἀρετὴν περιγενέσθαι τῆς βασιλέως δυνάμεως.
- § 14. *Αλλους δέ τινας ἔφασαν λέγειν ὑπομαλακιζομένους, ὡς καὶ Κύρφ πιστοὶ ἐγένοντο, καὶ βασιλεῖ γ'

αν πολλοῦ άξιοι γένοιντο, εἰ βούλοιτο φίλος γενέσθαι καὶ εἴτε άλλο τι θέλοι χρησθαι, εἴτ' ἐπ' Αἴγυπτον στρατεύειν, συγκαταστρέψαιντ' αν αὐτῷ.

§ 15. Έν τούτφ καὶ Κλέαρχος ἡκε, καὶ ἠρώτησεν, εἰ ἤδη ἀποκεκριμένοι εἶεν. Φαλύνος δὲ ὑπολαβὼν εἶπεν Οὖτοι μὲν, ὡ Κλέαρχε, ἄλλος ἄλλα λέγει σὺ δὲ ἡμῖν εἰπὲ, τί λέγεις.

§ 16. 'Ο δ' εἶπεν' 'Εγώ σε, & Φαλύνε, ἄσμενος ε΄ώρακα, οἶμαι δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες οὖτοι' σύ τε γὰρ Ελλην εἶ, καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτοι ὅντες, ὅσους σὺ ὁρῷς ἐν τοιούτοις δὲ ὄντες πράγμασι συμβουλευόμεθά σοι, τί χρὴ ποιεῖν, περὶ ὧν λέγεις.

§ 17. Σὺ οὖν, πρὸς Θεῶν, συμβούλευσον ἡμῖν, ὅ τι σοι δοκεῖ κάλλιστον καὶ ἄριστον εἶναι, καὶ ὅ σοι τιμὴν οἴσει εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον ἀναλεγόμενον, ὅτι Φαλύνος ποτὰ πεμφθεὶς παρὰ βασιλέως κελεύσων τοὺς "Ελληνας τὰ ὅπλα παραδοῦναι, συμβουλευομένοις συνεβούλευσεν αὐτοῖς τάδε. Οἴσθα δὲ, ὅτι ἀνάγκη λέγεσθαι ἐν τῆ Ἑλλάδι, ὁ ἀν συμβουλεύσης

§ 18. 'Ο δὲ Κλέαρχος ταῦτα ὑπήγετο, βουλόμενος καὶ αὐτὸν τὸν παρὰ βασιλέως πρεσβεύοντα συμβουλεῦσαι, μὴ παραδοῦναι τὰ ὅπλα, ὅπως εὐέλπιδες μᾶλλον οἱ Ελληνες εἶεν. Φαλύνος δ' ὑποστρέψας, παρὰ τὴν δόξαν αὐτοῦ εἶπεν ὧδε·

§ 19. 'Εγώ, εἰ μὲν τῶν μυρίων ἐλπίδων μία τις ὑμῖν ἐστι, σωθῆναι πολεμοῦντας βασιλεῖ, συμβουλεύω, μὴ παραδιδόναι τὰ ὅπλα΄ εἰ δέ τοι μηδεμία σωτηρίας ἐστὶν ἐλπὶς ἄκοντος βασιλέως, συμβουλεύω σώζεσθαι ὅπη δυνατόν.

§ 20. Κλέαρχος δὲ πρὸς ταῦτα εἶπεν ᾿Αλλὰ ταῦτα μὲν δὴ σὺ λέγεις παρ᾽ ἡμῶν δὲ ἀπάγγελλε ταῦτα, ὅτι ἡμεῖς οἰόμεθα, εἰ μὲν δέοι βασιλεῖ φίλους εἶναι, πλείονος ἀν ἄξιοι εἶναι φίλοι, ἔχοντες τὰ ὅπλα, ἡ παρα-

δόντες ἄλλφ. εἰ δὲ δέοι πολεμείν, ἄμεινον ἄν πολεμείν,

έχοντες τὰ ὅπλα, ἡ ἄλλφ παραδόντες.

§ 21. 'Ο δε Φαλύνος είπε' Ταῦτα μεν δη ἀπαγγελοῦμεν' ἀλλὰ καὶ τάδε ὑμῖν ἐκέλευσεν εἰπεῖν βασιλεὺς, ὅτι μένουσι μεν ὑμῖν αὐτοῦ σπονδαὶ εἰησαν, προϊοῦσι δὲ καὶ ἀπιοῦσι πόλεμος. Εἴπατε οὖν καὶ περὶ τούτου, πότερα μενεῖτε καὶ σπονδαί εἰσιν, ἡ ὡς πολέμου ὄντος παρ' ὑμῶν ἀπαγγελῶ.

§ 22. Κλέαρχος δ' ἔλεξεν' Απάγγελλε τοίνυν καὶ περὶ τούτων, ὅτι καὶ ἡμῖν ταὐτὰ δοκεῖ, ἄπερ καὶ βασιλεῖ. Τί οὖν ταῦτ' ἐστίν; ἔφη ὁ Φαλύνος. 'Απεκρίνατο Κλέαρχος' *Ην μὲν μένωμεν, σπονδαί ἀπιοῦσιδὲ καὶ προϊοῦσι, πόλεμος.

§ 23. ΄Ο δὲ πάλιν ἠρώτησε Σπονδὰς ἡ πόλεμον ἀπαγγελῶ; Κλέαρχος δὲ ταὐτὰ πάλιν ἀπεκρίνατο. Σπονδαὶ μὲν μένουσιν, ἀπιοῦσι δὲ ἡ προϊοῦσι πόλεμος Ο τι δὲ ποιήσοι, οὐ διεσήμανε.

CHAP. II.

- § 1. Φαλύνος μὲν δὴ ὅχετο, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ. Οἱ δὲ παρὰ ᾿Αριαίου ἡκον, Προκλῆς καὶ Χειρίσοφος (Μένων δὲ αὐτοῦ ἔμενε παρὰ ᾿Αριαίῳ) οὖτοι δ᾽ ἔλεγον, ὅτι πολλοὺς φαίη ᾿Αριαῖος εἶναι Πέρσας, ἑαυτοῦ βελτίους, οῢς οὐκ ἄν ἀνασχέσθαι αὐτοῦ βασιλεύοντος ἀλλ᾽ εἰ βούλεσθε συναπιέναι, ἤκειν ἤδη κελεύει τῆς νυκτός εἰ δὲ μὴ, αὐτὸς πρωὰ ἀπιέναι φησίν.
- § 2. 'Ο δὲ Κλέαρχος εἶπεν' Αλλ' οὕτω χρὴ ποιεῖν, ἐὰν μὲν ἥκωμεν, ὥσπερ λέγετε' εἰ δὲ μὴ, πράττετε, ὁποῖον ἄν τι ὑμῖν οἴεσθε μάλιστα συμφέρειν. "Ο τι δὲ ποιήσοι, οὐδε τούτοις εἶπε.
- § 3. Μετὰ δὲ ταῦτα, ἤδη ἡλίου δύνοντος, συγκαλέσας τοὺς στρατηγοὺς καὶ λοχαγοὺς, ἔλεξε τοιάδε. Ἐμοὶ, ὁ ἄνδρες, θυομένῳ ἰέναι ἐπὶ βασιλέα, οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἰερά. Καὶ εἰκότως ἄρα οὐκ ἐγίγνετο. ΄Ως γὰρ ἐγὼ νῦν πυνθάνομαι, ἐν μέσῳ ἡμῶν καὶ βασιλέως ὁ Τίγρης ποταμός ἐστι ναυσίπορος, ον οὐκ ᾶν δυναίμεθα ἄνευ πλοίων διαβῆναι· πλοῦα δ' ἡμεῖς οὐκ ἔχομεν. Οὐ μὲν δὴ αὐτοῦ γε μένειν οἶόν τε· τὰ γὰρ ἐπιτήδεια οὐκ ἔστιν ἔχειν ιέναι δὲ παρὰ τοὺς Κύρου φίλους, πάνυ καλὰ ἡμῖν τὰ ἱερὰ ἦν.
- § 4. * Ωδε οὖν χρὴ ποιεῖν· ἀπιόντας δειπνεῖν, ὅ τι τις ἔχει· ἐπειδὰν δὲ σημήνη τῷ κέρατι, ὡς ἀναπαύεσθαι, συσκευάζεσθε· ἐπειδὰν δὲ τὸ δεύτερον, ἀνατίθεσθε ἐπὶ τὰ ὑποζύγια· ἐπὶ δὲ τῷ τρίτῳ, ἔπεσθε τῷ ἡγουμένῳ, τὰ μὲν ὑποζύγια ἔχοντες πρὸς τοῦ ποταμού, τὰ δὲ ὅπλα ἔξω.
- § 5. Ταῦτα ἀκούσαντες οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοι ἀπῆλθον, καὶ ἐποίουν οὕτω· καὶ τὸ λοιπὸν ὁ μὲν ἦρχεν, οἱ δ' ἐπείθοντο, οὐχ ἑλόμενοι, ἀλλ' ὁρῶντες, ὅτι μόνος

έφρόνει, οἱα δεῖ τὸν ἄρχοντα, οἱ δὲ ἄλλοι ἄπειροι ἦσαν.

- § 6. 'Αριθμός δὲ τῆς όδοῦ, ἡν ῆλθον ἐξ Ἐφέσου τῆς Ἰωνίας μέχρι τῆς μάχης, σταθμοὶ τρεῖς καὶ ἐννενήκοντα, παρασάγγαι πέντε καὶ τριάκοντα καὶ πεντακόσιοι, στάδιοι πεντήκοντα καὶ ἐξακισχίλιοι καὶ μύριοι ἀπὸ δὲ τῆς μάχης ἐλέγοντο εἶναι εἰς Βαβυλῶνα, στάδιοι ἑξήκοντα καὶ τριακόσιοι.
- § 7. Ἐντεῦθεν δὴ, ἐπεὶ σκότος ἐγένετο, Μιλτοκύθης μὲν ὁ Θρὰξ, ἔχων τούς τε ἱππέας τοὺς μεθ ἑαυτοῦ εἰς τεσσαράκοντα, καὶ τῶν πεζῶν Θρακῶν ὡς τριακοσίους, ηὐτομόλησε πρὸς βασιλέα.
- § 8. Κλέαρχος δὲ τοῖς ἄλλοις ἡγεῖτο κατὰ τὰ παρηγγελμένα, οἱ δ' εἴποντο· καὶ ἀφικνοῦνται εἰς τὸν πρῶτον σταθμὸν παρὰ 'Αριαῖον καὶ τὴν ἐκείνου στρατιὰν, ἀμφὶ μέσας νύκτας· καὶ ἐν τάξει θέμενοι τὰ ὅπλα, συνῆλθον οἱ στρατηγοὶ καὶ οἱ λοχαγοὶ τῶν Ἑλλήνων παρὰ 'Αριαῖον' καὶ ὤμοσαν οἵ τε Ελληνες καὶ ὁ 'Αριαῖος, καὶ τῶν σὺν αὐτῷ οἱ κράτιστοι, μήτε προδώσειν ἀλλήλους, σύμμαχοἱ τε ἔσεσθαι· οἱ δὲ βάρβαροι προσώμοσαν, καὶ ἡγήσεσθαι ἀδόλως.
- § 9. Ταῦτα δ' ὅμοσαν, σφάξαντες κάπρον, καὶ ταῦρον, καὶ λύκον, καὶ κριὸν, εἰς ἀσπίδα βάπτοντες οἱ μὲν Ελληνες ξίφος, οἱ δὲ βάρβαροι λόγχην.
- § 10. Έπει δὲ τὰ πιστὰ ἐγένετο, εἶπεν ὁ Κλέαρχος ᾿Αγε δὴ, ὡ ᾿Αριαῖε, ἐπείπερ ὁ αὐτὸς ἡμῖν στόλος
 ἐστὶ καὶ ὑμῖν, εἰπὲ, τίνα γνώμην ἔχεις περὶ τῆς πορείας:
 πότερον ἄπιμεν, ἡνπερ ἤλθομεν, ἡ ἄλλην τινὰ ἐννενοηκέναι δοκεῖς ὁδὸν κρείττω;
- § 11. 'Ο δ' είπεν' "Ην μὲν ἤλθομεν, ἀπιόντες πάντες ἀν ὑπὸ λιμοῦ ἀπολοίμεθα: ὑπάρχει γὰρ νῦν ἡμῖν οὐδὲν τῶν ἐπιτηδείων. 'Επτακαίδεκα γὰρ σταθμῶν τῶν ἐγηυτάτω οὐδὲ δεῦρο ἰόντες ἐκ τῆς χώρας οὐδὲν εἴχομεν

1

į

λαμβάνειν ένθα δ' εί τι ήν, ήμεις διαπορευόμενοι κατεδαπανήσαμεν. Νυν δ' επινοουμεν πορεύεσθαι μακροτέραν μεν, των δ' επιτηδείων ουκ απορήσομεν.

- § 12. Πορευτέον δ' ήμιν τοὺς πρώτους σταθμοὺς ὡς ἄν δυνώμεθα μακροτάτους, ἵνα ὡς πλείστον ἀποσπασθῶμεν τοῦ βασιλικοῦ στρατεύματος ἡν γὰρ ἄπαξ δυοῖν ἡ τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἀπόσχωμεν, οὐκ ἔτι μὴ δύνηται βασιλεὺς ἡμᾶς καταλαβεῖν. 'Ολίγφ μὲν γὰρ στρατεύματι οὐ τολμήσει ἐφέπεσθαι' πολὺν δ' ἔχων στόλον, οὐ δυνήσεται ταχὺ πορεύεσθαι' ἴσως δὲ καὶ τῶν ἐπιτηδείων σπανιεῖ. Ταύτην, ἔφη, γνώμην ἔχω ἔγωγε.
- § 13. "Ην δ' αὕτη ή στρατηγία οὐδὲν ἄλλο δυναμένη, ή ἀποδράναι ή ἀποφυγεῖν' ή δὲ τύχη ἐστρατήγησε κάλλιον. 'Επεὶ γὰρ ήμέρα ἐγένετο, ἐπορεὐοντο, ἐν δεξιᾳ ἔχοντες τὸν ήλιον, λογιζόμενοι ήξειν ἄμα ήλίφ δύνοντι εἰς κώμας τῆς Βαβυλωνίας γώρας καὶ τοῦτο μὲν οὐκ ἐψεύσθησαν.
- § 14. Έτι δὲ ἀμφὶ δείλην ἔδοξαν πολεμίους ὁρậν ἱππέας καὶ τῶν τε Ἑλλήνων οι μὴ ἔτυχον ἐν ταῖε τάξεσιν ὅντες, εἰς τὰς τάξεις ἔθεον, καὶ ᾿Αριαῖος, (ἐτύγχανε γὰρ ἐφ᾽ ἀμάξης πορευόμενος, διότι ἐτέτρωτο,) καταβὰς ἐθωρακίζετο, καὶ οι σὺν αὐτῷ.
- § 15. Έν ῷ δὲ ώπλίζοντο, ἡκον λέγοντες οἱ προπεμφθέντες σκοποὶ, ὅτι οὐχ ἱππεῖς εἰσιν, ἀλλὰ ὑποζύγια νέμοιτο. Καὶ εὐθὺς ἔγνωσαν πάντες, ὅτι ἐγγύς που ἐστρατοπεδεύετο βασιλεύς καὶ γὰρ καὶ καπνὸς ἐφαίνετο ἐν κώμαις οὐ πρόσω.
- § 16. Κλέαρχος δὲ ἐπὶ μὲν τοὺς πολεμίους οὐκ ἢγεν (ἤδει γὰρ καὶ ἀπειρηκότας τοὺς στρατιώτας, καὶ ἀσίτους ὅντας ἤδη δὲ καὶ ὀψὲ ἢν) οὐ μέντοι οὐδ' ἀπέκλινε, φυλαττόμενος, μὴ δοκοίη φεύγειν ἀλλ' εὐθύωρον ἄγων, ἄμα τῷ ἡλίω δυομένω εἰς τὰς ἐγγυτάτω

κώμας τούς πρώτους έχων κατεσκήνωσεν, έξ ων διήρπαστο ύπο του βασιλικού στρατεύματος καὶ αὐτὰ τὰ ἀπὸ των οἰκιων ξύλα.

- § 17. Οἱ μὲν οὖν πρῶτοι ὁμοίφ τρόπφ τινὶ ἐστρατοπεδεύοντο, οἱ δ΄ ὕστεροι σκοταῖοι προσιόντες, ὡς ἐτύγχανον ἕκαστοι, ηὐλίζοντο, καὶ κραυγὴν πολλὴν ἐποιουν
 καλοῦντες ἀλλήλους, ὥστε καὶ τοὺς πολεμίους ἀκούειν
 ὥστε οἱ μὲν ἐγγύτατα τῶν πολεμίων καὶ ἔφυγον ἐκ τῶν
 σκηνωμάτων.
- § 18. Δήλον δὲ τοῦτο τἢ ὑστεραίᾳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ ὑποζύγιον ἔτι οὐδὲν ἐφάνη, οὔτε στρατόπεδον, οὔτε καπνὸς οὐδαμοῦ πλησίον. Ἐξεπλάγη δὲ, ὡς ἔοικε, καὶ βασιλεὺς τἢ ἐφόδφ τοῦ στρατεύματος· ἐδήλωσε δὲ τοῦτο οἷς τἢ ὑστεραίᾳ ἔπραττε.
- § 19. Προϊούσης μέντοι τῆς νυκτὸς ταύτης, καὶ τοῖς Ελλησι φόβος ἐμπίπτει, καὶ θόρυβος καὶ δοῦπος ἢν, οἴον εἰκὸς φόβου ἐμπεσόντος γύγνεσθαι.
- § 20. Κλέαρχος δε Τολμίδην Ήλειον, δν ετύγχανεν έχων παρ' εαυτώ κήρυκα άριστον τών τότε, τουτον άνειπειν εκέλευσε, συγήν κατακηρύξαντα, ότι προαγορεύουσιν οι άρχοντες, δς άν τὸν ἀφιέντα τὸν όνον εἰς τὰ ὅπλα μηνύση, ότι λήψεται μισθὸν τάλαντον ἀργυρίου.
- § 21. Έπει δε ταῦτα ἐκηρύχθη, ἔγνωσαν οἱ στρατιῶται, ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἶη, καὶ οἱ ἄρχοντες σῶοι. Ἦμα δε ὅρθρω παρήγγειλε Κλέαρχος εἰς τάξιν τὰ ὅπλα τίθεσθαι τοὺς Ελληνας, ǯπερ εἶχον, ὅτε ἢν ἡ μάχη.

CHAP. III.

§ 1. 'Ο δὲ δὴ ἔγραψα, ὅτι βασιλεὺς ἐξεπλάγη τῆ ἐφόδω τῆδε, δῆλον ἦν τῆ μὲν γὰρ πρόσθεν ἡμέρα πέμπων τὰ ὅπλα παραδιδόναι ἐκέλευε, τότε δὲ ἄμα ἡλίω ἀνατέλλοντι κήρυκας ἔπεμψε περὶ σπονδῶν.

§ 2. Οἱ δ' ἐπεὶ ἡλθον πρὸς τοὺς προφύλακας, ἐζήτουν τοὺς ἄρχοντας. Ἐπεὶ δ' ἀπήγγειλαν οἱ προφύλακες, Κλέαρχος, τυχὼν τότε τὰς τάξεις ἐπισκοπῶν, εἰπε τοῦς προφύλαξι, κελεύειν τοὺς κήρυκας περιμένειν,

ἄχρι αν σχολάση.

§ 3. Έπει δε κατέστησε το στράτευμα, ώστε καλώς έχειν δρασθαι πάντη φάλαγγα πυκνήν, των δε ἀόπλων μηδένα καταφανή είναι, ἐκάλεσε τοὺς ἀγγέλους, και αὐτός τε προήλθε, τούς τε εὐοπλοτάτους ἔχων και εὐειδεστάτους των αὐτοῦ στρατιωτών, και τοῖς ἄλλοις στρατηγοῖς ταὐτὰ ἔφρασεν.

§ 4. Έπει δε ην πρόε τοιε αγγέλοις, ανηρώτα, τί βούλοιντο. Οι δ' έλεγον, ότι περί σπονδών ηκοιεν ανόρες, οίτινες ικανοί εσονται, τά τε παρά βασιλέως τοιε Έλλησιν απαγγείλαι, και τα παρά των Έλλη-

νων βασιλεί.

§ 5. 'Ο δε απεκρίνατο' 'Απαγγέλλετε τοίνυν αὐτῷ, ὅτι μάχης δεῖ πρῶτον' ἄριστον γὰρ οὐκ ἔστιν, οὐδε ὁ τολμήσων περί σπονδῶν λέγειν τοῖς Έλλησι, μὴ

πορίσας ἄριστον.

§ 6. Ταῦτα ἀκούσαντες οι ἄγγελοι ἀπήλαυνον, καὶ ἡκον ταχύ (ικ καὶ δηλον ήν, ὅτι ἐγγύς που ήν βασιλεὺς ἡ ἄλλος τις, ικ ἐπετέτακτο ταῦτα πράττειν) ἔλεγον δὲ, ὅτι εἰκότα δοκοῖεν λέγειν βασιλεῖ, καὶ ἡκοιεν ἡγεμόνας ἔχοντες, οἱ αὐτοὺς, ἐὰν αἱ σπανδαὶ γένωνται, ἄξουσιν, ἔνθεν ἔξουσι τὰ ἐπιτήδεια.

- § 7. 'Ο δ' ήρωτα, εἰ αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσι σπένδοιτο ἰοῦσι καὶ ἀπιοῦσιν, ἡ καὶ τοῖς ἄλλοις ἔσοιντο σπονδαί. Οἱ δὲ, πᾶσιν, ἔφασαν, μέχρις ὰν βασιλεῖ τὰ παρ' ὑμῶν διαγγελθῆ.
- § 8. Έπεὶ δὲ ταῦτα εἶπον, μεταστησάμενος αὐτοὺς δ Κλέαρχος, ἐβουλεύετο καὶ ἐδόκει τὰς σπονδὰς ποιεῖσθαι, καὶ ταχὺ καὶ καθ ἡσυχίαν ἐλθεῖν τε ἐπὶ τὰ ἐπιτήδεια καὶ λαβεῖν.
- § 9. 'Ο δὲ Κλέαρχος εἶπε. Δοκεῖ μὲν καὶ ἐμοὶ ταῦτα. οὐ μέντοι ταχύ γε ἀπαγγελῶ, ἀλλὰ διατρίψω, ἔστ' ἀν ὀκνήσωσιν οἱ ἄγγελοι, μη ἀποδόξη ἡμῖν τὰς σπονδὰς ποιήσασθαι. οἶμαί γε μέντοι, ἔφη, καὶ τοῖς ἡμετέροις στρατιώταις τὸν αὐτὸν φόβον παρέσεσθαι. Ἐπεὶ δὲ ἐδόκει καιρὸς εἶναι, ἀπήγγελλεν, ὅτι σπένδοιτο, καὶ εὐθὺς ἡγεῖσθαι ἐκέλευε πρὸς τὰ ἐπιτήδεια.
- § 10. Καὶ οἱ μὲν ἡγοῦντο, Κλέαρχος μέντοι ἐπορεύετο, τὰς μὲν σπονδὰς ποιησόμενος, τὸ δὲ στράτευμα ἔχων ἐν τάξει καὶ αὐτὸς δὲ ἀπισθοφυλάκει. Καὶ ἐνετύγχανον τάφροις καὶ αὐλῶσι πλήρεσιν ὕδατος, ὡς μὴ δύνασθαι διαβαίνειν ἄνευ γεφυρῶν ἀλλ ἐποιοῦντο διαβάσεις ἐκ τῶν φοινίκων, οἱ ἦσαν ἐκπεπτωκότες, τοὺς δὲ καὶ ἐξέκοπτον.
- § 11. Καὶ ἐνταῦθα ἢν Κλέαρχον καταμαθεῖν ὡς ἐπεστάτει, ἐν μὲν τἢ ἀριστερῷ χειρὶ τὸ δόρυ ἔχων, ἐν δὲ τἢ δεξιῷ βακτηρίαν καὶ εἴ τις αὐτῷ δοκοίη τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεύειν, ἐκλεγόμενος τὸν ἐπιτήδειον ἔπαισεν ἂν, καὶ ἄμα αὐτὸς προσελάμβανεν, εἰς τὸν πηλὸν ἐμβαίνων ὅστε πᾶσιν αἰσχύνην εἶναι, μὴ οὐ συσπουδάζειν.
- § 12. Καὶ ἐτάχθησαν μὲν πρὸς αὐτοὺ οἱ τριάκοντα ἔτη γεγονότες ἐπεὶ δὲ καὶ Κλέαρχον ἐώρων σπουδά-ζοντα, προσελάμβανον καὶ οἱ πρεσβύτεροι.

- § 13. Πολύ δὲ μᾶλλον ὁ Κλέαρχος ἔσπευδεν, ὑποπτεύων μὴ αἰεὶ οὕτω πλήρεις εἶναι τὰς τάφρους ὕδατος (οὐ γὰρ ἢν ὥρα οἴα τὸ πεδίον ἄρδειν) ἀλλ', ἵνα ἤδη πολλὰ προφαίνοιτο τοῖς Ἔλλησιν δεινὰ εἰς τὴν πορείαν, τούτου ἕνεκα βασιλέα ὑπώπτευεν ἐπὶ τὸ πεδίον τὸ ὕδωρ ἀφεικέναι.
- § 14. Πορευόμενοι δὲ ἀφίκοντο εἰς κώμας, ὅθεν ἀπέδειξαν οἱ ἡγεμόνες λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια. Ἐνῆν δὲ σῖτος πολὺς, καὶ οἶνος φοινίκων, καὶ ὅξος ἑψητὸν ἀπὸ τῶν αὐτῶν.
- § 15. Αὐταὶ δὲ αἱ βάλανοι τῶν φοινίκων, οἴας μὲν ἐν τοῖς "Ελλησιν ἔστιν ἰδεῖν, τοῖς οἰκέταις ἀπέκειντο αἱ δὲ τοῖς δεσπόταις ἀποκείμεναι, ἢσαν ἀπόλεκτοι, θαυμάσιαι τὸ κάλλος καὶ τὸ μέγεθος ἡ δὲ ὄψις ἢλέκτρου οὐδὲν διέφερε τὰς δέ τινες ξηραίνοντες τραγήματα ἀπετίθεσαν. Καὶ ἢν καὶ παρὰ πότον ἡδὺ μὲν, κεφαλαλγὲς δέ.
- § 16. Ένταῦθα καὶ τον ἐγκέφαλον τοῦ φοίνικος πρῶτον ἔφαγον οἱ στρατιῶται, καὶ οἱ πολλοὶ ἐθαύμαζον τό τε εἶδος, καὶ τὴν ἰδιότητα τῆς ἡδονῆς. Ἡν δὲ σφόδρα καὶ τοῦτο κεφαλαλγές. Ὁ δὲ φοίνιξ, ὅθεν ἐξαιρεθείη ὁ ἐγκέφαλος, ὅλος ἐξηυαίνετο.
- § 17. 'Ενταῦθα δὲ ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ παρὰ μεγάλου βασιλέως ἡκε Τισσαφέρνης, καὶ ὁ τῆς βασιλέως ἡκε Τισσαφέρνης, καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφὸς, καὶ ἄλλοι Πέρσαι τρεῖς δοῦλοι δὲ πολλοὶ εἴποντο. 'Επεὶ δὲ ἀπήντησαν αὐτοῖς οἱ τῶν 'Ελλήνων στρατηγοὶ, ἔλεγε πρῶτον Τισσαφέρνης δι' ἑρμηνέως τοιάδε
- § 18. 'Εγώ, ὧ ἄνδρες "Ελληνες, γείτων οἰκῶ τῆ Ελλάδι καὶ ἐπεὶ ὑμᾶς εἶδον εἰς πολλὰ κἀμήχανα ἐμπεπτωκότας, εὕρημα ἐποιησάμην, εἴ πως δυναίμην παρὰ βασιλέως αἰτήσασθαι, δοῦναί μοι, ἀποσῶσαι ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Οἰμαι γὰρ, οὐκ ἄν ἀχαρίστως

μοι έχειν, ούτε πρὸς ύμων ούτε πρὸς της Ελλάδος άπάσης.

§ 19. Γαῦτα δὲ γνοὺς, ἢτούμην βασιλέα, λέγων αὐτῷ, ὅτι δικαίως ἄν μοι χαρίζοιτο, ὅτι αὐτῷ Κῦρόν τε ἐπιστρατεύοντα πρῶτος ἤγγειλα, καὶ βοήθειαν ἔχων ἄμα τἢ ἀγγελία ἀφικόμην καὶ μόνος τῶν κατὰ τοὺς Ελληνας τεταγμένων οὐκ ἔφυγον, ἀλλὰ διήλασα, καὶ συνέμιξα βασιλεῖ ἐν τῷ ὑμετέρῷ στρατοπέδῷ, ἔνθα βασιλεὺς ἀφίκετο, ἐπεὶ Κῦρον ἀπέκτεινε. Καὶ τοὺς σὺν Κύρῷ βαρβάρους ἐδίωξα σὺν τοῖσδε τοῖς παροῦσι νῦν μετ ἐμοῦ, οἴπερ αὐτῷ εἰσι πιστότατοι.

§ 20. Καὶ περὶ μὲν τούτων ὑπέσχετό μοι βουλεύσασθαι ἔρεσθαι δέ με ὑμᾶς ἐκέλευσεν ἐλθόντα, τίνος
ἔνεκα ἐστρατεύσατε ἐπ' αὐτόν. Καὶ συμβουλεύω
ὑμῖν, μετρίως ἀποκρίνασθαι, ἵνα μοι εὐπρακτότερον
ἔ, ἐάν τι δύνωμαι ἀγαθὸν ὑμῖν παρ' αὐτοῦ διαπρά-

ξασθαι.

§ 21. Πρός ταθτα μεταστάντες οἱ Ελληνες ἐβουλεύοντο, καὶ ἀπεκρίναντο Κλέαρχος δ' ἔλεγεν 'Ημεῖς οὕτε συνήλθομεν, ὡς βασιλεῖ πολεμήσοντες, οὔτ' ἐπορευόμεθα ἐπὶ βασιλέα ἀλλὰ πολλὰς προφάσεις Κθρος εῦρισκεν, ὡς καὶ σὰ εὖ οἶσθα, ἵνα ὑμᾶς τε ἀπαρασκευάστους λάβοι, καὶ ἡμᾶς ἐνθάδε ἀναγάγοι.

§ 22. Ἐπεὶ μέντοι ήδη έωρῶμεν αὐτὸν ἐν δεινῷ ὅντα, ἢσχύνθημεν καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους προδοῦναι αὐτὸν, ἐν τῷ πρόσθεν χρόνῷ παρέχοντες ἡμᾶς αὐτοὺς εὖ ποιεῖν.

§ 23. Έπεὶ δὰ Κῦρος τέθνηκεν, οὔτε ἀντιποιούμεθα βασιλεῖ τῆς ἀρχῆς, οὕτ' ἔστιν, ὅτου ἔνεκ' ἄν βουλαίμεθα τὴν βασιλέως χώραν κακῶς ποιεῖν οὐδ' αὐτὸν ἀποκτεῖναι ἄν ἐθέλοιμεν, πορευοίμεθα δ' ἄν οἴκαδε, εἴ τις ἡμᾶς μὴ λυποίη. ἀδικοῦντα μέντοι πειρασόμεθα σὺν τοῖς θεοῖς ἀμύνασθαι ἐὰν μέντοι τις ἡμᾶς καὶ εδ

ποιών ὑπάρχη, καὶ τούτου εἴε γε δύναμιν οὐχ ἡττησόμεθα εὖ ποιοῦντες. ΄Ο μὲν οὕτως εἶπεν.

§ 24. 'Ακούσας δὲ ὁ Τισσαφέρνης, ἔφη· Ταῦτα ἐγὼ ἀπαγγελῶ βασιλεῖ, καὶ ὑμῖν πάλιν τὰ παρ' ἐκείνου μέχρι δ' ἀν ἐγὼ ῆκω, αὶ σπονδαὶ μενόντων· ἀγορὰν δὲ ἡμεῖς παρέξομεν.

§ 25. Καὶ εἰς μὲν τὴν ὑστεραίαν οὐχ ἦκεν ἄσθ οἱ Ελληνες ἐφρόντιζου τῆ δὲ τρίτη ἤκων ἔλεγεν, ὅτι διαπεπραγμένος ἤκοι παρὰ βασιλέως, δοθῆναι αὐτῷ σώζειν τοὺς Ελληνας καίπερ πάνυ πολλῶν ἀντικεγόντων, ὡς οὐκ ἄξιον εἰη βασιλεῖ, ἀφεῖναι τοὺς ἐφ' ἐαυτὸν στρατευσαμένους.

§ 26. Τέλος δ' είπε. Καὶ νῦν ἔξεστιν ὑμῖν πιστὰ λαβεῖν παρ' ἡμῶν, ἢ μὴν φιλίαν ὑμῖν παρέξειν τὴν χώραν, καὶ ἀδόλως ἀπάξειν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀγορὰν παρέχοντας. "Οπου δ' ἀν μὴ παρέχωμεν ἀγορὰν, λαμβάνειν ὑμᾶς ἐκ τῆς χώρας ἐάσομεν τὰ ἐπιτήδεια.

§ 27. 'Υμάς δ' αὖ ἡμῖν δεήσει ὀμόσαι, ἡ μὴν πορεύσεσθαι ὡς διὰ φιλίας ἀσινώς, σῖτα καὶ ποτὰ λαμβάνοντας, ὁπόταν μὴ παρέχωμεν ἀγοράν ἐὰν δὲ παρέχωμεν ἀγορὰν, ἀνουμένους ἔξειν τὰ ἐπιτήδεια.

§ 28. Ταῦτα ἔδοξε· καὶ ὅμοσαν, καὶ δεξιὰς ἔδοσαν Τισσαφέρνης, καὶ ὁ τῆς βασιλέως γυναικὸς ἀδελφὸς, τοῖς τῶν Ἑλλήνων στρατηγοῖς καὶ λοχαγοῖς, καὶ ἔλαβον παρὰ τῶν Ἑλλήνων.

§ 29. Μετά δὲ ταῦτα Τισσαφέρνης εἶπε: Νῦν μὲν δὴ ἄπειμι ὡς βασιλέα: ἐπειδὰν δὲ διαπράξωμαι, ἃ δέομαι, ήξω συσκευασάμενος, ὡς ἀπάξων ὑμᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ αὐτὸς ἀπιὼν ἐπὶ τὴν ἐμαυτοῦ ἀρχήν.

CHAP. IV.

- § 1. Μετὰ ταῦτα περιέμενον Τισσαφέρνην οἴ τε Ελληνες καὶ Αριαῖος, ἐγγὺς ἀλλήλων ἐστρατοπεδευμένοι, ἡμέρας πλείους, ἡ εἴκοσιν. Ἐν δὲ ταύταις ἀφικνοῦνται πρὸς ᾿Αριαῖον καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ ἄλλοι ἀναγκαῖοι, καὶ πρὸς τοὺς σὺν ἐκείνφ Περσῶν τινὲς, παραθαβρύνοντές τε καὶ δεξιὰς ἔνιοι παρὰ βασιλέως φέροντες, μὴ μνησικακήσειν βασιλέα αὐτοῖς τῆς σὺν Κύρφ ἐπιστρατείας, μηδὲ ἄλλου μηδενὸς τῶν παροιχομένων.
- § 2. Τούτων δὲ γιγνομένων, ἔνδηλοι ἦσαν οἱ περὶ τὸν ᾿Αριαῖον ἦττον τοῖς Ἦξη πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων οὐκ ὅστε καὶ τοῦτο τοῖς μὲν πολλοῖς τῶν Ἑλλήνων οὐκ ἤρεσκεν, ἀλλὰ προσιόντες τῷ Κλεάρχω ἔλεγον καὶ τοῖς ἄλλοις στρατηγοῖς.
- § 3. Τί μένομεν; ἢ οὐκ ἐπιστάμεθα, ὅτι βασιλεὺς ἡμᾶς ἀπολέσαι περὶ παντὸς ᾶν ποιήσαιτο, ἵνα καὶ τοῖς ἄλλοις Ἔλλησι φόβος ἢ ἐπὶ βασιλέα στρατεύειν; Καὶ νῦν μὲν ἡμᾶς ὑπάγεται μένειν, διὰ τὸ διεσπάρθαι αὐτῷ τὸ στράτευμα ἐπειδὰν δὲ πάλιν ἁλισθῆ αὐτῷ ἡ στρατιὰ, οὐκ ἔστιν ὅπως οὐκ ἐπιθήσεται ἡμῖν.
- § 4. Ισως δέ που ἡ ἀποσκάπτει τι ἡ ἀποτειχίζει, ώς ἄπορος ἡ ἡ ὁδός. Οὐ γάρ ποτε ἐκών γε βουλήσεται, ἡμᾶς ἐλθόντας εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπαγγεῖλαι, ὡς ἡμεῖς, τοσοίδε ὄντες, ἐνικῶμεν τὴν βασιλέως δύναμιν ἐπὶ ταῖς θύραις αὐτοῦ, καὶ καταγελάσαντες ἀπήλθομεν.
- § 5. Κλέαρχος δε άπεκρίνατο τοις ταυτα λέγουαιν. Έγω ενθυμουμαι μεν και ταυτα πάντα: εννοώ δε, ότι, εί νυν άπιμεν, δόξομεν επί πολέμω άπιέναι, και παρά τάς σπονδάς ποιείν. Επειτα, πρώτον μεν άγοραν ουδεις ήμιν παρέξει, ουδ' όπόθεν επισιτιούμεθα: αυθις

- δὲ ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται καὶ ἄμα ταῦτα ποιούντων ἡμῶν εὐθὺς ᾿Αριαῖος ἀφεστήξει ὥστε φίλος ἡμῖν οὐδεὶς λελείψεται, ἀλλὰ καὶ οἱ πρόσθεν ὄντες, πολέμιοι ἡμῖν ἔσονται.
- § 6. Ποταμός δὲ εἰ μέν τις καὶ ἄλλος ἄρα ἡμῖν ἐστι διαβατέος, οὐκ οἶδα: τὸν δ' οὖν Εὐφράτην ἴσμεν ὅτι ἀδύνατον διαβῆναι, κωλυόντων πολεμίων. Οὐ μὲν δὴ, ἄν μάχεσθαι δέῃ, ἱππεῖς εἰσὶν ἡμῖν σύμμαχοι: τῶν δὲ πολεμίων ἱππεῖς εἰσιν οἱ πλεῖστοι καὶ πλείστου ἄξιοι: ὅστε νικῶντες μὲν, τίνα ἄν ἀποκτείναιμεν; ἡττωμένων δὲ μὴν οὐδένα οἷόν τε σωθῆναι.
- § 7. Έγω μεν οὖν βασιλέα, ῷ πολλὰ οὖτως ἐστὶ τὰ σύμμαχα, εἴπερ προθυμεῖται ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὖκ οἶδα, ὅ τι δεῖ αὐτὸν ὀμόσαι, καὶ δεξιὰν δοῦναι, καὶ θεοὺς ἐπιορκῆσαι, καὶ τὰ ἑαυτοῦ πιστὰ ἄπιστα ποιῆσαι Ελλησι καὶ βαρβάροις. Τοιαῦτα ἔλεγε πολλά.
- § 8. Έν δὲ τούτφ Τισσαφέρνης ἡκεν, ἔχων τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν, ὡς εἰς οἶκον ἀπιῶν, καὶ Ὀρόντας τὴν ἐαυτοῦ δύναμιν' ἡγε δὲ καὶ τὴν θυγατέρα τοῦ βασιλέως ἐπὶ γάμφ.
- § 9. Ἐντεῦθεν δὲ ἤδη Τισσαφέρνους ἡγουμένου καὶ ἀγορὰν παρέχοντος, ἐπορεύοντο· ἐπορεύετο δὲ καὶ ᾿Αριαῖος, ἔχων τὸ Κύρου βαρβαρικὸν στράτευμα, ἄμα Τισσαφέρνει καὶ ᾿Ορόντα, καὶ συνεστρατοπεδεύετο σὺν ἐκείνοις.
- § 10. Οἱ δε Ελληνες, ὑφορῶντες τούτους, αὐτοὶ ἐφ' ἐαυτῶν ἐχώρουν, ἡγεμόνας ἔχοντες. Ἐστρατοπεδεύοντο δὲ ἐκάστοτε ἀπέχοντες ἀλλήλων παρασάγγην, καὶ μεῖον ἐφυλάττοντο δὲ οἱ ἀμφότεροι ὥσπερ πολεμίους ἀλλήλους, καὶ εὐθὺς τοῦτο ὑποψίαν παρεῖχεν.
- § 11. Ἐνίστε δὲ καὶ ξυλιζόμενοι ἐκ τοῦ αὐτοῦ, καὶ χόρτον καὶ ἄλλα τοιαῦτα συλλέγοντες, πληγὰς ἐνέτεινον ἀλλήλοις. ὥστε καὶ τοῦτο ἔχθραν παρεῦχε.

- § 12. Διελθόντες δὲ τρεῖς σταθμούς, ἀφίκοντο πρὸς τὸ Μηδίας καλούμενον τεῖχος, καὶ παρῆλθον αὐτοῦ εἴσω ἢν δὲ ἀκοδομημένον πλίνθοις ὀπταῖς, ἐν ἀσφάλτφ κειμέναις, εὖρος εἴκοσι ποδῶν, ὕψος δὲ ἐκατόν μῆκος δὲ ἐλέγετο εἶναι εἴκοσι παρασαγγῶν ἀπεῖχε δὲ Βαβυλῶνος οὐ πολύ.
- § 13. Έντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς δύο, παρασάγγας ὀκτώ καὶ διέβησαν διώρυχας δύο, τὴν μὲν, ἐπὶ γεφύρας, τὴν δ', ἐζευγμένην πλοίοις ἐπτά (αὐται δὲ ἢσαν ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ κατετέτμηντο δὲ ἐξ αὐτῶν καὶ τάφροι ἐπὶ τὴν χώραν, αἱ μὲν πρῶται, μεγάλαι, ἔπειτα δ' ἐλάσσους τέλος δὲ καὶ μικροὶ ὀχετοὶ, ὥσπερ ἐν τῆ Ἑλλάδι ἐπὶ τὰς μελίνας) καὶ ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Τίγρητα ποταμόν πρὸς ῷ πόλις ἢν μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος, ἢ ὄνομα Σιτάκη, ἀπέχουσα τοῦ ποταμοῦ σταδίους πεντεκαίδεκα.
- § 14. Οἱ μὲν οὖν Ελληνες παρ' αὐτὴν ἐσκήνωσαν, ἐγγὺς παραδείσου καλοῦ καὶ μεγάλου καὶ δασέος παντοίων δένδρων. οἱ δὲ βάρβαροι, διαβεβηκότες τὸν Τίγρητα, οὐ μέντουγε καταφανεῖς ἢσαν.
- § 15. Μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἔτυχον ἐν περιπάτφ ὅντες πρὸ τῶν ὅπλων Πρόξενος καὶ Ἐενοφῶν· καὶ προσελθὼν ἠρώτησεν ἄνθρωπός τις τοὺς προφύλακας, ποῦ ἀν ἴδοι Πρόξενον ἡ Κλέαρχον· Μένωνα δὲ οὐκ ἐζήτει, καὶ ταῦτα παρὰ ᾿Αριαίου ὡν, τοῦ Μένωνος ξένου.
- § 16. Έπει δὲ Πρόξενος εἶπεν, ὅτι αὐτός εἰμι, δν ζητεῖς, εἶπεν ὁ ἄνθρωπος τάδε Ἐπεμψέ με ᾿Αριαῖος καὶ ᾿Αρτάοζος, πιστοὶ ὄντες Κύρω, καὶ ὑμῖν εὖνοι, καὶ κελεύουσι φυλάττεσθαι, μὴ ὑμῖν ἐπιθῶνται τῆς νυκτὸς οἱ βάρβαροι ἔστι δὲ στράτευμα πολὺ ἐν τῷ πλησίον -παραδείσω.
 - § 17. Καὶ ἐπὶ τὴν γέφυραν τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ πέμψαι κελεύουσι φυλακὴν, ὡς διανοεῖται λῦσαι αὐτὴν

79

Τισσαφέρνης της νυκτός, ήνπερ δύνηται, ώς μη διαβήτε, άλλ' εν μέσφ αποληφθήτε του ποταμού και τής διώρυγος.

§ 18. 'Ακουσαντες ταθτα άγουσιν αθτόν παρά τόν Κλέαργον, καὶ φράζουσιν, α λέγει 'Ο δὲ Κλέαργος

ακούσας εταράχθη, καὶ εφοβεῖτο σφόδρα.

§ 19. Νεανίσκος δέ τις των παρόντων εννοήσας είπεν, ώς οὐκ ἀκόλουθα είη, τὸ ἐπιθέσθαι καὶ λῦσαι την γέφυραν. Δηλον γάρ, ὅτι ἐπιτιθεμένους ἡ νικῶν δεήσει αὐτοὺς, ἡ ἡττᾶσθαι. Ἐὰν μὲν οὖν νικῶσι, τί δεί αὐτοὺς λύειν τὴν γέφυραν; οὐδὲ γὰρ, ἄν πολλαὶ γέφυραι ώσιν, έχοιμεν αν, όποι φυγόντες ήμεις σωθώμεν.

§ 20. Αν δ' αὐ ήμεις νικώμεν, λελυμένης της γεφύρας ούχ έξουσιν έκεινοι, οποι αν φύγωσιν ούδε μήν Βοηθήσαι, πολλών δντων πέραν, οὐδείς αὐτοίς δυνή-

σεται, λελυμένης της γεφύρας.

§ 21. 'Ακούσας δὲ ταῦτα ὁ Κλέαρχος, ήρετο τὸν άγγελον, πόση τις είη χώρα ή έν μέσφ τοῦ Τύγρητος καὶ τῆς διώρυγος. 'Ο δὲ εἶπεν, ὅτι πολλὴ, καὶ κῶμαι ένεισι καὶ πόλεις πολλαὶ καὶ μεγάλαι.

- § 22. Τότε δη καὶ ἐγνώσθη, ὅτι οἱ βάρβαροι τὸν ἄνθρωπον ὑποπέμψαιεν, ὀκνοῦντες, μὴ οἱ "Ελληνες, οὐ διελθόντες την γέφυραν, μένοιεν εν τη νήσφ, ερύματα έχοντες, ένθεν μέν τὸν Τύγρητα ποταμὸν, ένθεν δὲ τὴν διώρυγα τὰ δ' ἐπιτήδεια ἔγοιεν ἐκ τῆς ἐν μέσφ χώρας, πολλής καὶ ἀγαθής οὔσης, καὶ τῶν ἐργασομένων ἐνόντων είτα δε και αποστροφή γένοιτο, εί τις βούλοιτο βασιλέα κακώς ποιείν.
- § 23. Μετά δὲ ταῦτα ἀνεπαύοντο ἐπὶ μέντοι τὴν γέφυραν δμως φυλακήν ἔπεμψαν και οὔτε ἐπέθετο οὐδεὶς οὐδαμόθεν, οὔτε πρὸς τὴν γέφυραν οὖδεὶς ἢλθε των πολεμίων, ώς οἱ φυλάττοντες ἀπήγηελλον.
 - \$ 24. Έπειδη δε εως εγένετο, διέβαινον την γέ-

φυραν, έζευγμένην πλοίοις τριάκοντα καὶ έπτὰ, ὡς οἰόν τε μάλιστα πεφυλαγμένως εξήγγελλον γάρ τινες τῶν παρὰ Τισσαφέρνους Ελλήνων, ὡς διαβαινόντων μέλλοιεν ἐπιτίθεσθαι ἀλλὰ ταῦτα μὲν ψευδῆ ἢν διαβαινόντων μέντοι ὁ Γλοῦς αὐτοῖς ἐπεφάνη μετ' ἄλλων, σκοπῶν, εἰ διαβαίνοεν τὸν ποταμόν ἐπεὶ δὲ εἰδεν, ῷχετο ἀπελαύνων.

§ 25. 'Απὸ δὲ τοῦ Τίγρητος ἐπορεύθησαν σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσιν ἐπὶ τὸν Φύσκον ποταμὸν, τὸ εὖρος πλέθρου ἐπῆν δὲ γέφυρα. Καὶ ἐνταῦθα φκεῖτο πόλις μεγάλη, ἢ ὄνομα 'Ωπις' πρὸς ἡν ἀπήντησε τοῖς 'Ελλησιν ὁ Κύρου καὶ 'Αρταξέρξου νόθος ἀδελφὸς, ἀπὸ Σούσων καὶ 'Εκβατάνων στρατιὰν πολλὴν ἄγων, ὡς βοηθήσων βασιλεῖ καὶ ἐπιστήσας τὸ ἑαυτοῦ στράτευμα, παρερχομένους ἐθεώρει τοὺς 'Ελληνας.

§ 26. 'Ο δὲ Κλέαρχος ἡγεῖτο μὲν εἰς δύο, ἐπορεύετο δὲ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐφιστάμενος. "Οσον δ' ἀν χρόνον τὸ ἡγούμενον τοῦ στρατεύματος ἐπιστῆ, τοσοῦτον ἡν ἀνάγκη χρόνον δι' ὅλου τοῦ στρατεύματος γίγνεσθαι τὴν ἐπίστασιν' ὥστε τὸ στράτευμα καὶ αὐτοῖς τοῖς Ελλησι δόξαι πάμπολυ εἶναι, καὶ τόν Πέρσην ἐκπεπλῆγθαι θεωροῦντα.

§ 27. Έντεῦθεν δὲ ἐπορεύθησαν διὰ τῆς Μηδίας σταθμοὺς ἐρήμους ἔξ παρασάγγας τριάκοντα εἰς τὰς Παρυσάτιδος κώμας, τῆς Κύρου καὶ βασιλέως μητρός. Ταύτας Τισσαφέρνης Κύρω ἐπεγγελῶν διαρπάσαι τοῖς Ελλησιν ἐπέτρεψε, πλὴν ἀνδραπόδων. Ἐνῆν δὲ σῖτος πολὺς, καὶ πρόβατα, καὶ ἄλλα χρήματα.

§ 28. Ἐντεῦθεν δ' ἐπορεύθησαν σταθμοὺς ἐρήμους πέντε παρασάγγας εἴκοσι, τὸν Τίγρητα ποταμὸν ἐν ἀριστερᾳ ἔχοντες. Ἐν δὲ τῷ πρώτῳ σταθμῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ πόλις ῷκεῖτο μεγάλη καὶ εὐδαίμων, ὅνομα Καιναὶ, ἐξ ἡς οἱ βάρβαροι διῆγον ἐπὶ σχεδίαις διφθερί-

άρτους, τυρούς, οίνον.

CHAP. V.

- § 1. Μετὰ ταῦτα ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Ζάβατον ποταμὸν, τὸ εὖρος τεττάρων πλέθρων. Καὶ ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· ἐν δὲ ταύταις ὑποψίαι μὲν ἦσαν, φανερὰ δ' οὐδεμία ἐφαίνετο ἐπιβουλή.
- § 2. Έδοξεν οὖν τῷ Κλεάρχῳ συγγενέσθαι Τισσαφέρνει, καὶ εἴ πως δύναιτο, παῦσαι τὰς ὑποψίας, πρὶν ἐξ αὐτῶν πόλεμον γενέσθαι καὶ ἔπεμψέ τινα ἐροῦντα, ὅτι συγγενέσθαι αὐτῷ χρήζοι. ΄Ο δὲ ἐτοίμως ἐκέλευσει ἤκειν.
- § 3. Ἐπειδή δὲ συνήλθον, λέγει ὁ Κλέαρχος τάδε· Ἐγῶ, ὧ Τισσάφέρνη, οἶδα μὲν ἡμῖν ὅρκους γεγενημένους, καὶ δεξιὰς δεδομένας, μὴ ἀδικήσειν ἀλλήλους· φυλαττόμενον δέ σε ὁρῶ ὡς πολεμίους ἡμᾶς· καὶ ἡμεῖς, ὁρῶντες ταῦτα, ἀντιφυλαττόμεθα.
- § 4. Έπει δε σκοπών οὐδεν δύναμαι οὖτε σε αἰσθ΄ σθαι πειρώμενον ήμᾶς κακώς ποιεῖν, εγώ τε σαφως οἶδα, ὅτι ήμεῖς γε οὐδ' ἐπινοοῦμεν οὐδεν τοιοῦτον, ἔδοξέ μοι εἰς λόγους σοι ελθεῖν, ὅπως, εἰ δυναίμεθα, ἐξέλοιμεν ἀλλήλων τὴν ἀπιστίαν.
- § 5. Και γὰρ οίδα ἤδη ἀνθρώπους τοὺς μὲν ἐκ διαβολῆς τοὺς δὲ και ἐξ ὑποψίας, οι φοβηθέντες ἀλλήλους, φθάσαι βουλόμενοι πρὶν παθεῖν, ἐποίησαν ἀνήκεστα κακὰ τοὺς οὕτε μέλλοντας οὕτε βουλομένους τοιοῦτον οὐδέν.
- § 6. Τὰς οὖν τοιαύτας ἀγνωμοσύνας νομίζων συνουσίαις μάλιστα ἃν παύεσθαι, ἤκω, καὶ διδάσκειν σε βούλομαι, ὡς σὰ ἡμῖν οὐκ ὀρθῶς ἀπιστεῖς.
- § 7. Πρώτον μεν γάρ καὶ μέγιστον, οἱ θεῶν ὅρκοι ἡμᾶς κωλύουσι πολεμίους εἶναι ἀλλήλοις ὅστις δὲ τούτων σύνοιδεν αὐτῷ παρημεληκὼς, τοῦτον ἐγὼ οὔποτ'

αν εὐδαιμονίσαιμι. Τὸν γὰρ θεῶν πόλεμον οὐκ οίδα οὕτ' ἀπὸ ποίου αν τάχους οὕτε ὅποι αν τις φεύγων ἀποφύγοι, οὕτ' εἰς ποῖον αν σκότος ἀποδραίη, οὕθ' ὅπως αν εἰς ἐχυρὸν χωρίον ἀποσταίη. Πάντη γὰρ πάντα τοῖς θεοῖς ὑποχα, καὶ πανταχῆ πάντων ἴσον οἱ θεοὶ κρατοῦσι.

- § 8. Περὶ μὲν δὴ τῶν θεῶν τε καὶ τῶν ὅρκων οὕτω γιηνώσκω, παρ' οὺς ἡμεῖς τὴν φιλίαν συνθέμενοι κατεθέμεθα τῶν δὲ ἀνθρωπίνων σὲ ἔγωγε ἐν τῷ παρόντι νομίζω μέγιστον ἡμῖν εἶναι ἀγαθόν.
- § 9. Σὺν μὲν γάρ σοι πᾶσα μὲν ἡμῖν ὁδὸς εἔπορος, πᾶς δὲ ποταμὸς διαβατὸς, τῶν δ' ἐπιτηδείων οὐκ ἀπορία· ἄνευ δέ σου πᾶσα μὲν ἡ ὁδὸς διὰ σκότους, (οὐδὲν γὰρ αὐτῆς ἐπιστάμεθα,) πᾶς δὲ ποταμὸς δύσπορος, πᾶς δ' ὄχλος φοβερός· φοβερώτατον δ' ἐρημία· μεστὴ γὰρ πολλῆς ἀπορίας ἐστίν.
- § 10. Εί δὲ δὴ καὶ μανέντες σὲ κατακτείναιμεν, ἄλλο τι αν, ἡ, τὸν εὐεργέτην κατακτείναντες, πρὸς βασιλέα τὸν μέγιστον ἔφεδρον ἀγωνιζοίμεθα; "Οσων δὲ δὴ καὶ οἵων ἐλπίδων ἐμαυτὸν αν στερήσαιμι, εἴ σέ τι κακὸν ἐπιγειρήσαιμι ποιεῖν, ταῦτα λέξω.
- § 11. Έγω γαρ Κυρον ἐπεθύμησα μοι φίλον γενέσθαι, νομίζων των τότε ἰκανώτατον είναι εὐ ποιεῖν, δν αν βούλοιτο. Σὲ δὲ νῦν ὁρῶ τήν τε Κύρου δύναμιν καὶ χώραν ἔχοντα, καὶ τὴν σεαυτοῦ ἀρχὴν σώζοντα, τὴν δὲ βασιλέως δύναμιν, ἢ Κῦρος πολεμία ἐχρῆτο, σοὶ ταύτην σύμμαχον οὐσαν.
- § 12. Τούτων δε τοιούτων δντων, τίς οὕτω μαίνεται, ὅστις οὐ σοὶ βούλεται φίλος εἶναι; ᾿Αλλὰ μὴν, ἐρῶ γὰρ καὶ ταῦτα, ἐξ ὧν ἔχω ἐλπίδας, καί σε βουλήσεσθαι φίλον ἡμῖν εἶναι.
- § 13. Οίδα μεν γάρ υμίν Μυσούς λυπηρούς όντας, ους ελπίζω αν σύν τή παρούση δυνάμει ταπεινούς υμίν

παρασχείν οίδα δὲ καὶ Πεισίδας ἀκούω δὲ καὶ ἄλλα ἔθνη πολλὰ τοιαῦτα εἶναι, ὰ οἶμαι ὰν παῦσαι ἐνοχλοῦντα ἀεὶ τῷ ὑμετέρᾳ εὐδαιμονίᾳ. Αἰγυπτίους δὲ, οῖς μάλιστα ὑμᾶς νῦν γιγνώσκω τεθυμωμένους, οὐχ ὁρῶ, ποίᾳ δυνάμει συμμάχφ χρησάμενοι μᾶλλον ὰν κολάσεσθε τῆς νῦν σὺν ἐμοὶ οὕσης.

- § 14. 'Αλλὰ μῆν ἔν γε τοις πέριξ οἰκοῦσι σὺ, εἰ μὲν βούλοιό τῷ φίλος εἶναι, ὡς μέγιστος ᾶν εἴης εἰ δέ τις σὲ λυποίη, ὡς δεσπότης ἀναστρέφοιο, ἔχων ἡμᾶς ὑπηρέτας, οἴ σοι οὐκ ᾶν τοῦ μισθοῦ ἔνεκα μόνον ὑπηρετοιμεν, ἀλλὰ καὶ τῆς χάριτος, ῆν σωθέντες ὑπὸ σοῦ σοὶ ᾶν ἔχοιμεν δικαίως.
- § 15. Έμοι μέν ταῦτα πάντα ἐνθυμουμένφ οὕτω δοκεῖ θαυμαστὸν εἶναι, τὸ σὲ ἡμῖν ἀπιστεῖν, ὥστε καὶ ἡδιστ' ἀν ἀκούσαιμι τοὕνομα, τίς ἐστιν οὕτω δεινὸς λέγειν, ὥστε σε πεῖσαι λέγων, ὡς ἡμεῖς σοι ἐπιβουλεύοιμεν. Κλέαρχος μὲν οὖν τοσαῦτα εἶπε· Τισσαφέρνης δὲ ὧδε ἀπημείφθη·
- § 16. 'Αλλ' ήδομαι μεν, & Κλέαρχε, ἀκούων σου φρονίμους λόγους ταῦτα γὰρ γιγνώσκων, εἴ τι ἐμοὶ κακὸν βουλεύοις, ἄμα ἄν μοι δοκεῖς καὶ σεαυτῷ κακόνους εἶναι. 'Ως δ' ὰν μάθης, ὅτι οὐδ' ἀν ὑμεῖς δικαίως οὕτε βασιλεῖ οὕτ' ἐμοὶ ἀπιστοίητε, ἀντάκουσον.
- § 17. Εἰ γὰρ ὑμᾶς ἐβουλόμεθα ἀπολέσαι, πότερά σοι δοκοῦμεν ἱππέων πλήθους ἀπορεῖν, ἡ πεζῶν, ἡ ὁπλίσεως, ἐν ἡ ὑμᾶς μὲν βλάπτειν ἰκανοὶ εἴημεν αν, ἀντιπάσχειν δὲ οὐδεὶς κίνδυνος;
- § 18. Αλλά χωρίων ἐπιτηδείων ὑμῖν ἐπιτίθεσθαι ἀπορεῖν ἄν σοι δοκοῦμεν; Οὐ τοσαῦτα μὲν πεδία ἡμῖν φίλια ὄντα σὺν πολλῷ πόνῳ διαπορεύεσθε, τοσαῦτα δὲ ὅρη ὑμῖν ὁρᾶτε ὄντα πορευτέα, ἃ ἡμῖν ἔξεστι προκαταλαβοῦσιν ἄπορα ὑμῖν παρέχειν; τοσοῦτοι δέ εἰσι ποταμοὶ, ἐφ' ὧν ἔξεστιν ἡμῖν ταμιεύεσθαι, ὁπόσοις ἃν

ύμῶν βουλοίμεθα μάχεσθαι; Εἰσὶ δ' αὐτῶν, οθε οὐδ'
ἀν παντάπασι διαβαίητε, εἰ μὴ ἡμεῖε ὑμᾶε διαπορεύοιμεν.

§ 19. Εἰ δὲ ἐν πᾶσι τούτοις ἡττώμεθα, ἀλλὰ τό γε πῦρ τοῦ καρποῦ κρεῖττόν ἐστιν δν ἡμεῖς δυναίμεθ ἀν κατακαύσαντες λιμὸν ὑμῖν ἀντιτάξαι, ῷ ὑμεῖς, οὐδ εἰ

πάνυ ἀγαθοὶ εἴητε, μάχεσθαι αν δύναισθε.

§ 20. Πῶς οὖν ἄν, ἔχοντες τοσούτους πόρους πρὸς τὸ ὑμῖν πολεμεῖν, καὶ τούτων μηδένα ἡμῖν ἐπικίνδυνον, ἔπειτα ἐκ τούτων πάντων τοῦτον ἄν τὸν τρόπον ἐξελοίμεθα, δς μόνος μὲν πρὸς θεῶν ἀσεβὴς, μόνος δὲ πρὸς ἀνθρώπων αἰσχρός;

§ 21. Παντάπασι δὲ ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων καὶ ἀνάγκη ἐχομένων, καὶ τούτων πονηρῶν, οἴτινες ἐθέλουσι δι' ἐπιορκίας τε πρὸς θεοὺς, καὶ ἀπιστίας πρὸς ἀνθρώπους, πράττειν τι. Οὐχ οὕτως ἡμεῖς, ἀ

Κλέαρχε, οὖτε ἠλίθιοι, οὖτε ἀλόγιστοι ἐσμέν.

§ 22. 'Αλλὰ τί δὴ, ὑμᾶς ἐξὸν ἀπολέσαι, οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἤλθομεν; Εὐ ἴσθι, ὅτι ὁ ἐμὸς ἔρως τούτου αἴτιος, τοῦ τοῖς "Ελλησιν ἐμὲ πιστὸν γενέσθαι, καὶ ῷ Κῦρος ἀνέβη ξενικῷ διὰ μισθοδοσίαν πιστεύων, τούτῳ ἐμὲ καταβῆναι δι' εὐεργεσίας ἰσχυρόν.

§ 23. "Όσα δέ μοι ύμεις χρήσιμοι ἔσεσθε, τὰ μὲν καὶ σὺ εἶπες, τὸ δὲ μέγιστον ἐγὼ οἶδα: τὴν μὲν γὰρ ἐπὶ τῆ κεφαλῆ τιάραν βασιλει μόνφ ἔξεστιν ὀρθὴν ἔχειν, τὴν δ' ἐπὶ τῆ καρδίᾳ ἴο ως ἄν ὑμῶν παρόντων καὶ ἔτερος

εὐπετῶς ἔχοι.

§ 24. Ταῦτα εἰπων ἔδοξε τῷ Κλεάρχῳ ἀληθη λέγειν καὶ εἰπεν Οὐκοῦν, ἔφη, οἴτινες, τοιούτων ἡμῖν εἰς φιλίαν ὑπαρχόντων, πειρωνται διαβάλλοντες πολεμίους ποιῆσαι ἡμᾶς, ἀξιοί εἰσι τὰ ἔσχατα παθεῖν;

§ 25. Καὶ ἐγὼ μὲν, ἔφη ὁ Τισσαφέρνης, εἰ βούλεσθέ

μοι οί τε στρατηγοί και οι λογαγοί έν τω έμφανεί έλθειν, λέξω τους πρός έμε λέγοντας, ώς συ έπιβουλεύεις έμοί τε καὶ τῆ σὺν ἐμοὶ στρατιά.

§ 26. Έγω δ', έφη ὁ Κλέαργος, ἄξω πάντας καὶ σοὶ αὖ ἐγὼ δηλώσω, ὅθεν ἐγὼ περὶ σοῦ ἀκούω.

§ 27. Έκ τούτων δη των λόγων δ Τισσαφέρνης φιλοφρονούμενος τότε μέν μένειν τε αὐτὸν ἐκέλευσε καὶ σύνδειπνον ἐποιήσατο· τῆ δ' ὑστεραία Κλέαρχος, ἐλθων έπὶ τὸ στρατόπεδον, δηλός τε ην πάνυ φιλικώς οἰόμενος διακείσθαι τῷ Τισσαφέρνει, καὶ ἔλεγεν, α ἐκείνος ἀπήγγελλεν έφη τε χρηναι ιέναι παρά Τισσαφέρνει,

οθς εκέλευσε, και οι αν εξελεγχθώσι διαβάλλοντες των Έλλήνων, ώς προδότας αὐτούς καὶ κακόνους τοῖς

 $^{\sigma}E$ λλησιν ὄντας τιμωρηhetaῆναι.

§ 28. Υπώπτευε δὲ, είναι τὸν διαβάλλοντα Μένωνα είδως αὐτὸν καὶ συγγεγενημένον Τισσαφέρνει μετά 'Αριαίου, καὶ στασιάζοντα αὐτῷ καὶ ἐπιβουλεύοντα αὐτῷ, ὅπως, τὸ στράτευμα ἄπαν πρὸς ἐαυτὸν λαβών, φίλος ή Τισσαφέρνει.

δ 29. 'Εβούλετο δὲ καὶ δ Κλέαρχος ἄπαν τὸ στράτευμα πρός έαυτον έχειν την γνώμην, και τούς παραλυπούντας έκποδών είναι. Τών δὲ στρατιωτών άντέλεγον τινες αὐτφ, μη ιέναι πάντας τούς λογαγούς καλ στρατηγούς, μηδέ πιστεύειν Τισσαφέρνει.

§ 30. 'Ο δε Κλέαργος ισγυρώς κατέτεινεν, έστε διεπράξατο, πέντε μέν στρατηγούς ιέναι, είκοσι δέ λογαγούς συνηκολούθησαν δὲ, ώς εἰς ἀγορὰν, καὶ τῶν άλλων στρατιωτών ώς διακόσιοι.

§ 31. Έπεὶ δ' ήσαν έπὶ ταῖς θύραις Τισσαφέρνους, οί μεν στρατηγοί παρεκλήθησαν είσω, Πρόξενος Βοιώτιος, Μένων Θετταλός, 'Αγίας 'Αρκάς, Κλέαργος Λάκων, Σωκράτης 'Αχαίος' οἱ δὲ λοχαγοὶ ἐπὶ θύραις έμενον.

§ 32. Οὐ πολλῷ δ' ὕστερον ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου οἴ τε ἔνδον συνελαμβάνοντο, καὶ οἱ ἔξω κατεκόπησαν. Μετὰ δὲ ταῦτα τῶν βαρβάρων τινὲς ἱππέων, διὰ τοῦ πεδίου ἐλαύνοντες, ῷτινι ἐντυγχάνοιεν Ελληνι ἡ δούλῳ ἡ ἐλευθέρῳ, πάντας ἔκτεινον.

§ 33. Οἱ δὲ Ἦλληνες τήν τε ἱππασίαν αὐτῶν ἐθαύμαζον, ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὁρῶντες, καὶ, ὅ τι ἐποίουν, ημφιγνόουν, πρὶν Νίκαρχος ᾿Αρκὰς ῆκε φεύγων, τετρωμένος εἰς τὴν γαστέρα, καὶ τὰ ἔντερα ἐν ταῖς χερσὶν

έχων, καὶ εἶπε πάντα τὰ γεγενημένα.

§ 34. 'Εκ τούτου δη οί "Ελληνες έθεον έπι τὰ ὅπλα πάντες ἐκπεπληγμένοι, και νομίζοντες, αὐτίκα ήξειν αὐτοὺς ἐπὶ τὸ στρατόπεδον.

§ 35. Οι δὲ πάντες μὲν οὐκ ἢλθον, 'Αριαιος δὲ καὶ 'Αρτάοζος καὶ Μιθριδάτης, οι ἢσαν Κύρφ πιστότατοι δ δὲ τῶν 'Ελλήνων ἐρμηνεὺς ἔφη καὶ τὸν Τισσαφέρνους ἀδελφὸν σὺν αὐτοις ὁρ ν καὶ γυγνώσκειν συνηκολούθουν δὲ καὶ ἄλλοι Περσῶν τεθωρακισμένοι εἰς τριακοσίους.

§ 36. Οὖτοι, έπεὶ ἐγγὺε ἢσαν, προσελθεῖν ἐκέλευον εἴ τις εἴη τῶν Ἑλλήνων ἡ στρατηγὸς, ἡ λοχαγὸς, ἵνα

ἀπαγγείλωσι τὰ παρὰ βασιλέωs.

§ 37. Μετὰ ταῦτα ἐξῆλθον τῶν Ἑλλήνων φυλαττόμενοι στρατηγοὶ μὲν, Κλεάνωρ Ὀρχομένιος καὶ Σοφαίνετος Στυμφάλιος, σὺν αὐτοῖς δὲ Ξενοφῶν ᾿Αθηναῖος, ὅπως μάθη τὰ περὶ Προξένου. Χειρίσοφος δὲ ἐτύγχανεν ἀπῶν ἐν κώμη τινὶ σὺν ἄλλοις, ἐπισιτιζόμενος.

§ 38. Έπεὶ δ' ἔστησαν εἰς ἐπήκοον, λέγει 'Αριαῖος Κλέαρχος μὲν, ὡ ἄνδρες Ελληνες, ἐπεὶ ἐπιορκῶν τε ἐφάνη καὶ τὰς σπονδὰς λύων, ἔχει τὴν δίκην καὶ τέθνηκε Πρόξενος δὲ καὶ Μένων, ὅτι κατήγγειλαν αὐτοῦ τὴν ἐπιβουλὴν, ἐν μεγάλη τιμῆ εἰσίν ὑμᾶς δὲ ὁ

βασιλεύς τὰ ὅπλα ἀπαιτεῖ ἐαυτοῦ γὰρ εἰναί φησιν, ἐπείπερ Κύρου ἦσαν τοῦ ἐκείνου δούλου.

§ 39. Πρὸς ταῦτα ἀπεκρίναντο οἱ Ἑλληνες, (ἔλεγε δὲ Κλεάνωρ ὁ ᾿Ορχομένιος,) ϶Ω κάκιστε ἀνθρώπων, ᾿Αριαῖε, καὶ οἱ ἄλλοι, ὅσοι ἢτε Κύρου φίλοι, οὐκ αἰσχύνεσθε οὖτε θεοὺς οὖτε ἀνθρώπους, οἴτινες, ὀμόσαντες ἡμῦν τοὺς αὐτοὺς φίλους καὶ ἐχθροὺς νομιεῖν, προδόντες ἡμᾶς σὺν Τισσαφέρνει, τῷ ἀθεωτάτω τε καὶ πανουργοτάτω, τούς τε ἄνδρας αὐτοὺς, οἶς ὤμνυτε, ὡς ἀπολωλέκατε, καὶ, τοὺς ἄλλους ἡμᾶς προδεδωκότες, σὺν τοῖς πολεμίοις ἔρχεσθε ἐφ' ἡμᾶς;

§ 40. 'Ο δε 'Αριαίος είπε' Κλέαρχος γὰρ πρόσθεν ἐπιβουλεύων φανερὸς ἐγένετο Τισσαφέρνει τε καὶ

'Ορόντα, καὶ πασιν ήμιν τοις σὺν τούτοις.

§ 41. Έπὶ τούτοις δὲ Ἐκνοφῶν τάδε εἶπε' Κλέαρχος μὲν τοίνυν, εἰ παρὰ τοὺς ὅοκους ἔλυε τὰς σπονδὰς, τὴν δίκην ἔχει' δικαιον γὰρ, ἀπόλλυσθαι τοὺς
ἐπιορκοῦντας. Πρόξενος δὲ καὶ Μένων ἐπείπερ εἰσὶν
ὑμέτεροι μὲν εὐεργέται, ἡμετέροι δὲ στρατηγοὶ, πέμψατε αὐτοὺς δεῦρο' δῆλον γὰρ, ὅτι, φίλοι γε ὄντες
ἀμφοτέροις, πειράσονται καὶ ὑμῖν καὶ ἡμῖν τὰ βέλτιστα συμβουλεύειν.

§ 42. Πρὸς ταῦτα οἱ βάρβαροι, πολὺν χρόνον διαλεχθέντες ἀλλήλοις, ἀπῆλθον οὐδὲν ἀποκρινάμενοι.



CHAP. VI.

- § 1. Οι μεν δή στρατηγοί οὕτω ληφθέντες, ἀνήχθησαν ώς βασιλέα, καὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλὰς ἐτελεύτησαν εἶς μεν αὐτῶν Κλέαρχος, ὁμολογουμένως ἐκ πάντων, τῶν ἐμπείρως αὐτοῦ ἐχόντων, δόξας γενέσθαι ἀνὴρ καὶ πολεμικὸς καὶ φιλοπόλεμος ἐσχάτως.
- § 2. Καὶ γὰρ δη, ἔως μὲν πόλεμος ην τοῖς Λακεδαιμονίοις πρὸς τοὺς 'Αθηναίους, παρέμεινεν' ἐπεὶ δ' εἰρήνη ἐγένετο, πείσας την αὐτοῦ πόλιν, ὡς οἱ Θρᾳκες ἀδικοῦσι τοὺς "Ελληνας, καὶ διαπραξάμενος ὡς ἐδύνατο παρὰ τῶν Ἐφόρων, ἐξέπλει, ὡς πολεμήσων τοῖς ὑπὲρ Χερρονήσου καὶ Πειρίνθου Θραξίν.
- § 3. Έπεὶ δὲ μεταγνόντες πῶς οἱ Ἔφοροι, ἤδη ἔξω ὅντος αὐτοῦ, ἀποστρέφειν αὐτὸν ἐπειρῶντο ἐξ Ἰσθμοῦ, ἐνταῦθα οὐκέτι πείθεται, ἀλλ' ῷχετο πλέων εἰς Ἑλλήσποντον.
- § 4. Ἐκ τούτου καὶ ἐθανατώθη ὑπὸ τῶν ἐν τῆ Σπάρτη τελῶν, ὡς ἀπειθῶν. Ἡδη δὲ φυγὰς ῶν, ἔρχεται πρὸς Κῦρον, καὶ ὁποίοις μὲν λόγοις ἔπεισε Κῦρον, ἀλλαχῆ γέγραπται δίδωσι δ' αὐτῷ Κῦρος μυρίους δαρεικούς.
- § 5. Ο δε λαβών, οὐκ ἐπὶ ῥαθυμίαν ἐτράπετο, ἀλλ' ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων συλλέξας στράτευμα, ἐπολέμει τοῖς Θραξί· καὶ μάχη τε ἐνίκησε, καὶ ἀπὸ τούτου ἔφερε καὶ ἢγεν αὐτούς· καὶ πολεμῶν διεγένετο, μέχρις οῦ Κῦρος ἐδεήθη τοῦ στρατεύματος· τότε δ' ἀπῆλθεν, ὡς σὺν ἐκείνω αῦ πολεμήσων.
- § 6. Ταῦτα οὖν φιλοπολέμου δοκεῖ ἀνδρὸς ἔργα εἶναι, ὅστις, ἐξὸν μὲν εἰρήνην ἄγειν ἄνευ αἰσχύνης καὶ βλάβης, αἰρεῖται πολεμεῖν ἐξὸν δὲ ραθυμεῖν, βούλεται πονεῖν, ὅστε πολεμεῖν ἐξὸν δὲ χρήματα ἔχειν ἀκιν-

δύνως, αίρειται, πολεμών μείονα ταθτα ποιείν. Ἐκείνος δὲ, ὥσπερ εἰς ἡδονὴν, ἤθελε δαπανậν εἰς πόλεμον οὕτω μὲν οὖν φιλοπόλεμος ἦν.

§ 7. Πολεμικός δε αὖ ταύτη εἶναι εδόκει, ὅτι φιλοκίνδυνός τε ἢν, καὶ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἄγων ἐπὶ τοὺς πολεμίους, καὶ ἐν τοῖς δεινοῖς φρόνιμος, ὡς οἱ παρόντες πανταγοῦ πάντες ὡμολόγουν.

§ 8. Καὶ ἀρχικὸς δὲ ἐλέγετο εἶναι, ὡς δυνατὸν ἐκ τοιούτου τρόπου, οἶον καὶ ἐκεῖνος εἶχεν. Ἱκανὸς μὲν γὰρ, ὡς τις καὶ ἄλλος, φροντίζειν ἢν, ὅπως ἔξει ἡ στρατιὰ αὐτοῦ τὰ ἐπιτήδεια, καὶ παρασκευάζειν ταῦτα ἱκανὸς δὲ καὶ ἐμποιῆσαι τοῖς παροῦσιν, ὡς πειστέον εἶη Κλεάρχω.

§ 9. Τοῦτο δὲ ἐποίει ἐκ τοῦ χαλεπὸς εἶναι. Καὶ γὰρ ὁρậν στυγνὸς ἢν, καὶ τῆ φωνῆ τραχύς ἐκόλαζέ τε ἀεὶ ἰσχυρῶς, καὶ ὀργῆ ἐνίστε, ὅστε καὶ αὐτῷ μεταμέλειν ἔσθ ὅτε. Καὶ γνώμη δὲ ἐκόλαζεν ἀκολάστου γὰρ στρατεύματος οὐδὲν ἡγεῖτο ὄφελος εἶναι.

§ 10. 'Αλλὰ καὶ λέγειν αὐτὸν ἔφασαν, ὡς δέοι τὸν στρατιώτην φοβεῖσθαι μᾶλλον τὸν ἄρχοντα, ἡ τοὺς πολεμίους, εἰ μέλλοι ἡ φυλακὰς φυλάξειν, ἡ φίλων ἀφέξεσθαι, ἡ ἀπροφασίστως ἰέναι πρὸς τοὺς πολεμίους.

- § 11. Έν μεν οὖν τοῖε δεινοῖε ἤθελον αὐτοῦ ἀκούειν σφόδρα, καὶ οὐκ ἄλλον ήροῦντο οἱ στρατιῶται. Καὶ γὰρ τὸ στυγνὸν τότε φαιδρὸν αὐτοῦ ἐν τοῖς προσώποις ἔφασαν φαίνεσθαι, καὶ τὸ χαλεπὸν, ἐβρωμένον πρὸε τοὺε πολεμίους ἐδόκει εἶναι. ὥστε σωτήριον καὶ οὐκέτι χαλὲπον ἐφαίνετο.
- § 12. "Ότε δ' έξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο, καὶ ἐξείη πρὸς ἄλλους ἀρχομένους ἀπιέναι, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον· τὸ γὰρ ἐπίχαρι οὐκ εἶχεν, ἀλλὰ ἀεὶ χαλεπὸς καὶ ἀμὸς ἡν· ὥστε διέκειντο πρὸς αὐτὸν οἱ στρατιῶται, ὥσπερ παῖδες πρὸς διδάσκαλον.

- § 13. Καὶ γὰρ οὖν φιλία μὲν καὶ εὐνοία ἐπομένους οὐδέποτ' εἶχεν' οἴτινες δὲ ἢ ὑπὸ πόλεως τεταγμένοι, ἢ ὑπὸ τοῦ δεῖσθαι, ἢ ἄλλη τινὶ ἀνάγκη κατεχόμενοι παρείησαν αὐτῷ, σφόδρα πειθομένοις ἐχρῆτο.
- § 14. Έπειδη δὲ καὶ ἤρξαντο νικᾶν σὺν αὐτῷ τοὺς πολεμίους, μεγάλα ἤδη ἢν τὰ χρησίμους ποιοῦντα εἶναι τοὺς σὺν αὐτῷ στρατιώτας· τό τε γὰρ πρὸς τοὺς πολεμίους θαβραλέως ἔχειν παρῆν, καὶ τὸ τὴν παρ' ἐκείνου τιμωρίαν φοβεῖσθαι, αὐτοὺς εὐτάκτους ἐποίει.
- § 15. Τοιοῦτος μεν δη ἄρχων ην ἄρχεσθαι δ' ὑπὸ ἄλλων οὐ μάλα ἐθέλειν ἐλέγετο. Ἡν δὲ, ὅτε ἐτελεύτα, ἀμφὶ τὰ πεντήκοντα ἔτη.
- § 16. Πρόξενος δε δ Βοιώτιος εὐθὺς μεν μειράκιον δν ἐπεθύμει γενέσθαι ἀνὴρ τὰ μεγάλα πράττειν ἱκανός καὶ διὰ ταύτην τὴν ἐπιθυμίαν ἔδωκε Γοργία ἀργύριον τῷ Λεοντίνω.
- § 17. Έπει δε συνεγένετο εκείνω, ίκανος ήδη νομίσας είναι και άρχειν, και, φίλος ων τοις πρώτοις, μη ήττασθαι εὐεργετων, ηλθεν εἰς ταύτας τὰς σὺν Κύρω πράξεις και ῷετο κτήσεσθαι ἐκ τούτων ὄνομα μέγα, και δύναμιν μεγάλην, και χρήματα πολλά
- § 18. Τούτων δ' ἐπιθυμῶν, σφόδρα ἔνδηλον αὖ καὶ τοῦτο εἰχεν, ὅτι τούτων οὐδὲν ἃν θέλοι κτᾶσθαι μετὰ ἀδικίας, ἀλλὰ σὺν τῷ δικαίῳ καὶ καλῷ ῷετο δεῖν τούτων τυγχάνειν, ἄνευ δὲ τούτων μή.
- § 19. "Αρχειν δὲ καλῶν μὲν καὶ ἀγαθῶν δυνατὸς ἦν οὐ μέντοι οὕτ' αἰδῶ τοῖς στρατιώταις ἑαυτοῦ οὔτε φάβον ἱκανὸς ἐμποιῆσαι, ἀλλὰ καὶ ἤσχύνετο μᾶλλον τοὺς στρατιώτας, ἢ οἱ ἀρχόμενοι ἐκεῖνον καὶ φοβούμενος μᾶλλον ἢν φανερὸς τὸ ἀπεχθάνεσθαι τοῖς στρατιώταις, ἢ οἱ στρατιῶται τὸ ἀπιστεῖν ἐκείνω.
- § 20. "Ωιετο δε άρκεῖν πρὸς τὸ άρχικὸν εἶναι καὶ δοκεῖν, τὸν μεν καλών ποιοῦντα ἐπαινεῖν, τὸν δε άδι-

91

κοῦντα μη ἐπαινεῖν. Τοιγαροῦν αὐτῷ οἱ μὲν καλοὶ κάγαθοὶ τῶν συνόντων εὖνοι ησαν, οἱ δ' ἄδικοι ἐπεβούλευον, ώς εἰμεταχειρίστω ὅντι. "Ότε δὲ ἀπέθνησκεν, ην ἐτῶν ὡς τριάκοντα.

- § 21. Μένων δὲ ὁ Θετταλὸς δῆλος ἢν ἐπιθυμῶν μὲν πλουτεῖν ἰσχυρῶς, ἐπιθυμῶν δὲ ἄρχειν, ὅπως πλείω λαμβάνοι ἐπιθυμῶν δὲ τιμᾶσθαι, ἵνα πλείω κερδαίνοι φίλος τε ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστον δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν μὴ διδοίη δίκην.
- § 22. Ἐπὶ δὲ τὸ κατεργάζεσθαι, ὧν ἐπιθυμοίη, συντομωτάτην ὁδὸν ὤετο εἶναι διὰ τοῦ ἔπιορκεῖν τε καὶ ψεύδεσθαι καὶ ἐξαπατậν τὸ δὲ ἀπλοῦν τε καὶ ἀληθὲς ἐνόμιζε τὸ αὐτὸ τῷ ἢλιθίω εἶναι.
- § 23. Στέργων δὲ φανερὸς μὲν ἢν οὐδένα, ὅτῷ δὲ φαίη φίλος εἶναι, τούτῷ ἔνδηλος ἢν ἐπιβουλεύων. Καὶ πολεμίου μὲν οὐδενὸς κατεγέλα, τῶν δὲ συνόντων πάντων ὡς καταγελῶν ἀεὶ διελέγετο.
- § 24. Καὶ τοῖς μὲν τῶν πολεμίων κτήμασιν οὐκ ἐπεβούλευε (χαλεπὸν γὰρ ὤετο εἶναι, τὰ τῶν φυλαττομένων λαμβάνειν) τὰ δὲ τῶν φίλων μόνος ὤετο εἶδέναι ὅτι ῥᾶστον ἀφύλακτα λαμβάνειν.
- § 25. Καὶ ὅσους μὲν ἢσθάνετο ἐπιόρκους καὶ ἀδίκους, ὡς εὖ ὡπλισμένους ἐφοβεῖτο τοῖς δ' ὁσίοις καὶ ἀλήθειαν ἀσκοῦσιν ὡς ἀνάνδροις ἐπειρᾶτο χρῆσθαι.
- § 26. "Ωσπερ δέ τις ἀγάλλεται ἐπὶ θεοσεβεία, καὶ ἀληθεία, καὶ δικαιστητι, οὕτω Μένων ἠγάλλετο τῷ ἐξαπατῷν δύνασθαι, τῷ πλάσασθαι ψευδῆ, τῷ φίλους διαγελῷν τὸν δὲ μὴ πανοῦργον τῶν ἀπαιδεύτων ἐνόμιζεν εἰναι. Καὶ παρ' οἰς μὲν ἐπεχείρει πρωτεύειν φιλία, διαβάλλων τοὺς πρώτους, τούτους ῷετο δεῖν κτήσασθαι.
- § 27. Τὸ δὲ πειθομένους τοὺς στρατιώτας παρέχεσθαι. ἐκ τοῦ συναδικεῖν αὐτοῖς ἐμηχανᾶτο. Τιμασθαι δὲ καὶ θεραπευεσθαι ἤξίου, ἐπιδεικνύμενος, ὅτι

πλείστα δύναιτο καὶ ἐθέλοι αν ἀδικείν. Εὐεργεσίαν δὲ κατέλεγεν, ὁπότε τις αὐτοῦ ἀφίσταιτο, ὅτι χρώμενος αὐτῷ οὐκ ἀπώλεσεν αὐτόν.

- § 28. Καὶ τὰ μὲν δη ἀφανη ἔξεστι περὶ αὐτοῦ ψεύδεσθαι ά δὲ πάντες ἴσασι, τάδ' ἐστί. Παρὰ ᾿Αριστίππω μέν, έτι ώραιος ών, στρατηγείν διεπράξατο των ξένων 'Αριαίφ δε, βαρβάρφ όντι, οἰκειότατος έγένετο.
- § 29. 'Αποθνησκόντων δὲ τῶν συστρατηγῶν, ὅτι έστράτευσαν έπὶ βασιλέα σὺν Κύρω, τὰ αὐτὰ πεποιηκώς οὐκ ἀπέθανε μετὰ δὲ τὸν τῶν ἄλλων θάνατον στρατηγών, τιμωρηθείς ύπὸ βασιλέως ἀπέθανεν, ούχ ώσπερ Κλέαρχος καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἀποτμηθέντες τὰς κεφαλάς (ὅσπερ τάχιστος θάνατος δοκεῖ είναι) άλλα ζων αίκισθεις ένιαυτον, ώς πονηρός, λέγεται της τελευτής τυγείν.

§ 30. 'Αγίας δὲ ὁ 'Αρκὰς, καὶ Σωκράτης ὁ 'Αχαιὸς, και τούτω ἀπεθανέτην τούτων δε οὐδείς οὔθ' ώς έν πολέμφ κακών κατεγέλα, οὔτ' ἐς φιλίαν αὐτοὺς ἐμέμ-**Φειο** ήστην τε ἄμφω ἀμφὶ τετταράκοντα ἔτη ἀπὸ

veveâs.

ENGLISH NOTES.

BOOK I.

ΣΕΝΟΦΩΝΤΟΣ. In Xenophon's Hist. Gr. iii. 1. 2. we read 'Ως μὲν οὖν Κῦρος στράτευμά τε συνέλεξε, καὶ τοῦτ' ἔχων ἀνέβη ἐπὶ τὸν ἀδελφὸν, καὶ ὡς ἡ μάχη ἐγένετο, καὶ ὡς ἀπέθανε, καὶ ὡς ἐκ τούτον ἀπεσώθησαν οἱ "Ελληνες ἐπὶ θάλατταν, Θεμιστογόνει τῷ Συρακουσίω γέγραπται. Hence some have attributed the books of the Anabasis, now extant, to Themistogenes, especially as there are certain passages therein, which seem repugnant to others in the universally acknowledged works of Xenophon. But this error has been fully

refuted by Morus, Weiske, and others.

'ΑΝΑΒΑΣΕΩΣ. 'Aνάβασις from ἀναβαίνειν, to go up, signifies an expedition into an upper country, or from the sea-coast into the interior. Xenophon uses the word to express the Expedition of Cyrus the younger towards the court of his brother Artaxerxes; because it was customary with the Greeks, whon speaking of an approach to any capital, to say αναβαίνειν, οτ ανω πορεύεσθαι, or to make use of words of similar import. In ii. 1. 1. and in Arrian. Exp. Alex. i. 12. we find the term $\tilde{a}\nu\sigma\delta\sigma\sigma$, and, in the beginning of the third book, $\dot{\eta}$ ἄνω όδός. Besides, the ancients divided Asia into Upper and Lower, calling Ionia, Caria, Lycia, and the parts bordering on the sea-coast, τὰ κάτω της 'Aσίας, and the interior provinces τὰ ἄνω αὐτης. Comp. Herod. i. 72. and 177. and Vossius on Pomponius Mela, i. 3.—D'Ablancourt has thought fit to change the title, calling it La Retraite des Dix Mille; because, as he observes, the importance of the Expedition is nothing to that of the Retreat.

Chap. I. Cyrus the younger, so called to distinguish him from the more ancient Cyrus, ($K\tilde{\nu}\rho\sigma\sigma$ δ $d\rho\chi\alpha\tilde{\nu}\sigma\sigma$, i. 9. 1.) having been calumniated to his brother Artaxerxes, and nearly subjected to the punishment of treason, returns to the government, of which he was satrap, and, secretly preparing to make war against his sovereign, assembles an army, principally of Greek troops, which his friends collect for him, as though a very different expedition were intended.

§ 1. Δαρείου. Darius II., the ninth king of Persia, surnamed Ochus, or Nothus, because he was the *illegitimate* son of Artaxerxes Macrochir.—Παρυσάτιδος. Parysatis was so extremely partial to her son Cyrus, that she committed the greatest cruelties to encourage his ambition, and supported him with all her interest in his rebellion

against his brother Artaxerxes, surnamed Mnemon, who was born prior to his father's obtaining the kingdom.—The student would do well to consult Plutarch's Life of Artaxerxes, Dr. Gillies' History of Ancient Greece, vol. iii. chap. 25 and 26, and Lempriere's Classical Dictionary, as edited by my late lamented friend, Edmund Henry Barker, Esq.—Γίγνονται. Historians, in order to enliven their narrative, often use the present for the past tense. Thus in the next sect. Κύρον δε μεταπέμπεται, and § 3, Τισσαφέρνης διαβάλλει του Κυρου, and again ibid., αποπέμπει πάλιν έπὶ την αρχήν. See Longinus, sect. 25.—Haides duo. Two other sons, Ostanes and Oxathres, are mentioned by Plutarch, Artax. c. 1.

§ 2. Παρών ετύγχανε. Happened to be present. The verb τυγχάνω, which expresses an idea of chance, is constructed with a participle. See Matth. Gr. Gr. § 553. δ.—Σατράπην. This is more fully expressed, c. 9. § 7. Comp. Hist. Gr. i. 4. 1. Satrap is the Persian name for a provincial governor.—Καὶ στρατηγὸν δέ. The particle δὲ here is equivalent to the Latin "præterea:" And moreover appointed him commander of all the troops, &c. So immediately after, καὶ τῶν Έλλήνων δέ, and having besides, &c. For the particles καὶ . . . δέ see Viger, viii. § 8. 19. seq. Comp. c. 8. § 2. Zeune says ἐποίησε... απεδειξε must be translated "fecerat . . . constituerat." Comp. c. 9. δ 7.—Els Καστωλού πεδίον. March collectively into (muster in) the plain of Castolus. An extensive plain was appointed to each of the Persian provinces, in which the troops of the province assembled in time of war, and were reviewed. The troops of Lydia, the greater Phrygia, and Cappadocia, which were under the command of Cyrus, assembled in a champaign situation near Castolus, a city of Lydia.

Τισσαφέρνην. The same Tissaphernes that is mentioned in Thucydides, viii. 5. where he is called στρατηγός τῶν κάτω, i.e. of the lower and maritime provinces.—'Os φίλον. As considering him his friend.—'Οπλίτας. Heavy armed soldiers, who fought with broad

shields and long spears.

§ 3. Κατέστη. In a passive sense: was placed on the throne—was established in the kingdom. Parysatis made every exertion to have her favourite son, Cyrus, declared his father's successor, urging this specious plea, in his behalf, which Xerxes, by the advice of Demaratus, had formerly used,—that Artaxerxes was born while her husband was yet a subject, but Cyrus when he was a king. Comp. Plutarch, Artax. c. 2.

Os ἀποκτενών. With a design of putting him to death. The participle future with ws is put after verbs of all kinds to mark an intention. When the subject of the participle has preceded, the participle should properly be put in the case in which the subject preceding stood. See Matth. Gr. Gr. § 568.— Εξαιτησαμένη. Having begged his life. The middle voice shows, that the pardon of Cyrus was granted for his mother's sake.

§ 4. Ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ. Dependent upon, or in the power of, ζα.

Comp. Cyrop. i. 6. 2. Sophoel. Phil. 1003. Matth. Gr. Gr. § 585. Viger, ix. § 4. 10. seq.

Ύπῆρχε τῷ Κύρφ. Was on the side of Cyrus, favoured his designs. See Viger, vii. § 12. 4. and comp. Plutarch, Artax. c. 2.

§ 5. `Αφικνείτο. Used to come. This is one of the proper significations of the imperfect. "Οστις implies an idea of plurality; hence πάντες immediately after.—Τῶν παρὰ βασιλέως. Supply πρέσβεων, or ἐφόδων. Comp. Cyrop. viii. 6. 16. Viger, ix. § 6. 1.

Tŵν παρ' ἐαυτῷ. Of the Asiatics about his own person. Comp. Viger, ibid. § 6. 2.—Εἴησαν. Aristides, in citing this passage, reads εἶεν. Though the latter is more Attic, yet, as Ruhnken on the Memorabilia, i. 4. 19. observes, it is a word not used by Xenophon.—Εὐνοϊκῶς ἔχοιεν. Should be well disposed. Adverbs are often put with the verb ἔχειν, in the same sense as the adjective, corresponding to those adverbs, with the verb εἶναι. See Viger, vi. § 7. 9. and Matth. Gr. Gr. § 612.

§ 6. Ωs μάλιστα ἐδύνατο. The particles ὡς, ὅπως, †, are often joined with the superlative, in the sense of ὡς with words signifying ability, possibility. Comp. Mem. ii. 2. 6. Cyrop. i. 4. 14. Matth. Gr. Gr. § 461.— Τοτ ἀπαρασκευαστότατον. "Quam imparatissimum: as much unawares as possible.— Τοτι, like the Latin "quam," is thus joined with the superlative both of adjectives and of adverbs: thus, ὅτι τάχιστα, as speedily as possible; ὅτι πλεῖστοι, as many as possible. Comp. Viger, viii. § 7. 2.

"Âνδραs Πελοπονησίους. Peloponnesians. 'Ανήρ is often joined to substantives, and to adjectives put substantively, by pleonasm. Comp. c. 3. § 20. c. 6. § 1. c. 8. § 1. Viger, iii. § 3. 1. The Lacedæmonians had at that time the chief sway in Greece, and were supported by the principal cities of Ionia.— Ως ἐπιβουλεύοντος. As if, under pretence that, &c. This is the force of the particle ώs in this

place. See Matth. Gr. Gr. § 568. 2.

Τὸ ἀρχαῖου. Formerly. So τὸ παλαιὸν, anciently. These are sometimes written as one word. See Viger, i. § 19.—'Εκ βασιλέως. So ἡ χώρα δῶρου ἐκ βασιλέως ἐδόθη, Hist. Gr. iii. 1. 4. See the commentators on Herod. vii. 175.

§ 7. 'Αποστήναι. This is an explanation of the words, τὰ αὐτὰ

ταῦτα, immediately preceding.

Κατάγειν. Το reinstate the exiles, i. e. to restore them to their country. Κατάγειν, τὸ τοὺς πεφευγότας εἰς τὰς ἐαυτῶν πατρίδας ἀποκαθιστῷν. Suidas.

Πρόφασις. Καὶ ἡ ἀληθης καὶ ἡ ψευδης αἰτία. Phavorinus. Here

it significs a pretended reason, a pretext.

§ 8. Πολεμοῦντα. That as being at war with Tissaphernes, he was expending his money, §c.—Γιγνομένους. Accruing, i. e. all the taxes that were raised in the cities which of right belonged to Tissaphernes, as having been granted to him by the king.—Δασμούς. This word is used by Greek authors in speaking particularly of tri-

bute paid to the king of Persia. See the commentators on Herodotus, vi. 48.— Ετύγχανεν έχων. Comp. § 2. Zeune thought ετύγχανεν to be put here in place of a plu-perfect; because the cities had, prior to this time, revolted from Tissaphernes to Cyrus.

§ 9. Τούτφ συγγενόμενος. Having become acquainted with this man.—Μυρίους Δαρεικούς. Ten thousand Darics, equal to 64581.6s. 8d. Suidas, Harpocration, and the Scholiast on Aristophanes, say a Daric was equal to the Attic gold coin, which contained twenty silver drachmas, that is, the fifth part of a silver mina, sixty of which made a talent,=1931. 15s. sterling. On the reverse of the Daric was an archer, which gave occasion to Agesilaus to say, that he was driven out of Asia by thirty thousand archers, meaning so many Daries, distributed among the Greeks cities by the king of Persia.

Τὸ χρυσίον. The money. Χρυσίον signifies anything made of gold, as gold coin, gold utensils, &c. Comp. Cyrop. iii. 3. 2. and Longinus, xLiii. 3.— Υπέρ Ελλήσποντον. Above the Hellespont. Matth. Gr. Gr. § 582. b. explains ὑπὲρ in this passage by the preposition on.

Thus this army too was secretly maintained for him. Τοῦτο δ' αὖ. The verb λανθάνειν with a participle is rendered in Latin and English by an adverb with a finite verb. Comp. Cyrop. ii. 4. 15. Matth. Gr.

Gr. § 552. Viger, v. § 8. 3.

§ 10. Αλτεί αὐτόν. Verbs signifying to require, desire, αἰτείν. άπαιτείν, &c. are constructed with two accusatives. See Matth. Gr. Gr. § 417. d.—Els δισχιλίους. To the amount of, &c. Comp. Theor. i. 26. and Bishop Blomfield's note on Matth. Gr. Gr. p. 1010.—'Qs περιγενόμενος αν. The particle αν with an agrist usually expresses futurity in a potential sense.

Καταλύσαι. Supply τον πόλεμον, which is expressed Hist. Gr. vi. 3. 15. Thucyd. vii. 31. Polyb. iii. 8. Cyrus requests him not to make terms with his enemies, without consulting himself. Συναλλάττεσθαι is used in the same sense c. 2. § 1. See Dr. Stocker on

Herodotus, viii. 140.

Οὖτω δὲ αὖ. Comp. § 9.

§ 11. Παραγενέσθαι. Το come to him.—'Ως πράγματα. As they

were giving trouble to his territory.

Σοφαίνετον. Supposed to be the some Sophænetus, who composed another work on the Anabasis of Cyrus. See Wesseling on Diodorus, xiv p. 664.

CHAP. II. Cyrus having marched forth from Sardis, traverses various countries, Lydia, Phrygia, Cappadocia, &c.—Tissaphernes in the mean time repairs to the king, and informs him of the designs of Cyrus.—Epyaxa, the wife of the king of Cilicia, comes to Cyrus.— At her request the army is reviewed.—The seeming attack of the Greeks strikes great terror into the queen and into all the barbarians present at the review.—Being arrived at Tarsus, Cyrus summons to

his presence the Cilician king, Syennesis, who, yielding at length to the entreaties of Epyaxa, trusts himself within the power of Cyrus, and assists him with sums of money.

§ 1. Πορεύεσθαι ἄνω. See note on the word ἀνάβασις, c. l.—ʿΩς Π. βουλόμενος. The participle with ὡς occurs for ὅτι with the finite verb. See Matth. Gr. Gr. § 569.—'Ενταῦθα. Schneider renders this "tum," then; others there, on the spot; Weiske, "in sua ditione;" Zeune, "illue, in illum locum."—Συναλλαγέντι. Comp. c. l. § 10. The troops sent by Aristippus were commanded by Menon.—Ξενικοῦ. Supply στρατεύματος, i. e. foreign mercenaries. Comp. c. l. § 6. c. 5. § 6 and 7.

§ 2. Ύποσχόμενος αὐτοῖς. Comp. c. 9. § 9 and 10.—Καταπράξειεν. Supply πράγματα, the purposes for which he was undertaking the expe-

dition.—Καταγάγοι οἵκαδε. Comp. c. 1. § 8.

Eis Σάρδεis. "Sardis was the capital of Lydia, and the seat of its kings. The first Cyrus took it after a siege of fourteen days, and in it Crossus, after he had reigned as many years. It was subsequently set on fire by the Ionians, and with it the temple of the goddess Cybele, which was the pretext afterwards made use of by Xerxes for burning the temples of the Greeks."—Spelman.

§ 3. Παρεγένετο. Came. Comp. c. l. § 11.—Εἰς τετρακισχιλίους. The preposition εἰς with numerals has generally the signification of about. Comp. Cyrop. ii. 1. 5. iii. 1. 33. Thuc. i. 74. Matth. Gr. Gr.

§ 578. f.

Τῶν ἀμφὶ Μίλητον. Were of the number of those who engaged against Miletus. See Matth. Gr. Gr. § 322.

§ 4. H ώs ἐπί. Than necessary for an expedition against, &c. Zeune renders ἢ ώs by "quam ut." Diodorus, xiv. 11. relates that Alcibiades first discovered the design of Cyrus to Pharnabazus, which cost him his life. Comp. Nepos, vii. 9.—'Ωs βασιλέα. The particle ώs is often put for εἰs, chiefly with living objects, when it expresses a proper motion. Comp. ii. 3. 29. ii. 6. 1. Herod. ii. 121. Aristoph. Pax, 104. It is sometimes, however, but rarely so used with inanimate things; as, ώs "Αβυδον, Thucyd. viii. 103. Comp. Viger, viii. § 10. 13. seq. Matth. Gr. Gr. § 578. h.

§ 5. Σταθμούς τρείς. Three days' journey. Σταθμός, properly a halting-place, a station, for travellers, or soldiers; a resting-place for the king, with reference to Persia, according to which distances were calculated. Comp. Herod. ii. 152. Hence a day's journey, when speaking of the Persians, consisting of five parasangs, each

parasang being thirty stadia, according to Herodotus, ii. 6.

 $\Delta \dot{\nu}o \pi \lambda \dot{\epsilon}\theta \rho a$. The $\pi \lambda \dot{\epsilon}\theta \rho o \nu$ was a measure containing about a hundred Greek or a hundred and four Roman feet. Six $\pi \lambda \dot{\epsilon}\theta \rho a$ made a $\sigma \tau \dot{a}\delta \iota o \nu$, i. e. six hundred and twenty-five feet, or one hundred and twenty-five paces. Comp. Herod. i. 26. ii. 124. See the commentators on Polyb. iii. 39. 8. and Dio Cass. I.ii. 21.

§ 6. Eὐδαίμονα. Wealthy.

Πελταστής. Πελταστής signifies a light-armed soldier, properly one who uses a πέλτη, a small light shield; a targeteer. Comp. c. 10. $\frac{8}{3}$ 7. ii. 1. 6.

§ 7. Els Κελαινάς. Comp. Herod. i. 26. and Quintus Curtius, iii. 1. Hapábeiros. "This word is no doubt of Persian origin, and, like many other Persian words, commonly used by the Greeks. These parks, planted with stately forest and fruit-trees of every kind, well watered, and stocked with plenty of wild beasts, were much prized by the Persians." Spelman.—'Οπότε γ. βούλειτο. The optative is put with the particles ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, ὁπότε, where the discourse is concerning a past action, which, however, was not limited to a precise point of time, but was often repeated. See Matth. Gr. Gr. § 521. Comp. Cyrop. ii. 1. 5.

'O Maίανδρος. Claudian, Eutrop. ii. 265.

"Icarium pelagus Mycalæaque littora juncti Marsya Mæanderque petunt; sed Marsya velox Dum suus est, flexuque carens, jara flumine misto Mollitur, Mæandre, tuo."

A little before he had said, vs. 257.

"Hic et Apollinea victus testudine pastor Suspensa memores illustrat pelle Celænas."

§ 8. Μεγάλου βασιλέως. The king of Persia was called Μέγας Βασιλεύς by the Greek Historians, both on account of the vast extent of his dominions, and the number of other kings who were subject to him. This title has been preserved to the successor of Mahomet in that of the Grand Seignior.— Έμβάλλει. Supply έαυτόν: discharges itself.

Ένταῦθα λέγεται. This fable is related by Apollodorus, i. 4. 2.

Thus Ovid, Fast. vi. 703. speaking of the "tibia:"

"Inventam Satyrus primum miratur; at usum Nescit; et inflatam sentit habere sonum. Et modo dimittit digitis, modo concipit auras; Jamque inter Nymphas arte superbus erat. Provocat et Phœbum: Phœbo superante pependit; Cæsa recesserunt a cute membra sua."

Comp. Herod. vii. 26. Diodorus, iii. 59.—Hepl roopias. For the mastery in music. Poets and musicians were called roopid by the ancients, as appears from Anacreon, Liii. 23. and the Scholiast on Pindar, 1sthm. v. 36. Comp. Cic. Tusc. i. 2. Orat. iii. 44. Quintil. Inst. Orat. i. 10.

§ 9. "Aμα δὲ καὶ Σωσίας. Zeune and some others in place of

όπλίτας χιλίους, give to Sosias όπλίτας τριακοσίους only.

Ol σύμπαντες. The troops altogether. The article often changes the signification of ἄλλος, αὐτὸς, πολὺς, πῶς, &c. Thus ἄλλοι means others; οἱ ἄλλοι, the others, the rest; πάντες, all; οἱ πάντες, all together, the definite all; ὀλίγοι, few οἱ ὀλίγοι, the oligarchs. See Matth. Gr. Gr. § 266, p. 467

§ 10. Τὰ Λύκαια ἔθυσε. Celebrated the sacred rites of Lycaen Jupiter. Comp. Pausan. viii. 38. and Potter's Archæol. Gr. ii. 20.— Στλεγγίδες. Golden bands, for the head. These were sometimes made of thin plates of gold, but oftener of gilt leather. They were chiefly worn by females, as in Holland at the present day; and sometimes by persons deputed to consult the orucle. See Schneider's Lexicon, and the Scholiast and commentators on Aristophanes, Eq. 580. Thesm. 556.

Κεραμῶν ἀγορών. The Potters' Market.

§ 11. 'O δέ ἐλπίδας λέγων διῆγε. Supply τον χρόνον: but Cyrus spun out the time by expressing his hopes, &o., i. e. put them off with hopes. Comp. Thucyd. i. 90. Theocr. xi. 7. and 81.—Δῆλος ἢν ἀνιώμενος. Δῆλος, ἄδηλος, φανερὸς, and other similar adjectives, instead of being put in the neuter with the impersonal verb, followed by os, or ὅτι, or by an accusative and infinitive, are elegantly made to agree with the nominative case of the verb, followed by a participle also agreeing with the nominative. Comp. c. 5. § 9. See Viger, iii. § 4. 6. Matth. Gr. Gr. § 549. 5.—Οὐ γὰρ ἦν. For it was not the disposition of Cyrus, &c. Πρὸς τρόπου signifies according to disposition. Comp. Scholiast on Aristoph. Plut. 355. Viger, ix. § 8. 4.

§ 12. Ένταῦθα. Then. Comp. § 1.

- § 13. $\Theta'\mu\beta\rho\iota\nu\nu$. A city of Upper Phrygia, which Hutchinson supposes to be the same as that called $\Theta'\mu\beta\alpha\rho\alpha$ in the Cyrop. vi. 2. 11.
- Κρήνη ή Μίδου. Pausanias, i. 4. ^tΗ κρήνη Μίδου καλουμένη ταύτην οἰνφ κεράσαι Μίδαν φασὶν, ἐπὶ τὴν θήραν τοῦ Σειληνοῦ. Comp. Ælian. H. V. iii. 18. Justin, xi. 7. Polyænus, vii. 5.—Σάτυρον. Silenus. Comp. Pausan. l. c. On this story is founded the sixth Eclogue of Virgil.

§ 14. Έξετασιν ποιείται. Comp. § 9.

§ 15. Έκελευσε. He commanded the Greeks in such manner to arrange and place themselves, as was their custom, &c. The verb τάττεσθαι is taken in a middle sense also c. 7. § 9. In all the edd. prior to that of Schneider, a comma is put after αὐτοῖς, the words εἰς μάχην being joined to the following clause.

Eπὶ τεττάρων. Four deep. Comp. Thucyd. ii. 90. Matth. Gr. Gr. 584. θ. This is otherwise expressed, εἰς τέτταρας, Cyrop. viii. 3. 9. Comp. 2. 4. 26.—Εἰχε δὲ τὸ μὲν δεξιόν. Supply κέρας: Menon

commanded the right wing. Comp. c. 8. § 4. and 13.

16. Kar inas. In troops and companies. The former refers to cavalry and the latter to infantry. Comp. Elian, Tact. c. 43, 44.— Εφ΄ αρματος. Αρμα signifies a chariot, and αρμάμαξα a close-carriage. The latter was a kind of litter with curtains, drawn by mules, and appropriated to the use of females. Comp. Cyrop. iii. 1. 18. iv. 2. 29. vi. 3. 8. and Dr. Stocker on Herod. vii. 41.

Χιτώνας φοινικούς. Comp. Cyrop. i. 1. 2. Herod. ix. 22.

§ 17. Προβαλέσθαι. To forward arms and to advance as if to battle.

Έσάλπιγξε. Supply σαλπιγκτής. Comp. ii. 2. 4. Cyrop. v. 3. 52.

Herod. vi. 27.

'Ex δε τούτου. Afterwards as they advanced more rapidly with a loud shout, the soldiers began to run, of their own accord, against the

tents of the Persians.

§ 18. Καὶ ἄλλοιs. Supply ἐγένετο: was caused to others as well as to the queen of the Cilicians. The καὶ here is redundant, as also in the phrase πολλὰ καὶ ἀγαθά.— Ἐκ τῆς ἀρμαμάξης. Out of her close-carriage. Zeune explains this as put for ἐπὶ τῆς ἀρμαμάξης, "fugit in harmamaxa;" and the following clause, οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς, as put for οἱ ἐν τῆ ἀγορᾶ ὅντες, the market people, the sutlers.

§ 20. Τήν ταχίστην δδόν. Supply κατά. Herodotus, in using this expression, i. 119. omits the substantive δδόν.—Cyrus himself

takes a more circuitous route, marching through Cappadocia.

Έν ω. Supply χρόνω: during which time.—Φοινικιστήν βασίλειον. A royal attendant, a courtier: one of the nobles in Persia, who from their rank were entitled to wear purple. Some translate it a

royal standard-bearer; others, the king's dyer.

§ 21. Εἰσβολή. The entrance, the pass. It signifies a pass between two hills. Comp. Herod. vii. 173. Thucyd. iii. 112.— Αμήχανος εἰσελθεῖν. Impossible to enter, inaccessible. So χαλεπόν παρελθεῖν, Herod. iii. 72. "niveus videri," Horace, Od. iv. 2. 59. A description of this pass, called by the natives Pylas, may be seen in Diodorus, xiv. 20.

Οτι λελοιπώς είη. That Syennesis had left. When any thing, that has been said by another, is quoted as such, not as an idea of the writer, and yet not in the words of the speaker, but in narration, the optative is frequently used, and without av. It is thus used after particles, even those which are compounded with av, as orav, έπειδάν, &c., and in particular it is put after ότι, ώς, whether the action belong to the present, past, or future time. But in i. 6. 2. the optative is in the apodosis with av after a condition. Comp. i. 9. 10. Matth. Gr. Gr. § 529.— Ότι ήδη εν Κ. είη. In dependent propositions the subject is often wanting, because by an attraction it is construed with the verb of the preceding proposition. Thus in Homer, Il. B. 409, "Ηιδεε γάρ κατά θυμον άδελφεον, ώς έπονείτο, for ώς επονείτο αδελφός. Comp. c. 8. § 21. c. 9. § 7. Cyrop. iv. 1. 3. Matth. Gr. Gr. § 296. The same construction occurs sometimes in Latin: "Posteaquam animadvertisset copias Menonis, quod essent." &e.—Είσω των ορέων. Within the mountains, i. e. having crossed to the Cilician side of the mountains.—Καὶ ὅτι τριήρεις. And because he heard that the triremes of the Lacedomonians, and those of Cyrus himself, were sailing round from Ionia into Cilicia, and that Tamos commanded them. Some remove the comma after Κιλικίαν, and make τριηρεις the accusative after έχοντα. Ταμών is an accusative from

the nominative Taµώs. Comp. c. 4. § 2. Weiske and Schneider think that the words Taµων εχοντα τὰs Λ. καὶ αὐτοῦ Κύρου should be omitted, although they are cited by Demetrius Phalereus, <math>περὶ Έρμην. §. 104.

§ 22. Καὶ εἰλε. Thus read Weiske and Schneider from a conjecture of Muretus, Var. Lect. xv. 10. All mss. and early edd. have καὶ είδε. From this we merely learn that Cyrus saw the camp of the Cilicians, which he must have done, as Muretus observes, if he had

not closed his eyes.

Πεδίον μέγα. Quintus Curtius, iii. 4. "Campestris eadem (Cilicia) qua vergit ad mare, planitiem ejus crebris distinguentibus rivis: Pyramus et Cydnus inclyti amnes fluunt. Cydnus non spatio aquarum, sed liquore memorabilis; quippe leni tractu," &c.—Σήσαμον. Sesame, the seeds of σησάμη, an eastern loguminous annual plant. They are boiled and eaten like rice.—Μελίνην. A plant of the genus panicum. It is at present cultivated in some parts of Europe for bread. The grain resembles millet. Comp. Herod. iii. 117.—Κέγχρον. Κέγχρος, millet, is a plant of the genus milium, of which there are several species. That cultivated for food is called panicum Italicum. Comp. Herod. iv. 17. Hesiod, Shield, 398.

"Oρos δ' αὐτό. Q. Curtius, iii. 4. "Perpetuo jugo montis asperi ac prærupti Cilicia includitur: quod cum a mari surgat, veluti sinu quodam flexuque curvatum, rursus altero cornu in diversum littus

excurrit."

§ 23. Kύθνος. Curtius, iii. 5. "Mediam Cydnus amnis interfluit."

§ 24. Έξέλιπον... εἰς χώριον. Εἰς signifying into is used with verbs of motion. But frequently a verb of itself only signifies motion from a place, which is sometimes expressed with it, and the accompanying motion to a place is merely expressed by εἰς. Comp. Herod. vi. 12. vi. 33. Valckenaër on Herod. vi. 100. Matth. Gr. Gr. § 578. a. Leunclavius supplies φυγόντες in the text after ὀχυρόν. Stephanus thinks ἐλθόντες οτ καταπεφευγότες, or some such word, should be inserted. Schneider constitutes an ellipsis of ελθόντες. See the Scholiast on Theocritus, ii. 80. Thucyd. i. 87.—Σόλοις. From this is derived Σόλοικος, an inhabitant of Soli, a barbarian in language: hence σολοικισμὸς, a solæcism, impropriety in language.

§ 25. Τῶν ὀρῶν. Zeune and Schneider read τῶν ὀρέων from a canon of Suidas, under ἀνθέων, that Xenophon always writes ἀνθέων, βελέων, ὀρέων, and similar words, as three syllables.—Δύο λόχοι. Two bands, each consisting of fifty men, as appears from the sequel. According to the Scholiast on Aristophanes, Acharn. 1073. and Ælian. Tact. § 4. a λόχος consisted of eight, twelve, or sixteen soldiers; but according to the Scholiast on Thucydides, v. 66. of one hundred and twelve soldiers. Eustathius on Homer, Δ. 392. makes

it to consist of twenty-four. Comp. Cyrop. vi. 3. 10.

\$ 26. Metenéuneto Duévvegiv. Comp. Diodorus, xiv. 20 .- O de

ovre. And Syennesis answered that he had not hitherto come into the power of any person superior to himself. Comp. Cyrop. ii. 4. 10. vii. 4. 5. Zeune and Sturz in his Lexicon Xenoph. interpret this phrase in the present passage by "accedere," "convenire," approach. Comp. Polyb. i. 78.6. Els χεῖραs ελθεῖν more frequently signifies to come to an engagement, as in the Cyrop. iii. 1. 1. Hist. Gr. iii. 4. 14. Polyb. i. 76. 6.

§ 27. Στρεπτόν. Nepos, xiv. 3. "Thyum, hominem maximi corporis, terribilique facie, quod et niger et capillo longo, barbaque erat prolixa, optima veste texit, quam satrapæ regii gerere consueverant, ornavitque etiam torque et armillis aureis, ceteroque regio cultu." Comp. c. 8. § 29. Cyrop. i. 3. 3. Herod. viii. 113.—Kal την χώραν. And granted that his territory should be no longer plundered, and permitted him to receive, ξε. The varied structure of this sentence is much praised by Demetrius Phalereus in his tract περί Έρμηνείας. Comp. ii. 2. 4.—Τὰ δὲ ἡρπασμένα. The Attics sometimes join the verb in the plural with the neuter plural, especially when the neuter plural implies living persons. Comp. Thucyd. i. 85. vii. 57. Matth. Gr. § 300. Viger, iii. § 1. 1.

CHAP. III. The sedition of the Greeks compels Cyrus to remain twenty days at Tarsus; for, suspecting that the expedition was against the king, they nearly stone to death Clearchus, who was for urging them to proceed.—With great cunning and prudence Clearchus quells their turbulence.—A deputation is sent to question Cyrus on the design of the expedition; and having received for answer, that he was leading them against a certain Abrocomas, and that he now engaged to give them higher pay, the Greeks determine to march onward with him.

§ 1. Οὐκ ἔφασαν. Said they would not go any further. Sciencider thinks τοῦ πρόσω should be ποι or πη πρόσω, or rather τὸ πρόσω. But the sentence is elliptical, and thus supplied: léval els τὶ μέρος τοῦ χωρίου ὅντος πρόσω. Comp. Arrian, ii. 6. 7. vi. 7. 1. Matth. Gr. Gr. § 350.— Ἐπὶ τούτω. Supply alτίω, for this purpose.

Εβιάζετο. Began to force.—"Εβαλλον. Supply λίθοις.

§ 2. Merodo effequye. Narrowly escaped being stoned. See the Lexicon Xenoph. of Sturz, under the verb experies, no. 3. where the particle $\mu\eta$ is said to be redundant. Comp. Matth. Gr. Gr. § 363. 2. and § 534. obs. 4. where this phrase is explained by "paulum aberat, quin," &c.

§ 3. Ανδρες στρατιώται. Comp. Dionys. Halic. Art. Rh. c. 11.— Χαλεπώς φέρω. I am grieved at the present circumstances. Comp. Cyrop. v. 3. 14. Viger, v. § 13. 4.—Τοῖς παροῦσι. This dative depends on ἐπὶ in the Hist. Gr. vii. 4. 21. Comp. Plutarch, Pomp. Cicero, Verr. iv. 30. 68. Matth. Gr. Gr. 399. c.—᾿Αλλ᾽ οὐδέ. The particle ἀλλὰ here belongs to ἐδαπάνων, but is separated from it by a sudden thought: but—nor did I squander them—but, ϛˆc. Thus it adds emphasis to asseveration. See Hoogeveen, i. 2. 11.

§ 4. 'Aφαιρείσθαι. Verbs which signify to take away are constructed with two accusatives, one of the person and another of the thing taken away. Comp. Cyrop. iii. 1. 39. iv. 6. 4. Homer, Il. A. 275. Matth. Gr. Gr. § 418. In c. 9. § 19, the accusative of the thing is omitted. The accusative of the person is omitted in Thucyd, vi. 11.

'Aνθ ων εὐ έπαθον. In return for the benefit I had received from

him. See Viger, v. § 9. 10.

§ 5. 'Υμῶς προδόντα. i. e. ἐμὲ προδόντα ὑμῶς. The Latins sometimes use the same construction. Thus, in Terence, "Expedit bonas esse vobis," sc. "vos;" and in Ovid, "Quo mihi commisso non licet esse piam," sc. "me."—"Ο τι. This is often incorrectly written δ,τι.

§ 6. 'Υμῖν μὲν ἃν εἶναι τίμιος. That with you I shall be honewed. The nominative in place of the accusative with the infinitive is of constant occurrence in Greek. Comp. c. 8. § 26. Many examples of this construction occur also in Latin. In Horace, Od. iii. 1. 73. "Uxor invicti Jovis esse nescis;" and in Ovid, Met. xiii. 141. "Retulit Ajax Esse Jovis pronepos." The particle ἀν gives the force of a future to the infinitive.—'Αλέξασθαι. Comp. c. 9. § 1. Cyrop. i. 5. 13. Mem. iv. 3. 11. The editions prior to that of Schneider have ἀλεξήστασθαι.

'Ως έμοῦ οὖν Ιόντος. Think of me then as determined upon going wherever you may go. "Literally: as I am then going wherever you shall go, so entertain the opinion."—Dundar. The participle with ws is used for ὅτι, with the finite verb, or the participle only, after the verb εἰδέναι, νοεῖν, διακεῖσθαι τὴν γνώμην, ἔχειν γνώμην, where in Latin the accusative with the infinitive is employed. Comp. Cyrop. i. 6. 11. viii. 4. 27. viiì. 7. 10. Plat. Rep. x. 12. These last verbs, in this case, usually assume οὕτω, and are put after the construction of the participle. Comp. i. 8. 10. Cyrop. vi. 1. 40. Dr. Bloomfield on Thucyd. iii. 31. Matth. Gr. Gr. § 569. 5. The construction is singular in its kind in the Memorabilia, iv. 2. 30. 'Ως πάνυ μοι δοκεῖ περὶ πολλοῦ ποιητέον εἶναι τὸ ἐαυτὸν γιγνώσκειν, οὖτως ἴσθι, where δοκοῦν for δοκεῖ would have been the more usual construction. See Lobeck on Sophocles, Aj. 279.

§ 7. Τὰ σκευοφόρα. Hutchinson constitutes an ellipsis here, which he supplies from Herodian, viii. 1. τὰ δὲ σκευοφόρα πάντα,

κτήνη τε καὶ ὀχήματα.

§ 8. Τούτοις ἀπορῶν. Being perplexed at these things. Comp. i. 5. 13. This verb is rarely constructed with a dative: its usual construction is with a genitive. It is found with an accusative in Thucydides, v. 40. and in Herodotus, iv. 179.—Ως καταστησομένων. Since these things would turn out favourably.—Μεταπέμπεσθα. And he desired Cyrus to send for him, but told him he would not go.

§ 9. Τὰ μὲν δὴ Κύρου. Supply πράγματα. It is evident that the affairs of Cyrus are in the same position with regard to us, that ours are with regard to him, i. e. all obligation has ceased on both sides; for neither are we any longer his soldiers, nor is he any longer our paymaster.

Hutchinson gives the meaning of Clearchus in these words. "Sublata jam militum suorum cum Cyro necessitudine, spem quoque officiorum mutuorum utrimque simul evanuisse." Amasseus renders the passage thus: "Jam, nilites, nihil plus hercule nos a Cyro, quam illum a nobis, expectare æquum est." In this manner Leunclavius: "Ea nos, mei milites, polliceri nobis de Cyro jam debemus, quæ sibi de nobis ipse pollicetur."

§ 10. Τὸ μέγιστον. Chiefly being ashamed because I am conscious to myself of having proved false to him in everything. For the construction of this phrase with a participle see Matth. Gr. Gr. § 548. p. 947. Comp. ii. 5. 7. Cyrop. i. 5. 11. Hist. Gr. ii. 3. 12. According to the Latin idiom it would have been σύνοιδα έμαντῷ ἐμὲ ἔψευσθαι, "mihi conscius sum me fefellisse," &c. Yet Latin authors, especially the poets, sometimes imitate the Greek phrase. Thus in Virgil, Æn. ii. 377. "Sensit medios delapsus in hostes."—Δίκην ἐπιθῆ, ὧν. i. e. ἀνθ ὧν: will inflict punishment on me, on account of, &c.

§ 11. 'Αμελείν ἡμῶν αὐτῶν. Comp. ii. 5. 7.

Mένομεν. Present for future. Comp. Eurip. Hec. 161.—Σκεπτέον. Verbals in τέος are used in Greek in the same manner as gerunds are in Latin; as, ἐτέον ἐστὶν, " eundum est," one must go. See Matth. Gr. Gr. § 443.447.—Όπως ώς. How we shall depart as safely as possible. Comp. c. l. § 6. Εἰμι and its compounds have a future signification, not only in the Attic writers, but also in Homer. See Dawes' Misc. Crit. 82. Eurip. Hec. 401. Phoen. 269. Homer, Il. A. 169. E. 256.

§ 12. 'O δὲ ἀνήρ. Here ὁ ἀνὴρ is put for the pronoun οὖτος. Comp. Ælian. H. V. iii. 19. iii. 22. The Latins use "vir" in the same manner. Thus in Virgil, Ecl. vi. 66. "Utque viro Phœbi chorus assurrexerit omnis;" where "viro" is put for "ei," meaning Gallus. Comp. Æn. iv. 3.

Kal γὰρ οὐδέ. For I think we are not far encamped from him.— Ωρα λέγειν. More fully ώρα ἃν εἶη λέγειν. The Attics elegantly suppress the substantive verb after ώρα. The ellipsis is supplied in

the Cyrop. iii. 1. 24. but omitted Cyrop. iii. 3. 12. iv. 5. 1.

§ 13. Έγκέλευστοι. Weiske renders this "clam compositi et instructi," referring to the Cyrop. v. 5. 39, where we read οἱ μὲν αὐτοὶ καθ ἐαυτοὺς, οἱ δὲ πλεῖστοι ὑπὸ Κύρου ἐγκέλευστοι: and also comparing ἐγκελεύειν ταῖς κυσὶ, Cyn. ix. 7. which he says is done in under voice, that the wild beasts may not hear it. Schneider considers this interpretation too refined.— Ανευ γνώμης. Without the consent of Cyrus.

§ 14. 'Ελέσθαι. Supply εἶπε δεῖν here and in the sequel. Comp. Cyrop. iii. 3.9. The ellipsis is supplied in Ælian, iii. 12. Λακεδαιμονίων δὲ ἔστιν αὖτη ἡ φωνὴ, ἐρᾶν δεῖν λέγουσα.—The speaker here deals wholly in irony.—Κῦρον αἰπεῖν πλοῖα. Comp. c. l. § 10.—'Ηγεμόνα. Α guide. Xenophon sometimes adds τῆς ὁδοῦ. Comp. Anab.": 1. 2.—Λἰπεῖν Κῦρον. Cæsar in like manner repeats a proper name

I

ŀ

1

1

ţ

ı

in place of the pronoun, B. G. v. 3.—Διλ φιλίαs. Comp. § 19.—
Πέμψαι δέ. The Greeks often quote the words of another narratively, and yet suddenly change into the oratio recta, as if the person himself spoke. Comp. Cyrop. i. 4. 28. ii. 3. 4. Hist. Gr. ii. 1. 25. Matth. Gr. Gr. § 529. 5.—"Οπως μή φθάσωσι. That neither Cyrus nor the Cilicians may anticipate us in seixing on the heights. The verb φθάνειν is joined with a participle of another verb in place of an infinitive. See Viger, v. § 14. 1.—"Εχυμεν. A similar change of person occurs in § 20. and in Acts, i. 4.

Τοσοῦτον. Thus much only. The ellipsis of μόνον is not very

rare. Comp. ii. 1. 9. Ælian, H. V. iv. 9.

§ 15. 'Ωs μέν. Let none of you mention me as about to undertake this command. The same construction as that noticed in the sixth paragraph of this chapter, sometimes follows verbs signifying "to say," "to announce," to think." Comp. Herod. ii. 1. Matth. Gr. Gr. § 560. 5.—Στρατηγήσουτα. A verb followed by a cognate substantive is not uncommon in Greek. Comp. ii. 6. 10. Herod. iv. 145. Homer, II. H. 449. Sophocl. Antig. 551. Matth. Gr. Gr. § 408. Thus the Latins say "vivere vitam," "pugnare pugnam," &c.—'Ωs δὲ τῷ ἀνδρί. Supply οὖτω τὴν γνώμεν ἔχετε· Let all however be assured that I will obey, as far as possible, whatever man, &c. For πείσομαι Muretus would read πεισόμενον, in order to render the construction of the period uniform. A change of structure, however, is usual with Xenophon.—'Ωs τις καὶ ἄλλος. In as high a degree possible as any other man. Comp. c. 4. § 15. Thucyd. i. 142. Matth. Gr. Gr. § 617. e. For the particle ώς joined with superlatives in the sense of ability, possibility, see Matth. Gr. Gr. § 461. Comp. c. i. § 6.

of ability, possibility, see Matth. Gr. Gr. § 461. Comp. c. i. § 6. § 16. "Ωσπερ πάλιν. As if Cyrus were not about to proceed on his voyage again. "Quasi Cyrus postheec non esset expeditionem suscepturus." Zeune. "Quasi Cyrus non retro iter per mare facturus esset." Weiske. Comp. c. 4. § 5. Diodorus, xiv. 21.—"Ωι λυμαινόμεθα. For whom, i. e. whose plans we are frustrating. The dative for the genitive, as frequently occurs both in Greek and Latin. Πρᾶξις, in this passage signifies, as Hutchinson observes, not the "res gesta," but the "res gerenda." Comp. ii. 6. 17. and see a note in Gillies' History of Ancient Greece, vol. iii. p. 190.—Here we have a sudden transition from the third to the first person; many examples of which are found in Xenophon. Comp. ii. 1. 2. Cyrop. i. 4. 28.

Ti κωλύει. What prevents you even from requesting Cyrus to prewocupy the heights for you? This passage I find has been otherwise translated: "What is there to prevent Cyrus from ordering the heights to be occupied before we reach them?"

§ 17. Αὐταις ταις τριήρεσι. Supply σύν: together with, &c. Comp.

c. 4. § 7. c. § 4.

§ 18. 'Ερωτάν. Supply δείν. Comp. § 14.—Καὶ ἐὰν μὲν ἡ πράξις. And if his plan be similar to that, in which he formerly used to employ foreigners, &c. Comp. § 16.—Πρότερον. When he went up to the

capital attended by three hundred Greeks under the command of Xenias. Comp. c. 1. § 2.—"Επεσθαι. This depends on δοκεῖ δέ μοι above.

§ 19. 'Aξιοῦν. This also depends on δοκεῖ δέ μοι: To require of him either to lead us with him by persuasion, or, yielding to our request, permit us to pass into some friendly country. With πρὸς φιλίαν understand χώραν. The same ellipsis occurs in the Cyrop. i. 6. 9. iii. 3. 9. It is supplied above, § 14. Some incorrectly render it "in patriam." Zeune and Weiske think it is put for φιλικῶς. Comp. Stanley on Æschyl. From. v. 208.—Πρὸς ταῦτα βουλεύεσθαι. Το consider of it, i. e. to deliberate further on what Cyrus may say.

§ 20. Έχθρὸν ἄνδρα. 'Ανήρ is often added to substantives by pleonasmus. So ἀνήρ Πέρσης, a Persian. Comp. c. 6. § 1. c. 8. § 1.

§ 21. Προσαιτοῦσι. To them demanding additional pay Cyrus promises to give all half as much agoin as they received before. Hoòs in composition often increases the signification of the verb. Comp. Cyrop. iii. 2. 7. Viger, ix. § 8. 13. Weiske supposes a second deputation had been sent to Cyrus for the purpose of demanding additional pay.—Οδ πρότερον. For ἐκείνου τοῦ μισθοῦ, δν πρότερον, &c.—"Εφερον. For ελάμβανον. Comp. Anab. vii. 6. 6. Arrian, vii. 23. 6. But this signification is more usually attached to the middle voice. In like manner the Latins say "ferre," "reportare."—Τοῦ μηνός. This depends on ἀνὰ, or διὰ, understood; comp. c.7. § 18. and ἐκάστω to be supplied to τῷ στρατιώτη. Comp. Aristoph. Plut. 98. 1046. Ælian, V. H. ix. 12.—"Ενταῦθα. Then. Comp. c. 2. § 12.

CHAP. IV. With their arrival at Issi, the last town of Cilicia, arrives also the fleet of Cyrus.—Having passed the gates, which command the entrance from Cilicia into Syria, the army advances into the latter country.—Two associates, Xenias and Pasio, desert.—Cyrus speaks civilly of them; and the rest of the Greeks, moved by his humanity and kindness, proceed on their march with more alacrity.—Having advanced to Thapsacus, a town situated on the river Euphrates, Cyrus at length discloses to the Greeks that his expedition is designed against the king.—Indignant at the deception, yet excited by fresh promises, they ford the river, and Menon displays his crafty character, by gaining to himself without risk the entire credit of setting them the example.

§ 1. Els Ἰσσούς. This place is generally called Ἰσσὸς, in the singular. In like manner we have Ταρσούς for Ταρσόν, c. 2. § 23.— Πόλιν ἐπὶ τῆ. Supply κειμένην.—Εὐδαίμονα. This is denied by Strabo and Mela.

§ 2. Πυθαγόρας. Comp. Hist. Gr. iii. 1. 1.

Als ἐπολιόρκει. With which Cyrus besieged Miletus, when that city was on friendly terms with Tissaphernes, and Tamos in conjunction with Cyrus waged war against him. Comp. Luke, ix. 39. where two different nominatives are to be supplied in the same sentence.

۱

3. Eπ' των νεων. With the aforesaid ships.— Ων έστρατήγει. Which he commanded under Cyrus.

^{*}Ωρμουν. Were moored opposite the tent of Cyrus. Zeune reads

παρὰ τὴν Κύρου σκηνὴν, near the tent, &c.

§ 4. Ἐπὶ πύλας. Zeune says these are the Amanic straits, between Cilicia and Syria, mentioned by Arrian, ii. 8. Sturz in his Lexicon Xenoph. falls into the same mistake. Hutchinson more correctly understands the maritime, or lower straits. Cicero, Fam. xv. 4. "Duo sunt aditus in Ciliciam ex Syria, quorum uterque parvis præsidiis propter angustias intercludi potest." Comp. c. 5. § 5.

"Hoar δὲ ταῦτα. Weiske conjectures ἦσαν δ' ἐνταῦθα: for it was not the fortifications that were called πύλαι, but the narrow pass between the mountains, which was not only formed by nature, but also fortified by art, the walls passing over it and extending to the sea-shore. The whole length of the pass was twenty stadia, three of which were enclosed between the aforesaid walls. The place is thus described by Diodorus, κίν. 20. Εστι δὲ ἡ ψύσις τοῦ τόπου στενή καὶ παράκρημνος, ἄστε δὶ ὑλίγων ράδως παραφυλάττεσθαι δρη γὰρ πλησίον ἀλληλων κεῖται, τὸ μὲν τραχὺ καὶ κρημνούς ἔχον ἀξιολόγους ἐπ' αὐτῆς δ' ἄρχεται τῆς όδοῦ ἔτερον μέρος, (μία δ' ἐστὶ τῶν περὶ τοὺς τόπους ἐκείνους,) καὶ καλεῖται μὲν Λίβανος, παριτείνει δὲ παρὰ τὴν Φοινίκην. Ό δὲ ἀνὰ μέσον τόπος τῶν ὁρῶν, ὑπάρχων ὡς τριῶν σταδίων, παντελῶς τετεχισμένος καὶ πύλας ἔχων εἰς στενὸν συγκλειομένας.—Τὸ μὲν ἔσωθεν. The inner wall, that on the frontier of Cilicia.—Τὸ δ' ἔξω. The outer wall, on the Syrian frontier.

"Ήν γὰρ ἡ πάροδος. Diodorus ibid. Αὕτη δ' (sc. τῆς Κιλικίας εἰσ-βολὴ) ἐστὶ στενὴ καὶ παράκρημνος, ἐπὶ σταδίους μὲν εἶκοσι παρατείνουσα πλησίον δ' αὐτῆς ἐστιν ἐξ ἀμφοτέρων καθ ὑπερβολὴν δρη μεγάλα καὶ δυσπρόσιτα ἀπὸ δὲ τῶν ὀρῶν ἐξ ἐκατέρου μέρους τείχη κατατείνει μέχρι τῆς ὁδοῦ καθ ἡν ἐνφκοδόμηνται πύλαι. Comp. Pococke's Itinerary, vol. ii. p. 253. Mannert, Geogr. vol. vi. part r. p. 486. part 11. p. 49.— Ὑπερθεν. Hanging over, i. e. on the land side.— Ἡλίβατοι. Lofty, inaccessible; so elevated as to be traversed only by the sun's rays. See Buttmann's Lexilogus, art. 61. ed. Fishl. and the commentators on Homer, Il. O. 273. 619. II. 35. Hesiod, Theog. 483. Pindar, Ol. vi. 110. Euripides, Hippol. 728. Polyb.

iv. 41.

§ 5. Βιασάμενοι. By forcing the enemies to effect a passage.

Oὐ τοῦτο ἐποίησεν. Did not do this for his own advantage; did not take advantage of this.

§ 6. Υπό Φοινίκων. Inhabited by the Phanicians.—'Επὶ τῆ θαλάττη. Supply κειμένην. Comp. § 1. Agathem. i. 4. Arrian, ii. 6. 3.

§ 7. Ξενίας ὁ ᾿Αρκάς. Comp. c. 3. § 7.—Φιλοτιμηθέντες. Influenced by envy. The Latin verb "æmulari" likewise, besides its laudable sense of emulating, is used in the same signification as φιλοτιμείσθαι in this passage. Comp. Cicero, Tusc. iv. 26. "Æmulatio" also has

this double force, as is evident from the same author, Tusc. iv. 8. "Emulatio autem dupliciter illa quidem dicitur, ut et in laude, et in vitio nomen hoc sit," &c.

'Eπεί δ' οὖν ἀφανεῖς. When therefore they were gone, (lit. out of sight,) a rumour prevailed. Comp. Theoer. iv. 5. Anacr. xxxiii. 4. Luke, iv. 5. xxiv. 31.—Τριήρεσι. Supply ναυσί. Thus also the Latins say "biremis," «triremis," &c., the word "navis" being understood. Comp. Bos, Ellips. Gr. p. 180.—"Ωικτειρον. Began to pity them if they should be caught. 'Αλώσουντο is the fut. opt. mid. taken in a passive signification. See Matth. Gr. Gr. § 496. 8. According to D'Orville on Chariton, p. 692. it should be άλωθήσουντο.

§ 8. Οὐτε ἀποπεφεύγασιν. They have neither fled into concealment ... nor have they escaped beyond my reach. The difference between ἀποδιδράσκειν and ἀποφεύγειν is this, that the former signifies to run away secretly, so that the fugitive's retreat may not be discovered, the latter to fly away so as to escape being taken. Comp. ii. 2. 13.

Kal autous. This refers to this above, which implies a plurality.

Comp. c. 9. § 15. 16. Sophoel. Antig. 718. Aj. 736.

'lίντων ἄν. 'Ιόντων is Attic for lέτωσαν. Comp. Sophocl. Aj. 672. Grammarians assert that the particle αν cannot be joined with an imperative. Matth. therefore, Gr. Gr. § 599. e. thinks the genuine reading was ἀλλ΄ ἴτωσαν. Comp. § 219. 2. Five mss. have lέτωσαν, without ἄν. See Porson, App. ad Toup, t. iv. p. 462. and Reisig de Part. ἀν, p. 121. seq. Some think αν in this passage of Xenophon has the force of ἐὰν βούλωνται.

Στερήσονται. In a passive sense shall be deprived. See ἀλώσοιντο above, § 7. Comp. Anab. iv. 5. 20. Cyrop. viii. 1. 6. Some translate

οὐ στερήσονται, they shall not forfeit.

§ 9. Ous of Σύροι θεούs. Lucian in his treatise on the Syrian Goddess, has a passage that will explain this of Xenophon: Ἰχθύας χρῆμα ἰρὸν νομίζουσι, &c. They consider fishes as a thing sacred, and never touch them. They eat all other birds except the pigeon. With them this is sacred. These usages seem to themselves to have been introduced in honour of Derceto and Semiramis; in the first place, because Derceto bore the form of a fish, and secondly because Semiramis was at last metamorphosed into a pigeon. Comp. Diodorus, ii. 4. ii. 20.—Καὶ ἀδικεῖν. And permitted not any person to injure them, or pigeons. See Matth. Gr. Gr. § 411. 3. Είων is a contraction of είαον, imperf. of είαω, which augments with an iota.

Els ζώνην. It was customary with the kings of Persia, who had several wives, to give them certain cities, from the revenues of which they provided themselves with the several ornaments of dress, &c. Philostr. Apoll. ii. 31. Έν κάμαις έπτὰ εὐδαίμοσιν, ας ἐπέδωκε τῆ ἀδελφῆ ὁ βασιλεὺς εἰς ζώνην. Comp. Cicero, Verr. iii. 23. Herod.ii.98. Pensions to other individuals were given in a similar manner, as we learn from C. Nepos, Themist. c. 10. Comp. Athen. i. 23. Diodorus,

i. 52. The ancient reading was είς ζώην, for her support.

i

t

§ 10. Οσα ώραι φύουσιν. Οπόσα φέρουσιν ώραι, whatsoever the scasons produce, Anacreon, xLiii. 7. Comp. Viger, iii. § 13. 11.

§ 11. 'H odos. The march; the expedition. Comp. Ælian, H. V.

xiv. 33. Matth. x. 10.—Βασιλέα μέγαν. Comp. c. 2. § 8.

§ 12. Aν μή. Unless.—Kaì ταῦτα. And that too, when they were not going to battle, &c. Comp. Viger, iv. § 11. For ἰόντων Schneider gives ἰοῦσιν from the Eton Ms.

§ 13. Hévre à pyupiou µvâs. Of our money 161. 2s. 11d. A mina contained a hundred drachmæ, one drachma being equal to 7\frac{3}d. See Plutarch, Solon, c. 15. Plin. N. H. xxi. 34. Gronov. de Pec. Vet. iii. 3. 4. and 5. and Diodorus Sic. xiv. 21.

Τὸ μὲν δὴ πολύ. Fully: τὸ μὲν δὴ πολὺ μέρος τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατεύματος. Comp. c. 5. § 7. Μέρος is thus omitted in Homer, Il. I. 612. See Bos, Ellips. Gr. pp. 156. 253. seqq. Sallust, Jug. c. 54. uses the words "exercitum plerumque" in the same sense.

§ 14. Προτιμήσεσθε. In a passive sense. Comp. § 7. Τί οὖν κελεύω. Schneider supplies δεῖν before ποιῆσαι.

§ 15. Χάριν είσεται. Χάριν είδεναι signifies to acknowledge a favour, be thankful; χάριν ἀποδιδόναι, to return a kindness; χάριν ἔχειν, to feel a kindness, deem as a favour. Comp. ii. 5. 14.— Επίσταται. This he knows how to do, if any other person knows how to do it; i.e. this he knows how to do in an eminent degree. Εί and είπερ are often used with τ 's and τ 's analysis and τ 's and τ 's analysis analysis analysis and τ 's analysis analys order to show that something belongs in an especial degree to a person or thing named in the principal proposition, and thus have very much the effect of a superlative. Comp. Herod. ix. 27. Plato, Phæd. c. 2. Sophocl. Trach. 8. In this sense we also find ws overs, ώς οὐδεὶς ἄλλος, and ως τις καὶ ἄλλος μάλιστα ἀνθρώπων, c. 3. § 15. where two phrases are combined. Comp. ii. 6. 8. Thuc. i. 142. Thus in Latin "alius" and "ullus" are elegantly added to "siquis." Sueton. Claud. c. 40. "Vociferatus est, si quem alium, et se liberum esse." Comp. Virgil, Æn. x. 861. Hoogeveen in εἶπερ, § 4.—"Απιμεν. The present tense of the verb elm, and of its compounds, is used in a future signification.—Kai άλλου οὖτινος. And whatever else you may ask, I know you will obtain from Cyrus, as being his friends.

§ 16. Τῷ στρατεύματι. Το Menon's army.

§ 17. Ἐλέγετο πέμψαι. And Cyrus was said to have sent, &c.

§ 18. 'Αλλὰ πλοίοις. Supply μόνον. The same ellipsis occurs in Longinus, xxxv. 1. Comp. c. 3. § 14. Paul, Rom. iv. 9. Philipp. ii. 4.

Eδόκει δὲ θεῖον. And it seemed as if this happened by divine interposition, and that the river had given way to Cyrus as its future king. "I make no doubt what Xenophon says concerning this submission of the Euphrates was the style of Cyrus' court on this occasion. It seems that the Euphrates was not endued with the same spirit of prophecy that Horace gives to Nereus, otherwise, like him, he would have cried out "mala ducis avi;" and not have suffered his army to have forded him so easily, a favour he afterwards denied to Alex-

ander, whose success might have given him a better title to it, and who was obliged to pass this river at the same place over two bridges." Spelman.

§ 19. Διὰ τῆς Συρίας. "Let not the reader be surprised to find Xenophon mention Syria in Mesopotamia, through which he is now conducting Cyrus; for it appears both from Pliny and Strabo that the country lying between Thapsacus and the Scenite Arabians, of whom he will speak presently, was part of Syria." Spelman

Ἐπεσιτίσαντο. Supply of στρατιώται. Comp. c. 5. § 4.

Chap. V. Cyrus advances along the bank of the Euphrates, encountering great difficulties, and losses of his cattle for want of fodder, till he reaches the country over against Charmanda, whence provisions are brought to him across the river on rafts formed of the skins which the soldiers made use of for tents.—A dangerous quarrel arises among the Greeks, who are on the point of coming to blows; but the serious exhortation of Cyrus calms their animosity.

§ 1. Πεδίον ὅπαν ὁμαλόν. The plains of Mesopotamia are frequently mentioned by Q. Curtius. Comp. iii. 2. iii. 8. iv. 9.— Αψυνοίου. Comp. Ammian, xxv. 8. Plin. N. H. xxxvii. 7.— Υλης, Underwood.—Καλάμου. Comp. Arrian, Anab. vii. 20. 4.— Άπαντα ἢσαν εὐώδη. Curtius, v. i. "Regio odorum fertilitate nobilis." Comp.

Theophrast. vi. 6. ix. 7.

§ 2. "Ovoi dypioi. " All authors, both ancient and modern, agree that wild asses are exceedingly swift. Appian, in his treatise on Hunting, calls the ass "swift as the wind," an epithet given by Homer to the horses which Jupiter bestowed on the father of Ganymede, to make him some amends for the loss of his son. The wild ass is very different, both in shape and colour, from the common ass." Spelman. Comp. Oppian, Cyneg. iii. 184. Ælian, N. A. xiv. 10. Plin. viii. 44. The "pulcher onager" of Martial, xiii. 101. seems to be the animal which we call a sebra. The wild ass is found chiefly in desert places. Comp. Job. xxiv. 5. Jeremiah, ii. 14. Isaiah, xxxii. 14. Daniel, v. 21.—Στρουθοὶ al μεγάλαι. "Ostriches are animals very well known: they are common in Africa, South America, and many parts of the Levant. All authors agree, that in running they assist themselves with their wings, in the manner described by Xenophon. Some have thought that this compound motion, which contains both flying and running, gave occasion to the fiction of the poetical horse Pegasus."—Spelman. The ostrich is called στρουθός ή μεγάλη also by Ælian, N. A. ii. 27 but στρουθός ὁ Λιβικός by Aristot. Anim. iv. 14. Comp. Ælian, iv. 37. viii. 10. ix. 58.—'Ωτίδες. " Bustards are very well known to sportsmen: there are great numbers of them in Norfolk: they are remarkable for having no more than three claws, like the dotterel, and some few other birds: they are scarcely to be approached by any contrivance. This possibly may be owing to their exquisite sense of hearing; no bird having, in proportion to its

size, so large an aperture to convey it. What Xenophon says concerning their short flights can only be understood of them before they are full grown; for when they are so, they make flights of five or six miles with great ease. Pliny and Xenophon, like many other people, differ in their taste with relation to bustards; the former calls them "damnatas in cibis;" the latter commends them." Spelman. Comp. Athenœus, ix. 10. Plin. N. H. x. 22 and 23. Elian, v. 24.—Δορκάδεs. Antelopes. These animals are so called from the keenness of their sight. Comp. Bochart, iii. 25.—Ol inneis. The horsemen in the army of Cyrus. Comp. § 3.

'Επεί τις διώκοι. Comp. i. 2. 7. Matth. Gr. Gr. § 521. p. 889.— Προδραμόντες αν εἰστήκεσαν. Having run forward would stand still. The particle αν marks what is habitual. Comp. Brunck on Sophocl. Philoct. 290. For the use of the pluperfect see Matth. l. c.—Ταὐτόν. The same thing, i. e. stood still.—Οὐκ ἦν λαβεῖν. Supply the ellipsis thus: οὐχ οἴόν τε ἦν λαβεῖν, it was not possible to catch them.—Εἰ μή. Unless the horsemen, having stationed themselves at intervals, pursued

the chase in succession with fresh horses.

§ 3. Oi δè διώξαντες. Comp. § 2.—Πολὺ γὰρ ἀπεσπατο. For it far outstripped them. See Matth. Gr. Gr. p. 429.—Τοῖς μὲν ποσί. Claudian, Eutrop. ii. 310.

"Vasta velut Lybiæ venantum vocibus ales Cum premitur, calidas cursu transmittit arenas, Inque modum veli sinuatis flamine pennis Pulverulenta volat."

Comp. Ælian, Anim. ii. 27. iv. 37. Plin. N. H. x. 1. — "Αρασα. Supply ἐαυτήν.

"Αν τις ταχύ. If one should start them suddenly.

§ 4. Ἐπεσιτίσαντο. Comp. c. 4. § 19.

§ 5. Πύλας. Stephanus Byz. under the name Χαρμάνδη, calls these Βαβυλωνίας πύλας.

Oὐδέ ἄλλυ δένδρον. Nor any sort of tree. Comp. Hesiod, Eργ. 343. Zeune translates these words "nec præterea," or "de aliis rebus arbor ulla." Spelman, "nor any other plant." Comp. c. § 7. § 11. Cyrop. iii. 3. 43.—"Ονους ἀλέτας. Mill-stones. "Ovos means the lower stone, which the Latins call "meta."—Ποιοῦντες. Shaping them—cutting them into form.—'Ανταγοράζοντες. Supported life by purchasing corn instead.

§ 6. Ἐπέλιπε. Failed the army. Comp. Theocr. xi. 36.—Πρίασθαι οὐκ ἦν. Comp. § 2.—Ἐν τῆ Λυδία ἀγορᾶ. In the Lydian market, which was kept by Lydian sutlers in the barbaric camp of Cyrus. The Lydians, it appears, ever since the time of Cyrus the Great, when they were deprived of the privilege of carrying arms, pursued the business of stall-keepers, hucksters and vintners. See Herodotus, i. 155. 156. 157. and Dr. Stocker's note thereon.—Βαρβαρικῶ. Comp. c. 2. § i. In the next section the word στρατὸs is supplied.

Σίγλος. An ancient Asiatic coin, the same as the Hebrew shekel.

An Attic obolus was equal to one penny, one farthing, and the sixth of a farthing English.—Δύναται. Is worth.—Δύο χοίνικας. The Attic χοῦνιξ was a measure containing about 49,737 solid inches being the

forty-eighth part of a bushel.

§ 7. Hu δὲ τούτων. Supply τινές. The same ellipsis occurs in Latin, as in Horace, Od. I. 1. 3. Moreover ην is put for ησαν. This usage of singular for plural takes place only in the substantive verb. Comp. Aristoph. Lys. 1262. Eurip. Ion. 1165. Sophocl. Trach. 529. and Valckenaër on Herod. v. 12. Prose writers rarely admit this licence.—Διατελέσαι. Supply την όδόν: to continue his march.—Πρὸς χιλόν. Hesychius: Χιλὸς, ἡ τροφή, καὶ χόρτος τῶν βοσκημάτων. Moschopulus: Χιλὸς, ἡ τροφή τῶν βοσκομένων ξώων.

Έπέστη. Halted.—Σὺν τοῖς περὶ αὐτόν. Comp. § 12.—Τοῦ βαρβαρικοῦ. Supply μέρος τι. Comp. c. 4. § 13.—Συνεκβιβάζειν. Το

assist in drawing out.

§ 8. Συνεπισπεύσαι. Το assist in hastening, i. e. in extricating

them from the muddy road.

Κάνδυς. The κάνδυς was a kind of cloak with sleeves, which the Persians adopted from the Medes. Comp. Cyrop. i. 3. 2.—"Ετυχεν έστηκώς. Comp. c. 1. § 2.—Τὰς ποικίλας ἀναξυρίδας, Embroidered trousers. Comp. Cyrop. viii. 3. 13. and see a long note thereon by the late Edmund Henry Barker, Esq., in his edition of the Cyropædia.—Θάττον ἢ ὅς τις. More quickly than one could have thought it possible. See Seager on Viger, viii. § 10. 22.

§ 9. Δήλος ήν. Comp. c. 2. § 11. ii. 5. 27. ii. 6. 21.—Οὐ διατρίβων.

Supply τον χρόνον. Comp. ii. 3. 9. Cyrop. iii. 3. 25.

Συνιδεῖν δ΄ ην. "Videre erat:" It was evident to an attentive observer, that the king's empire was strong indeed in extent of territory and multitude of inhabitants, &c. Here we have a nominative and a participle, where the Latin idiom would require an accusative and an infinitive. The substantive πληθος, as applied to χώρας, is used for μεγέθος, as in Demosth. Philip. iv. 2. Herod. i. 203. This use of the same word, with a double signification in the same sentence, is called Dilogia.—Καὶ τῷ. And by the circumstance that the forces were dispersed. Comp. ii. 5. 15. Mem. i. 2. 3. Matth. Gr. Gr. § 541.—Διὰ ταχέων. For ταχέων: suddenly. Hutchinson supplies χρόνων. So διά βραχέων, for βραχέως, briefly. See Viger, ix. § 2. 6.

§ 10. Karà τους ἐρήμους. In the march through the desert.—As εἰχον στεγάσματα. Which they had for tents. Schneider reads σκεπάσματα.—Συήγον και συνέσπων. They joined and stitched together.

This method of passing rivers was formerly much in use; as the soldiers' tents were generally made of skins, instead of canvass; they had always great numbers of them at hand. The tents of the Romans were also made of skins. Alexander in his victorious march through Asia, passed several rivers in this manner, particularly the Oxus, the passage of which is described by Arrian, iii. 29. 8. in such a manner, that it is obvious to any one he had this description of

Xenophon before him." Spelman. Comp. Arrian, v. 9. 5. v. 12. 4.— Τῆς κάρφης. The dry hay. Phavorinus: Κάρφη, ὁ ξηρὸς καὶ κοῦφος

γόρτος. Thus also Suidas.

§ 12. 'Αφιππεύει. Rides back.—Σὺν ὀλίγοις.—With a few attendants. Comp. § 7. Thus also the Latin writers. Terent. Eun. iii. 5. 33. "Paucæ, quæ circum illam essent." C. Nepos, Eumen. c. 10. "Sed non passi sunt hi, qui circa erant." Cicero, writing about the life-guards of Cæsar, uses the Greek words οί περὶ αὐτὸν, ad Att. xiii. 52.—Έτι προσήλαυνε. Was still on his march.— Ίησι τῆ ἀξίνη. Lets fly at him with his axe, i. e. hurls his axe at him.

§ 13. Παραγγελλει. Calls to arms. Comp. c. 8. § 3. Horace, Od. i. 35. 15. Ovid, Met. xii. 241.—Tàs ἀσπίδας. "Resting their shields against their knees." Spelman. See the commentator on Nepos,

Chabr. c. 1. § 6.

'Aπορούντες. Amazed at the circumstance. Comp. c. 3. § 8.

§ 14. 'O δè Πρόξενος. Comp. ii. 5. 12.—"Ετυχε γὰρ ὕστερον. For he happened to be coming up after the occurrence. Comp. § 8. c. l. § 2.—"Αγων. Supply τοῦς ἐαυτοῦ.—"Εθετο τὰ ὅπλα. Adjusted arms, i. e. stood to arms, ready prepared as if for battle. Comp. c. 6. § 4. and Seager on Viger, v. § 11. 8. seq.

*Οτι, αὐτοῦ ὀλίγου δεήσαντος. That, when he had narrowly escaped being stoned, (lit. wanting little of being stoned,) Praxenus should speak

lightly of the treatment. Comp. Viger, iii. § 7.11.

§ 15. Έν τούτω. Comp. c. 8. § 15. c. 10. § 6.— Ήκεν ελαύνων.

Supply innov: Went at full gallop.

- § 16. Κατακεκόψεσθαι. Will be instantly out to pieces. This is one of those rare forms commonly called by grammarians the paulopost-future. About twenty-six verbs only admit of this form of the future.
- § 17. Έν ἐαυτῷ ἐγένετο. Recovered his self-possession; or, as we usually say, came to his senses, i. e. saw the rashness of the act he was about to commit. Comp. Demosth. Phil. i. 4. Olynth. ii. 9. Acts, xii. 11. Viger, v. § 5. 9.—Παυσάμενοι. Supply τῆς ὀργῆς from Herodian, vii. 27. Xenophon, however, expresses this otherwise, Cyrop. vii. 2. 7. Ol Χαλδαῖοι ἔδεισάν τε καὶ ἰκέτευον παύσασθαι ὀργιζόμενον.—Κατὰ χώραν ἔθεντο. Put up their arms, i. e. says Schneider, "regressus uterque ad castra eum in locum, ubi antea posita fuerant, armis depositis conquievit." "Laid their arms where they were before. Spelman. Thus also Porson. "Involutos clypeos rejecerunt in dorsum, gladios condiderunt in vagina." Weiske.

CHAP. VI. Orontes, a noble Persian, who had twice before been reinstated in the favour of Cyrus, attempts a third time to desert to the king; but on the discovery of his treachery he is seized, and being convicted on the judgment of Clearchus and others, is condemned to death and executed.

§ 1. 'Ωs δισχιλίων. The particle ώs with numerals often has the

signification of the Latin "circiter."

Πέρσης ἀνήρ. A Persian. So ἀνὴρ Αλθίοψ, Acts, viii. 27. Comp. c. 3. § 20. c. 8. § 1. Herod. ix. 116. The Latins use the same pleonasm. Thus, "homines Afri," Aul. Gell. viii. Arg. 13. Add Cæsar, B. G. i. 23.—Τὰ πολεμικά. Fully, κατὰ τὰ πολεμικὰ πράγματα λεγόμενος εἶναι, κ. τ. λ.

§ 2. Καταλλαγείs. Having been reconciled to Cyrus. Κατακαίνοι αν. Comp. c. 2. § 21. c. 9. § 10.—Κωλύσειε τοῦ καίειν. Supply ἀπό: would hinder them from burning as they advanced, § c.—"Ωστε μήποτε. The particle ώστε is constructed with an accusative and an infinitive. This would be expressed otherwise in Latin: "ne ii unquam possent," &c.

§ 3. 'Αλλὰ φράσαι. Besides he requested him to tell his own cavalry, &c. Hutchinson explains ἀλλὰ by " igitur," or " tamen," comparing Aristoph. N. 367. "Επειτα δ' ἐκέλευσ' αὐτὸν ἀλλὰ μυβρίνην λαβόντα,

Tων, κ. τ. λ. Mark, ix. 22. and Terence, Andr. v. 3. 23.

§ 4. Θέσθαι τὰ ὅπλα. Comp. c. 5. § 15.

§ 6. Kaì $\pi \rho \delta s$ $\theta \epsilon \hat{\omega} v$. In the judgment both of Gods and men. Comp. ii. 5. 20. Matth. Gr. Gr. § 590.—Tourout. The Attics annex an iota to the pronoun otros in all cases and genders, to give a stronger emphasis, in which case the iota receives the accent. See Matth. Gr. Gr. § 150. obs. 4.

Ταχθείς. Having been ordered. For this Larcher would read κελευσθείς, which Zeune rejects as a mere gloss.— Ωστε δόξαι. So that it seemed advisable to him to cease from, ζο.—Καὶ δεξιάν. Diodorus Sic. xvi. 43. Τὴν δεξιάν ἔδωκε τῷ Θετταλίων: ἔστι δὲ ἡ πίστις αῦτη βεβαιστάτη παρὰ τοῖς Πέρσαις. Comp. ii. 4. 1. Cyrop. iv. 2. 4. v. 1. 10.

§ 7. "O τι σε ηδίκησα. According to the analogy of ποιείν τινα κακά, the verbs ἀφελείν, βλάπτειν, and others, in which the idea of doing is implied, take, besides the accusative of the person, another accusative neuter plural of an adjective. Comp. Cyrop. iii. 1. 16. Matth. Gr. Gr. § 415. obs. 3.— Αρτέμιδος βωμόν. Diana, the great Goddess of the Ephesians, was worshipped not only in Greece, but also in several cities of Asia. The Persians, who according to Herodotus, i. 131. did not erect altars to their gods, were worshippers of the Sun and Moon. This is the reason why Xerxes spared the temple of Apollo at Delos and that of Diana at Ephesus, when he burned and destroyed all the other Grecian temples. See the Scholiast on Aristoph. Pax, 409.—Πιστὰ πάλω. Comp. § 6.

§ 8. Φανερός γέγονας. Comp. c. 5. § 9. c. 9. § 11.—Ότι οὐδέν. That he did it without having been provoked by any injury.—Περὶ ἐμὲ ἄδικος είναι. That you have been unjust towards me. So ἐξαμαρτάνειν περί τινα, Anab. iii. 2. 20. Comp. Mem. i. 1. 20. Matth. Gr. Gr. § 589. c.—Ή γὰρ ἀνάγκη. I admit it certainly, since there is a necessity

for admitting it.

§ 9. ' $\Lambda\pi\delta\phi\eta\nu\alpha$.. The infinitive put elliptically for the imperative. $E\theta\epsilon\lambda\epsilon$ is usually supplied, as in Homer, Il. A. 277. Comp. Il. B. 246. Matth. Gr. Gr. § 546. This word is sometimes incorrectly written with an iota under the penult. See Matth. Gr. Gr. § 185. note.

Έκποδὼν ποιεῖσθαι. To put out of the way, i. e. to put to death. Comp. Hist. Gr. ii. 3. 9.—Τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. As far as regards him, i. e. that we may have leisure, being freed from him at least, &c. Εἶναι is redundant in this and similar phrases. Comp. Anab. iii. 2. 23. Hist. Gr. iii. 5. 8. Thucyd. iv. 48. Herod. ii. 44. Viger, v. § 6. 10. Matth. Gr. Gr. § 283.

§ 10. $\Pi \rho \sigma \sigma \theta \acute{\epsilon} \sigma \theta a$. Supply $\tau \grave{\delta} \nu \psi \mathring{\eta} \varphi o \nu$: And to this opinion Clearchus said that the others gave their consent. These words allude to the ancient custom of voting practised by the Athenians. Ovid, Met.

xv. 41.

"Mos erat antiquus, niveis atrisque lapillis, His damnare reos, illis absolvere culpa."

Comp. Sophocl. Philoct. 1444.

'Ēλάβοντο τῆς ζώνης. With verbs signifying to take, to seise, to touch, to carry, ζε, the part by which any thing is taken, seized, &c., is put in the genitive, whilst the whole is put in the accusative. See Matth. Gr. Gr. § 331.—'Επὶ θανάτφ. As a token that he was condemned to death. Diodorus Sic. xvii. 30. 'Ο μὲν Δαρεῖος ἐπιλαβόμενος τῆς τοῦ Καριδήμου ζώνης, κατὰ τὸν τῶν Περσῶν νόμον, παρέδωκε τοῖς ὑπηρέταις καὶ προσέταξεν ἀποκτεῖναι. Nicol. Damasc. Εἰ μὴ παραδῷ Νάναρος τὸν Παρσώνδην, λαβόμενος τῆς ζώνης, ἄγειν αὐτὸν ἐπὶ θανάτφ.—Οἶς προσετάχθη. Το whom the execution had been intrusted.

Προσεκύνησαν. "Hence it appears, that this custom of adoration was not only used by subjects to the kings of Persia, but by subjects of an inferior degree to those of a superior." Spelman.

§ 11. Σκηπτούχων. Σκηπτούχος properly signifies sceptre-bearing, as in Homer, Il. B. 86, and is generally used as an epithet of a king. As a substantive it designates an eunuch of high office in the Persian court. Comp. Cyrop. vii. 3. 16 and 17.—Εἴκαζον δ' ἄλλοι ἄλλως. Brodæus conjectured from a passage in Herodotus, vii. 114. that he was buried alive in the tent of Artapatas.

Char. VII. Cyrus, having made some advance in the Babylonian territory, and suspecting that the king would appear the next day, musters his troops at midnight, and holds out magnificent promises to the Greeks. Marching on with his army in order of battle, he passes a trench dug by the king, and then thinking that the latter had abandoned all intention of fighting, he proceeds with more negligence.

§ 1. Έν τῷ πεδίφ. Cicero, Div. i. 42. "Babylonii in camporum patentium æquoribus habitant." Comp. Diodorus, xiv. 22.—Περλ

μέσας νύκτας. So ἀμφὶ μέσας νύκτας, ii. 2. 4. Comp. Cyrop. iv. 5. 7. Hist. Gr. i. 6. 20.

- § 2. Αὐτὸς παρῆνει. For αὐτὸς the old reading was αὐτούς: but the verb παραινείν is construed with a dative of the person, to which is sometimes added an accusative of the thing. Comp. Cyrop. iii. 3. 18. Hist, Gr. ii. 1. 4.
- § 3. "Οπως οὖν. Supply σκοπεῖτε, ἐπιμελεῖσθε, or some similar words. Comp. Cyrop. v. 1. 21. v. 2. 10. Theocr. i. 112. Schol. on Aristoph. Plut. 469. Viger, vii. § 10. 6. Bos, Ellips. p. 643. ed. Schæf. Matt. Gr. Gr. § 519. § 623. 2. Dawes, Misc. Crit. p. 227. This encomium of liberty is most artfully devised, to work on their feelings. Nothing was dearer to the ancient Greeks than their liberty. Καί τοι ελεύθερον είναι, ἐγὸ οἰμαι ἀντάξιον τῶν πάντων χρημάτων, Hist. Gr. iv. 1. 36. Of the modern Greek we may truly say with Æneas, "Quantum mutatus ab illo!" Cyrus himself, though the brother of the Great King, is called δοῦλος, c. 9. § 29.
- § 4. Κρανγῆ πολλῆ. The words στρατὸς, στόλος, νῆες, πλῆθος, &c. are generally accompanied by a dative without σὺν, when they constitute an accompaniment. Comp. Homer, II. B. 209. Herod. iii. 14. Σὲν however is sometimes added, viz. c. 8. § 1. Hist. Gr. ii. 2. 7. See Matth. Gr. Gr. § 405. obs. 2.—Αν δὲ ταῦτα. Demonstrative pronouns are often not in the gender of the substantive to which they refer, but in the neuter, provided the idea of the substantive in the abstract be considered generally as a thing or matter. They are even put sometimes in the neuter plural, although the word to which they refer is in the singular. Comp. Jacobs on Athen. p. 85. Schæfer, App. Dem. i. p. 234. Matth. Gr. Gr. § 439.—Τᾶλλα καὶ αἰσχύνεσθαί μοι. Supply κατά: In other respects, methinks I even blush at knowing what kind of mortals you will find our countrymen to be.

'Aνδρών. This is opposed to ἀνθρώπους in the preceding sentence. Comp. Hist. Gr. vii. 3. Herod. vii. 110. Philostr. i. 16.

- § 5. Καὶ μήν. And yet. Διὰ τὸ ἐν τοιούτφ. Supply καιρῷ: On account of your being in such approaching danger—because you are in such imminent danger. Διὰ often stands in the sense of on account of with the accusative of the infinitive, where in English a separate casual preposition is put. Mem. ii. 1. 15. Σὶ δὲ διὰ τὸ ξένος εἶναι, οἰκ ᾶν οῖει ἀδικηθηναι; because thou art a stranger, τὸς. See Matth. Gr. Gr. § 541. The neuters τοῦτο, τοσοῦτο, τόδε, with a preposition frequently take a genitive as a definition. In the same manner the Latins say " eo necessitatis," "eo dementiæ, &c. Comp. Thucyd. ii. 17. Matth. Gr. Gr. § 341.—Μέμνοιο. Some make this the present opt. from the obsolete verb μέμνομαι; others consider it as the perfect opt. from μνάομαι. Schneider reads μεμνῷο. See Matth. Gr. Gr. § 204. 5.
- § 6. Μέχρις οδ. For μέχρις ἐκείνου τοῦ τόπου, ὅπου. Comp. Mem. iv. 7. 22. It may be briefly rendered to where. So immediately after μέχρις ότου, to where mankind cannot dwell, &c. See Matth. Gr. Gr. § 480. b.

§ 7. Huâs đei. The edd. prior to that of Zeune have vuâs dei,

i. e. I must make you, who are my friends, &c.

§ 9. 'Αλλ' ὁπισθεν. Το station himself behind their line. Comp. c.2. § 15. This advice has been attributed to Clearchus. Polyænus, ii. 2. 3. Κλέαρχος Κύρφ μεν συνεβούλευεν αὐτὸν μεν μὴ κινδυνεύειν, ἀλλ' ἐφορᾶν τὴν μάχην· μαχόμενον γὰρ μηδὲν μέγα συμπρᾶξαι τῷ σώματι· παθόντα δὲ, πάντας ἀπολέσαι τοὺς μετ' αὐτοῦ. Comp. Curtius, x. 6. Lucan, v. 685. and Cicero for Marcellus, c. 7. Add Curtius, ix. 6. Plutarch, in his life of Artaxerxes, c. 8. records the following reply of Cyrus: Τί λέγεις, ὧ Κλέαρχε; σὺ κελεύεις με, τὸν βασιλείας ὁρεγόμενον, ἀνάξιον είναι βασιλείας:

§ 10. 'Ασπίς. For ἀσπιδοφόροι, i. e. ὁπλίται, heavy-armed troops.

Comp. Hist. Gr. ii. 4. 8. Herod. v. 30.

§ 11. Έκατὸν καὶ είκοσι. i. e. one million two hundred thou-

sand.

"Aλλοι. This adjective is introduced here as if some cavalry had already been mentioned. It may be explained in Latin by "præterea." In like manner we had ἄλλο δένδρον, c. 5. § 5. Thus also Cæsar uses the word "ceteras," B. C. iii. 32.

§ 12. Έννενήκοντα μυριάδες. Supply μόνον. Comp. c. 4. § 18. Xenophon and Plutarch agree as to the amount of Artaxerxes' troops. Diodorus Siculus, however, says that he led into the field στρατιώτας σὺν ἱππεῦσιν οὐκ ἐλάττους τετταράκοντα μυριάδων.

Υστέρησε τῆς μάχης. Lit. was behind the battle five days, i. e. did not arrive till five days after the battle. Comp. Matth. Gr. Gr. § 357.

§ 425. l. a.

§ 13. Ταῦτα δέ. Those of the enemies, who deserted from the Great King before the battle, brought this information to Cyrus. Hutchinson and some others join αὐτομολήσαντες πρὸς Κῦρον.— Ἐκ τῶν πολεμίων. The preposition is omitted in the next clause. Comp. ii. 5. 27.

§ 14. Τῷ στρατεύματι. Supply σύν. Hutchinson considers this as an example of the dative absolute, comparing it with Hist. Gr. iii. 2. 18. Matth. viii. 1. Mark, v. 2.—Τάφρος ἢν ὀρυκτή. Plutarch, Artax. c. 7. Καὶ γὰρ τάφρον εὖρος ὀργυιῶν δέκα, καὶ βάθος ἴσον. Comp. Diodor. xiv. 22.

§ 15. Έπλ δώδεκα. Ἐπλ with numerals signifies about. Comp. Herod. iv. 198. Matth. Gr. Gr. § 586. c. Spelman translates it twelve parasangs and upwards."—Μηδίας τείχους. Comp. ii.

4. 12.

Απὸ τοῦ Τίγρητος. See the commentators on Arrian, Anab. vii. 7.—Βαθεῖαι δὲ ἰσχυρῶς. And very deep. Comp. ii. 5. 30.—Διαλείσουσι. Supply ἀπ' ἀλλήλων: They are distant from each other.

Ωs είκοσι. Comp. c. 6. § 1.

§ 16. Ποῖει . . . πυνθάνεται. Present for past. Comp. Longinus, xxv. 1.—'Αντὶ ἐρύματος. For this kind of fortification see the Cyrop. iii. 3. 26.

Ταύτην δή τήν. Through this pass then Cyrus and his army marched,

and came to the other side of the trench. Comp. ii. 4. 12.—'Eyévorro.

Comp. c. 2. § 3. c. 8. § 23. ii. 6. 12.

§ 17. Φανερὰ ἢσαν. The rule, that the nominative of the neuter plural has the verb in the singular, is more observed by the Attics, than by the older writers in the Ionic and Doric dialect; yet it is frequently neglected by the Attics themselves. Comp. i. 2.27. Homer, Il. B. 87. 89. Eurip. Elect. 507. Thuc. vi. 72. Matth. Gr. Gr. § 300. Viger, iii. § 1. 1.

§ 18. Τη ένδεκάτη ἀπό. On the eleventh day prior to that day.—

Αὐτῷ. Το Cyrus.—Δέκα ἡμερῶν. Supply διά. Comp. c. 3. § 21.

Δέκα τάλαντα. Hutchinson concludes from this passage, and from Anab. v. 6. 18. where the same circumstance is related, that three thousand daries and ten talents were of equal value. Comp. c. 1. § 9.

'Απέδωκεν. This verb properly signifies to repay, to pay a debt.

Comp. Aristoph. Nub. 1208.

§ 19. ' $E\pi \epsilon i$ $\delta' \epsilon \pi i$. But when at the trench the king did not prevent Cyrus's army from marching through the pass, ϵc .—'A $\pi \epsilon \gamma \nu \infty \kappa \epsilon \nu a$. To have decided against fighting.

§ 20. Τὸ δὲ πολύ. But the far greater part of the army, &c. Comp.

c. 4. § 13.

CHAP. VIII. At length Artaxerxes approaches unexpectedly, with his army in excellent order. — Cyrus and the Greeks are alarmed, and, that they may not be overwhelmed unprepared, quickly arm themselves and form their line.—Having taken up their position on the right wing by the Euphrates, the Greeks, on the first onset, easily put to flight the barbarians opposed to them.—Cyrus, attended by a few faithful friends, fights too eagerly, and attacking

the king in person, is himself slain.

- §1. Αμφὶ ἀγοράν. About the time of full market, i. e. the foremon, when the forum is most crowded. Comp. ii. 1. 7. D. Chrysostom divides the day into five parts: πρωὶ, morning; περὶ πλή-θουσαν ἀγορὰν, forencom; μεσημβρία, ncom; δείλη, afterncom; ἐσπέρα, evening. The day commenced with sunrise, and ended with sunset; it consisted of twelve hours, six before noon and six after. Is spring and autumn, when the sun rises and sets at six, the full market would be at nine; in summer earlier, and in the winter later proportionably. See Dr. Stocker's Herodotus, vii. 223. Comp. Herod. iii. 104. Thucyd. viii. 92.—'Ο σταθμός. The station where he intended to encamp.—'Ανὴρ Πέρσης. Comp. c. 3. § 20. c. 6. § 1.—'Ανὰ κράτος. With all his might. Comp. § 19.—'Ιδροῦντι τῷ ἴππφ. See Matth. Gr. Gr. § 396.—Καὶ βαρβαρικῶς. Both in Persian and in Greek.—Σὺν στρατεύματι. Comp. c. 7. § 4. Matth. Gr. Gr. § 405. obs. 2.
- § 2. Kaì π ávres δέ. And all besides, i. e. the whole army. The particles κ aì... δè in this signification are always separated by some

other word. Comp. Cyrop. i. 6. 20. Thucyd. vii. 56. Acts, iii. 24. v. 32. Viger, viii. § 8. 19.

§ 4. Tà befià του κέρατος. Comp. § 13. c. 2. § 15. Πρόξενος δέ

eχόμενος. And Proxenus close to him. Comp. § 9.

- § 5. Τοῦ δὲ βαρβαρικοῦ. That is, supplying the ellipsis, ἐκ δὲ τοῦ βαρβαρικοῦ στρατεύματος. Comp. c. 2. § 1. c. 7. § 13. Στράτευμα is to be supplied also to πελταστικον immediately afterwards.
- § 6. Karà τὸ μέσον. Supply ἢσαν.—Ψιλὴν ἔχων τὴν κεφαλήν. Xenophon does not mean that Cyrus, or the Persians, proceeded to battle bare-headed, but that they had not their heads protected by a helmet. From Herodotus, v. 49. we learn that the Persians wore a tiara, or turban, in battle, instead of a helmet: and from Plutarch, Artax. c. 11. that the tiara fell from Cyrus's head during the conflict.
- § 8. Kal ήδη τε ήν. Comp. § 1.—Μέσον ήμέρας. The same expression occurs in the Cyrop. iv. 4. 1. v. 3. 52. Comp. Th. Mag. 609. Lobeck on Phryn. and Matth. Gr. Gr. § 442. 3.—Δείλη. Supply πρωία: afternoon. Comp. § 1. ii. 2. 14. Herod. ix. 101. J. Poll. 7. 63. —Χρόνφ δὲ οὐ συχνφ. And not long after a certain darkness over the plain to a great extent. Comp. Herod. viii. 52.—Έπιπολύ. i. e. ἐπὶ πολὺ διάστημα. Comp. Thucyd. ii. 79. and the Scholiast thereon.

Χαλκός τις ήστραπτε. Comp. Cyrop. vi. 4. 4.

§ 9. Έχόμενοι δὲ τούτων. And close to them. Comp. § 4.

Κατὰ ἔθνη. Disposed according to their several nations.—Έν πλαισίφ. In a solid oblong square. It is so called from its resembling a

brick in form. Comp. Hist. Gr. iv. 3. 2. Thucyd. vi. 67.

§ 10. Elχον δὲ τὰ δρέπανα. Q. Curtius, iv. 15. in his description of the battle at Arbela: "Ipse (Darius) ante se falcatos currus habebat: quos signo dato universos in hostem effudit; ruebant laxatis habenis auriges, quo plures non satis proviso impetu obtererent. Alios ergo haste multum ultra temones eminentes alios ab utroque latere demisses falces laceravere." Comp. Curt. iv. 9.

'H δε γνώμη. Supply των άρμάτων: And the design of these chariots was, &c. Comp. Herod. iii. 119. Thucyd. viii. 90.—'Ωs els τὰs

Táfeis, Comp. c. 3. § 6. Matth. Gr. Gr. § 569. p. 990.

§ 11. O μέντοι Κύρος εἶπεν. Comp. c. 7. § 4.— Εψεύσθη τοῦτο. In this he was deseived.—Σιγῆ ὁς ἀνυστόν. With all possible silence. For this use of ὡς without the superlative see Matth. Gr. § 461. obs. Comp. Xenophon. Rep. Laced. i. 3. Arrian, i. 16. 10. Plutarch, Lycurg. c. 29.—Εν ἴσω. Supply τῷ βήματι, with a slow and even pace. Comp. Cyrop. vii. 1. 14.

§ 12. Kal èν τούτφ. Supply χρόνφ, οτ καιρφ, which is supplied § 14. Comp. c. 10. § 10. ii. 2. 15.—Πάνθ ἡμιν πεποίηται. Our whole object is accomplished. Here the perfect is used instead of a

future.

§ 13. Kal ἀκούων Κύρου. Supply ἐκ: and hearing from Cyrus, that, ξο. Comp. c. 10. § 5.—Ωστε μέσον. That though he occupied,

&c.—'Αποσπάσαι. Το withdraw, i. e. to order away from the river. So ἀποσπάν τὰ κέρατα ἀπό τῆς ἐαυτῶν φάλαγγος, Cyrop. vii. 1. 4.

§ 14. Έν τῷ αὐτῷ. Supply τόπῳ, which is frequently omitted.

Οὐ πάνυ πρός. Not far from his army.

§ 15. Ἐπιστήσας. Supply Ἰππον.—Τὰ ἱερά. Επια. Ἱερά τα σπλάγχνα, Eustath. on Homer, Il. Ω. p. 1346. So also Leunclavius, who explains σφάγια, "hostise." Comp. Anab. vi. 3. 21. Potter, Arch. Gr. ii. 14. Hutchinson compares Virgil, Æn. xi. 739.

"Dum sacra secundus haruspex

Nunciet, ac lucos vocet hostia pinguis in altos."

§ 16. Kal ős. Attic for κal aὐrós: and Cyrus wondered who it was that gave out the watch-word.—"Ο τι καὶ είη. The particle καὶ is elegantly pleonastic. Comp. Æschines, Dial. xi. 12. Ælian, Hist. Var. i. 16.

§ 17. Δέχομαι. Supply τὸν οἰωνόν: I accept the omen. Brodæus and some others supply τὸ σύνθημα, which is objected to by Weiske.

Τὸ φάλαγγε. Att. for τὰ φάλαγγε.— Ἐπαιάνιζον. The ancient Greeks used to sing two martial pseans: one to Mars before the

battle, and the other to Apollo after it.

§ 18. 'Ως δέ. And as, while they were advancing, a part of the phalans flowed out beyond the line of battle. Arrian, Anab. ii. 10. 4. 'Ο δὲ ἦγεν ἐν τάξει ἔτι τὰ μὲν πρῶτα βάδην, τοῦ μὴ διασπασθῆναί τι ἐν τῆ ξυντονωτέρα πορεία κυμῆναν τῆς φάλαγγος. Comp. Quintil. viii. 6. Demetrius Phal. § 85. and the commentators on Æschylus, Pers. 90. —Δρόμφ θεῖν. Comp. Aristoph. Av. 205. Dionys. Halic. A. R. xi. 11.

'Os καὶ ταῖς ἀσπίσι. Comp. Anab. iv. 5. 18. Arrian, i. 6. 7. speaking of Alexander: 'Ο δὲ καὶ ἐπαλαλάξαι ἐκέλευσε τοὺς Μακε-

δόνας καὶ τοῖς δόρασι δουπήσαι πρὸς τὰς ἀσπίδας. § 19. Ἐξικνεῖσθαι. Supply πρὸς οτ εἰς αὐτοὺς, οτ αὐτῶν: before a

bow-shot reached them.

Kaτὰ κράτος. Comp. § 1.

- § 20. Ol dé. And the Greeks, when they saw them advancing, stood apart, i. e. opened their ranks. Curtius, iv. 3. 33. "Laxatis ordinibus impetum occurrentium curruum falcatorum exceperunt." Hutchinson explains ol dè by rivès, comparing c. 5. § 13.—"Eori d'ootis. And some were even oaught, having been surprised, as if in a hippodrome, &c. See Viger, v. § 6. 1.—Toùrov. Singular on account of eoriv ootis.
- § 21. Τὸ καθ' αὐτοὺς. Supply βαρβαρικὸν στίφος, or τῶν βαρβάρων κέρας, the barbarian troops which were opposed to themselves. Comp. c. 10. § 4. Thucyd. i. 62. Plutarch, Pomp. c. 19. Amasseus translates these words of Xenophon "ex sua aciei parte;" and Leunclavius, "ex parte sua." Thus also Spelman: "Cyrus seeing the Greeks victorious on their side," &c.—Οὐδ' ὧs. Not even so—he was not even thus led away to join in the pursuit. Comp. Thucyd. i. 44. Viger, viii. § 10. 18. seq.

"Hườc aὐròv, ὅτι. A frequent Atticism; examples of which sometimes occur in Latin authors, especially in Cicero and Terence. Thus in the former, Fam. viii. 10. "Nosti Marcellum, quam tardus et parum efficax sit:" and in the latter, Eun. v. 8. 5. "Scin me, in quibus sim gaudiis?" Comp. c. 2. § 21. c. 9. § 7.

§ 23. Δή τοτε. At that very time. See Hoogeveen.— Εξω εγένετο.

Comp. c. 7. § 16.

§ 24. Καἷ ἐμβαλών. And charging with six hundred horse, already mentioned, § 9.—Τοὺς ἑξακισχιλίους. The six thousand horse under

the command of Artagerses, mentioned before, c. 7. § 11.

§ 25. 'Η τροπή. The rout Comp. Herod. vii. 167. Thucyd. vi. 62.—Els τὸ διώκειν. Herodotus, ix. 59. in place of this simply uses the infinitive: Πέρσαι δὲ ὁρέοντες ὡρμημένους διώκειν τοὺς Ἑλληνας. So again c. 61. ὡρμέατο βοηθέειν. See Matth. Gr. Gr. § 532. c.— Πλὴν πάνυ ὀλίγοι. Α very few however. Comp. Matth. xviii. 7. Moschopulus, as cited in Sturz' Lexicon Xenoph. under πλὴν, no. 4. Hoogeveen, § 6.—Οὶ ὁμοτράπεζοι. Comp. c. 9. § 31.

§ 26. Οὐκ ἢνέσχετο. The same as οὐκ ἀνεῖχε ἐαυτόν. We usually say "lost his self-command."—Κτησίας. Plutarch, in his life of Artaxerxes, inserts the account of Ctesias, but considerably abridged. Comp. Diodorus, xiv. 23.—Καὶ ἰᾶσθαι αὐτός. This idiom is some-

times imitated by the Latins. Comp. c. 3. § 6.

§ 27. Kaì ἐνταῦθα μαχόμενοι. And there while the king and Cyrus were fighting, and their respective attendants in defence of each, &c. For this use of the nominative, instead of the genitive absolute, see Matth. Gr. Gr. § 562. note.—'Οκτὰ οἱ ἄριστοι. Comp. Ælian. N. A. vi. 25.

§ 28. 'Αρταπάτης δέ. Q. Curtius, viii. 9. "Quem ut Charus jacentem conspexit, ruere in hostem omnium præter ultionem immemor cæpit; multosque hasta, quosdam gladio interemit. Sed cum tot unum incesserent manus, super amici corpus procubuit exanimis."— Σκηπτούχων. Comp. c. 6. § 11. Plutarch in his life of Artaxerxes, excuses himself for not entering into the detail of this battle, because Xenophon had already described it in a masterly style.—Περιπεσεῖν. This does not signify in this place "to fall on and clasp," as some have rendered it, but simply to fall upon.

§ 29. Κύρφ. Upon the body of Cyrus.—Kal στρεπτόν. Comp. c. 2.

§ 27. Cyrop. i. 3. 3. Herod. viii. 113. and Nepos, xiv. 3.

CHAP. IX. The character and encomium of Cyrus.

§ 1. 'Ωs παρὰ πάντων. As it is acknowledged by all, who are known to have been acquainted with him. Comp. ii. 6. 1. The verbs δοκείν, φαίνεσθαι, νομίζεσθαι, ατο sometimes used by the Greeks to express, not merely what is doubtful or uncertain, but that which is certain and true. See Hutchinson on the Cyrop. i. 1. 6.

§ 3. 'Επὶ ταῖς βασιλέως θύραις. This, which is adopted from the Persian, is equivalent to the Latin phrase "in aula regis," in the

king's palace. Reiske thinks the term Ports, as applied to the palace of the emperor of the Turks, is of the same origin. Comp. ii. 4. 4. Cyrop. viii. 1. 33. viii. 8. 13.

§ 5. $X\rho\hat{\eta}\sigma\theta a\iota$. Supply έδόκει. "Αριστα is taken adverbially.

Έκρινου. Supply ἄνθρωποι. This is a very common ellipsis in Latin. Comp. Perizonius, Sanct. Minerv. iv. 4.—Τῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔργων. Supply καθηκόντων, or ἡκόντων, which is expressed by Æschines, Dial. ii. 2. Comp. Dionys. Halic. A. R. v. 69.

§ 6. Ἐπεὶ δὲ τῆ ἡλικία. But when it suited his age, i. e. the age of an ephebus. Comp. Cyrop. i. 2. 9. Thucyd. iii. 67. vii. 64. In the same author, vi. 54. we read ώρα ἡλικίας λαμπροῦ, in the flower of

youth and beauty.

'Επιφερομένην. "Se inferentem:" rushing upon him. Comp. Cyrop. i. 2. 10.—Καὶ τὰ μέν. Supply τραύματα.— Ων καὶ τάς. The scars of which, &c. 'Ωτειλή is properly a fresh wound, οὐλή, a healed wound, a scar. Comp. Mem. iii. 4. 1. Poll. iv. 189.

- § 7. Encl de katené $\mu\phi\theta\eta$. And when he was sent down by his father, &c. Comp. c. 1. § 2.— Ott nepl nheistov. That he deemed it of the utmost importance, if he had a treaty with any person, and if he made an agreement with any person, or if he promised any thing to any one, never to prove false. Comp. § 16. ii. 4. 3.— $\Psi\epsilon\dot{\nu}\partial\epsilon\sigma\theta u$. Comp. c. 3. § 10.
- § 8. Καὶ γὰρ οὖν. And therefore—therefore. Comp. § 12. 17. Cyrop. vii. 3. 3.—Μηδὲν ἃν παρά. That he should not suffer any thing contrary to the stipulations. Suidas: Σπονδή, οἴνου ἔκχυσις ἐπὶ τιμή τῶν δαιμόνων ἡ ψιλία.

§ 9. Πλην Μιλησίων. Comp. c. l. § 7. c. 4. § 2. — Προέσθαι.

Hesychius: προέσθαι προδοῦναι.

§ 10. "Οτι οὐκ ἄν. Comp. c. 2. § 21. c. 6. § 2. Matth. Gr. Gr. § 529.—Πρόοιτο. Attic for προείτο. The latter is the reading of some editions.—"Ετι μείους. Still fower.—Κάκιον πράξειαν. Might fare worse. Εδ πράττειν, on the contrary, signifies to fare well, to prosper. Comp. Aristoph. Plut. 341. Viger, v. § 10. 19.

§ 11. Φανερός δ' ην . . . πειρώμενος. Comp. c. 5. § 9. c. 6. § 8.—
"Εστε νικώη. Until he might outdo, &c. Nικώη is Attic for νικάοι, νικώ. For the use of the optative without αν see Matth. Gr. Gr. § 529. 1.—'Αλεξόμενος. Βη making them a suitable return Suidas: 'Αλεξόμενον' αμινούντα τον κακών αρξαντα, referring to this pas-

sage.

- § 12. Kal γὰρ οδν. Comp. § 8.—'Ενί γε ἀνδρί. The only one man at least in our days. Similar to this is the Latin expression "unus omnium maxime," Nepos, i. 1. Comp. § 22. Cyrop. viii. 2. 9. Thucyd. i. 80. Matth. Gr. Gr. § 461. p. 761.—Προέσθα. "In potestatem readere," "arbitrio permittere." Comp. Cyrop. v. 2. 10. Σώματα προίωθαι is sometimes used in a sense similar to "vitam profundere" in Cicero, and "projicere animas" in Virgil, Æn. vi. 436.
 - . § 13. Καταγελάν. Supply των νόμων: to laugh down the laws: to

set the laws at defiance. Comp. ii. 4. 4.—'All' à deiléctura. But he punished them in the most unsparing manner possible.

Πολλάκις δ' ην ἰδεῖν. This is said with respect to malefactors. Comp. Q. Curt. v. 5. Diodor. Sic. xvii. 69. Wyttenbach, however, understands it as referring to innocent persons, who, though infirm and defenceless, could travel in safety through the well-regulated province of Cyrus.—Έρἐρετο καὶ Ἑλληνι. The verb γίνεσθαι is sometimes constructed with a dative and an infinitive, forming a circumlocution in the sense of "contingere," "evenire." See Viger, v. § 5. 9. Comp. Cyrop. vi. 3. 5.—"Ο τι προχωροίη. Whatever might be convenient to take with him. Comp. Cyrop. i. 2. 4. "When he had to do whatever might be for his own advantage." Dals. "Whatever might be turned to profit." Dunb.

§ 14. Τους μέντοι γε. Those most assuredly he rewarded with distinguished honours, &c. Sturz explains μέντοι γε by "sed:" Leun-

clavius renders it "quidem certe." Comp. ii. 4.

*Hs κατεστρέφετο. For χώραs, ἡν κατεστρέφετο. The case of the relative pronoun is properly determined by the verb of the proposition in which it stands: but it is a peculiarity of the Greek language, that when it should be put in the accusative, on account of the verb active following, it is put in the genitive or dative, according to the case of the foregoing noun or pronoun, to which it refers, by a kind of attraction, and consequently conforms to this noun or pronoun preceding not only in gender and number, but in case also.

§ 15. Τοὺς δὲ κακούς. Whilst the cowardly were only deemed worthy of being &c.—"Οπου τις. The plural ἐθελόντων has preceded. See

following section.

§ 16. Εἰς γεμὴν δικαιοσύνην. Hutchinson fills up the ellipsis thus: τὸ γεμὴν εἰς δικαιοσύνην ἡκον, or ἀνῆκον, &c., comparing Luke, xiv. 28 and 32 Comp. § 5.—Ἐπιδείκνυσθαι. Supply τὴν ἐαυτοῦ δικαιοσύνην, or ἐαυτὸν δίκαιον. Thus Ælian writes elliptically, H. V. ix. 36. Ψάλτης ἀντιγόνο ἐπεδείκνυτο, where τὴν τέχνην is to be supplied. Comp. H. V. ii. 27.—Περὶ παυτός. He considered it of the greatest importance, &c. So περὶ πλείατου, § 7. ii. 4. 3.—Τούτους. Plural, because τὶς, to which it refers, implies a plurality. Comp. § 15. c. 4. § 8.

§ 17. Kai γàρ οὖν. Hence, therefore, while in many other respects his affairs were administered with justice, he likewise possessed an army in reality, i. e. one that really deserved the name of an army. Comp. § 8. Ælian, H. V. ii. 3— Αλλ' ἐπεὶ ἔγνωσαν. But because they

knew, &c.

§ 18 'Αλλά μήν. Besides. Comp. ii. 5, 14. Cyrop. i. 5. 14. De-

mosth. Olynth. i. 9.

§ 19. 'Ορώη. Comp. § 11.—'Εκ τοῦ δικαίου. From a sense of justice.—Κατασκευάζοντα. Providing it with a supply σκευῶν παντοίων, οἶς γῆ τε ἐργάζεται, καὶ καρποὶ συγκομίζονται, &c. in the language of Dionysius Halic. A. R. viii. 87.—'Ης ἄρχοι χώρας. For τὴν χώραν, ἡς

ἄρχοι. Here the relative has the noun to which it should refer, in the same case after it, as in Latin. Comp. §14. Euripides, El. 860. Hel. 314. and Porson on Eurip. Or. 1645.—Καὶ προσόδους ποιοῦντα. And improving the revenue.—Οὐδένα ἃν πώποτε ἀφείλετο. Supply ταύτην τὴν χώραν. Comp. c. 3. § 4. Matth. Gr. Gr. § 418. The accusative of the person is omitted in Thucyd. vi. 11. ^Aν with the indicative, particularly of the imperfect, or aorist, often expresses the repetition of an action, a habit, since by means of this the action is referred to an indefinite time. Comp. Cyrop. vii. 1. 10. Thucyd. vii. 71. Matth. Gr. Gr. § 599. Hermann on Viger, p. 81.—'Επόνουν. Comp. § 15. 16.—Πέπατο. For ἐπέπατο, pluperf. of the defective verb πάομαι, I possess—Οὐ γὰρ φθονῶν. Φαίνεσθαι in the sense of to seem takes an infinitive after it, but in that of to appear, to be manifest, a participle. See Matth. Gr. Gr. § 549. 5.

§ 21. Καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο. Supply κατά: For on this very account, on which he thought himself to have need of friends, viz. that he might have assistants. For the expresssion αὐτὸ τοῦτο and τοῦτ' ἐκεῖνο see Matth. Gr. Gr. § 471. 11.

§ 22. Els γε ἀνήρ. Comp. § 12. Matt. Gr. § 461. p. 761.— Διὰ πολλά. Supply airıa: He received, for many reasons, more presents than perhaps any individual. The same ellipsis occurs in Acts, iv. 21. Comp. Luke, xxiii. 14.—Πρὸς τὸν τρόπον. Having a view towards the disposition of each, &c.

§ 23. Εἰς πόλεμον. Supply ἡκον, or ἀκῆκον. Comp. § 5 and 16.

§ 24. Kaì τὸ μὲν τά. And indeed his surpassing his friends in conferring great favours, &c. Comp. Cyrop. viii. 2. 13.—Ταῦτα μάλλον. As adjectives are often used in the neuter plural, though they refer only to one thing, so τάδε, ταῦτα, are often used for the singular. Comp. Eurip. Hipp. 471. Matth. Gr. Gr. § 472. 5. add. § 439. p. 726.

§ 25. Biκους οίνου. Biκος was an earthen vessel, with two handles, for containing wine. It is called "diota," (δίωτον,) by Horace, Od. i. 9. 8. Comp. Herod. i. 194.—Ούπω. Dr. Bloomfield on Herodotus, v. 15. would read ούπως, by no means, here and in the Cyropædia, i. 5. 7. ii. 2. 1. Ούπω in these and the present passage is translated "non," "nequaquam," by Sturz in his Lexicon Xenoph.—Πολλοῦ χρόνου. Supply διά. Comp. c. 3. § 21. Aristoph. Plut. 98.—Τοῦτον ούν σοι. For this sudden and beautiful introduction of the second person see Longinus, xxvii. 1. who cites a fine example of the same figure from Homer, Il. O. 346. and another from the Odyssey, Δ. 681. The following example from Milton, P. L. iv. 720. is fully entitled to a place here:—

"Thus at their shady lodge arriv'd, both stood,
Both turn'd, and under open sky adored
The God that made both sky, air, earth, and heaven,
Which they beheld, the moon's resplendent globe,
And starry pole:—Thou also mad'st the night,
Maker omnipotent, and Thou the day."—

Hutchinson constitutes an ellipsis of $\tilde{\epsilon}\phi\eta$, or $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$ δ $\phi\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$, after $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon\mu\psi\epsilon$.— $\Sigma\dot{\nu}\nu$ of $\mu\dot{\epsilon}\lambda\iota\sigma\tau a$. When the word to which a relative refers is a demonstrative pronoun, such pronoun is generally omitted, and the relative takes its case. Comp. Sophoel. Ed. T. 788. Matth. Gr. Gr. § 473. b.

§ 27. 'Ως μη πεινώντες. Lit. that starving animals might not carry his friends, i.e. that the animals, which carried his friends, might not

suffer from hunger.

- § 28. El $\delta \epsilon$ $\delta \dot{\gamma}$ π or ϵ . When he appeared in public on any occasion, where he knew many people would have their eyes on him, he used to call his friends to him, and affected to discourse earnestly with them. Thus Spelman, who adds the following note: "Hutchinson has rendered this "gravibus de rebus sermonem habebat," which is, no doubt, the general sense of the Greek word, but does not, in my opinion, explain that which our author has given it in this place. The subject of the discourse between Cyrus and his friends was of little consequence, to let the spectators know how much he honoured them; his manner of conversing with them could only do it: and as $\sigma \pi o v \partial \dot{\gamma}$ signifies earnestness in the manner of speaking, as well as the seriousness of the subject, I thought proper to give it that sense in the translation.
- § 29. Δούλου ővros. Though being a subject. All persons subject to the kings of Persia were called δούλοι, and considered as such. Comp. ii. 5, 38. Cyrop. iv. 6. 2. Eurip. Helen. 283. Compare also what Cyrus says, in his address to the Greeks, i.7.3.—Πλην Όρόντας. Orontas however attempted it. Comp. c. 8. § 25.—Kai ούτος.—And Orontas too soon found the person, whom he thought faithful to him, more a friend to Cyrus than to himself.—— Ἐπεὶ πολέμιοι. From the time when they became hostile, &c. So Hesychius: ἀφ' οῦ χρόνου. Comp. Hist. Gr. vi. 5. 37.—Οὶ μάλιστα. Who were most beloved by Artaxerxes. Who had been most in favour with Cyrus." Spelman.
- § 31. Συντράπεζοι. Table companions. These were distinguished for their fidelity to kings and princes in time of danger, and were scarcely ever known to desert them. Comp. c. 8. § 25. Cyrop. vii. 1. 30.
- Chap. X. Artaxerxes, in his pursuit of Ariseus, takes possession of the camp of Cyrus, and plunders it.—Thence, collecting his forces, he returns against the Greeks, who are victorious on their side.—The Greeks again put his army to flight, and having recovered their lost baggage, retire to their camp.
- § 1. Tò Kupeiov. Adjectives derived from proper names are often used instead of the genitive of such proper names; but this occurs more frequently in the poets. Comp. Herod. vii. 105. Theocr. xxvi. 35. Thus also in Latin we find "Herculea manus," "domus Plutonia," "Cadmes mater." See Huschke on Tibullus, iii. 6.24. Matth. Gr. Gr. § 446. 10.

- § 2. Τὴν Φωκαίδα. Her name was at first Milto; but Cyrus named her Aspasia after the mistress of Pericles. Comp. Plutarch, Artax. c. 26.
- § 3. Ἡ νεωτέρα. Younger than the Phocæan concubine. Zeune says "younger than the Aspasia of Pericles."—Πρὸς τῶν Ἑλλήνων. That is, supplying the ellipsis, πρὸς τὸ τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον.—Οἱ ἔτυχον. Who happened to be under arms near the baggage, i. e. who guarded the baggage. The σκευοφόροι were a set of vagabond fellows, who composed the wagon-train.—Οἱ δέ. Comp. c. 8. § 20.— Ἑντὸς αὐτῶν. Within their lines.— Ἐσωσαν. Hutchinson cites two other instances of a similar repetition. Cyrop. i. 6. 38. and ii. 4. 2.
- § 4. Διέσχον ἀλλήλων. The genitive is put to express distance, which otherwise is marked by the preposition ἀπό. See Matth. Gr. Gr. § 354. a.—Οἱ μέν. The Greeks.—Τοὺς καθ ἐαυτούς. Comp. c. 8. § 21.—Πάντας νικῶντες. Comp. ii. l. 4. Mem. ii. 6. 26. Thucyd. vii. 66. Matth. Gr. Gr. § 409. 3.—Οἱ δέ. Artaxerxes and his attendants § 1.—ʿΩς ἤδη πάντας νικῶντες. Comp. Thucyd. i. 54. Many edd. have πάντες. Weiske conjectured ὡς ἤδη πάντας νενικηκότες.

§ 5. Τισσαφέρνους. Comp. c. 8. § 13.—Τὸ καθ έαυτούς. Supply

μέρος, or στράτευμα.

§ 6. Ἐν τούτφ. Supply χρόνφ.—Δήλος. Comp. c. 2. § 11.

Kai oi μèν Έλληνες. And the Greeks, having turned round in a body, prepare to advance that way and receive his attack.—Ταύτη Supply όδφ. Hutchinson supplies μερίδι.— Ηι δὲ παρῆλθεν. Comp. c. 8. § 23.

§ 7. Karà rous. Through the Greek peliasts.—Aurous. i. e. Tiora-

φέρνην καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ. Comp. c. 4. § 8. c. 9. § 16.

Φρόνιμος γενέσθαι. Το have acted prudently on this occasion. As Xenophon does not say in what particular Episthenes showed his prudence, Weiske pronounces these words frigid, and for φρόνιμος would read φοβερός.

§ 8. 'Ως μεῖον ἔχων ἀπηλλάγη. Since he came off having had the worst of it. So ἔλασσον ἔχειν, Thucyd. iii. 5. Comp. Viger, v. § 7. 15.—Συνταξάμενοι. Drawn up in battle array. Comp. Cyrop. iii. 4.

19. Thucyd. vii. 60.

- § 9. Κατὰ τὸ εὐώνυμον. Opposite the left wing of the Greeks.— Κατακόψειαν. Comp. c. 5. § 16. c. 8. § 24.—Καὶ ἐδόκει. The particle καὶ is equivalent here to the Latin "igitur," "itaque," "quare." Comp. ii 2. 14. ii. 3. 18. ii. 5. 2. Acts, vii. 34. x. 5. xiii. 11. xxii. 16. — ἀναπτύσσειν. Το open and extend that wing, and put the river in their rear, i. e. to take advantage of its being in their rear. Comp. c. 4. § 5.
- § 10. Ev $\tilde{\phi}$ dé. Supply $\chi\rho\delta\nu\phi$: Now, while they were consulting on this manæuvre, the king already having changed his point, and presented his phalanx opposite to them in the same form in which he had met them at the commencement of the battle. Kal dh, $\epsilon\pi$ roû for. Phameter them at the commencement of the battle.

vorinus. So also Hesychius. Comp. Aristoph. Plut. 227. Pac. 942. Eurip. Suppl. 1114. Viger, viii. § 5. 6. Matth. Gr. Gr. § 603.

Έγγύς τε όντας. The king and his phalanx.—Παιανίσαντες.

Comp. c. 8. § 17. and see Cortius on Sallust, Jug. c. 38. n. 6.

§ 11. 'Ex $\pi\lambda\epsilon$ iovos. Supply $\delta\iota aar\eta\mu aros$: that is, more diffusively than before. Comp. c. 8. § 19. Cyrop. vii. 1. 27. Arrian, Anab. i. 10. 11. 'Evra $\hat{v}\theta a$ $\delta\epsilon$. Sturz translates this "tum vero," and compares § 16.

§ 12. 'Eφ' ου. To which the king's attendants had turned in their flight. This is generally translated, on which they had turned round and made a stand. See Schneider's note.— Φοτε τὸ π. μὴ γιγνώσκειν. Supply τοὺς Έλληνας: So that the Greeks did not know what was doing.

'Επὶ πελτης. The royal standard of the Persians was a golden eagle with expanded wings mounted on a spear. Comp. Cyrop. vii.

1. 4. Q. Curt. iii. 3.

§ 13. Ένταῦθα. Thither. Comp. § 17. Cyrop. i. 4. 16.

§ 15. Καὶ ὁ Λύκιοs. Lycius accordingly rode up the hill. Comp. § 9.—Καὶ ἥλιοs. Καὶ is redundant. Comp. Hist. Gr. vi. 1.2.

§ 16. Ένταῦθα δέ. Comp. § 11.—Θέμενοι τὰ ὅπλα. They rested prounding their arms. Hutchinson explains it in the language of Cæsar, B. C. i. 42. "sub armis conquiescebant."—'Εθαύμαζον. Comp. ii. 1. 2.

§ 17. Ἐνταῦθα. Comp. § 13.

§ 19. "Αδειπνοι. Supperless. So ἀνάριστοι in the next line signifies dinnerless. Comp. Cyrop. ii. 1. 29. vi. 4. 1. Hutchinson on the Cyrop. ii. 3. 21. thinks ἄριστον and δεῖπνον synonymous. .They are not, however, so used by Xenophon. According to Atheneus, i. 10. the former would signify dinner, and the latter breakfast. "Αριστον μέν ἐστι τὸ ὑπὸ τὴν ἔω λαμβανόμενον δεῖπνον δὲ μεσημβρινὸν, ὁ ἡμεῖς ἀριστον δόρπον δὲ, τὸ ἐσπερινόν.—Καταλῦσαι. Το unharness, i. e. to halt.

BOOK II.

- CHAP. I. The Greeks are informed of the death of Cyrus, and of the design of Ariæus to return to Ionia. Clearchus endeavours to detain Ariæus, and promises him the empire of Persia.—Artaxerxes orders the Greeks to deliver up their arms, and afterwards, on condition of their remaining stationary, offers them a truce: if they depart, he threatens them with war.—The Greeks dismiss the envoys with a bold answer.
- § 1. 'Ανόδφ. The same as ἀναβάσει...' Εκοιμήθησαν. Comp. i. 10. 16.—Πάντα νικᾶν. That the victory was wholly on their side. Comp. § 4. Homer, Il. E. 807. Matth. Gr. Gr. § 409. 3.

§ 2. 'Εθαύμαζον. Comp. i. 10. 16.

Έως Κύρφ συμμίξειαν. If the principal action be past, εως after preterites takes the optative without dv. Comp. Cyrop. v. 3. 53.

Matth. Gr. Gr. § 522. 1.

§ 3. "Αρχων, γεγονώς. Thus Zeune, taking the participle γεγονώς in the sense of "oriundus," "genus ducens." Some refer it to ἄρχων, constituting a pleonasm.—Γλοῦς ὁ Ταμώ. Glus the son of Tamos. Comp. i. 2. 21.

Τέθνηκεν. Ammon. 'Απέθανε καὶ τέθνηκε διαφέρει· ἀπέθανε μὲν νῦν, τέθνηκε δὲ πάλαι. Comp. i. 8.27.—Τῆ προτεραία. Supply ἡμέρα.

Comp. Herod. vii. 212.—Kai héyot. And that Arious said, &c. § 4. "Ωφελε μέν. Would to God Cyrus were living. See Matth.

Gr. Gr. § 513. obs. 3.—Τετελεύτηκεν. Supply τον βίον.

Τῶν μάχην νικώντων. Of those who are victorious in battle. In consequence of the phrase μάχεσθαι μάχην, the words μάχη, ναυμαχία, πόλεμος, &c., with νικάν, to conquer, intransitive, are put in the accusative. Hence πάντα νικάν, § 4. Comp. i. 10. 4. and Matth

Gr. Gr. § 409. 3.

§ 6. Κόπτοντες. This agrees with the gender and number implied in the singular noun στράτευμα. Comp. Hist. Gr. ii. 3. 55. Æschyl. Agam. 588. Matth. Gr. Gr. § 434. 2. Cortius on Sallust. Catil. c. 23. has collected many similar examples from Latin authors. -Ξύλοις. For fire-wood. Comp. Hist. Gr. ii. 4. 16. - Ους ηνάγκαζον. Which the Greeks compelled the deserters from the king to throw away. Comp. Ælian, V. H. vi. 14. Spelman translates ἐκβάλλειν, "to pull out of the ground." But the deserters were no longer in the camp of the Greeks, having been taken back by the king. Comp. i. 10. 6. - Αμαξαι έρημοι. i.e. των ύποζυγίων σκευοφόρων έρημοι, wagons without cattle to draw them; for these had been slaughtered for food. -Φέρεσθαι. Το carry away for fuel.

§ 7. Περὶ πλήθουσαν ἀγοράν. Comp. i. 8. 1. Ælian, V. H. xii. 30. Viger, ix. § 7. 9.— Os ετύγχανε. Who happened then to be with Tissaphernes, and to be much honoured by him. See Viger, v. § 7.9.—Tas

τάξεις. Tactics and military exercises.

§ 8. Ἐπὶ τὰς βασιλέως θύρας. Comp. i. 9. 3.—Δύνωνται. Supply πράττειν, in the sense of obtain by supplication. Comp. Cyrop. iii. 2. 3. Mem. iv. 2. 26. Viger, v. § 10. 19.

§ 9. Τοσοῦτον εἶπεν. Comp. i. 3. 14.

§ 10. 'Αλλ' έγὼ, ἔφη. But for my part, Phalynus, said he, I wonder, &c.

'Αλλ' οὐ λαβεῖν. And not rather come and take, &c. So in Herodotus, iii. 151. ix. 6.

§ 11. Αὐτῷ ἀρχῆς ἀντιποιεῖται. Dispute the sovereignty with him.— Ούδ εί παρέχοι. Not even if he should put them in your power.

§ 13. Ο νεανίσκε. According to Phavorinus, the term νεανίσκος may be applied to a man between twenty-three and forty-one years of age.— Ισθι μέντοι. But, believe me, you are mad, &c.

§ 14. Υπομαλακιζομένους. Having become somewhat timid. Mos-

chopulus: Ἡ ὑπὸ δηλοῖ ἐν ταῖς συνθέσεσι ποτὲ μὲν λάθρα, ποτὲ δὲ ἐλάττωσιν, ποτὲ δὲ μετριότητα. Comp. i. 8. 15.— Ἐγένοντο... γένοιντο. This is the reading of the Parisian and Eton Mss. and is approved of by Porson. The old reading was γένοιντο,... γένωνται.—Πολλοῦ ἄξιοι. Of great service. Comp. § 20.— Αλλο τι. Supply πρός.

§ 15. Έν τούτφ. Comp. i. 8. 12. i. 10. 6.

Υπολαβών. Replying. Comp. Cyrop. ii. 2. 1. Virgil, Æn. vi. 723.

Τί λέγεις. Hutchinson explains this by the Latin verbs "precipis," "jubes," comparing Aristoph. Plut. 58. Ælian, V. H. xii. 42.

§ 16. Τοσοῦτοι ὅντες. Being very numerous, as you see. Porson would read τοσοῦτοί γε ὅντες.—Συμβουλευόμεθά σοι. We ask your

advice. Comp. § 17.

§ 17. Συμβούλευσον ἡμῖν. Give us your advice. Συμβουλεύειν signifies to give advice to another, and the middle συμβουλεύεσθαι, to seek advice for one's self; to ask advice. Thus below, συμβουλευομένοις συνεβούλευσεν αὐτοῖς, gave them this counsel when asking his advice. Comp. Herod. vii. 237. Ælian, V. H. viii. 1.— Αναλεγόμενον. Budseus says this is put for ἀναγινωσκόμενον, and translates it "olim cum legetur;" and Hemsterhuis on Lucian, tom.ii. p. 362. ed. Bipont. cites ἀναλέγεσθαι from Callimachus in the same signification. Thus also Abresch, Obss. Misc. tom. vi. p. 400. and on Hesychius, v. ἐπελέξατο. Leunclavius interprets ἀναλεγόμενον, "repetitum commemoratione;" and Seager on Viger, v. § 9. p. 91. repeated, often mentioned. Schneider reads ἀν λεγόμενον.

§ 18. Ταῦτα ὑπήγετο. Was urging him on by these suggestions.

- Φαλύνος δ΄ ὑποστρέψας. But Phalynus with artful evasion thus replied, contrary to his expectation Hutchinson translates ὑποστρέψας, "cum rem dolose animo versarat," comparing it with the Latin "stropha," and showing from Pollux, that στρέφεσθαι and ὑποστρέφεσθαι are synonymous with ἀπατᾶν, and στροφή and ὑποστροφή with ἀπάτη. Zeune thinks the proper meaning of the word is to turn from flight against an enemy, and hence he derives its notion of evasion. Larcher translates thus: Mais Phalinus détourna adroitement le coup, &c. Another French translator says, Phalinus l'éluda par ses détours.
- § 19. Σώζεσθαι όπη δυνατόν. To save yourselves in the only way you can.
- § 20. Πλείονος αν άξιοι. We should be more valuable friends, &c. Comp. § 13.
 - § 21. Καὶ σπονδαί εἰσιν. And that consequently there is a truce. § 22. "Οτι καὶ ἡμῖν. That we are of the same opinion with the king.
- Chap. II. Being sent for by Ariæus, who refuses the offer of the Persian crown, the Greeks repair to him, and having entered into a confederacy, take counsel concerning their return.—Setting forth at day-break, they arrive in the evening at some Babylonian villages,

and judge by certain indications, that the king's camp is in the neighbourhood.—Clearchus prudently leads the army in such a manner as to appear neither to seek nor to fear a conflict.—At sunset they come to villages which had been plundered by the king's troops, and passing the night in a state of uncertainty, are struck with fear, which is subdued by a stratagem of Clearchus.

§ 1. 'Αλλ' εἰ βούλεσθε. Comp. i. 3. 16. A similar instance of transition occurs in Luke, v. 14.—"Ηκειν ήδη κελεύει. He orders you

to come to him this very night.

§ 2. 'Αλλ' ουτω χρή. We must indeed do as you say, &c.

Οὐδὲ τούτοις. Comp. c. 1. § 23.

§ 3. Θυομένφ lέναι. i. e. θυομένφ ἐπὶ τῷ lέναι: When I was offering sacrifice for going, &c. Comp. Herod. ix. 37.—Οὐκ ἐγίγνετο. Supply

καλά, οτ καλώς έχοντα.

- § 4. 'Απιόνταs. Having now retired. Comp. § 5.—Σημήνη τῶ κέρατι. Supply σαλπιγκτήs. Comp. i. 2. 18. The trumpets of the ancients were usually made of bulls' horns. See Varro, L. L. iv. 24. They were however sometimes made of copper, called σάλπιγγες and κέρατα, with this distinction, that the former were straight, and the latter crooked like a horn. Comp. Senec. Œdip, 733. Ovid, Met. i. 98. Juvenal, ii. 118.—'Ως ἀναπαύεσθαι. As if to retire to rest—when the trumpet gives the usual signal for bed-time. 'Επὶ δὲ τῷ τρίτφ. Supply σημείφ. Comp. i. 2. 27. It was usual to give the evening signal three times. Comp. Polyb. vi. 38.—Τὰ ὅπλα. For τοὺς ὁπλίτας, the heavy armed troops. Comp. Cyrop. v. 4. 20. Duker and Bloomfield on Thucyd. iv. 74. and Seager on Viger, v. § 14. p. 110.— Έξω. On the outside, in order to protect the baggage. Comp. Polysenus, ii. 2. 2.
 - § 5. Καὶ τὸ λοιπόν. Supply κατά: And thenceforth Clearchus took the command of the army. Or, supply the ellipsis thus, εἰς τὸ λοιπὸν τοῦ χρόνου.—Οὐχ ελόμενοι. Not having elected him. Some interpret this "non volentes," as if the soldiers had followed Clearchus unwillingly, more through necessity than through love. Comp. c. 6. § 11. seq.—Οἰα δεῖ. Supply Φρονεῖν.

§ 6. 'Αριθμός. The number of stations, i. e. the distance.—Μέχρι τῆς μάχης. Supply τόπου: to the field of battle. This place was called Cynaxa.

§ 8. 'Αμφὶ μέσας νύκτας. Comp. i. 7. 1.—Καὶ ἐν τάξει. Comp. § 21.

§ 9. Epáfarres. "The custom of giving a sanction to solemn leagues and treaties, by the sacrifice of particular animals, is very ancient. Thus the agreement between the Greeks and Trojans, and the single combat of Paris and Menelaus, which was consequent to it, was preceded by the sacrifice of three lambs; one to the Earth another to the Sun, and a third to Jupiter. The blood of the victims was often mixed with wine, and sometimes received in a vessel, in which the contracting parties dipped their arms." Spelman. Comp.

Herod. iv. 70. Potter's Arch. Gr. ii. 6. and Vossius on Mela. ii. 1.— Els ἀσπίδα βάπτοντες. Æschylus, Sept. c. Th. 43.

"Ανδρες γὰρ έπτὰ θούριοι λοχαγέται, Ταυροσφαγοῦντες ἐς μελάνδετον σάκος Καὶ θιγγάνοντες χερσὶ ταυρείου φό**νυυ,** Αρη τ΄, Ένυὼ, καὶ φιλαίματον Φόβον 'Ωρκωμότησαν, κ.τ.λ.

Comp. Aristoph. Lystr. 187.

§ 10. Τὰ πιστά. Pleages of fidelity.—"Απιμεν. Comp. i. 4. 15.—
"Ηνπερ ήλθομεν. i. e. καθ ἡν όδόν, &c.

§ 11. Είχομεν λαμβάνειν. Could procure. "Εχειν is used in the

same sense by Æschines, Dial, i. § 2.

Μακροτέραν. Supply καθ όδόν.

§ 12. Πορευτέον. This corresponds with the Latin gerund in dum. See Matth. Gr. Gr. § 447.— Γνα ώς πλείστον. That we may withdraw as far as possible from the royal army. The acrist passive of ἀποσπῶν is taken in a middle signification.—to depart, remove. See Hemsterhuis on Lucian, tom. i. p. 256. Comp. Luke. xxii. 41.—Οὐκ ἔτι μὴ δύνηται. In negative propositions the subjunctive is used after μὴ, or οὐ μὴ, in a future sense, usually the first acrist, and sometimes the present, as here. Comp. Sophocl. Œd. Col. 1023. Matth. Gr. Gr. § 517.

§ 13. Ην δ' αὐτη ἡ στρατηγία. This scheme meant nothing else than, ζε. Ἡν δυναμένη is a periphrasis for ἐδύνατο. Στρατηγία signifies a manœuvre, a piece of generalship. Δύνασθαι is used in the same sense as here by Aristophanes, Plut. 843.—'Αποδράναι. Comp.i. 4.8.—Καὶ τοῦτο. Supply κατά: And in this they were not disappointed.

Comp. i. 3. 10.

- § 14. 'Αμφὶ δείλην. Supply πρωίαν. Comp. i. 8. 8.—Καὶ τῶν τε. Comp. i. 10. 9.—'Εθωρακίζετο. Put on his armour. Θώραξ, "lorica," "cataphracta," was a covering not only for the chest, but for the entire body, formed of thin plates of copper, or iron, lapping one over another, in such manner as to resemble the scales of serpents, or fishes. Comp. Brison. iii. 12. 35. Horses were also covered with similar armour, as we learn from Curtius, iii. 11. iv. 9.
 - § 15. Έν φ δέ. Comp. i. 8. 12. i. 10. 10.

Kal γὰρ καί. For smoke also appeared, &c. The second καὶ, which is omitted in some MSS. connects καπνὸς with ὑποζύγια.

§ 16. 'Απειρηκότας. Suffering from fatigue. Comp. Cyrop. viii. 6.9. Leunclavius translates, "quod norat milites tantum non animos despondisse."—Καὶ ὀψὲ ἢθ. Χεπορλοπ expresses this more fully, Cyneg. vi. 25. καὶ ἢ ὀψὲ ἢθη τῆς ἡμέρας. Comp. Hist. Gr. ii. 1. 14. Thus Livy, vii. 8. "serum erat diei."—Εὐθύωρον. Suidas, κατ' εὐθίαν.—Εἰς τὰς ἐγγυτάτω. Went with the van-guard into quarters in the nearest villages.

§ 17. Όμοίφ τρόπφ τινί. With some kind of regularity.—Σκοταίοι

προσιοντες. Coming up when it was dark. Adjectives marking a time, and derived from substantives, or adverbs, are used in place of adverbs, and agree with the subject of the proposition. Thus in Homer, II. A. 423. Ζεὺς χθίζος, for χθές. So πρώῖος for πρωῖ, Herod. viii. 130. In like manner the Latins say "hesternus, " vespertinus," &c.—Κραυγὴν ἐποίουν. Comp. Cyrop. iii. 1. 6.—Οἱ μὲν ἐγγύτατα. Those of the enemics stationed nearest. Here τῶν πολεμίων depends upon οἱ μὲν, and not upon ἐγγύτατα, as some suppose. See Schneider's note.

§ 18. Τη ὑστεραία. Supply ἡμέρα. Comp. Cyrop. ii. 3. 1. This is otherwise expressed c. 3. § 25. εἰς τὴν ὑστεραίαν.

§ 20. Των τότε. Of the heralds living at that time—the best herald of his time. Comp. c. 5. § 11.—Τοῦτον. This is redundant. Comp. ii. 4. 7. Cyrop. i. 3. 2. i. 3. 15. ii. 2. 6. The same pleonasm occurs sometimes in Latin. Comp. Livy, i. 19. i. 58.— os αν τὸν ἀφιέντα. A shrewd contrivance of Clearchus, to appease the consternation and tumult which had arisen in the Grecian camp. He feigns that it was an ass, which straying from the baggage, and entering the soldiers' quarters, had caused this terror among the troops. He therefore commands the herald to proclaim, that the generals give notice, that whosever will inform against the person who suffers an ass to stray into the soldiers' quarters, shall receive a talent of silver as a reward. Comp. Polyænus, iii. 9. 4.—Els τὰ ὅπλα. Into the quarters of the heavy armed troops. Comp. c. 4. § 15.

§ 21. "Αμα δὲ ὅρθρφ. Phavorinus: "Ορθρος ὁ πρὸ τοῦ λυκαυγοῦς καιρὸς, ἐν ῷ ἔτι λύχνφ δύναταί τις χρῆσθαι. Τὸ λυκαυγὲς means the morning twilight.—Εἰς τάξιν τὰ ὅπλα: Το stand to their arms, in the same order in which they stood when the battle was fought. Comp. § 8.

CHAP. III. The king, terrified at the sudden arrival of the Greeks, sends ambassadors to treat about peace.—The Greeks ingenuously and boldly answer that they prefer war, unless they are supplied with food; and are therefore, at the king's command, in the interim of the negotiation, led to villages abounding in provisions.—Three days afterwards Tissaphernes is sent by the king to ask them why they had borne arms against him.—Clearchus returns a true and sufficient answer, which Tissaphernes carries to the king, and in three days makes a treaty with the Greeks on these conditions: that the Persians shall faithfully lead back the Greeks to their own country, supplying them with provisions; and that the Greeks shall either buy their provisions, or procure them unpurchased without detriment to the territory.

§ 1. O δε δη εγραψα. Comp. c. 5. § 10.

Πέμπων. Supply κήρυκας, or ἀγγέλους. Comp. c. 1. § 7. The Latins use the verb "mittere" in the same manner.

§ 2. Οἱ προφύλακες. The out-guards. Comp. c. 4. § 15.

§ 3. Kai rois and ordered the other generale to do the

same. Φράζειν occurs also in the same sense, Hist. Gr. i. 1.7. i. 2.24. Comp. Aristoph. Pax 98. Thucyd. iii. 15.

§ 4. Τά τε παρὰ βασιλέως. Supply δόγματα, οτ δεδογμένα. Comp.

- § 6. Ωι καὶ δῆλον. From which too it was apparent, &c. Comp. c. 2. § 14. seq.—"Αξουσιν. For this transition to the future indicative see Matth. Gr. Gr. § 523. 1.
- § 7. Αὐτοῖς τοῖς. Supply μόνοις: for those only going to and returning from the king. Comp. Thucyd. iv. 118.—Τὰ παρ' ὑμῶν. Supply δόγματα, οτ δεδογμένα. Comp. § 4.

§ 8. Καὶ ἐδόκει. And the council were of opinion, &c.—Καθ ήσυ-

χίαν. Peaceably.

§ 9. Διατρίψω. Comp. i. 5. 9. Cyrop. iii. 3. 25.

§ 10. Έν τάξει. In battle array.

Toùs δè καί. For ἄλλους δέ. Comp. Cyrop. iv. 5. 46.

- § 11. Ήν Κλέαρχον καταμαθείν. For ήν καταμαθείν ώς Κλέαρχος, &c. Comp. i. 8. 21. Ælian, V. H. viii. 13.—Kaì єї τις. And if any of those, who had been appointed to the work, seemed to him to loiter, he would select from the loiterers a fit object for punishment, and beat him with his stick. Tis, as already observed, implies a plurality. This passage has been variously altered and explained by commentators. Hutchinson and some others for επαισεν αν read επαυσεν αν, i. e. in Spelman's translation, "he displaced him, and substituted a proper person in his room." Larcher reads, from conjecture, εκλεγόμενος τόπον επιτήδειον, επαισεν αὐτὸν, which he thus translates: S'il voyoit quelqu'un de ceux qu'il avoit chargé de la construction de ces ponts, se conduire avec nonchalance et choisir un lieu commode pour mettre le pied, il le frappoit de son bâton, et le prenant par le main, il le forcoit d'entrer avec lui dans la boue. Porson renders ἔπαισεν αν. " verberare solebat." Comp. i. 5. 2. Brunck on Sophoel. Philoct. 290.—Mn ov. For these particles constructed with an infinitive see Viger, vii. § 12. 6.
- § 13. "Ην ώρα οία. Xenophon often uses olos in the sense of the Latin "idoneus." Comp. Mem. i. 4. 6. Arrian thus writes concerning the canals of the Euphrates, vii. 7. 'Ο δὲ Εὐφράτης μετέωρός τε ρεί καὶ ἰσοχείλης πανταχῆ τῆ γη, καὶ διώρυχές τε πολλαὶ ἀπ' αὐτοῦ πεποίηνται, αὶ μὲν ἀένναιοι, ἀφ ὧν ὑδρεύονται οἱ παρ ἐκάτερα ὡκισμένοι τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν ποιοῦνται, ὁπότε σφίσιν ὕδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπάρδειν τὴν χώραν, οὐ γὰρ ὕεται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ

ούρανοῦ, κ. τ.λ. Comp. i. 7. 15. Plin. N. H. vi. 26.

§ 14. Οίνος φοινίκων. Comp. i. 5. 10.

§ 15. Olas μέν. For τοιαθται μέν olas, &c. The same ellipsis occurs in the Memorables, ii. 9. 3. Οὐ γὰρ ἦν οἶος, &c.—'Η δὲ ὄψις. Comp. Diodorus, ii. 53. Theophrast. H. P. ii. 8. Plin. N. H. xxxiii. 4.

Kaì ἢν κaì παρὰ πότον. So Herod. ii. 121. παρὰ τὸν πόσιν, "inter potandum," while drinking, in drinking. Comp. Matth. Gr. Gr. § 588. β. Πότος, in this signification, is sometimes improperly ac-

cented on the final.— Ἡδὺ μέν. Supply χρῆμα, or τράγημα. Comp. Diosc. i. 148.

§ 16. Τὸν ἐγκέφαλον. This is usually translated the pith of the palm-tree. Comp. Plin. N. H. xiii. 9. Theophrast. H. P. ii. 8. Modern travellers say it is a large bud, resembling a cabbage, on the top of the palm-tree.

§ 18. Καὶ ἐπεί. Comp. i. 10. 9.—Els πολλά. The common edd. have, εls πολλὰ κακὰ καὶ ἀμήχανα πεπτωκότας. See Oudendorp on Th. Magister, pp. 21. 384. and comp. Brunck on Aristoph. Nub. 1332.
—Εὖρημα ἐποιησάμην. I considered it as a piece of good luck. Εὖρημα signifies anything found accidentally, an unexpected gain. Comp. Anab. vii. 3. 6. Eurip. Med. 553. Philostr. Apoll. v. 1. 13.

Οἶμαι γὰρ, οὐκ ἄν. For I think there will be no want of gratitude towards me, either on your part, or on the part of all Greece. 'Αχαρίστως μοι ἔχειν is put for ἀχάριστόν μοι εἶναι. Comp. i. 9. 18. For the phrase οὕτε πρὸς ὑμῶν see Viger, ix. § 8. 5. Æschin. Dial. ii. 29.

and 30. iii. 2.

§ 19. 'Αλλά διήλασα. Comp. i. 10. 7.

§ 20. Βουλεύσασθαι. To take into consideration. The acrist sometimes has the force of the future. Comp. i. 2. 2. Hesiod. "Εργ. 334.—Μετρίως. With moderation, with temper.

§ 21. Πρὸς ταῦτα. Hereupon the Greeks, having withdrawn deliberated, ξο.—Κλέαρχος δ' ἔλεγεν. Clearchus delivered their answer.

- § 22. Έν δεινώ. The more usual expression is ἐν τοῖς δεινοῖς, i.e. ἐν τοῖς κινδύνοις. Comp. c. 6. § 7.— Ἡισχύνθημεν καὶ θεούς. We had such regard both for gods and men as not to desert him.—Εδ ποιεῖν. For εδ ποιεῖσθαι. Comp. Cyrop. i. 6. 37. Matth. Gr. Gr. § 532. a.
- § 23. Τέθνηκεν. Comp. c. i. § 3.—Οὔτε ἀντιποιούμεθα. Comp. c. l. § 11.—Χώραν κακῶς ποιεῖν. Comp. c. 5. § 5.—Σὺν τοῖς θεοῖς. With the help of the gods. Σὺν θεῷ, Cyrop. iii. 1. 15. Comp. Matth. Gr. Gr. p. 1005.
- § 24. Μενόντων. Att. for μενέτωσαν. So καινόντων for καινέτωσαν. Cyrop. iv. 2. 24. and αγόντων for αγέτωσαν, Cyrop. v. 3. 39. Comp. i. 4. 8.
- § 25. Els τὴν ὑστεραίαν. Comp. c. 2. § 18.—Οὐκ ἄξιον. It was not becoming of the king. Ἄξιον for πρέπον, in the same manner as "dignum" is sometimes used by the Latins. See Cortius on Sallust, Jug. c. 21.
- § 26. H $\mu \dot{\eta} \nu$. Assuredly: a formula of asseveration used parenthetically, sometimes with an indicative, and sometimes, as here, with an infinitive.
 - § 27. Διὰ φιλίας. Comp. i. 3. 19.
- § 28. Taûra eller. These conditions were agreed upon.—Kal deftàs eller. Comp. i. 6. 6. ii. 4. 1. ii. 5. 3.
 - § 29. 'Ως βασιλέα. Comp. i. 2. 4. ii. 6. 1.

Chap. IV. Whilst the Greeks are in expectation of Tissaphernes, who was gone to the king on his own affairs, they form suspicions of the sincerity of Ariæus.—On the arrival therefore of Tissaphernes with his troops to conduct their march, the Greeks, suspecting him also of insincerity, begin to march and encamp apart.—Their route is described, from its outset at the wall of Media, not far from Babylon.—The cowardice and pretended snares of the Persians are noted, and the king's brother is terrified at the appearance of the multitude of the Greek forces.

§ 1. Δεξιὰς φέροντες. Bringing assurances from the king. Comp. ii. 6. 6.—Μη μνησικακήσειν. That the king would not remember to

their disadvantage, &c. Comp. Matth. Gr. Gr. § 368. a.

§ 2. "Ενδηλοι." Ένδηλος is more significant than δήλος, like which it is constructed with a participle. Comp. c. 6. § 23. i. 2. 11. Thucyd. ii. 64. Matth. Gr. Gr. § 296.—Oi περι τον 'Αριαίον. Ariaus and his followers. So οi περὶ Πεισίστρατον, Herod. i. 62. Comp. Mem. i. 1. 18. iii. 5. 10. Thucyd. viii. 105. Matth. Gr. Gr. § 583. c. 1. Viger, i. § 5.

§ 3. Τί μένομεν; i. e. διὰ τί.— Ἡμᾶς ἀπολέσαι. Would deem it of the highest importance, i. e. would wish above all things, to destroy us. Comp. i. 9. 7. i. 9. 16. Cyrop. v. 3. 19. viii. 1. 26.

'Hμâs ὑπάγεται. Seduces us to stay on account of the dispersion of his army. Comp. c.l. §18. In like manner the Latins say "ducere" for "eludere moras nectendo."—Οὐκ ἔστιν ὅπως οὐκ. It is not to be imagined that, &c.

- § 4. 'Εκών γε βουλήσεται. Will consent willingly at least. 'Εκών is elegantly pleonastic. Thus in Homer, Π. Γ. 66. έκὼν οὐκ ἄν τις ελοιτο: where έκὼν is translated "suo arbitrio" by Clarke. The Attic writers often join words of similar signification. Comp. Hist. Gr. iv. 1. 11. Pausan. ii. 32. ix. 32.—'Επὶ ταῖς θύραις. At his very gates. These words have sometimes a different meaning. Comp. i. 9. 3. Cyrop, viii. 1. 33.—Καταγελάσαντες. Comp. i. 9. 13.
- § 5. Επειτα. Moreover, in the first place, &c.—Οὐδ' ὁπόθεν. For οὐδ' ἔσται οὐδὲν, or τὶ ὅθεν, or οὐδὲι παρέξει τόπον, ὅθεν. The noun or pronoun to which a relative refers, is often wanting, if the former be either a general word, or one which may be easily supplied from the context. Comp. Cyrop. iii. 1. 29. iv. 5. 49. Matth. Gr. Gr. § 482.—Αὐθις δέ. And in the second place.
 - § 6. Οὐ μὲν δή. Nor yet indeed.—Πλείστου άξιοι. Very efficient.
- § 7. Ἐγὰ μὲν οὖν. Constr. ἐγὰ μὲν οὖν οὖκ οἶδα διότι δει τὸν βασιλέα, &c. Comp. Aristoph. Plut. 19. Αὐτὸν is redundant. Comp. ii. 2. 20. Cyrop. i. 3. 15. Pausan. i. 24. Thucyd. vi. 93. Matth. Gr. Ğr. § 472.—Δεξιὰν δοῦναι. Comp. c. 3. § 28.
- § 8. Ἐν δὲ τούτφ. Comp. i. 8. 12. i. 10. 6.— Ἡγε δέ.— This refers to Orontas, and not to Tissaphernes. See Wesseling on Diodorus, xiv. 26.— Τὴν θυγατέρα. Her name was Rhodogune, ('Ροδογούνη,) according to Plutarch, Artax. c. 27.

§ 10. Υφορώντες τούτους. Comp. § 2.

Έκάστστε. 'Αντὶ τοῦ ἀεί. Suidas. 'Αεὶ, καὶ καθ ἡμέραν. Phavorinus.—'Εφυλάττοντο. Were on their guard against each other. Comp. c. 1. § 19. Cyrop. iv. 4. 2.

§ 11. Ἐκ τοῦ αὐτοῦ. Supply τόπου.

§ 12. Μηδίαs. Comp. i. 7. 15.—Καὶ παρῆλθον. And passed to the other side of it.—Πλίνθοις ὁπταῖς. "Lateribus coctis." Plin. N. H. ii. 56. Comp. Herodian, vii. 5. They sometimes made use of bricks, not baked, but merely hardened in the sun, which are called πλίνθοι ωμαὶ by Pausanias, viii. 8. — Έν ἀσφάλτφ. Comp. Herod. i. 179. Plin. N. H. xxxv. 15. Curtius, v. 1. Justin, i. 2.

§ 13. Αδται δὲ ἦσαν. And these canals were supplied with water from the river Tigris.—'Επὶ τὰς μελίνας. For watering pannic fields. Comp. i. 2. 22. Colum. ii. 9.—Σιτάκη. Supposed to be Old Bagdad.

§ 14. Δασέος δένδρων. The adjective δασύς is more usually constructed with a dative. Comp. Anab. iv. 8. 1. vi. 4. 3.—0! δέ βάρβαροι. And the barbarians encamped after having crossed the Tigris; nor yet indeed were they visible to our army.—Οὐ μέντοιγε. Comp. Cyrop. i. 4. 10.

§ 15. Πρὸ τῶν ὅπλων. Before, or in front of the camp. Comp. c. 2. § 20.—Τοὺς φροφύλακας. The guard stationed πρὸ τοῦ στρατοπέδου. Comp. c. 3. § 2.—Καὶ ταῦτα. The same as καὶ περ, although.

It is more frequently rendered and that, especially.

§ 16. $\Phi v \lambda \acute{a}\tau \tau \epsilon \sigma \theta a \iota$. Comp. § 10.—"E $\sigma \tau \iota$ d $\acute{\epsilon}$. The particle d $\acute{\epsilon}$ here is used for $\gamma \acute{a} \rho$.

§ 19. 'Ωs οὐκ ἀκόλουθα. That the design of making an attack and

breaking down the bridge were not consistent.

§ 22. Υποπέμψαιεν. Had sent with evil intent. So Suidas explains it. Comp. Thucyd. iv. 46. This verb properly signifies to send privately, or as a spy.— Έν τἢ νήσφ. Comp. Polyænus, ii. 2. 4. ᾿Αποστροφή. A place of refuge. Comp. Mem. ii. 9. 5. Cyrop. v. 2. 11.

§ 24. 'Ως οἶόν τε. With the greatest possible precaution.—Διαβαινόντων. As they went across. Comp. Matth. Gr. Gr. § 556. obs. 3.— "Ωιχετο ἀπελαύνων. Rode off immediately. Comp. Cyrop. c. 6. § 3.

ii. 2. 1. Herod. iv. 145. Longinus, xvi. 2. Viger, vi. § 2. 5.

§ 25. Φύσκον. Now called Odoan, or Odorneh.

§ 26. Els δύο. Two abreast. Hutchinson fills up the ellipsis thus: τοῖε ἐαυτοῦ εἰε δύο τεταγμένοις. Comp. i. 2.15. Cyrop. ii. 3. 21.

Polyænus, ii. 1. 24. and Seager on Viger, ix. § 2. 14.

*Oσον δ' ἀν χρόνον. Matth. Gr. Gr. § 521. p. 890. remarks on this passage, that the subjunctive ἐπιστῆ is the correct reading, so long as it is a general proposition containing a remark which is still applicable; but if it be uttered merely in reference to that particular march of Clearchus, the reading of other Mss. ἐπιστήσειε, (sc. ἐαυτὸ,) would be more correct.—Τὸ ἡγούμενον. Supply μέρος: the van.

§ 28. Ovoµa Kawai. More fully above, § 25. Kawai is now

called Senn.

- CHAP. V. Having halted three days at the river Zabatus, the Greeks become confirmed in their suspicions against the good faith of the Persians; and Clearchus, in a conference with Tissaphernes, uses his utmost efforts to bring matters to a more amicable footing.— Tissaphernes replies with great civility, so that Clearchus, moved by his discourse, returns to him with four other generals and twenty colonels, in order to be apprized of the persons who by calumnies endeavoured to excite animosity between the two nations.—The Greek generals are made prisoners, and the colonels and others, who had accompanied them, are put to the sword.—Ariæus then comes with his attendants to the Grecian camp, and in the name of the king demands a surrender of their arms.—Cleanor, justly incensed, returns a contumelious answer.
 - § 1. Tò evpos. Comp. Matth. Gr. Gr. § 425. b.
- § 2. Kaì ἔπεμψε. He accordingly sent, &c. Comp. i. 10. 9. i. 10. 15.
- § 3. "Ορκους γεγενημένους. Comp. c. 3. § 28.—Φυλαττόμενον. Comp. § 10. and 16.
 - § 4. Ἡμᾶς κακῶς ποιείν. See next note.
- § 5. Kai yap olda. For I have already known men, who, some through the calumny of traducers, and some through their own suspicions, inspired with a dread of each other, anxious to anticipate their adversaries, before they should receive an injury, have inflicted irreparable evils on those, who neither intended nor wished any such thing. Comp. § 21. Matth. Gr. Gr. § 632. 6. Similar to this is a sentiment of Cicero, Offic. i. 7. 9. "Atque illæ quidem injuriæ, quæ nocendi causa de industria inferuntur, sæpe a metu proficiscuntur: cum is, qui nocere alteri cogitat, timet ne, nisi id fecerit, ipse aliquo afficiatur incommodo."— Εποίησαν ανήκεστα. The verbs ποιείν, εργάζειν, &c. signifying to do injury are constructed with two accusatives. Comp. § 10. Cyrop. iii. 2. 15. Thucyd. iii. 56. They are sometimes constructed with one accusative and the adverb ev. or κακώς. Comp. c. 3. § 23. c. 4. § 22. Sophoel. Aj. 1154. Εὐεργετείν and κακουργείν are used in the same manner. Comp. Cyrop. i. 6. 29. Mem. ii. 1. 19. Matth. Gr. Gr. § 415.—Μέλλοντας. Phavorinus: Μελλήσω, σπου-Comp. Thucyd. ii. 71. where ἔμελλε δηώσειν is rendered "parabat vastare."
- § 6. 'Αγνωμοσύνας. Hutchinson explains this by "simultates," "indignitates ex errore natas." Comp. Herod. ii. 172. where αγνωμοσύνη is opposed to σοφίη.—Μάλιστα ἁν παύεσθαι. So μάλιστα ἃν ποιεῖν, i. e. "posse efficere" or "effecturum," &c. Cyrop. i. 6. 18. Comp. § 13.—'Ως σὺ ἡμῖν. That you distrust us without cause.
- § 7. Οἱ θεῶν ὅρκοι. Comp. c. 4. § 1.—Σύνοιδεν αὐτῷ. Comp. i. 3. 10. Eurip. Orest. 390. Aristoph. Vesp. 999. Matth. Gr. Gr. § 548. p. 947.—Παρημεληκώς. Verbs signifying to concern one's self about anything, to neglect, be careful, &c. are followed by a genitive. Comp. i. 3. 11. Cyrop. i. 2. 2. Mem. ii. 5. 7. Matth. Gr. Gr. § 348.

Τον γὰρ θεῶν. Comp. Psalm cxxxix. 7. seq.—Φείγων ἀποφύγοι. Aristoph. Ach. 178. Δεῖ γάρ με φείγοντ' ἐκφυγεῖν ᾿Αχαρνέας. Comp. Nub. 167. Porson on Eurip. Phœn. 1231. observes that in these passages the simple verb expresses the effort, the compound the effect. Add. Homer, II. \$\mathbb{Z}\$. \$81. Herod. iv. 132.

Πάντη γὰρ πάντα. Paronomasia. Comp. Quintil. Inst. Orat.ix. 3.
Υποχος is constructed with a genitive in Æschylus, Pers. 25. Comp.

Cic. de N. D. ii. 39.

§ 9. Φοβερώτατον. Supply χρημα. Comp. c. 3. § 16.

§ 10. El de dú. If then we should be even so mad as to kill you, &c. Comp. c. 3. § 1.— Αλλο τι ἄν. For τί ἄλλο ἀν ποιοίμεν. Comp. Cyrop. i. 4. 8. iii. 2. 8. Viger, iii. § 11. C. seq.—Τὸν μέγιστον ἔφεδρον. The most powerful avenger. In combats of gladiators an ἔφεδρος was one kept in reserve to take the place of a person disabled. In the public games, one who took up the conqueror. Comp. Triclin. on Sophocl. Aj. 615. and Robinson's Ant. Gr. iii. 21.—Εἴ σέ τι κακόν. Comp. § 5.

§ 11. Των τότε. Supply οντων, οτ γενομένων. Comp. c. 2. § 20.

Æschines, Dial. i. 8.

Tαύτην. This is redundant. Comp. c. 2. § 20.

§ 12. Αλλά μήν. Comp. i. 9. 18. Here is an instance of anacoluthon. Comp. i. 5. 14. and Elmsley on Eurip. Med. 1036. Leunclavius writes ἀλλά μὴν ἐρῶ γε καὶ, &c. Weiske and Schneider enclose ἐρῶ γὰρ... εἰναι in parentheses.

§ 13. Οῦς ἐλπίζω ἄν. Thus below, ἃ οἶμαι ἃν παῦσαι. Comp. § 6.

§ 14. 'Αλλὰ μὴν ἔν γε. Comp. i. 9. 18. Hoogeveen, vii. 3.— Ἡν ἃν ἔχοιμεν. Χάριν ἔχειν signifies to deem as a fuvour; entertain thanks

for; be thankful. Comp. i. 4. 15.

§ 15. Το σε ημιν απιστείν. The circumstance that you should distrust us. Comp. i. 5. 9.— Ωστε καὶ ηδιστα. So that I would most willingly know the name of that person, who is so powerful an orator, as, &o.—Δεινὸς λέγειν. So δεινοὶ ῥήτορες, Longinus, xv. 6.

'Απημείφθη. Attic for ἀπεμείφθη. The latter is found in some

MSS.

§ 16. Doneis. This is the reading of Porson. Comp. Dawes,

Misc. Crit. pp. 79. 80. Former edd. have δοκŷs.

§ 17. ${}^{\circ}Om\lambda(i\sigma\epsilon\omega s.)$ Of armour. Comp. Cyrop. ii. 1. 6. ii. 3. 8. This is usually rendered "armatorum," as if it were put for $\delta m\lambda\epsilon\tau\delta\nu$, like $\delta m\lambda a$, c. 2. § 4. and "armatura" for "armati." In such case $\pi\epsilon\xi\delta\nu$ should be taken in the sense of $\psi\iota\lambda\delta\nu$, light infantry, as in Anab. iii. 3. 7.

§ 18. Είσὶ δ' αὐτῶν. Supply τινές. Comp. i. 5. 7.

§ 19. El δè èν πασι. But even though we are defeated in all these, yet fire at least, &c. Comp. Cyrop. i. 3. 6. viii. 6. 18. Herod. iv. 120. Λιμὸν ὑμῶν ἀντιτάξαι. For this figurative mode of expression see Demetrius Phal. on Elocution, § 78. and Quintil. Inst. Orat. viii. 6.— ᾿Αγαθοί. The words εἰς πόλεμον are added i. 9. 14.— Αν δύναισθε.

Thus Porson, who pronounces the former reading, an dimpode, a solocism.

- § 20. Πῶς οὖν ἄν. How then can it be, that possessing, as we do, so many ways, §c. The word τρόπον immediately after is used in the same sense as πόρους. "Επειτα. " Tamen," yet. Comp. Cyrop. v. 5.

 12. Koen on Gregor. de Dial. p. 61.—Πρὸς θεῶν. Impious in the sight of the gods, disgraceful in the sight of men. Comp. i. 6. 6. Thus in Thucyd. i. 71. Οὖτε πρὸς θεῶν τῶν ὁρκίων, οὖτε πρὸς ἀνθρώπων τῶν αἰσθανομένων. Dr. Kennedy, late Fellow of Trinity College, Dublin, in his excellent edition of Homer, A. 339. translates this: in contempt of the gods, to the detriment of men. See Matth. Gr. Gr. § 590.
- § 21. Παντάπασι δέ. It is altogether the part of men who are destitute of means, §σ. Here is an irregularity of construction, which grammarians call anacoluthon; for in place of οἴτινες ἐθελουσι, the regular language would be τὸ ἐθελειν. Comp. Thuc. iv. 18. Matth. Gr. Gr. § 316. d. § 632. 6.
- § 22. Έξόν. "Cum liceat:" when it is in our power. The participles of impersonal verbs are thus frequently used in the nominative absolute. Comp. c. 6. § 6. Eurip. Iphig. T. 694. Herod. v. 49. Thuc. i. 120. 125. Matth. Gr. Gr. § 564.— O έμος ἔρως. My desire. On this depends not only τοῦ... γενέσθαι, but also καταβῆναι. Τούτφ depends on ἰσχυρόν: supported by the same troops from my kindness to them.—Τοῦ τοῖς Ἑλλησιν. Of my gaining the confidence of the Greeks. Πιστὸν is used here in a passive sense, πιστὸν γενέσθαι being equivalent to πιστεύεσθαι.

§ 23. "Oσa δέ. But as to the many things in which you will be serviceable to me, &c. Τὴν μὲν γάρ. "It is the prerogative of the king to wear an upright turban on his head; but with your assistance, possibly another may, with some confidence, wear it in his heart." Spelman. Schneider gives the following as the meaning of Tissaphernes: "Quodsi regi soli tiaram rectam gerere licet, ego vero vobis adjuvantibus animum erectum gerere non minus potero." Comp. Cyrop. viii. 3. 13. Lucian, Nav. 30. Josephus, A. J. xx. 3. Nepos.

Conon, c. 3. seq.

§ 24. $^{\prime\prime}$ E $\phi\eta$. Redundant, as in the Cyrop. i. 4. 19.

§ 25. 'Ev $\tau \hat{\varphi}$ $\hat{\epsilon} \mu \phi$ aveî. In a public manner. Comp. i. 3. 21. Polysenus, vii. 18.

§ 27. $\Delta \hat{\eta} \lambda \delta s$ re $\hat{\eta} \nu$. It was manifest that he supposed himself placed on a friendly footing with Tissaphernes. This, as Weiske observes, has been incorrectly rendered by the Latin translators: "amico esse animo adversus 'Tissaphernem." Thus also Spelman: "It was evident that he entertained very friendly thoughts of Tissaphernes." Comp. c. 6. § 21. i. 5. 9.—Tôv 'E $\lambda \hat{\eta} \nu \omega \nu$. Supply the preposition êk. Comp. i. 7. 13.

§ 28. Υπώπτευε δέ. Comp. c. i. § 5. i. 5. 11. seq.

§ 29. "Απαν τὸ στράτευμα. That the whole army should be well dis-

posed towards himself. Thucyd. iii. 25. uses a similar expression. Kal οί μεν Μυτιληναίοι εθάρσουν τε, καί πρός τους Αθηναίους ήσσον είχον τὴν γνώμην ώστε ξυμβαίνειν. § 30. Ισχυρώς. Comp. i. 7. 15.

§ 31. Έπει δ' ήσαν. Comp. c. 3. § 4.—Είσω. Είς την σκηνήν, Diodorus, xiv. 26.— Επὶ θύραις έμενον. Πρός ταις θύραις διέτριβον, Diodorus, ibid.

§ 32. 'Απὸ τοῦ αὐτοῦ σημείου. This was a purple standard raised above the tent of Tissaphernes. Comp. Diodorus, xiv. 26.— Qurun έντυγγάνοιεν. Whomsoever they could meet. Comp. c.6. § 13. Thucyd. vi. 29. Matth. Gr. Gr. § 527.

§ 35. Πρὶν ἡκε. The particle πρὶν with past real actions takes an indicative imperfect, or agrist. Comp. Sophocl. Œd. T. 775. Matth.

Gr. Gr. § 522. 2.

§ 35. 'Aριαιος δέ. Supply μόνον. Comp. i. 3. 14. i. 4. 18. The same ellipsis, as Hutchinson observes, ought to be supplied in Peter, i. 3. 21. and 1 Corinth. xv. 10. Comp. Luke, xxiv. 19.

§ 37. Φυλαττόμενοι. Comp. c. 4. § 10.—Τά περί Προξένου. Supply

γιγνόμενα, or δεδογμένα. Comp. c. 4. § 7.

§ 38. Είς ἐπήκοον. Supply τόπον: in a place within hearing. This is otherwise expressed in the Cyropædia, iv. 3. 2. "Οπου ξμελλεν αν έξακούεσθαι τὰ λεγόμενα. Comp. Cyrop. iii. 3. 1. iv. 4. 3.—Καὶ τέθνηκε. For he is dead. Comp. Sturz's Lexicon, καὶ, no. 13.—Τοῦ

εκείνου δούλου. Comp. i. 9. 29.

- § 39. 'Απεκρίναντο οἱ Ελληνες. Comp. c. 3. § 21.—Οὐκ αἰσχύνεσθε. Comp. c. 3. § 22.— Ἡμῖν. This does not belong to ὀμόσαντες, but to τοὺς αὐτούς. Weiske would therefore read τοὺς αὐτοὺς ἡμῖν. -Nomeiv. For this future see Dr. Stocker's Herodotus, vi. 17. and Matth. Gr. Gr. § 181. c.—Σύν Τισσαφέρνει. Conspiring with Tissaphernes.— Ωs ἀπολωλέκατε. The particle ώs in this place is equivalent to the Latin "postquam:" After, or as soon as, you have destroyed the very men, to whom you swore fidelity, having abandoned us too who remain, you come leagued with our enemies against us. Comp. Cyrop. ii. 4. 10. Zeune and Weiske read &s, "sic," "ita." Larcher and Porson think it should be expunged. Weiske suspects the words, τους άλλους ήμας προδεδωκότες.
- CHAP. VI. The character of each of the five generals is described; that of Clearchus more at length, as of a man not less skilful in war, than devoted to its pursuits; of Proxenus, as a commander too gentle and mild; of Menon, as a perfidious wicked man, who for the sake of gain would perpetrate and suffer the most shameful acts. The other two, Agias and Socrates, are of less note.
- § 1. 'Ως βασιλέα, Comp. i. 2. 4.—'Ομολογουμένως, Comp. i. 9. 1.
- § 2. Παρέμεινεν. He continued in his allegiance to Sparta. This is generally translated "apud suos constanter mansit." Spelman

says, "continued in the service of his country." Comp. Hist. Gr. i. 1.25. i. 1. 36. i 3. 10. i. 3. 15.—Τὴν αἰποῦ πόλιν. His fellow-citizens, the Lacedæmonians. Phavorinus: Πόλις, καὶ ὁ τόπος, καὶ οἱ κατοικοῦντες.—Τοὺς "Ελληνας. The inhabitants of Chersonesus. Comp. i. 3. 4—'Ως ἐδύνατο. As he could. "Maxima dedita opera." Weiske. But the Greek of this would be ὡς μάλιστα ἐδύνατο. Spelman renders it, "by some means or other."—Τοῖς ὑπὲρ Χερβονήσου. Supply οἰκοῦσιν. Comp. i. 1.9.

§ 3. Μεταγνόντες πως. Having for some reason changed their mind.
—Oi "Εφοροι. The Lacedæmonian magistrates were invested with the high power of committing even their kings to prison. Comp. C. Nepos, Pausan. c. 3.—'Εξ 'Ισθμοῦ. From the Isthmus of Corinth.

- Ωιχετο πλέων. Comp. c. 4. § 24.

§ 4. Υπὸ τῶν τελῶν. By the magistracy. The magistrates of the Lacedæmonians only are so called. Comp. Thucyd. i. 58. iv. 86. Magistrates are called οἱ ἐν τελει, those in office, by Herod. iii. 18.

ix. 106. Thucyd. v. 27. Comp. Sophoel. Ant. 67.

Φυγάς. Comp. i. 1. 9. i. 3. 3. seq. Diodorus, xiv. 13. Polyænus, ii. 2. 7. Plutarch, Artax. c. 6.—Καὶ ὁποίοις μὲν λόγοις. And by what means he gained the confidence of Cyrus. Schneider refers ἔπεισε to the obtaining of the money; and adds: "Pecuniam quibus usibus petierit Clearchus, et subministravit Cyrus, satis manifesta oratione exposuit Xenophon, i. 1. 9."

§ 5. Έφερε καὶ ἢγεν αὐτούς. Plundered and laid waste their country. The former verb signifies to carry off inanimate things, the latter to drive away slaves and cattle. The Latins use "agere et ferre" in the same sense. Comp. Livy, xxii. 3. Similar to this is the following from Virgil,Æn. ii. 374. "alii rapiunt incensa feruntque Pergama."

§ 6. 'Εξόν. When he could. Comp. c. 5. § 22.

§ 7. Αγων. Supply στράτευμα.— Έν τοις δεινοις. In dangers. Comp. c. 3. § 22. Thucyd. i. 70.

§ 8. Ωs δυνατόν. In as great a degree as might be expected from such a disposition as he possessed.

[°]Ωs τις καὶ ἄλλος. Comp. i. 3. 15. Matth. Gr. Gr. §616. e.— Εμποιῆσαι. To impress upon all present that they should be obedient, &c.

§ 9. Έκ τοῦ χαλεπός. In consequence of his being morose. Comp. Thucyd. ii. 62. Herod. ii. 129. Matth. Gr. Gr. § 574. p. 999. Comp.

also Diodorus, xiii. 66.

"Εσθ ὅτε. Sometimes, occasionally. Comp. Cyrop. ii. 1. 30. iii. 1. 20. The Latins use a similar expression; "est ubi." Weiske

explains γνώμη, "cum ratione."

§ 10. Ως δέοι τὸν στρατιώτην. Comp. Frontinus, Strateg. iv. 1. 17. and Val. Max. ii. 7. ext. 2.—Εἰ μέλλοι. Whether he be requested to mount guard, &c. For the expression Φυλακὰς Φυλάξειν see note on i. 3. 15.

§ 11. Ev τοις δεινοίς. Comp. § 7.

Εφαίνετο. Supply το χαλεπόν. So that his moroseness seemed no

longer moroseness, but to promise safety.

\$ 12. "Εξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο. Comp. i. 7. 16. i. 8. 23.— Εξείη προς άλλους. It was permitted that the soldiers might go to other generals. 'Αρχόμενοι and στρατιώται are synonymous. Comp. § 19.

§ 13. Olitures δέ. Comp. c. 5. § 32. Matth. Gr. Gr. § 527.— Η ὑπὸ

τοῦ δείσθαι. Or obliged through want.

§ 14. Τὸ θαὸραλέως έγειν. This is taken substantively as a nominative to παρην: "contra hostes fiducia erat:" they had confidence against their enemies.

§ 17. Kaì, φίλος ων. And, if he should be honoured with the friendship of the great, not to be outdone in conferring favours, he engaged with

Cyrus in this enterprise.—Πράξεις. Comp. i. 3. 16.

§ 19. Καλών καὶ ἀγαθών. Supply στρατιωτών. Custom has so much established the order of these words, that Helladius ap. Phot. has formed a canon thereon; yet we find them reversed in the Cyrop. iii. 1. 11.—Où mérroi. He was not, however, capable of inspiring the soldiers either with respect for himself, or with fear.—Oi apyonerou. The same as οἱ στρατιῶται. Comp. § 12.— Αλλὰ καὶ ἢσχύνετο. Βεsides he stood more in awe of, &c.

§ 20. Oi & aducor. But the unprincipled plotted against him, as being easily circumvented. Eulerayeiplotos properly signifies easily to be handled, easy to be managed. Comp. Thucyd. vi. 85. and Dr. Bloom-

field thereon.

§ 21. Δηλος ην ἐπιθυμών. Comp. c. 5. § 27. i. 5. 9.—Μὴ διδοίη δίκην. Might not be punished. Similar to δίκην διδόναι is the Latin idiom, "dare ponas."

§ 22. Τὸ δὲ ἁπλοῦν. Simplicity and truth he considered to be the

same as folly. Comp. Horace, A. Poet. 467.

§ 23. Ενδηλος. Comp. c. 4. § 2.—Των δε συνόντων. generally translated: "Ita agebat ac disserebat cum familiaribus, ac si derideret." Wyttenbach 1 enders it more correctly thus: "Ita de familiaribus ipse suis loqui solebat, ut qui eos contemneret."

§ 24. Τῶν φυλαττομένων. Comp. c. 4. § 10.

§ 25. Αἰσθάνοιτο. Schneider reads αν αἰσθάνοιτο. The particle

āν is condemned by Porson. See Matth. Gr. Gr. § 527. obs. 2.

§ 26. "Ωσπερ δέ ris. And as others pride themselves on piety, &c. The word discussions is found only in Xenophon, Cyrop. viii. 8. 13. Cyneg. i. l. and in the present passage. It is suspected by Fischer. Other writers, as well as Xenophon himself elsewhere, use dikatoσύνη. Comp. Mem. i. 2. 24.—Πλάσασθαι. Suidas has πλάσαι, which Porson approves of, comparing Sophoel. Aj. 148. and Demosth. Philip. i. 16.

Διαβάλλων τούς πρώτους. Supply των φίλων: by slandering their greatest favourites. Weiske supplies φιλία, and Amasseus renders it,

gratiosissimos quosque."

§ 27. Τιμᾶσθαι δέ. And he expected to be honoured and courted by

showing that he had both the power and the will, &c.

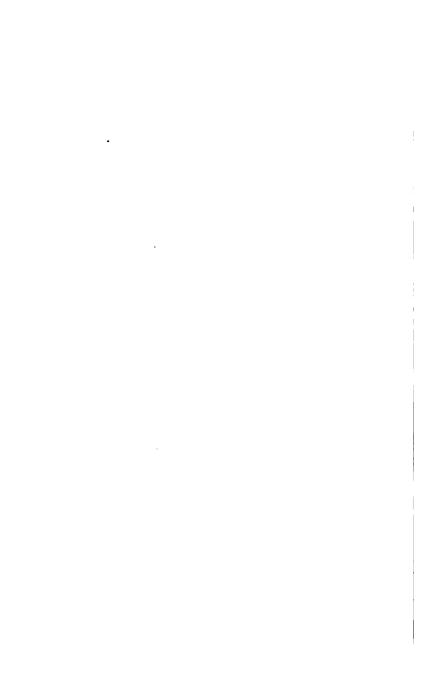
Εὐεργεσίαν δέ. He accounted it as a benefit to that man, that while he used him as a tool, he did not destroy him. Comp. Phædrus, i. 8. 1.

§ 28. Καὶ τὰ μὲν δὴ ἀφανῆ. And as to his private character truly, it is possible one may be deceived. "Whatever is not publicly known in this man's character may seem to be feigned." Spelman .- 'Apστίππφ. Comp. i. l. 10.— Ωραίος ών. Comp. Theocr. i. 109.

§ 29. Τὰ αὐτὰ πεποιηκώς. Comp. Diodor. xiv. 27.

§ 30. Καὶ τούτω. Comp. c. 2. § 20. c. 4. § 7.

"Ηστην. Attic for ήτην. Comp. Mem. i. 2. 24.



INDEX

GREEK AND ENGLISH.

ΑΓΧΘΟΣ, brave, i. 9, 29. εἰς πό- | λεμον, valiant, i. 9, 14. χώρα, fertile, ii. 4, 22 αγάμαι τινά, admire, i. 1, 9 ayaστòs, worthy of admiration, i. 9, 24 αγγέλλειν πρός τινα, bring word to, i. 7, 13 άγγελος, messenger, ii. 1, 5: 3, 6 dyειν, carry, i. 5, 5. i. 9, 27. έπλ roùs πολ. lead, i. 3, 21. ii. 2, 16: 6, 7. άγειν καὶ φέρειν χρήματα, plunder, ii, 6, 5. åγεσθαι, fetch, i. 10, 17 dyévelos, beardless, ii. 6, 28 άγνωμοσύναι, misunderstandings, ii. 5, 6 dyopà, market-place, i. 5, 12. παρέχειν, provide a market, ii. 3. 24. 26. $\pi \lambda \eta \theta o \nu \sigma a$, full market, or forenoon, i. 8, 1. ii. 1, 7. oi έκ τῆς ἀγορᾶς, i. e. ἀγοραῖοι, the market people, i. 2, 18 άγοράζειν, buy, i. 3, 14: 5, 10 άδειπνος, supperless, i. 10, 19 άδεῶς, fearlessly, i. 9, 13 άδωβάτος ποταμός, impassable, ii. 1, 11 άδικείν, hurt, i. 4, 9 άδικος, unjust, ii. 6, 25 άθεώτἄτος, most impious, ii. 5, 39 $\tilde{a}\theta\lambda o\nu$, prize, i. 2, 10 $d\theta \rho o(\xi \epsilon v)$, assemble, ii. 1, 1 $d\theta \rho \delta os$, close together, i. 10, 13 άθυμότερος ην πρός την άνάβ., i. e. ἀπρόθυμος, i. 4, 9

aldàs, reverence, ii. 6, 19 aiκίζεσθαι, mutilate shamefully, ii. 6**. 2**9 αίρειν, raise, i. 5, 3 αίρεῖν, take, i. 6, 2. αἰρεῖσθαι, choose, ii. 6, 6. avti, prefer, i. 7, 3. 4: 9, 9. alρετός, chosen, i. 3, 21 αἰσχῦνεσθαι θεούς προδοῦναι αὐτον, feel bound by respect for the gods not to desert him, stand in awe of, ii. 3, 22. revere, ii. 5, 39 aireiv, with two acc. ask, i. 1, 10. i. 3, 14. παρά τινος, i. 3, 16. αἰτεισθαι παρά τινος, obtain, ii. 3, 18 alτιᾶσθαι, accuse, i. 2, 20 alrios. alria, reasons, understood, i. 9, 22 ἀκόλαστον στρ., an army not kept in subordination, ii. 6, 9 ἀκόλουθα, (οὐκ,) not reconcileable, ii. 4, 19 άκούειν τινός, learn from, i. 10, 5. obey, ii. 6, 11 ἄκρον, a summit, i. 2, 21 ακρόπολις, a citadel, i. 2, 9 aλέξασθαι, revenge, i. 3, 6. repay, i. 9. 11 άλέτης όνος, a millstone, i. 5, 5 άλευρα, τὰ, wheat-flour, i. 5, 6. 10. 18 άλήθεια, truth, integrity, ii. 6, 26 άληθεύειν, speak the truth, i. 7, 18

άληθϊνὸν στρ., a faithful army, i. 9, 17 άλίζειν, collect, ii. 4, 3 άλίσκειν, take, capture, i. 4, 7 άλλά, truly, ii. 2, 2. note. ii. 1, 10. note. ἀλλὰ is redundant before οὐδὲ, i. 3, 3. note. ἀλλὰ—γε, yet ... at least, preceded by el de, but if, ii. 5, 19. ἀλλὰ μὴν, besides, i. 9, 18. $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$ $\mu\dot{\eta}\nu$ — $\gamma\epsilon$, ii. 5, 14. note. άλλαχοῦ, elsewhere, ii. 6, 4 ãλλος, other, i. 5, 5: 7, 4. ἄλλοι δέ, i. 7, 11. ἄλλοι, for οἱ τῶν ãλλων, i. 3, 7. ãλλος, εc. ποιείν, 5, 10. ἄλλος ἄλλα λέγει, ii. 1, 15. ἄλλος καὶ ἄλλος, i. 5, 12. \tilde{a} λλοι \tilde{a} λλο θ εν, one from one place, and one from another, i. 10. 13. ἄλλη, on the following day, ii. 1, 3 ἄλλοτε, at another time, ἄλλοτε καὶ $\tilde{a}λλοτε$, now and then, ii. 4, 26 άλόγιστος, inconsiderate, ii. 5, 21 ἄλφιτα, τὰ, barley-meal, i. 5, 6 αμα τη ημέρα, sc. συν, with the first light, i. 7, 2. ii. 2, 16 ãμαξα, waggon, i. 7, 19: 10, 18 άμαξιτὸς ὁδὸς, i. 2, 21. *note* àμαρτάνειν τινός, miss the mark, i. 5, 12 aμαγεί, without a fight, i. 7, 9 αμελείν έαυτου, neglect his own safety, i. 3, 11 dμήχανος, destitute of means, ii. 5, 21. $\epsilon i \sigma \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{u}$, inaccessible, i. 2, 21. ἀμήχανα κακὰ, inextricable evils, ii. 3, 18 ἀμύνεσθαι ἀδικοῦντα, defended one's self against injury, ii. 3, dμφì, with numerals, about, i. 2, 9. of time, about, i. 10, 17 άμφιγνοείν, doubt, ii. 5, 33 αμφιλέγειν τι, dispute about, i. 5,

ầy, with imperat. ἰόντων ầy, i. 4, 8. with pres. or aor. i. 1, 10. ii. 3, 18. for éàv, i. 4, 12. ii. 2, 2 ἀνὰ κράτος, with all his might, i. 8, l: 10, 15 ἀναβιβάζειν στρ. επὶ τὸν λόφον, march his army up the hill, i. 10, 14 αναγγέλλειν, report, i. 3, 21 άναγιγνώσκειν έπιστολήν, read, i. 6, 4 aναγκαίοι, relations, ii. 4, 1 ἀναλεγόμενον, ii. 1, 17. note åναξυρίδες, trowsers, i. 5, 8 avaπaύεσθαι, retire to rest, ii. 2, 4: 4, 23 αναπτύσσειν το κέρας, unfold and extend the wing, i. 10. 9 ανάριστοι, dinnerless, i. 10, 19 αναστρέφεσθαι, i. 10, 12. note. subject to one's rule, ii. 5, 14 αναταράττω, ανατεταραγμένοι, in disorder, i. 7, 20 ανατείνειν. ανατεταμένος, extended, i. 10, 12 dvaτέλλειν, of the sun, rise, ii. 3, 1 dveιπείν, proclaim, ii. 2, 20 άνερωτᾶν, ask, ii. 3, 4 ἀνέχεσθαι, restrain one's self, i. 8, 26. withstand, 1. 7, 4. αὐτοῦ βασιλεύοντος, tolerate that he should reign, ii. 2, 1 ανήκεστον κακόν, incurable evil, ii. 5, 5 $d\nu\eta\rho$, a brave man, i. 7, 3. 4. for οὖτος, i. 3, 12. pleonastic, έχθρὸς ανήρ, i. 3, 20. ανήρ Πέρσης, i. 8, 1 ἀνίστημι, invade, i. 5, 3 ανίσχει ό ήλιος, the sun rises, ii. 1, 3 avodos, i. e. aváβaσιs, ii. l, l ανταγοράζειν, buy instead, i. 5, 5 άντάκουσον, hear in turn, ii. 5, αντì, against, i. 1, 4: 7, 16

autios, opposite, i. 8, 24. ievai, march against, i. 8, 17 ἀντιπάσχειν, suffer in return, ii. 5, 17 ἀντιποιείσθαι ἀρχῆς ά τιποιείν. τινι, contend, &c., ii. 1, 11. ii. 3. ἀντιστασιῶται, insurgents, i. 1, 10 αντιτάττειν λιμόν τινι, array famine against, ii, 5, 19 άνυστὸν, possible, i. 8, 11 άνω πορεύεσθαι, i. 1, 1. note. i. 7, 15. ἀνωτέρω τῶν μασθῶν, above the breasts, i. 4, 17 άξίνη, an axe, i. 5, 12 άξιος πολλού, most useful, ii. l, 14. ἄξιον βασιλεῖ, becoming the royal dignity, ii. 3, 25 άξιοῦν, deem worthy, i. 9, 15. i. 7, 8. request, i. 1, 8 απαγγέλλειν, report, i. 10, 14. ii. 1, 20 : 3, 4 : 4, 23. ii. 3, 9 ἀπαγορεύειν, tire, become tired, i. 5, 3 ἀπαίδευτος, uninstructed, ii. 6, 26 άπαιτεῖν, ask, demand, i. 2, 11. v. 8, 4. τὰ ὅπλα τινὰ, ii. 5, 38 åπαλὸς, tender, i. 5. 2 ἀπαντᾶν, meet, ii. 3, 17. ii. 4, 25 ἀπαρασκεύαστος, unprepared, i. 1, 6: 5, 9. ii. 3, 21 άπειρηκώς, being tired, ii. 2, 16 απειρος, inexperienced, ii. 2, 5 άπελαύνειν, ride away, i. 4, 5. ii. 3, 6 $d\pi \epsilon \chi \epsilon \nu$, be distant, i. 8, 17. ϕi λων, refrain from injuring friends, ii. 6, 10 ἀπεχθάνεσθαι, incur odium, ii. 6, ἀπιέναι πρός τινα, revolt to, i. 9, άπιστεῖν, distrust, ii. 5, 6. disobey, ii. 6, 19 άπιστία, infidelity, ii. 5, 21 άπλοῦν, τὸ, integrity, ii. 6, 22

άπὸ του αὐτου σημείου, at the same signal, ii. 5, 32. for ek, i. 1, 9. i. 9, 6. ἀπὸ ἵππου θηρεύειν, hunt on horseback, i. 2, 7. $d\pi\delta$ τοῦ αὐτομάτου, of his own accord, i. 2, 17 ἀποβιβάζειν, transport, i. 4, 5 αποβλέπειν τινά, look at, i. 8, 14 απογιγνώσκω τοῦ μαχείσθαι, decide against fighting, i. 7, 19 ἀποδείκυυμι στρατηγόν, appoint commander, i. 1, 2. i. 9, 7 ἀποδιδόναι, render, fulfil, i.7, 5.18 ἀποδιδράσκειν, i. 4, 8. see note. ii. 2, 13 ἀποδοκεί, it displeases, ii. 3, 9 $\tilde{a}\pi o\theta \epsilon \nu$, from thence, i. 8, 14 ἀποθνήσκειν ὑπό τ., be killed by, ii. 6, 29 άποκεῖσθαι, be laid up, reserved. ii. 3, 15 αποκλίνειν, turn out of the way, ii. 2, 16 ἀποκτείνω, kill, ii. 1, 11 ἀπολαμβάνειν, recover, i. 2, 27. i. 4, 8. intercept, ii. 4, 17 άπόλεκτοι, chosen, choice, ii. 3, 15 $\dot{a}\pi o\pi \dot{\epsilon}\mu\pi \epsilon \sigma \theta a i$, dismiss, i. 1, 5. But αποπέμπειν τούς δασμούς. remit, i. 1, 8 $\hat{a}\pi o \rho \epsilon \hat{u}$, want means, be at a loss, perplexed, i. 7, 3. i. 3, 8. i. 5, 13 ἀπορία, embarrasement, perplexity, want, i. 3, 13 aπορος, destitute of means, ii. 5, 21. impassable, ii. 4, 4. ii. 5, 18. ἄπορα, difficulties, ii. 3, 13 ἀπόρρητον, secret, i. 6, 5 ἀποσκάπτειν, intercept by means of a trench, ii. 4, 4 αποσπαν, withdraw, i. 8, 13. αποσπᾶσθαί τινος, i. 5, 3. ii. 2, 12 ἀποστελλειν, dismiss, ii. 1, 5 ἀποστρέφειν, recal, ii. 6, 3 άποστροφή, refuge, ii. 4, 22 ἀποσώζειν, conduct away in safety. ii. 3, 18

αποτείνειν, extend, i. 8, 10 αποτειχίζειν, wall off, ii. 4, 4 αποτέμνειν, cut off, ii. 6, 1 ἀποτιθέναι, lay by, preserve, ii. 3, ἀποφαίνομαι γνώμην, declare my opinion, i. 6, 9 ἀπογωρείν, retreat, i. 10, 13 ἀποψηφίζομαι, vote against, i. 4, 15 ἀπροφασίστως, without hesitation, ii. 6, 10 ãρa, therefore, i. 7, 18 άρετη, virtue, i. 4, 8 *ἀρήγει*ν, defend, i. 10, 5 $\dot{a}\rho\iota\theta\mu$ δς, calculation, ii. 2, 6 ἀρκεῖν, be sufficient, ii. 6, 20 ãρμα, chariot, i. 2, 16: 7, 12 άρμάμαξα, close-carriage, i. 2, 16. άρχαῖος Κῦρος, Cyrus the Elder, i. 9, 1. τὸ ἀρχαῖον, formerly, i. 1, 6 αρχειν, with a genitive, i. 4, 15 άρχη τοῦ παντὸς, the chief command, i. 9, 13. i. 1, 2. ii. 3, 29 άρχικὸς, skilled as a general, ii. 6, 8. 20 $d\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\hat{\imath}\nu$, be sick, i. 1, 1 ἀσινῶς πορεύεσθαι, march without doing injury, ii. 3, 27 ασιτος, without food, ii. 2, 16 άσπὶς, for ἀσπιδοφόροι, i. 7, 10 ἀστράπτειν, lighten, i. 8, 8 ãσφαλτος, bitumen, ii. 4, 12 атактог, unprepared, i. 8, 2 άτιμάζειν, brand with ignominy, . i. 9, 4 av, on the other hand, i. 10, 11. ii. 4, 20. in turn, ii. 5, 26: 6, 5. 7 aὐaίνεσθαι, wither, ii. 3, 16 αὐθις, again, ii. 4, 5 αὐλίζεσθαι, be quartered, ii. 2, 17 αύλὼν, canal, ii. 3, 10 $a \dot{v} \tau \dot{o} \theta \iota$, in the same place, i. 4, 6 αὐτόματος, of their own accord, i. 2. 17

αὐτομολεῖν, desert, i. 7, 13 αὐτὸς, alone, ii. 3, 7. ii. 1, 5. i. 8, αὐταῖς ταῖς τρ., together with the triremes themselves, i. 3, 17. αὐτοὶ ἐφ' ἐαυτῶν, alone, by themselves, ii. 4, 10 αὐτοῦ, here, where we are, ii. 2, 3. i. 10, 17. ii. 1, 21 ἀφαιρεῖσθαι τινὰ τὶ, take away any thing from a person, i. 9, 19 άφειδέστατα τιμωρείσθαι, punish without reserve, i. 9, 13 άφείλετο, he took away, i. 9, 19 \dot{a} φθονία, plenty, i. 9, 15 aφιέναι, let loose, let go, ii. 2, 20: 3, 13. suffer to escape, ii. 3, 25 άφιππεύειν, ride away, i. 5, 12 ἀφιστάναι. ἀφίστασθαι, revolt, i. 1, 6: 6,7. whence ἀφεστήξει, ii. 4, 5. ἀποσταίη είς έχυρὸν χωριον, retreat, ii. 5, 7 αφύλακτος, unprotected, ii. 6, 24 άχάριστος, unrewarded, i. 9, 18. ούκ άχαρίστως μοι αν έχει πρός, not prove to me a source of ingratitude, ii. 3, 18 ἄχθομαι τοῦτο, I am grieved at this, i. 1, 8 άχρις, αν, until, ii. 3, 2 άψίνθιον, wormwood, i. 5. 1 Baκτηρία, a stick, ii. 3, 11 βάλανοι, dates, i. 5, 10. ii. 3, 11 βάλλειν, pelt, i. 3, 1 βάπτειν, dip, ii. 2, 9 βαρέως φέρειν, be grievously afflicted, ii. 1, 4 βασίλειον, sc. δώμα, the royal palace, τὰ βασίλεια, the palace, i. 2, 23. 26. a vice-regal palace, i. 4, 10 βασιλεύς μέγας, i. 4, 11. note. i. 2,

βασιλικός, kingly, i. 9, 1

5. force, i. 3, 1

 $\beta \epsilon \beta a \cos constant, i. 9, 30$

βιάζεσθαι, use force of arms, i. 4,

βίκος, a flagon, i. 9, 25 βλακεύειν, loiter, ii. 3, 11 βουλεύειν κακόν τινι, meditate evil against, ii. 5, 16. βουλεύεσθαι, deliberate with one's friends, ii. 3, 8 βραχύ, a short distance, i. 5, 3 βρέχειν, wet, i. 4, 17

Γὰρ is sometimes used in interrogation: οἶει γὰρ, do you really think, i. 7, 9. refers to an omission, i. 6, 8

γε, at least: ταχύ γε, speedily at least, ii. 3, 9. ἐκών γε, willingly at least, ii. 4, 4. είς γε, one at least, i. 9, 12

γενεά, birth, ii. 6, 30 γενειάν, be bearded, ii, 6, 28 γερόου, a wicker shield, ii. 1, 6. γερόοφόροι, armed with wicker shields, i. 8, 9 γεύεσθαι, eat, i. 9, 26

 $\gamma \hat{\eta}$, land, region, i. 3, 4

γήλοφος, a hill, i. 5, 8: 10, 11 γίγνεσθαι. γεγονως ἀπό Δαμ., descended from Damaratus, ii. 1, 3. ἐγένετο, it was permitted, i. 9, 13. ἐν ἐαυτῷ, recover selfpossession, i. 5, 17. οἱ γιγνόμενοι δασμοὶ, the tribute arising, i. 1,

8. γίγνεσθαὶ τὰ ἱερὰ, supply καλὰ, or χρηστὰ, that the entrails promised favourably, ii.

γιγνώσκειν, entertain a sentiment, ii. 5, 8

10. 10. 10. consent, i. 3, 13. γνώμη, design, i. 8, 10. consent, i. 3, 13. γνώμην ἔχειν, think, ii. 2, 10. 12. πρός τινα, be of the same opinion with, ii. 5, 29. γνώμη κολάζειν, punish with judgment, ii. 6, 9 γνμνάζειν, exercise, i. 2, 7 γνμνή, naked, i. 10, 3 σομμλε, light armed soldier i. 2

γυμνής, light armed soldier, i. 2,

Δαπανᾶν, expend, i. 3, 3. i. 1, 8 δαρεικός, i. 1, 9. i. 3, 3. i. 7, 18. note

δε for γαρ, ii. 4, 16. καὶ—δε, and besides, i. 1, 2

δεῖ. ὀλίγου δέω καταλευσθῆναι, have a narrow escape of being stoned, i. 5, 14. εἰς τὸ δέου, as it ought, i. 3, 8. δεῖν understood, i. 3, 14

δείκυυμι ἐπιστολήν, I show (deliver) a letter, i. 6, 3

δείλη, sc. ωρα, i. 8, 8. note. ii. 2,

δεινόs, good, i. 9, 19. λέγειν, eloquent, ii. 5, 15. τὰ δεινὰ, dangers, great difficulties, ii. 3, 22 δείσθαί τινος, request, i. 2, 14: 9,

δεισθαί τινος, request, i. 2, 14: 9,
 25. φίλων, have need of friends,
 i.9,21. ὑπὸ τοῦ δεῖσθαι, through
 want, ii. 6, 13

δεξιδς. δεξιάς φέρειν παρά βασ., bring assurances of friendship, &c., ii. 4, 1. δεξιάν διδόναι, give pledges of friendship, ii. 5, 3. δεξιάν λαβεῖν καὶ δοῦναι, make a truce, i. 6, 6

δέρμα, skin, i. 2, 8

δέχεσθαι, accept, i. 8, 17. receive the charge, i. 10, 11

δη, for ηδη, i. 10, 8. ii. 3, 1. καὶ δη, already, i. 10, 10. then, i. 7, 16. δη τότε, at that very time, i. 8, 23. then, i. 10, 13. indeed, i. 9, 18. τί δη; why then? why, I pray? ii. 5, 22. μὲν δη, therefore, ii. 1, 20. 21

δηλος ην ἐπιθυμῶν, it was manifest that he desired, ii. 6, 21. δηλος ην σπεύδων, it was evident that he used speed, i. 5, 9 διὰ σκότους, through darkness, ii.

5, 9. διὰ ταχέων, speedily, i. 5, 9. διὰ, understood with a gen. of time, i. 7, 18. in πολλοῦ χρόνου, for a long time, i. 9, 25. in ὅ τι, why, ii. 4, 7

διαβαίνειν, cross, i. 5, 10 διαβάλλειν, traduce, i. 1, 3 διάβασις, passage, ford, i. 5, 12. διαβάσεις, temporary bridges, ii. 3, 10 διαβατέος, to be crossed, ii. 4, 6. διαβατός, passable, i. 4, 18 διαβολή, calumny, ii. 5, 5 διάγειν, bring over, ii. 4, 28. έλπίδας λέγων διηγε, procrastinated, i. 2, 11 διαγελάν, deride, ii. 6, 26 διαγίγνεσθαι την νύκτα, pass the night, i. 10, 19. διεγένοντο έσθίοντες κρέα, lived entirely on flesh, i. 5, 6 διαδεχόμενοι τοῖς ιπποις, i. 5, 2. note διαδίδωμι, distribute, i. 10, 18 διακείσθαι, be disposed, ii. 6, 12. φιλικώς τινι, be kindly disposed towards, ii. 5, 27 διακινδυνεύειν έν τῷ πολέμῳ, ΘΧpose one's self to the dangers of war, i. 8, 6 διακόπτειν, cut through, i. 8, 10 διαλέγεσθαι, converse, i. 7, 9 διαλείπειν, be distant, i. 7, 15: 8, 10 διανοεῖσ θ αι, design, ii. 4, 17 διαπορεύειν τινά, convey across, ii. 5, 18. διαπορεύεσθαι, traverse, ibid. διαπράττεσθαι, obtain, ii. 3, 20. 25: 6, 28 διαρπάζειν, plunder, i. 2, 26 διασημαίνειν, explain, ii. 1, 23 διασπᾶσθαι. τῷ διεσπάσθαι τὰς δυνάμεις, and by the circumstance that its forces were dispersed, i. 5, 1 διασπείρεσθαι, be dispersed, i. 8, 25. ii. 4, 3 διατάττει», marshal, draw troops, i. 7, 1 διατελείν, sc. όδον, continue marching, i. 5, 7

on the disposition, i. 1, 5 διατρίβειν, delay, i. 5, 9. ii. 3, 9 διαφέρειν. διαφερόντως τιμάν, τοward with distinguished honours, i. 9, 14 διαχειρίζειν, manage, i. 9, 17 διδάσκειν, teach, convince, 5, 6 διδόναι, give permission, ii. 3, 25. for digdidóvai, distribute, i, 9, διελαύνειν, drive through, i. 10, 7 διέχειν, be distant, i. 10, 4 διίστασθαι, open their ranks, i. 8, 20. i. 10, 7. διαστάντες, stationing themselves at intervals, i, 5, 2 δίκην διδόναι, suffer punishment, ii. 6, 21 δίφρος, a driver's seat, i. 8, 10 διώρυξ, a canal, i. 7, 15. ii. 4, 13 δοκείν, think, i. 7, 1. ii. 2, 10. 14. δοκουμεν μοι, I think, i. 3. 12. δοκώ μοι αἰσχύνεσθαι, 1 blush to think, i. 7, 4. comp. i. 9, 1. $\epsilon \delta o \xi \epsilon$ ταῦτα, i. 3, 20 δόξα, opinion, ii, 1, 18 δορκάς, an antelope, i. 5, 2 δόρπιστος, supper-time, 1. 10, 17 δοῦλος, a slave, servant, i. 9, 29. ii. 5, 38 δουπείν ταις άσπ. πρ. τ. δ., strike shields and spears together, i. 8, 18. δούπος, noise, uproar, ii. 2, 19 δρεπανηφόρα ἄρματα, scythe-bearing chariots, i. 7, 10: 8, 10 δρόμος. δρόμφ θείν, run a race, i. 8, 18. 19 δύνειν, set, ii. 2, 3 δύναται, is worth, i. 5, 6. mean, ii. 2, 13 δύναμις, forces, i. 3, 12. power, ii. δυσπόρευτος, almost impassable, i. 5, 7

διατίθημι ούτω, so dispose, work

Έγγὺς, near, ii. 2, 15. οἱ ἐγγύτατα, ii. 2, 17. note έγκέ λευστος, ordered, i. 3, 13 éγκέφαλος φοίνικος, ii. 3, 16. note . έγκρατή ποιώ τινος, put in possession, i. 7, 7 $\epsilon \theta \epsilon \lambda o \nu \tau \eta s$, willing, i. 6, 9 ϵl , whether, i. 3, 5: 8, 15. $\epsilon l - \hat{\eta}$, whether . . . or, i. 10, 17. $\epsilon i \pi \epsilon \rho \gamma \epsilon$, since indeed, i. 7, 9. εἶτε—εἶτε, whether . . . or, ii. 1, 14. $\epsilon l \mu \eta$, unless, with fut. indic. i. 7, 18. $\epsilon l \mu \eta$, except, ii. 1, 12 eldos, form, appearance, ii. 3, 16 εἰκάζειν, conjecture, i. 6, 11: 10 16 είκειν. έοικας φιλοσόφφ, you resemble a philosopher, ii. 1, 13 elkés. είκότα λέγειν, speak reasonably, ii. 3, 6. εἰκότως, with good reason. ii. 2, 3 είμι. ιέναι τοῦ πρόσω, εψη. προiévai, proceed further, i. 3, 1 «Ιμί. ήν δυναμένη, for ἐδύνατο, ii. 2, 13. see note. τὸ κατὰ τοῦτον είναι, i. 6. 9. note. hv-ovs, i. 5. 7. note. ₹στιν δστις, some, i. 8, 20 είς γε δύναμιν, as far as we are able, ii. 3, 23. είς δικαιοσύνην, with regard to justice, i. 9, 16. es pillar, ii. 6, 30. els xillous, about a thousand, i. 8, 5. els δύο, two abreast, ii. 4, 26. els την στρατιάν, for the use of the army, i. 2, 27. εἰς ἐπήκοον στῆva, stand within hearing, ii. 5, 38. είς τους βαρβάρους, into a barbarian land, i. 3, 5 els γε ἀνὴρ ὢν, i. 9, 22. ἐνί γε ανδρί, i. 9, 12, note είσβάλλειν, enter, i. 2,21. fall into, .i. 7, 15. εἰσβολή, an entrance, defile, i, 2, 21 είσελαύνειν είς την πόλιν, enter, i. *คั*ชท์ค. 800 คัดคนน έμβάλλευ, invade, i. 8, 24, i. 9, 27.

elra, then, i. 5, 10, 12: 6, 10. preceded by πρώτον, i. 3, 2 έκ τοῦ δικαίου, justly, i. 9, 19. έκ πλείονος, from a greater distance, i. 10, 11. ex τοῦ ἐναντίου, opposite, i. 8, 23. ἐκ τούτων, i. 3, 11. and ἐκ τούτου, i. 3, 13. after this, τοῦτο δὲ ἐποίει ἐκ τοῦ χαλεπός είναι, ii. 6, 9. ώς δυνατὸν ἐκ τοῦ τοιούτου τρόπου, τί. 6, 8. note. ἐκ τούτου, then, i. 6, 8. i. 2, 17. ex rourou, therefore. 6, 4. ἐκ διαβολῆς, influenced by calumnies, ii. 5, 5. ek for ev, i. 2, 18. ἐκ τοῦ στρατ. ὁρᾶν, οbserve from the camp, ii. 5, 33. ěk understood, i. 8, 5. ii. 4, 28 ёкастог, understood, i. 3, 21. éкáστοτε, always, ii. 4, 10 έκατέρω θ εν, on both sides, i. 8, 13 έκβάλλειν, cast on the ground, ii. 1, 6 čκδέρειν, flay, i. 2, 8 έκκαθαίρειν, burnish, i. 2, 16 έκκλησία. συνάγειν έκκλησίαν, i. 3, 2. and έκκλησίαν ποιείν, i. 4, hold an assembly έκκλίνειν, turn to flight, i. 8, 19 έκκόπτειν, cut down, i. 4, 10 έκκυμαίνειν, i. 8, 18. note έκλείπειν. πόλιν είς χωρίον, τοmove from, i. 2, 24 έκπίνειν, drink, i. 9, 25 έκπίπτειν. έκπεπτωκότες, exiles, i. 1, 7. lying on the ground, ii. 3, 10 έκπλήττεσθαι, struck with terror, i. 8, 20. i. 5, 13. ii. 2, 18 έκποδών ποιείσθαι, put out of the way, kill, i. 6, 9. $\epsilon i \nu a s$, to be removed out of his way, ii. 5, ἐκφέρειν εὐχὴν, mention a wish, i. 9, 11 ελᾶν, drive into, i. 8, 10

ελελίζειν, raise a shout, i. 8, 18

πληγάς, inflict stripes, i. 5, 11. fall into, flow into, i. 2, 8 έμπείρως έχειν τινός, be acquainted with, ii. 6, 1 έμπιπλάναι απάντων την γνώμην, satisfy the expectations of all, i. 7, 8 ξμπλεως, full, i. 2, 22 έμποιείν, inspire, ii. 6, 19 ἐμπόριον χωρίον, a public mart, i. 4, 6 èν τούτφ, in the mean time, i. 10, 6. εν τώ φανερώ, i. 3, 21. and εν τῷ ἐμφανεῖ, openly, ii. 5, 25 ένδεια σφοδρά, great scarcity, i. 10, 18 $\tilde{\epsilon}\nu\theta a$, there, ii. 2, 11. whence, i. 7, 15. whither, ii. 3,19. then, ii. 1, $\tilde{\epsilon}\nu\theta\epsilon\nu$ kal $\tilde{\epsilon}\nu\theta\epsilon\nu$, on the one side,... on the other, ii. 4, 22 ένθυμεῖσθαι, turn in one's mind, ii. 4. 5 έννοεῖν, consider, ii. 4, 5 ένορῶ πολλά, see many reasons, why, i. 3, 15 ενοχλείν, trouble, disturb, ii. 5, 13 ἐνταῦθα, thither, i. 10, 13. 17. then, i. 10, 5 : 3, 21 έντείνειν πληγάς, inflict stripes, ii. 4, 11 έντελης μισθός, full pay, i. 4, 13 ἔντερα, intestines, ii. 5, 33 έντεῦθεν, thence, i. 2, 19. ii. 2, 7 **ἔντιμον είναι, and ἐντίμως ἔχειν, be** in estimation, ii. 1, 7 έντὸς, with gen. within, ii. 1, 11 έντυγχάνειν, meet with, i. 2, 27. $\tau \dot{a}\phi \rho o i s$, fall into, ii. 3, 10. meet by chance, i. 8, 10 Ένυάλιος, Mars, 1. 8, 18 έξαγγέλλειν, report, ii. 4, 24 έξάγεσθαι, be induced, i. 8, 21 έξαιρείν, remove, ii. 3, 16. ii. 5, 4 έξαιτοῦμαί τινα, intercede for, i. €ξαπατάν, impose upon, ii. 6, 22

ed, ii. 3, 16 έξελαύνειν, advance, proceed, i. 2, 5, 10 έξελέγχομαι διαβάλλων, guilty of uttering calumnies, ii. έξέτασιν ποιείσθαι, i. 2, 14. i. 7, 1. and έξέτ. καὶ ἀριθμὸν ποιείν, i. 2, 9. review the troops eξικνείσθαι, reach, i. 8, 19 έξίστασθαι έκ τοῦ μέσου, depart from the station between them, i. 5, 14 $\epsilon \xi \delta \nu$, when we may, ii, 5, 22 έξοπλίζεσθαι, arm one's self, i. 8, 3. ἐν τῆ ἐξοπλισία, when armed for battle, i. 7, 10 έξω, on the outside, ii. 2, 4. έξω elva, be gone from home, ii. 6, 3 $\epsilon n \dot{\alpha} \nu$, after that, i. 4, 13 ἐπεγγελῶν Κύρφ, in mockery of Cyrus, ii. 4, 27 έπει, when, after that, i. 5, 8: 9, 6. 7. from the time when, i. 9. 29. with opt. i. 5, 2. with opt. i. 5, 15: 8, 20. ἐπεί γε, since, i. 3, 9 $\epsilon \pi \epsilon i \partial \eta$, when, after that, i. 2, 26: 7, 16 έπεισι γέφυραι, bridges are over them, i. 7, 15 ἔπειτα, yet, nevertheless, ii. 5, 20 ἐπήκοος, εc. τόπος, a place within hearing, ii. 5, 38 ểπὶ (1) with genit. oi ἐφ' ἡμῶν, the men of our time, i. 9, 12. ἐπὶ Ίωνίας, to Ionia, ii. 1, 3. ἐπὶ τεττάρων, four deep, i. 2, 15. (2) with dat. ἐπὶ τῷ εὐων. near the left wing, i. 8, 9. ἐπὶ ταῖς πηγαίς, near the source, i. 2, 8. έπὶ τῆ θαλάττη, near the sea, i. 4, 6. έπὶ τούτφ, for this purpose, i. 3, 1. έπὶ θανάτφ άγειν, i. 6. 10. note. ἐπὶ πολέμφ, to

¿ξαυαίνω. ¿ξηυαίνετο, was wither-

٠,

wage war, ii. 4, 5. by, near, i. 2, 13: 7, 19. upon, after, ii. 2, 4. ἐπί τινι είναι, be in the power of, i. 1, 4. ἐπὶ γάμφ, in marriage, ii. 4, 8. (3) with accus. for $\pi \rho \delta s$, i. 4, 11. ii. 4, 13. towards, upon, i. 2, 17: 4, 14. as ἐπὶ τοῦτο, for this purpose, ii. 5, 22. έπὶ πολύ sc. διάστημα, to a great length, i. 8, 8 έπιβουλή, plot, treachery, ii. 5, 1 ἐπιδείκνυμι, show, i. 9, 7. i. 2, 14. i. 9, 16. ii. 6, 27 *ἐπιδεῖν*, i. 3, 13 ἐπιέναι, invade, i. 2, 17: 7, 4: 10, 10. ἐπιοῦσα ἡμέρα, the dawn of day, i. 7, 2 έπικάμπτειν ώς είς κύκλωσιν, wheel about, as if to surround the enemy, i. 8, 23 ἐπικινδυνότερα, more dangerous, i. 3, 19 ἐπικρυπτόμενος, concealing his design, i. 1, 6 enιλείπει, fails, i. 5, 6. left behind, i. 8, 18 $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon i \sigma \theta a \iota$, observe attentively. i. 8, 21 eπινοείν, meditate, intend, ii. 5, 4 έπιορκείν, swear falsely, ii. 6, 22. ii. 5, 38. $\theta \in o\dot{v}_{s}$, offend the gods by perjury, ii. 4, 7 έπιορκία, perjury, ii. 5, 21 ἐπιπίπτειν τινὶ, make a sudden attack on, i. 8, 2 čπίπονος, laborious, i. 3, 19 ἐπίρρυτος, watered, i. 2, 22 ἐπισιτίζεσθαι, provide provisions, i. 5, 4. ἐπισιτισμὸς, victualling, έπισκοπείν, inspect, ii. 3, 2 έπίστασις γίγνεται, there is a halt, ii. 4, 26 έπιστατείν, command, ii. 3, 11 ἐπιστρατεία. expedition against, ii. 4, 1. ἐπιστρατεύειν τινὶ, lead an army against, ii. 3, 19

έπισφάττειν τινί, slay upon, i. 8, ἐπιτάττειν, commission, ii. 3, 6 έπιτήδειος, suitable, ii. 5, 18. ii. 3, 11. note. τὰ ἐπιτήδεια, necessaries, provisions, i. 5, 10. ii. 2, 3. ii. 5, 10 έπιτιθέναι δίκην τινί, punish, i. 3, 20. τινός, punish for, i. 3, 10. ἐπιτίθεσθαί τινι, attack, ii. 4, 3. 16. 19 έπιτρέπειν. ἐπιτρεπόμενος, committed, entrusted, i. 9, 8 ἐπιτυγχάνειν, meet with, obtain, i. 9, 25. έπιφέρεσθαι, rush upon, i. 9, 6 ἐπίχαρι, τὸ, graciousness of manner, ii. 6, 12 έπιχωρείν, advance against, i. 2, $\epsilon \rho \gamma \dot{\alpha} \langle \epsilon \sigma \theta \alpha \iota, \text{ till the land, ii. 4, 22}$ έρήμη πόλις, a deserted city, i. 5, 4. σταθμοί, note. i. 5, 5. ἔρημος, without cattle, ii. 1, 6 έρημία, solitude, opposed to δχλος, ii. 5, 9 έρημωθείς ύμῶν, separated from you, i. 3, 6 ἐρίζειν περὶ σοφίας, contend in musical skill, i. 2, 8 έρμηνεύς, an interpreter, i. 8, 12 ἔρυμα, τὸ, fortification, i. 7, 16. ii. 4, 22 έρυμνδε, fortified, 1. 2, 8 ἔρχεσθαι ἐπί τινα, invade, ii. 5,39. τινὶ εἰς λόγους, have a conference with, ii. 5, 4. els xelpas, i. 2, 26. note ἔρως, love, desire, ii. 5, 22 έστε, until, i. 9, 11. έστ' άν, until, ii. 3, 9 ਵੈਰਸਾਮ ਹੈਸਵ, sometimes, ii. 6, 9. ਜੈਮ oůs, i. 5, 7. note ἔσχατα παθείν, undergo the severest punishment, ii. 5, 24. έσχάτως φιλοπόλεμος, extremely fond of war, ii. 6, 1

ers, still, i. 6, 8: 7, 18., with comp. by much, i. 9, 10. πολύ ἔτι, with comp., by far, i. 10, 10 έτοίμους αὐτῶν είναι τοὺς ἱππέας, έτοίμως, readily, without hesitation, ii. 5, 2 εὐδαίμων, wealthy, i. 2, 6. 23. i. 5, 7. ii. 4, 28 εὐδαιμονίζειν, esteem happy, i. 7, 3. ii. 5, 7 εύειδης, handsome, ii. 3, 3 εΰελπις, confident, ii. 1, 18 εὐήθεια, simplicity, folly, i. 3, 16 εὐθύωρον, straight, in a direct line, ii. 2, 16 ευμεταγείριστος, easy to be managed, ii. 6, 20 εύοπλος, well-armed, opposed to $\tilde{a}o\pi\lambda os$, ii. 3, 3 εὐπετῶς, easily, ii. 5, 23 εῦπορος, easy, ii. 5, 9 εύπρακτον, feasible, practicable, ii. 3, 20 $\epsilon \tilde{v} \rho \eta \mu a \pi o \epsilon \hat{v} \sigma \theta a i, ii. 3, 18. note$ ευρίσκειν προφάσεις, devise pretences, ii. 3, 21. ευρίσκεσθαι άγαθόν τι, obtain some favourable terms, ii. 1, 8 εύρος, breadth, i. 2, 5 ебтактог, orderly, obedient, ii. в. 14 ενταξία, subordination, i. 5, 8 εΰτολμος, bold, i. 7, 4 εΰχομαι, pray, i. 4, 7 εὐώδης, fragrant, i. 5, l $\tilde{\epsilon}\phi\epsilon\delta\rho$ os, an avenger, ii. 5, 10. note έφίστημι. έφίστασθαι, halt, ii. 4, 26. ἐπέστη, halted, i. 5, 7. ἐπιστήσας, having stopped, i. 8, 15 čφοδος, approach, ii. 2, 18 ἔχειν τὴν δίκην, suffer punishment, ii. 5, 38. 41. κέρας, i. 2, 15: 8,4. note. μέσον τὸ έαυτοῦ, occupy the middle of his line, i. 8, 13. ἔχω ωνούμενος, obtain by purchase, ii. 3, 27. ἔχειν εὐνοϊκῶς τινι, be

amicably disposed towards, i. 1, 5. ἔνδηλον ἔχειν, plainly show, ii. 6, 18. aváуку, under the coertion of necessity, ii. 5, 21. έχόμενος, i. 8, 4. 9. note $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho$ òs, an enemy, i. 3, 12 έχυρου χωρίου, a strong hold, ii. 5, 7 ěvew, cook, ii. 1, 6 έψητὸs, boiled, prepared, ii. 3, έωs, morning, ii. 4, 24. είς την επιούσαν έω, on the ensuing dawn, i. 7, 1 డుs, as long as, ii. 6, 2 Ζηλωτός τοῖς οἴκοι, envied by fellow-countrymen, i. 7, 4 ζητείν τινα, inquire for, ii. 3, 2 ζώνη, girdle, i. 4, 9. note ⁵Η μὴν, assuredly, ii. 3, **26** ή, where: ή δυνατόν μάλιστα, as much as possible, i. 3, 15 ηγεῖσθαι, lead the way, ii. 2, 8: 4, 5. command, i. 4, 2: 7, 1. τὸ ήγούμενον, the van, ii. 4, 26 ήγεμών, a guide, i. 3, 14 ήδη ηκειν της νυκτός, ii. 2, 1. note. ήδη τε καὶ, i. 8, 1. 8. note ήδονή, flavour, ii. 3, 16 ήκειν, return, ii. 1, 9. 15: 2, 1 ήλεκτρον, amber, ii. 3, 15 ήλίβατοι πέτραι, inaccessible rocks, i. 4. 4. ήλίθιος, silly, ii. 5, 21 : 6, 23 ήλιξ, equal in age, i. 9, 5 ἡμέρα γίγνεται, it is day, ii. 2, 13 ήμίβρωτος, half-eaten, i. 9, 26 ήμιδαρεικά τρία, i. e. a daric and a half, i. 3, 21 ήμιδεης, half-full, half-emptied, i. ήμιοβόλιον, half an obolus, i. 5,6 ήμιολιος, half as much again, i. 3,

ημισυς, half, i. 8, 22

ησυχια. καθ ήσυχίαν, peaceably, ii. 3, 8 ήττασθαί τινος εὖ ποιοῦντος, be outdone in kindness by, ii. 3, 23 Θανατούν, condemn to death, ii. 6,

θαρραλέως, ii. 6, 14. note θαυμάσιος τὸ κάλλος, of surprising beauty, ii. 3, 15 θείον έστιν, happens by Divine

interposition, i. 4, 18 θεραπεύειν φίλους, pay court to,

i. 9, 20 $\theta \epsilon \omega \rho \epsilon \hat{\imath} \nu$, witness, view, i. 2, 10

θηρεύειν, hunt, i. 2, 13 θνήσκειν, die: τέθνηκε πάλαι μέν, απέθανε δὲ νῦν, ii. 1, 3. τεθνεῶτα, i. 6, 11

 $\theta \delta \rho \nu \beta$ os, tumult, i. 8, 16. ii. 2, 19 θύειν τὰ Λύκαια, celebrate the rites of Lycean Jove, i 2, 10. θύεσθαι, be engaged in sacrifice, ii. 1, 9. θ ύομαι ἰέναι έ π ὶ, offer sacrifice for success in marching, ii. 2, 3. note

 $\theta v \mu o \hat{v} \sigma \theta a$, be enraged, ii, 5, 13 θύρα. ἐπὶ ταῖς θύραις Τισσ., before the tent of, ii. 5, 31. τοῦ βασιλέως. i. 9, 3. note. Comp. ii. 4, 4 θωρακίζεσθαι, put on armour, ii. 2, 14

'Ι*ατρ*ὸς, a surgeon, i. 8, 26 $\partial \epsilon \hat{u} = \pi \hat{u} \hat{u}$ ar idos, where he could see, ii. 4, 15 lδιότης της ήδονης, the peculiarity of its flavour, ii. 3, 16 ίδιώτης, a common soldier, i, 3, ίδροῦν, perspire, i. 8, 1 iévai, throw, hurl, i. 5, 12 ίέναι. ἵεσθαι, rush, i. 5, 8. ἐπί τ., invade, i. 8, 26 ίερὰ, entrails, ii. 1, 9. Comp. i. 8, λη, a troop, i. 2, 16

lππασία, horsemanship, ii. 5, 33 iππόδρομος, race-course, i. 8, 20 ἴσθι ὧν, ii. 1, 13. **n**ote ίσον, equally, ii. 5, 7. ἐν ἴσφ, i. 8,

ιστημι στρ., order to halt, ii. 4, 25. ἄρ., stop, i. 2, 27. ἴσταμαι, stand, make resistance, opposed to Φεύγω, i. 10, 1. ἔστασαν, were stationed, i. 8, 5

lσχυρός, powerful, ii. 5, 22. ἰσχυ- $\rho\hat{\omega}$ s, with vehemence, ii. 5, 30 lσχύs, strength of the army, i. 8, 22

Kaθέζεσθαι, take up quarters, encamp, i. 5, 9: 3, 12 καθεύδειν, go to sleep, be negligent, i. 3, 11

καθηδυπαθείν, waste in pleasures, i. 3, 3

καθίζειν είς τον θρόνον τον β., seat on the throne, ii. 1, 14 καθιστάναι τὸ στρ., marshal an army, ii. 3, 3. καθίστασθαι είς την μάχην, proceed to battle, i.

καὶ, therefore, i. 10, 9. ii. 2, 14: 3, 18: 5, 2. kal mávres, all to a man, i. 10, 13. καὶ ήλιος ἐδύετο, the sun was just setting, i. 10, καὶ ἄλλος, i. 3, 15: 4, 15. note. kal, redundant, i. 2, 18. kal ταῦτα, especially, i. 4, 12. καὶ ταῦτα ὧν, although he came from, &c. ii. 4, 15. el tis kai, although, i. 4, 9. καίπερ, with participle, although, i. 6, 10. ii. 3, 25. καὶ γὰρ, for, ii. 5, 5. καὶ —δε, and besides, and moreover, i. 8, 2. καὶ δή, now, i. 10, 10. καὶ μὴν, and yet, i. 7, 5. kầy for kal éàv, i. 8, 12

καιρός έστω, it is the proper time, ii. 3, 9

κακὸς, cowardly, i. 3, 18: 9, 15. κ. *ἐν πολέμ*φ, ii. 6, 30

κακούργος, an evil-doer, i. 9, 13 κακῶς ἔχειν, be bad, i. 5, 16. ποιείν rwa, injure, ii. 5, 4 κάλαμος, a reed, i. 5, 1 καλλωπισμός, finery, i. 9, 23 καλὸς, pleasant, i. 2, 22: 4, 10. ii. 4, 14. ίερὰ, favourable, ii. 2, 3 καλῶς $\pi \epsilon i \theta a \rho \chi \epsilon \hat{i} \nu$, obey willingly, i. 9, 17 κάνδυς, i. 5, 8. note καπηλείον, an inn, a tavern, i. 2, καπίθη, i. 5, 6t note κάρφη, i. 5, 10. note κατὰ (1) with gen. κατὰ γηλόφου, down a hill, i.5, 8. (2) with accus. against, i. 10, 7. τὸ κατὰ τοῦτον elva, as far as depends upon him, i. 6, 9. κ . $\mu \hat{\eta} \nu a$, per month, monthly, i. 9, 17. κ. ίλας, in troops, i. 2, 16. οἱ καθ ϵαυτοὺς. their enemies, i. 8, 21: 10, 4 καταγγέλλειν, denounce, ii. 5, 38 κατάγειν, restore exiles, i. l, 7. οίκαδε, i. 2, 2 καταγελάν τινος, deride, ii. 6, 23. set at defiance, i. 9, 13. ii, 4, 4 καταθεᾶσθαι, look down, i. 8, 14 κατακαίνειν. κατέκτανε, kill, i. 9, 6. i. 10, 7 κατακηρύττειν σιγήν, proclaim silence, ii. 2, 20 κατακόπτειν, to cut down, cut to pieces, slay, i. 2, 25: 5, 16: 8, 24: 10, 9 κατακτείνω, εεε κατακαίνειν καταλαμβάνειν, overtake, ii. 2, 12. seize, capture, i. 10, 16 καταλλάττεσθαί τινι, be reconciled with, i. 6, 2 καταλύειν, stop the march, halt, i. 8, 1. κ. πρὸς ἄριστον, halt to dine, i. 10, 19. κ. πρός τινα, put away enmity against, be reconciled to, i. 1, 10 καταντιπέρας. with gen. opposite, i. 1, 9

καταπράττειν, accomplish, i. 2, 2 κατασκευάζειν, manage properly, κατασκέπτεσθαι, inspect, i. 5, 12 κατασκηνούν είς κώμας, ii. 2, 16. καταστρέφεσθαι, subjugate, i. 9. κατατείνειν, endeavour, ii. 5, 30 κατατέμνονται τάφροι έκ διώρυχος έπὶ τ. χώραν, ditches are cut. &c., ii. 4, 13 κατατίθεσθαι, deposite, ii. 5, 8 καταφανής, visible, i. 8, 8, ii. 4, 14 κατεργάζεσθαι, accomplish, ii, 6, κατέχειν, oblige, ii. 6, 13 κατιδείν, look down, take a view, i, 10, 14 κέγχρος, millet, i. 2, 22 κεῖσθαι, lie, i. 8, 27 κελεύειν, i. 4, 14. note κενὸς φόβος, vain fear, ii. 2, 21 κέρας, a trumpet, ii. 2, 4. note κεφαλαλγής, causing headache, ii. 3. 15 κήρυξ, a herald, ii. 1, 7: 3, 2 κνημίδες, boots, i. 2, 16 κοιμᾶσθαι, go to rest, ii. 1, 1 κολάζεσθαι, chastise, ii. 5, 13 κονιορτός, raised dust, dust, i. 8, 8 κόπρος, dung, i. 6, 1 κόπτειν, slaughter, ii. 1, 6 κόσμος, ornament, i. 9, 23 κράνος, helmet, i. 2, 16 κρατείν, have empire over, ii. 5, 7 κράτιστος θεραπεύειν, most skilful in paying court to, i. 9, 20. συνεργός, most efficient cooperator, ibid. § 21. πάντα πάν- $\tau\omega\nu$ elva, surpass in all things, i. 9, 2 κράτος, ἀνὰ κρ. ελαύνων ἴππφ, i. 8, 1. note. κατά κρ., with all their might, i. 8, 19

καταπετρούν, stone to death, i.

κραυγή, clamour, i. 2, 17
κρείττων, more powerful, i. 2, 26
κρεμάννυμι, suspend, i. 2, 8
κρίνειν, judge, i. 9, 30. deem, i. 9, 20
κρίσις τινός, judgment of, i. 6, 5
κτᾶσθαί τινα, gain the affections of, ii. 6, 26
κτείνειν, kill, ii. 5, 32
κύκλος. κύκλφ, in a circle, on every side, i. 5, 4
κυκλοῦν, surround, i. 8, 13
κωλύω τοῦ καίειν, hinder from burning, i. 6, 2

Λαμβάνειν, receive, i. 9, 22. take, ii. 3, 27. capture, i. 10, 2. oppress, ii. 3, 21. take away, ii. 1, 10. ἄνδρας, levy, i. l, 6. στρ. πρὸς ἐαυτὸν, gain the army over to his own interests, ii. 5, 28. with gen. seize by, i. 5, 7. λαβόμενος της ζώνης, i. 6, 10. note. λαμβάνει ένδεια, want come upon, i. 10, 18 λαμπρότης, splendor, i. 2, 18 λανθάνει τρεφόμενος, maintain secretly, i. 1, 9. 10 λέγειν, think, ii. l, 15. 20 $\lambda \epsilon i \pi \epsilon \sigma \theta a da$, be left, ii. 4, 5 λευκοθώρακες, having white breastplates, i. 8, 9 λόγος διῆλθεν, a rumour pervaded the army, i. 4, 7. λ . $\tilde{\epsilon}\mu\pi\rho\sigma\theta\epsilon\nu$, the former book, ii. l, l. είς λόyous τινὶ ἔρχεσθαι, come to an interview with, ii. 5, 4 λόγχη, a spear, ii. 2,9 λοιπον (το), afterwards, ii. 2, 5 λόφος, a hill, i. 10, 12 λόχος, i. 2, 5. note. λοχαγός, i. 7, 2. λοχαγία, i. 4, 18 λύειν γέφυραν, cut down a bridge, ii. 4, 17. 19 λύκαια, i. 2, 10. note λυμαίνεσθαι την πράξίν τινι, frustrate one's plans, i. 3, 16

λυπεῖν, molest, ii. 3, 23: 5, 14 λυπηρός, grievous, ii. 5, 13

Μακαριστότατον πολλοις, deemed most happy by many, i. 9, 6 μάντις, a soothsayer, i. 7, 18 $\mu a \sigma \theta o \lambda$, the nipples of the breast of a male, i. 4, 17 $\mu \dot{\alpha} \chi \eta$, the field of battle, ii. 2, 6 μεγαλοπρεπή δώρα, magnificent gifts, i. 4, 17 μέγας. μεγάλα ήν, were important, 6, 14. τὰ μεγάλα εὖ ποιεῖν, confer great benefits on, i. 9, 24. τὸ μὲν μέγιστον, principally, i. 3, 10 μεθίστημι. μεταστησάμενος αὐτοὺs, having ordered them to withdraw, ii. 3, 8. μεταστάντες, having withdrawn, ibid. 21 μεῖον ἔχειν, come off worst, i. 10, 8 μειράκιον, a youth, ii. 6, 16 μελανία, blackness, darkness, i.8,8 μελετηρός, assiduous, i. 9, 5 $\mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon \nu$, intend, ii. 5, 5 μελίνη, panic, i. 2, 22. ii. 4, 13. σîτον μελίνης, panic corn, i. 5, 10 μέμφεσθαί τινα ές φιλίαν, blame for conduct towards friends, ii. 6, 30 $\mu \hat{\epsilon} \nu - \delta \mu \omega s \delta \hat{\epsilon}$, i. 3, 21. $\mu \hat{\epsilon} \nu - \mu \hat{\epsilon} \nu \tau o i$, ii. 3, 9. although ... however, μέν ἄλλοι-δέ, ii. 1, 7. μέντοι, for δὲ preced. by μὲν, ii. 2, 16: 6, 19. μέντοι—μέντοι, however . . . on the other hand, ii. 3, 23. μέντοι δμως, notwithstanding, ii. 4, 23. μέντοι, nevertheless, ii. 3, 22. indeed, i. 9, 29 μέσον ημέρας, noon, i. 8, 8. εν μέσφ, between, ii. 4, 17. έκ τοῦ μέσου έξίστασθαι, withdraw from between them, i. 5, 14 μεταγιγνώσκειν, change mind, ii. 6, 3 μεταμέλει έμοι, I repent, i. 6, 7

μετεώρους τας αμάξας εκκομίζει»,

carry out the wagons aloft, i. μετρίως ἀποκρ., answer with moderation, ii. 3, 20 μέχρι, as far as, to, ii. 2, 6. μέχρις ότου, to where, i.7, 6. μέχρις åv, until, i. 4, 13. ii. 3, 7. 24 $\mu\eta$, not, with imper. pres., i. 3, 3. with inf. for ωστε μή, ii. 5, 3. with an ellipsis of φοβούμαι, ii. 2, 12. μη ού, lest not, i. 7, 7. μη où, with inf., unless, ii. 3, 11. δείσας μη κατακό√η, i. 8,24. note μηνύω, discover, ii. 2, 20 μικρὸν έξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρω- $\theta \hat{\eta} \nu a \iota$, narrowly escaped being, &c., i. 3, 2 μ ισθοδότης, a paymaster, i. 3, 9 $\mu \sigma \theta \delta s$, pay, i. 2, 11. 12 μνησικακείν τινί τινός, ένεκα υπderstood, ii. 4, 1 μόνον, understood, i. 4, 18. ii. 5, 35 μυρίοι, said of a large indefinite number, in which manner the Latine use "sexcenti," ii. 1, 19

Nαύαρχος, an admiral, i. 4, 2 ναυσίπορος ποταμός, a navigable river, ii. 2, 3 νεανίσκος, a young man, ii. 1, 13 νέμεσθαι, graze, pasture, ii. 2, 15 νικᾶν πάντα, be victorious in every part of the field, i. 10, 4. ii. 1, 1 νόθος ἀδελφὸς, illegitimate brother, ii. 4, 25 νομίζεσθαι, be deemed, i. 2, 27 νόμος, custom, i. 2, 15

Σενικόν, τό, i. e. στράτευμα ιισθοφόρου, i. 2, 1 ξένοι, foreign troops, mercenaries, i. 1, 10: 3, 18. ii. 6, 28 ξυλίζεσθα, gather fuel, ii. 4, 11

'Ο, ή, τό. οἱ δὲ for οδτοι δὲ, ii.3, 2. for ἄλλοι δὲ, ii. 3, 10. τάδε, in

this manner, ii. 1, 17. τὰ μέν å ðè, ii. 6, 28 ódós, a warlike expedition, i. 4, 11 οἰκείν. οἰκουμένη πόλις, an inhabited city, i. 2, 6. 10. i. 4, 1. 6. ii. 4, 25. 28 οἰκεῖοι, intimate friends, ii. 6, 28 olkérai, servants, ii. 3, 15 orkon, at home: of orkon, fellowcountrymen at home, i. 7, 4 οίός τε, possible, ii. 2, 3. ώρα οῖα ἄρδειν, a season suitable for irrigation, ii. 3, 13 οιστός, an arrow, ii. 1, 6 οίχεσθαι, go away, ii. 4, 24. εἰς τὸ πρόσθεν, proceed further, i. 10, οκνείν, fear, ii. 3, 9: 4, 22. be reluctant, i. 3, 17 όλκας, a ship of burden, i. 4, 6 δμαλὸς, even, level, i. 5, l. δμαλῶς προϊέναι, advance with an uniform pace, i. 8, 14 όμολογείται παρά πάντων, is scknowledged by all, i. 9, 1. ouoλογουμένως έκ πάντων, by the general consent of all, ii. 6, 1 δμοτράπεζος, i. 8, 25: 9, 31. note όμοῦ, together, i. 10, 8 δνομα μέγα, great glory, ii. 6, 17 ονος άλέτης, a mill-stone, i. 5, 5. ő. ἄγριος, a wild ass, i. 5, 2 δξος έψητὸν, prepared vinegar, ii. 3, 14 δπισθεν έαυτών, behind themselves, i. 7, 9 $\delta \pi \iota \sigma \theta \circ \phi \upsilon \lambda a \kappa \epsilon \hat{\iota} \hat{\nu}$, bring up the rear, ii. 3, 10 ỗπλα, (1) a camp, ii. 2, 20. πρὸ τῶν οπλων, ii. 4, 15. (2) heavyarmed troops, i. e. όπλίται, ii. 2, 4. (3) έξέτασις έν τοις οπλοις γίγνεται, i. 3, 3. note. (4) δπλα τίθεσθαι : see τίθημι δπλίσις, armour, ii. 5, 17 όπλίτης, a heavy-armed soldier.

i. l, 🔉

όπλομαχία, exercise of arms, ii. 1, όπότε, with imperf., when, ii. 1, 1. with optat., whenever, i. 5, 7:9, οπου μή, except where, i. 5, 9 όπως, how, in what manner, i. 6, with opt. aor. i. 4, 5. δπως, elliptically, i.7,3. οὐκ ἔστιν ὅπως ούκ, it is hardly possible but that, ii. 4, 3 όργυιὰ, a pace, i. 7, 14 $\delta \rho \theta \omega$, elevated, steep, i. 2, 21 $\delta \rho \theta \rho os$, the dawn, ii. 2, 21 δρκος θεών, an oath by the gods, ii. 5, 7 δρμάν, (ες. έαυτον) είς το διώκειν, hasten to pursue, i. 8, 25. δρμασθαι, march, i. 2, 5: 10, 1. ii. 1.3:2,24 όρμεῖν, be moored, i. 4, 3. 6 όρμη, an expedition: δντων έν $\delta \rho \mu \hat{\eta}$, when they were already in motion, ii. 1, 3 os, for δστις, i. 3, 14. ου, where, ii. 1, 6 όσιος, religious, observant of an oath, opposed to eniopros, ii. 6, 25 οτι, with optat., ii. 1, 3. that, i, 6.7. for διότι, because, i. 2, 21. ii. 6, οὐδαμόθεν, from no place, ii. 4, 23 οὐδεν, for οὐ, i. 1, 8 οὖν, therefore, i. 4, 5 οὖτος, he, i. 5, 8. οὖτος, elegantly put after a noun or particip., i. 6, 6. ii. 5, 11 ὀΦείλω. ἄφελε ζῆν, oh that he were still alive, ii. 1, 4. δφελος, τò, utility, i. 3, 11 ογετός, a channel, ii. 4, 13 δχλος, multitude, opposed to έρημία, ii. 5, 9 οχυρὸς, well fortified, i. 2, 22 όν/ε, late, ii. 2, 16 όψις, appearance, ii. 3, 15

Πάθος αὐτοῦ, the injury he had received, i. 5, 14 $\pi a_i a_i i \langle \epsilon_i \nu, \text{ sing the peen, i. 8, 17} :$ 10, 10 $\pi a i \epsilon \nu$, strike, wound in close fight, opposed to βάλλειν, i. 10, 7 παλτὸν, a javelin, i. 8. 3. 27 πανοῦργος, crafty, ii. 6, 26 πανταχή, everywhere, ii. 5, 7 $\pi \acute{a} \nu \tau \eta$, from every side, i. 2, 22. ii. **3,** 3 πάομαι. πέπατο, had possessed, i. 9, 19 $\pi a \rho a$, (1) with genit., i. 7, 13. π . Zενίου, deserting from Xenias, i. 3. 7. (2) with dat., παρά βασιλεί οντες, who are with the king, i. 5, 16. (3) with acc., to, for πρός, έπὶ, i. 2, 12. 17. ii. 2, 3, 8. near, by, along, i. 9, 19. π . όδὸν, by the road-side, i. 2, 13. π. θάλατταν, near the sea-coast, i. 2, 24. π . $\pi \circ \tau \circ \nu$, in drinking, ii. 3, 15. contrary to, π. τοὺς ὅρκους, ii. 5, 41. π. τὴν δόξαν, ii. 1, 18. π. σπονδάς, ii. 4, 5 παραγγέλλειν, give orders, i. 8, 3. 16. $\pi a \rho$. els $\tau \dot{a}$ $\ddot{o} \pi \lambda a$, call to arms, i. 5, 13 παραγίγνεσθαι, come to, i. 1, 11: 2, 3. ἐν τῆ μάχη, be present at the battle, i. 7, 12 παράδεισος, a park, i. 2, 7. ii, 4, παραθαρρύνειν, encourage, ii. 4, 1 παραινέω. παρήνει θαρδύνων τοιάδε, he exhorted them encouraging them thus, i. 7, 2 παρακαλείν, call in, invite, i. 6, 5 παρακελεύεσθαί τινι, exhort, i. 8, παραλυπεῖ», create vexation, ii. 5, παραμεί $oldsymbol{eta}$ ε $\sigma oldsymbol{ heta}$ αι, change, i. 10, 10 παραμελεῖν, disregard, ii. 5, 7 παραμένειν, remain with his countrymen, ii. 6, 2. note

παραμηρίδιον, armour for the thighs, i. 8, 6 παρασάγγης, i. 2, 5. note παρατεταγμένοι, in battle array, i. παρατείνειν τάφρον, extend a trench, i. 7, 15 παρείμι. παρήσαν Κύρφ αι νήες έκ Πελοπ., i. 4,2. παρησαν είς Σάρδεις, i. 2, 2 παρελαύνειν, ride by, i. 8, 14 παρέρχεσθαι είσω τοῦ τείχους, pass to the other side of the wall, ii. 4, 12. pass by, i. 4, 4. ii. 4, 25. i. 7, 18. πάροδον, march through a pass, i. 7, 16 παρέχειν. παρέχοντες ήμᾶς αὐτοὺς εὐ ποιείν, having permitted ourselves to be objects of his bounty, ii. **3, 3**2 πάροδος, a passage, i. 4, 4 παροιχόμενα, past offences, ii. 4, l πâs. πάντα, εc. κατà, in everything, i. 3, 10 πάσχειν. εὖ πάσχειν, be kindly treated, i.3, 4. πάσχειν τι, suffer some evil, i. 8, 20. δ τι αν δέη, πείσομαι, I will undergo whatsoever will be necessary, i. 3, 5, πατρ**εθ**s, paternal, i. 7, 6 παύειν. παύεσθαι τοῦ πολ., desist from war, i. 6, 6 πεζή δύναμις, infantry, i. 3, 12 π έλτη, a spear, i. 10, 12. a target, ii. 1, 6. πελτασταὶ, i. 10, 7. πελταστικόν, ευ. στρατεύμα, i.e. πελτασταὶ, targeteers, i. 8. 5 περὶ ἐμὲ ἄδικος, unjust towards me, i. 6, 8. π. πλείστου ποιείσθαι μηδέν ψεύδεσθαι, deem it of the greatest importance never to deceive, i. 9, 7. π . $\pi a \nu \tau \delta s$ ποιείσθαι, deem it of the highest importance, ibid. 16 περιγίγνεσθαί τινος, get the better of, i. 1, 10. ii. 1, 13

περιείναι τινος, ευτρακε, i. 9, 24 περιέχειν, surround, i. 2, 22 περιμένειν, wait for, ii. 1, 3: 3, 2: 4, l πέριξ. οἱ πέριξ οἰκοῦντες, neighbours, ii. 5, 14 περίπατος. ἐν περιπάτφ είναι, be walking, ii. 4, 15 περιπίπτειν τινὶ, lie upon, i. 8, περιπλεῖν, sail round, i. 2, 21 περιπτύσσειν, surround, i. 10, 9 περιβρέω. πόλις περιεβρείτο κύκλω, a city washed round about by, &c., i. 5, 4 πέτονται, they fly, i, 5, 3. note πεφυλαγμένως, with precaution, ii. 4, 24 $\pi \iota \epsilon \langle \epsilon \iota \nu, \text{ press, harass, i. l., 10}$ πίπτειν, fall, i. 9, 31 πιστεύειν τί τινι, have confidence in, i. 3, 16. ἐπίστευον αὐτῷ, i. $\pi i \sigma \tau \epsilon \iota s \epsilon \lambda a \beta \epsilon$, received assurance of safety, i. 2, 26 πιστός, faithful, i. 5, 15: 6, 3. ii. 5, 22. πιστὰ διδόναι καὶ λαμβάveir, give and receive pledges of faith, i. 6, 7. τὰ πιστὰ ἐγένετο, pledges of fidelity were given, ii. 2, 10 πιστότης, fidelity, i. 8, 29 πλαίσιον, i. 8, 9. note πλάττεσθαι ψευδή, invent falsehoods, ii. 6, 26 $\pi\lambda\epsilon\theta\rho\sigma\nu$, i. 2, 5. note. $\pi\lambda\epsilon\theta\rho\iota\alpha\hat{\iota}\sigma\varsigma$, of the extent of a plethrum, i. 5, 4: 7, 15 $\pi\lambda\hat{\eta}\theta$ os $\chi\omega\rho$ as καὶ ἀν $\theta\rho$., extent of territory and population, i. 5, 9 $\pi \lambda \eta \nu$, nevertheless, i. 8, 25. except, i. 8, 20. i. 2, 24. with genit., i. 9, 9. ii. 4, 27 πλήρης, full, i. 5, 1 πλησίον, near, ii. 2, 15. 18 πλίνθος ὀπτή, baked brick, ii. 4, 12 πλοίον, a vessel, i. 7, 15

τινα, annoy, ii. 4, 22. κακώς την χώραν, injure, ii. 3, 23. εὐ, deserve well, i. 9, 11. ποιείσθαι την πορείαν, march, i. 7, 19. πόλεμον, wage war, i, 5, 9. μάχην, fight, i. 7, 2. περί παντός, desire above all things, ii. 4, 3 πολεμικός, skilled in military tactics, ii. 6, 1. τὰ πολεμικά, warlike affairs, i. 6, 1 πολέμιος, hostile, i. 5, 16 $\pi \delta \lambda \epsilon \mu o s \theta \epsilon \hat{\omega} \nu$, the vengeance of the gods, ii. 5, 7 πόλις, city for citizens, ii. 6, 2 πολυάνθρωπος πόλις, a well-peopled city, ii. 4, 13 πονηρός, wicked, ii. 5, 21: 6, 29 πορεία, the route, ii. 2, 10 πορεύεσθαι έπὶ βασιλ., march against the king, ii. 3, 21 πορίζειν, supply, ii. 3, 5 πόρος, a ford, passage. πόροι, means, ii. 5, 20 πόρρω αὐτοῦ, far from him, i. 3,12 ποτέρως. πότερα— $\mathring{η}$, whether . . . or, ii. l, 10 ποῦ, somewhere, ii. 2, 15. ἦν που, if anywhere, i. 2, 27 πράγματα παρέχειν τη χώρα, disturb the country, i. 1, 11 $\pi \rho a \nu \eta s$, precipitous, i. 5, 8 $\pi \rho \hat{a} \xi_{is}$, i. 3, 16. note. 18. 19. ii. 6, πράττειν κάκιον, be more unfortunate, i. 9, 10 $\pi \rho \alpha \tilde{v}_s$, tame, i. 4, 9 πράως λέγειν, speak mildly, i. 5, $\pi \rho \in \pi \epsilon i$, becomes, i. 9, 6 πρεσβεύειν παρά βασ., be an ambassador from the king, ii. 1, 18

to the feet, i. 8, 9

ποιεῖν φόβον, frighten, i. 8, 18. προσόδους, make an ample re-

turn of revenue, i. 9, 19. κακώς

ποδήρεις ἀσπίδες, shields reaching | πρὶν, until, with indic., ii. 5, 33. πρίν δή, before, i. 10, 19 πρὸ τῆς μάχης, before the battle, i. 7, 13. πρὸ βασιλέως, in front of the king, i. 7, 11: 8, 24. $\pi \rho \dot{0}$ τῶν ὅπλων, in front of the camp, 4, 15. πρὸ τῆς Κιλικίας, on the frontier of Cilicia, i. 4, 4. $\pi\rho\delta$ τοῦ ποταμοῦ, near the river, ii. 2, 4 προαγορεύειν, make proclamation, ii. 2, 20 προβάλλεσθαι τὰ ὅπλα, i. 2, 17. note πρόβατα, cattle, ii. 4, 27 προδιδόναι, desert, ii. 3, 22 πρόειμι. προϊούσης της νυκτός, in the course of the night, ii. 2, 19 προειπείν, proclaim, i. 2, 17 προελαύνειν, ride forward, i. 10, προθυμεῖσθαι, desire eagerly, ii. 4, 7. προθυμεῖσθαι χαρίζεσθαι, be eager to please, i. 9, 24 προθυμία, zeal, i. 9, 18 πρόθυμος, eager, i. 3, 19. πολὺ ἔτι προθυμότερον, still more eagerly, i. 10, 10 προίεσθαι. εί προείεν αὐτῷ, abandon, deliver up, i, 9, 9, 10.412 προκαταλαμβάνειν, pre-occupy, i. 3, 14. 16. ii. 5, 18 προμετωπίδιον, armour for the forehead, i. 8, 7 $\pi \rho \delta s$, (1) with genit. $\pi \rho \delta s$ $\tau \circ \hat{v}$ $\pi \circ$ ταμού, next the river, ii. 2, 4. π . $\theta \in \hat{\omega} \nu$, in the sight of the gods, ii. 5, 20. ii. 1, 17. oùk h πρός τοῦ τρόπου, i. 2, 11. note. πρὸς ὑμῶν, with you, ii. 3, 18. πρὸς πάντων όμολογεῖται, acknowledged by all, i.9.20. $\pi \rho \delta s$ $\theta \in \hat{\omega} \nu$ καὶ ἀν $\theta \rho$. δίκαιον, i. 6, 6. note. πρὸς θεῶν ἀσεβὴς τρόπος, π ρὸς ἀνθρ. αἰσχρὸς, ii. 5, 20. comp. ii. 3, 18. note. (2) with dat., οὐ πάνυ πρὸς, not far from.

i. 8, 14. near, i. 8, 4. (3) with aceus., mpds raura, concerning these things, i. 3, 19. 20. ii. 3, 21 προσάνειν πρός το κέρας, attack them in flank, i. 10, 9 προσαιτεῖν μισθὸν, ask additional pay, i. 3, 21 προσδίδωμι, add, i. 9, 19 προσελαύνειν, march against, i. 7, προσέχειν ήττόν τινι τὸν νοῦν, рау less attention to, ii. 4, 2 προσήκει γένει, is related to, i. 6, l πρόσθεν, formerly, ii. 4, 5. πρόσθεν ήμέρα, on the preceding day, ii. 3, 1 προσλαμβάνει», put one's hand to the work, lend assistance, ii. 3, 11.12 προσποιεῖσθαι, pretend, i. 3, 14. have pretensions to, ii. 1, 7 προστερνίδιον, breast-armour, i. 8. προστίθεσθαι τη γνώμη τινός, ες. την ψηφον, concur in an opinion. i. 6, 10 πρόσω, at a distance, not far off, ii. 2, 15. *léναι τοῦ πρόσω*, proceed any further, i. 3, 1 πρόσωπα, τὰ, countenance, ii. 6, προτέραια, the day before, ii. 1, 3 προτιμάν πλέον τινός, give more honour to, i. 4, 14. προτιμηθηναί revos, excel in dignity, i. 6, 5 προφαίνεσθαι, appear, i. 8, 1πρόφασις, pretext, i. 1, 7. φασιν ποιείσθαι, pretend, i. 2, 1 προφύλακες, outguards, ii. 4, 15 προχωρείν. έχοντι δ τι προχωροίη, having whatever might be convenient, i. 9, 13 πρώτοι, the great, il. 6, 17. the chief, ii. 6. 26. πρώτον, for the first time, ii. 3, 16. first, before any other, ibid. 17

πυνθάνεσθαι, learn by enquiry, ii. 2, 3 πῶ, ever, i. 2, 26

Paθυμεῖν, be indolent, opposed to ποτεῖν, ii. 6, 6. ρ̄αθυμία, indolence, ii. 6, 5 ρ̄επτεῖν, throw off, i. 5, 8

Σατραπεύειν χώραν, govern a coun-

try as satrap, i. 7, 6 Zárvoos, i. e. Silenus, i. 2, 13 σαφῶs, clearly, i. 4, 18 σήσαμον, sesame, i. 2, 22 σίγλος, i. 5, 6. note σιταγωγός, carrying corn, i. 7, 15 σίτον, τὸ, corn, i. 4, 19. μελίνης, ü. l, 6. ü. 4, 27 σκεπάσματα, coverings for tents, i. 5, 10 σκευοφόροι, i. 10, 3. note. σκευοφόρα, sc. θηρία, baggage-cattle, i. 3, 7 σκηνοῦν, encamp, ii. 4, 14 σκήνωμα, encampment, ii. 2, 17 σκηπτοῦχος, i. 6, 11. note σκοπὸς, scout, ii. 2, 15 σκοταίος έρχ., arrive in the dark. ii. 2, 17 σκότος, τὸ, darkness, dark place, ii. 5, 7 σοφη, accomplished, i. 10, 2 σοφία, skill in music, i. 2, 8 σπανίζειν των επιτηδείων, be in want of provisions, ii. 2, 12 σπᾶσθαι, draw, i. 8, 29 σπένδεσθαι, make a league, i. 9, 7. σπένδεσθαί τινι, extend the privilege of a league to, ii. 3, 7 σπονδαί, treaties, i. 9, 8. ii. 1, 21 σπουδαιολογείσθαι, discourse seriously, i. 9, 28 σπουδή, haste, expedition, i. 8, 4 στάδιον, i. 4, 1. 4. ii. 4, 13. note σταθμὸς, station, encampment, i. 2, 5: 7, 14: 8, 1. ii. 4, 12. day's march, i. 5, 5. 7. ii. 2, 12

στασιάζειν τινλ, be disaffected towards, act in opposition to, ii. στενάσματα, tent-covers, i. 5, 10 στειβόμενοι όδοὶ, trodden roads, i. 9, 13 στενοχωρία, narrow way, i. 5, 7 στέργειν, love, ii. 6, 23 στέρνον, breast, i. 8, 26 στίβος, track, i. β, l στίφος, squadron, troop, i. 8, 13. 26 στλεγγίς, i. 2, 10. note στόλος, army, i. 2, 5. ii. 2, 12. expedition, ii. 2, 10. στόλ. ποιεῖσθαι πάλιν, proceed on the march, i. 3, 16 στρατεύευ, undertake an expedition, ii. 1, 14. στρατεύεσθαι, ii. 1, 1: 3, 20. 25. στρ. els, lead an army into, i. 9 στράτευμα, army, i. 2, 18. camp, i. 5, 12 στρατηγείν, with genit. command. i. 4, 3 στρατηγία, generalship, ii. 2, 13 στρατοπεδεύεσθαι, pitch a camp, ii. 4, 10. be encamped, ii. 2, 15. be quartered, ii. 2, 17 στρατόπεδον, army, i. 10, 18 στρεπτός, chain, i. 2, 27: 8, 29 στρουθός ή μεγάλη, estrich, i. 5, 2 στυγνός, stern, ii. 6, 9. opp. φαιδρόν έν προσώπφ, § 11 συγγίγνεσθαί των, have a conference with, ii. 5, 2. ἀλλήλοις, meet, i. 2, 27 συγκαταστρέφεσθαί τικ, assist in subjugating, ii. 1, 14 συλλαμβάνειν, seize, throw into prison, i. 1, 3: 6, 4 συλλογήν ποιείσθαι, ημπ. άθροίζειν δύναμιν, and συλλέγειν στράτευμα, levy an army, i. 1, 6 συμβάλλεσθαι χρήματά τως, contribute money for, i. 1, 9

συμβουλεύειν, give advice, ii. 1, συμβουλεύεσθαι, ask advice, i. 1, 10. i. 7, 2 σύμμαχα, allies, ii. 4, 7 σύμπαν, τὸ, on the whole, i. 5, 9 συμπίπτειν, close with grapple with, i. 9, 6 συμπράττειν τινί, assist, support, i. 1, 8 σύν τῷ δικαίφ καὶ καλῷ, by just and honourable means, ii. 6, 18. σὺν understood, i. 7, 14, ii. 2, 12 συνάγεω, collect, bring together. i. 3, 9. i, 5, 10 συναδικείν αὐτοῖς (ἐκ τοῦ), by being an accomplice with them, ii. 6. συναλλάττεσθαι πρός, be reconciled to, i. 2, 1 συνάπτειν μάχην, join battle, i. 5, σύνδειπνον ποιείσθαι, make one a supper-companion, a guest at supper, il. 5, 27 συνεκβιβάζειν, assist in extricating, i. 5, 7 συνεπισπεύδειν, assist in hastening, i. 5, 8 σύνθημα, watch-word, i. 8, 16 συνιδείν, perceive, observe, i. 5, 9 σύνοδος, engagement, i. 10, 7 σύνοιδα έμαυτῷ πάντα εψευσμένος αὐτὸν, i. 3, 10. note συνουσία, interview, ii. 5, 6 συντάττεσθαι, marshal, i. 3, 14. i. 10, 5 συντίθεσθαι, enter into a treaty, compact, i. 9, 7. φιλίαν, ii. 5, 8 συντομωτάτη όδὸς, shortest way, ii. 6, 22 συντράπεζοι table companions. i. 9, 31 συσκευάζεσθαι, pack up the haggage, i. 3, 14. ii. l. 2 συσπάν, draw-together, stitch tegether, i. 5, 10

συσπειρασθαι, be conglobated, i. | τελευτάν, die, i. 9, 1. ii. 1, 1 8, 21 συσπουδάζειν, be industrious together, ii. 3, 11 συστρατεύεσθαι, serve in the army together, i. 4, 3 συστρέφειν, turn round in a body, i. 10, 6 συχνός. συχνώ χρόνω ὖστερον, in a long time after, i. 8, 8. συχ. vòv, at a considerable interval, i. 8, 10 σφάγια, τὰ, victims, i. 8, 15 σφάττειν, slay, ii. 2, 9 σφοδρά ἔνδεια, great want, i. 10, σχεδία, a raft, ii. 4, 28. i. 5, 10 σχημα, form, i. 10, 10 σχίζειν ξύλα, cleave wood, i. 5, σχολαία πορεία, slow march, i. 5, 9. σχολαίως, slowly, i. 5, 8 σχολάζω, am at leisure, ii. 3, 2 σώζεσθαι, save one's self, ii. 1, 19 σωφροσύνη, moderation, i. 9, 3 Ταμιεύεσθαι, dole out, parcel out, ii. 5, 18 τάξις, order, i. 2, 18. έν τάξει čπεσθαι, follow in order, i. 8, ταπεινον παρέχειν, make submissive, humble, ii. 5, 13 τάραχος, tumult, i. 8, 2 τ á τ τ ϵ σ θ au, take one's place in the ranks, i. 7, 9. τεταγμένοι, appointed, ii. 3, 11. $\tau a \chi \theta \epsilon i s$, i. 6, 6. note ταύτη, in this manner, ii. 6, 7 τάφος, a sepulchre, i. 6, 11 $\tau \dot{a} \phi \rho o s$, trench, i. 7, 14 ταχὺ ήκειν, return speedily, ii. 3, 6. την ταχίστην, as soon as possible, i. 3, 14 $\tau \hat{\epsilon}$, for $\kappa a \hat{\iota}$, i. 9, 5 τεῖχος, fortress, i. 4, 4 τεκμήριον, sign, i. 9, 29

τέλη, τὰ, the magistracy, magistrates, ii. 6, 4 τέλος, at length, i. 10, 13. ii. 3, 26 τήμερον, to-day, i. 9, 25 τιάραν ὀρθὴν ἔχειν, ii. 5, 23. note τιθέναι ἀγῶνα, propose public games, i. 2, 10. τίθεσθαι τὰ $\delta\pi\lambda a$, i. 6, 4. i. 5, 14. notes. $\theta\epsilon$ μενοι τὰ ὅπλα ἀνεπαύοντο, i. 10, 15. τίθ. τὰ ὅπλα εἰς τάξιν, ii. 2, 21. τίθ. τὰ ὅπλα ἐν τάξει, ii. 2,8. τίθ. τὰ ὅπλα κατὰ χώραν, i. 5, 17. τίμιος, esteemed, in estimation, i. 2, 27 τιμωρείσθαι. τιμωρηθείς ἀπέθανε, died by punishment, ii. 6, 29 τίς. όποῖον ἄν τι, whatsoever, ii. 2, 2. εἶτι σιτίον, all the food, i. 10, 18 τοιγαροῦν, therefore, i. 9, 18 τοξεύειν, shoot with arrows, i. 8, 20 τοξική, archery, i. 9, 5 τοσοίδε, so few, ii. 4, 4 τοσοῦτον, thus much, i. 3, 15 τότε, then, opposed to, τὸ ἀρχαῖον, i. 1, 6 τουμπαλιν. είς τουμπαλιν απιέναι, return back again, i. 4, 15 τραγήματα, sweetmeats, ii. 3, 15 τραχὺς φωνή, rough in voice, ii. τρέειν, tremble with fear, dread, i. 9. 6 τρέπειν είς φυγήν, turn to flight, i. 8, 24 τρίτος. τὸ τρίτον, the third time, i. 6, 8 τρόπος, manner, ii. 5, 20. i. 9, 22 τυγχάνειν τινός, obtain from, i. 4, 15. τυγχάνω έχων, happen to have, i. 10, 3. ii. 2, 20. **ἔτυ**χε θυόμενος, happened to be sacrificing, ii. 1, 9. os ervyyavov

1

ἔκαστοι, each as it happened, ii. 2, 17. τυγχ. τελευτῆs, to have perished, ii. 6, 26 τυρὸs, cheese, ii. 4, 28

"Υλη, underwood, i. 5, I ὑπάγειν. ὑπάγεσθαι, urge by suggestion, ii. 1, 18. induce, seduce, ii. 4, 3

ύπάρχειν, be present, favour, i. 4, 4. ii. 2, 11. ύπαρχόντων τοιούτων ήμεν εἰς φιλίαν, since we have such reasons for continuing friends, ii. 5, 24. ὑπάρχω εὖ ποιῶν, take the lead in doing a kindness, ii. 3, 23

υπαρχος, provincial governor, i. 2, 20. i. 8, 5

ύπελαύνειν, ride up, i. 8, 15 ὑπὲρ, for, i. 7, 3. ὑπὲρ τῆς κώμης γήλοφος ἦν, over, above, i. 10, 11. ὑπὲρ ἐκατέρου, for, i. 8, 27. ὑπὲρ Κύρου μαν., in behalf of.

ύπὲρ Κὐρου μάχ., in behalf of, i. 9, 31 υπερβολή. ἐν τῆ ὑπερβολή τῶν

ορέων, in passing over the mountains, i. 2, 25 υπερθεν, from above, i. 4, 4

υπεροεν, ποια αυσνο, 1. 4, 4 υπεσχετο βουλεύσασθαι, ii. 3, 20.

note. Comp. i. 2, 2 ὑπηρετεῖν, serve, ii. 5, 14

ὑπηρέτης, servant, i. 9, 18. ii. 1, 9. ὑπὸ, (1) with gen., ὑπὸ λιμοῦ, ii. 2, 11. (2) with dat., i. 2, 8. (3) with

11. (2) with dat., i. 2, 8. (3) with acc., ὑπὸ τὸν λόφον, at the foot of the hill, i. 10, 14

ύποδεέστεροί τινος, inferior to, ii. 9, 5

ύποζύγιον, beast of burden, i. 3, 1: 5, 5. ii. 1, 6

ύποκρύπτεσθαι, conceal, i. 9, 19 ύπολαμβάνειν τοὺς φεύγοντας, receive, i. 1, 7. answer, ii. 1, 15

ceive, 1. 1, 7. answer, 11. 1, 15 ὑπομαλακιζόμενος, yielding to fear, ii. 1, 14

in. 1, 14 ὑπόμνημα, memorial, i. 6, 3 ὑποπέμπειν, send secretly, ii. 4, 22

ύποπτεύειν, suspect, ii. 3, 13 ύποστρέφειν, turn aside, ii. 1, 18. note

υποχον τῷ θεῷ, subject to God, ii. 5, 7

ύποχωρείν, make way for, i. 4, 18. i. 7, 17

ύποψία, suspicion, ii. 4, 10

ύστεραία, (τῆ,) on the following day, ii. 2, 18. εls τὴν ὑστεραίαν, ii. 3, 25. note

ύστερεῖν τῆς μάχης ἡμέρας πέντε, come five days after the battle, be too late for the battle by five days, i. 7, 12

ύφορậν, suspect, ii. 4, 10

Φαίνειν. φαίνεσθαι, come into sight, ii. 1, 2. appear, i. 6, 1: 9, 15. ii. 2, 15: 5, 1. appear, be, i. 3, 19. στενοχωρίας καὶ πηλοῦ φανέντος, when a narrow and muddy road presented itself, i.

φάλαγξ, i. 2, 17: 8, 17: 10, 10. ii. 3. 3

φανερός ήν πειρώμενος, was manifestly endeavouring, i. 9, 11. φανερός γίγνομαι έπιβουλεύων, openly plot, i. 6, 8. φανερώς πλουτοῦντες, not concealing their wealth, i. 9, 19

φέρειν καὶ ἄγειν, plunder, ii. 6, 5. φέρειν τιμήν, confer honour, ii. 1, 17. φέρ. μισθὸν, receive pay, i. 3, 21. φέρω χαλεπῶς τοῖς παροῦσι πρ., I feel distressed at, &c., i. 3, 3

φεύγειν, be an exile, i. 9, 9 φημί. ἔφασαν, there was a report, ii. 1, 14

φθάνω καταλαμβάνων, syn. προκαταλαμβάνω, pre-occupy, i. 3, 14. φθάσαι βουλόμενος, be beforehand in eagerness, ii. 5, 5

φθέγγεσθαι, raise a shout, i. 8, 18 φίλιος, friendly, i. 6, 3. φίλιος, his

own, i. 8, 14. φιλία χώρα, a friendly territory, i. 3, 14. $\pi \rho \delta s$ φίλιαν, i. 3, 19. note. ii. 3, 26. φιλόθηρος, fondness for the chace, φιλοκερδείν έκ τοῦ ἀδίκου, profit by injustice, i. 9, 16 φιλοκίνουνος, ready to face danger, ii. 6, 7 φιλομαθής, fond of learning, i. 9, φιλοπόλεμος, fond of war, ii. 6, 1 φιλοτιμεΐσθαι, be influenced by the love of honour, i. 4, 7 φλυαρείν. φλυαρίαι, fooleries, nonsense, i. 3, 18 φοβείν. τὸ φοβείσθαι τὴν π. ε. τιμωρίαν, dreading punishment from, &c., ii. 6, 14 φόβος τινός, the terror which a person feels; Ex Tivos els Tiva, that struck into another, i. 2, 18 Φοινικιστής, i. 2, 20. note φοινικούς χιτώνας, purple vests, i. 2, 16. note φοίνιξ, ii. 3, 10 φράζειν, order, n. 3, 8 φρόνιμος εγένετο, i. 10, 7. note φροντίζειν, be anxious, ii. 3, 25 φρούραρχος, commander of a garrison, i. 1, 6 φρούριον. εls φρούρια, in garrison duty, i. 4, 15 φυγάς, an exile, i. 2, 9 φυλακή, a guard, i. 4, 4. ii. 4, 17. φύλ. φυλάττειν, keep guard, ii. 6, 10 φυλάττειν την είσβολην, guard the defile, i. 2, 21. φυλάττεσθαι, guard against, i. 6, 9. ii. 2, 16

Xαλεπαίνειν, be indignant, i. 5, χαλεπός, morose, ii. 6, 9. 12. χαλ. $\dot{\epsilon}\chi heta
ho$ òs, a formidable enemy, i. 3,

χαρίζεσθαι, gratify, grant a favour, ii. 3, 19 χάριν εἰδέναι, άποδιδόναι, i. 4, 15. note. χάριν έχειν, ii. 5, 14 χειμών, excessive cold, i. 7, 6 χείρ. εἰς χεῖρας ἰέναι, i. 2, 26. note χιλός, fodder, i. 5, 7: 6, 1: 9, 27 χοῖνιξ, i. 5, 6. note χόρτος, grass, i. 5, 5. χ. κοῦφος, hay, i. 5, 10 χρήζεω, wish, i. 3, 20 : 8, 22. ii. 5, χρήματα, money, i. 2, 27 χρῆσθαί τινι ώς ἀνάνδρφ, treat as an effeminate coward, ii. 6, 25 χρυσίον, gold coin, i. 1, 9. i. 7, 18 χρυσοχάλωσε, having a golden bit, i. 2, 27 χωρείν, contain, i. 5, 6. march, ii. 4, 10. proceed, i. 10, 13 χωρίον ὀχυρὸν, a fortified place. i. 2, 24 χωρίς, apart: with gen., without, i. 4, 13 Ψέλλιον, a bracelet, i. 2, 27:5,8:ψεύδεσθαι πρός τινα, prove false to, i. 3, 5. έψεύσθη τοῦτο, in this he was mistaken, i. 8, 11. Comp. ii. 2, 13 √ηφίζεσθαι, decree, i. 4, 15 ψιλή χώρα, a barren country, i. 5, ψ. κεφαλή, bare head, i. 8, 6 ψιλοῦν, strip, forsake, i. 10. 13 $\Omega \delta \epsilon \pi \omega s$, somewhat in this manner, i. 7, 9 ώμὸς, cruel, ii. 6, 12 $\tilde{\omega}\rho a$, time, i. 3, 11. 12. season of the year, i. 4, 10. ii. 3, 13 ώραῖος, in the bloom of youth, ii. 6, 28 ώς, for ότι, ii. 5, 6. with an ellipsis,

i. 3, 15. with opt. ii. 6, 10. is, for δπως, iva, with opt. i. 3, 14:

6, 9: 9, 21. ii. 1, 2. with infinit.

i. 8, 10. for enel, i. 8, 18: 10, 5. as, i. 6, 3: 9. 1. ii. 1, 1: 4, 23. ώς πολεμίαν ούσαν, as being an enemy's country, i. 2, 19. with genit. absol. i. 3, 6. ως πολέμου отоs, ii. 1, 21. ws, with part. fut. ὡς πολεμήσων, for the purpose of making war, ii. 6, 2. os απιών, as if with a view of departing, ii. 4, 8. ὡς ἀπάξων, for the purpose of conducting back, ii. 3, 29. ως απιόντας πάλιν els 'Ελλ., in the expectation of returning, &c., i. 4, 7. ws, with partic. pres. ώς βουλόμενος, pretending that he wished, i. 1, 11. ώς, with preposit. ώς είς πόλεμον, for the purpose of war, i. 9, 23. ώs είs ἀγορὰν, for the purpose of marketing, ii. 5, 30. with an

ellipsis of end, or πρός: ώς βασιλέα, to the king, i. 2, 4. ii. 3, 29: 6, 1. ώς, after comparat. ή ώς, than that, i. 2, 4. θαττον ή ώς τις αν φέτιο, quicker than one could imagine, i. 5, 8. ώς, with superlat. ώς μέγιστος αν είης, you would be the most powerful, ii. 5, 14. with numerals, about, i. 6, 1: 7, 16. ώς μή, as not, before an infinit. i. 5, 10. with conjunc. ii. 4, 17 ώς, 80. i. 8. 21

ως, so, 1. 6, 21 δστε, with indicat. therefore, i. 7, 7. ii. 2, 17: 3, 25: 6, 12. with infinit. therefore, ii. 4, 26. underetood, ii. 1, 6

ώτειλή, a scar, i. 9, 6 ώτὶς, a bustard, i. 5, 2. 3

THE END.



4.

7

•

EDUCATIONAL BOOKS

PUBLISHED BY

JOHN W. PARKER, LONDON.

BIBLE WORD BOOK. 1s.
BIBLE SPELLING BOOK. Two Parts, 4d. each.
EASY GRAMMAR FOR CHILDREN. By a Lady. 9d.
ENGLISH GRAMMAR of Chester Diocesan Schools. 3d.
RUSSELL'S ENGLISH GRAMMAR. 1s. 6d.
LITTLE READING BOOK. With many Cuts. 4d.
BIBLE LESSON BOOK. Two Parts, 4d. each.
EASY POETRY for CHILDREN. 1s. 6d.
THE INSTRUCTOR. Seven Volumes, 2s. each.

Vol. I. TALES, CONVERSATIONS and LESSONS from HISTORY.—
II. HOUSES, FURNITURE, FOOD, and CLOTHING.—III. The UNIVERSE.
—IV. The CALENDAR, MONTHS, and SEASONS.—V. DESCRIPTIVE
GEOGRAPHY.—VI. ANCIENT HISTORY.—VII. MODERN HISTORY.

FIRST IDEAS OF NUMBER. 1s.
ARITHMETIC TAUGHT BY QUESTIONS. 1s. 6d.
IMPROVED ARITHMETICAL TABLES. 6d.
SHORT'S HINTS ON TEACHING FRACTIONS. 8d.
CRANK'S THEORY AND PRACTICE OF ARITHMETIC. 4s.
FIRST BOOK IN ALGEBRA. 1s. 6d.
FIRST BOOK IN GEOMETRY. 1s. 6d.
EDWARD'S FIGURES OF EUCLID. 3s.
HALL'S ELEMENTS OF ALGEBRA. 6s. 6d.

LUDLOW'S CLASS READING BOOK. 3s., bound. CHURCH SCHOLAR'S READING BOOK. 3 Vols. 3s. each. EASY LESSONS ON MONEY MATTERS. 1s. EASY LESSONS ON REASONING. 1s. 6d. HOUSE I LIVE IN. With Wood Cuts. 2s. 6d. ABBOTT'S READER. 3s.

FIRST IDEAS OF GEOGRAPHY FOR CHILDREN. 1s.
OUTLINES OF GEOGRAPHY. With Maps and Cuts. 10d.
HILDYARD'S ANCIENT GEOGRAPHY. 2s. 6d.
HAND-BOOK OF BIBLE GEOGRAPHY. 2s.
BIBLE MAPS FOR SCHOOLS. Sewed, 3s.
HUGHES'S BIBLE MAPS; AN HISTORICAL AND DESCRIPTIVE ATLAS
OF SCRIPTURE GEOGRAPHY. Cloth. Maps coloured. 7s. 6d.
MAJOR'S OUTLINE SCRIPTURE MAPS, with Key. 3s.

INTRODUCTORY LESSONS ON CHRISTIAN EVIDENCES. 6d.
INTRODUCTORY LESSONS ON THE HISTORY OF RELIGIOUS WORSHIP. 2s.
RIDDLE'S FIRST SUNDAYS AT CHURCH. 3s. 6d.
INTRODUCTORY MANUAL OF THE HOLY SCRIPTURES.
4s. bd.; in wrapper, 3s.
INTRODUCTORY LESSONS ON THE STUDY OF THE APOSTLE PAUL'S EPISTLES. 9d.

FARR'S BIBLE BIOGRAPHY. 4s.

JOHN'S SHORT SERMONS FOR CHILDREN. 3s. 6d.

READINGS IN NATURAL THEOLOGY. 4s.

BISHOP SHORT'S WHAT IS CHRISTIANITY? 1s. 6d.

PALEY'S EVIDENCES EPITOMIZED, with Questions. 3s.

ZORNLIN'S BIBLE NARRATIVE. With Maps. 7s.

OUTLINES OF THE HISTORY OF ENGLAND. 1s. 3d. OUTLINES OF THE HISTORY OF FRANCE. 1s. 3d. OUTLINES OF ROMAN HISTORY. With Cuts, &c. 10d. OUTLINES OF GRECIAN HISTORY. 1s. OUTLINES OF SACRED HISTORY. 3s. 6d. PARLEY'S UNIVERSAL HISTORY. 7s. 6d. SCHOOL HISTORY OF ENGLAND, Abridged from GLEIG'S FAMILY HISTORY OF ENGLAND. Strongly bound, 6s. TURNER'S ANALYSIS OF ENGLISH & FRENCH HISTORY. 24. TURNER'S ANALYSIS OF ROMAN HISTORY. 2s. LORD AND THE VASSAL; a Sketch of the Feudal System. 2s. COCKAYNE'S CIVIL HISTORY OF THE JEWS. 4s. 6d. BURTON'S HISTORY OF THE CHRISTIAN CHURCH. 68.64 TAYLOR'S HISTORY OF CHRISTIANITY. 6s. 6d. TAYLOR'S HISTORY OF MOHAMMEDANISM. 6s. 6d. TAYLOR'S MANUAL OF ANCIENT HISTORY. 10s. 6d. TAYLOR'S MANUAL OF MODERN HISTORY. 10s. 6d.

CONVERSATIONS ON GARDENING & NATURAL HISTORY. 2s. 6d. ELEMENTS OF BOTANY. With Wood Cuts. 2s.

BOOK OF ANIMALS.

BOOK OF BIRDS.

BOOK OF FISHES.

BOOK OF REPTILES.

With Wood Cuts. 1s. 6d. each.

BOOK OF SHELLS.

BOOK OF TREES. With Wood Cuts. 2s.
ROBERTS'S DOMESTICATED ANIMALS. With Cuts. 3s. 6d.
ROBERTS'S WILD ANIMALS. With Cuts. 3s. 6d.
BISHOP STANLEY'S HISTORY OF BIRDS. 5s.
MINERALS AND METALS. Many Cuts. 2s. 6d.

EDWARDS'S INTRODUCTION TO ENGLISH COMPOSITION. 2s. READINGS IN ENGLISH PROSE LITERATURE. 4s. 6d. READINGS IN POETRY. 4s. 6d. READINGS IN BIOGRAPHY. 4s. 6d. READINGS FROM SHAKSPEARE, IN ILLUSTRATION OF HIS CHARACTERS. 4s. 6d.

GEMS OF SACRED LITERATURE. Two Volumes. 8s.
GEMS OF SACRED POETRY. Two Volumes. 8s.
WILLMOTT'S LIVES OF SACRED POETS. Two Volumes. 9s.
HONE'S LIVES OF EMINENT CHRISTIANS. 4 Vols. 4s. 6d. ea.
PRIDDEN'S EARLY CHRISTIANS. 4s.
POPULAR POEMS. Selected by E. Parker. 3s. 6d.
FABLES AND MORAL MAXIMS. Selected by ANNE PARKER.
One Hundred Wood Cuts. 3s. 6d.

HALL'S OUTLINES OF ASTRONOMY. 10d.

EASY LESSONS IN MECHANICS. 3s.

NATURAL PHILOSOPHY FOR BEGINNERS. 100 Cuts. 3s. 6d.

USEFUL ARTS employed in the Production of FOOD and of CLOTHING. With Wood Cuts. 2s. 6d. esch.

USEFUL ARTS employed in the Construction of DWELLING-HOUSES. With numerous Wood Cuts. 2s. 6d.

GRIFFITHS' WRITING DESK AND ITS CONTENTS. 2s.

READINGS IN SCIENCE. With many Wood Cuts. 5s.

MOSELEY'S LECTURES ON ASTRONOMY. 5s. 6d.

MOSELEY'S MECHANICS APPLIED TO THE ARTS. 6s. 6d.

LORD'S POPULAR PHYSIOLOGY. 7s. 6d.

WAYLAND'S ELEMENTS OF POLITICAL ECONOMY. 2s.

FRENCH.

LE TELLIER'S FRENCH GRAMMAR, adapted for English Teaching. By J. F. WATTEZ, French Master, King's College. 4s.

VENTOUILLAC'S RUDIMENTS. 3s. 6d.

WATTEZ'S COLLOQUIAL EXERCISES. 2s. 6d.

BRASSEUR'S EXERCISES ON PHRASEOLOGY. 3s. 6d.

VENTOUILLAC'S LIVRE DE CLASSE. 5s.

VENTOUILLAC'S FRENCH POETRY; with ENGLISH NOTES. 2s.

FRENCH CLASSICS. Abridged in an entirely new form, and graciously permitted by Her Majesty to be used as Educational Works for the instruction of the Royal Children of England. By MABIN DE LA VOTE.

TELEMAQUE. 2s. 6d. VOYAGES DE CYRUS. 2s. BELISAIRE. 1s. 6d. PIERRE LE GRAND. 2s. CHARLES XII. 2s. GIL BLAS. 4s.

BERNAYS' GERMAN BOOKS.

GRAMMAR. 5s.
EXERCISES. 5s. 6d.
EXAMPLES. 3s.
READER. 5s.

POETRY FOR BEGINNERS. 4s. HISTORICAL ANTHOLOGY. 5s. POETICAL ANTHOLOGY. 7s.

CLASSICAL TEXTS.

CAREFULLY REVISED FROM THE BEST EDITIONS.

CICEBO DE SENECTUTE. 1s.
CICEBO DE AMICITIA. 1s.
CICEBO DE OFFICIIS. 2s.
CICEBO PRO PLANCIO. 1s.
CICEBO PRO MILONE. 1s.
CICEBO PRO MURENA. 1s.
CICEBONIS ORATIO PHILIPPICA SECUNDA. 1s.
TACITI GERMANIA. 1s.
TACITI AGRICOLA. 1s.
EXCEPPTA EX TACITI ANNALIBUS. Edited by Professor Pillans. 2s. 6d.

Dr. Major. Strongly bound, 6s.

CESAR DE BELLO GALLICO. 1s. 6d.
VIRGILII GEORGICA. 1s. 6d.
OVIDII FASTI. 2s.
TERENTII ANDRIA. 1s.
EURIPIDIS BACCHE. 1s.
SOPHOCLIS PHILOCTETES, WITH
ENGLISH NOTES. 2s.
SOPHOCLIS EDIPUS TYRANNUS,
WITH ENGLISH NOTES. 2s. 6d.
PLATONIS MENEXENUS. 1s.
PLATONIS PHEDO. 2s.
EXCERPTA EX ABRIANO. 2s. 6d.

EDWARDS'S EXERCISES FOR MIDDLE FORMS. 4s. EDWARDS'S EXERCISES IN LATIN LYRICS. 38. EDWARDS'S EXERCISES IN ELEGIACS AND HEROICS. 3s. CROCKER ON THE LATIN SUBJUNCTIVE MODE. 48. DAVIS'S EXERCISES IN LATIN COMPOSITION. 3s. 6d. CARR'S LATIN SELECTIONS. 3s. 6d. CATILINE, and JUGURTHA of SALLUST. With ANTHON'S Notes. Edited by Rev. J. Edwards. 2s. 6d. ÆNEID OF VIRGIL, with Anthon's Notes. Edited by Dr. Major. Strongly bound. 7s. 6d. EPISTLES OF CICERO AND PLINY. With English Notes. By Rev. J. Edwards. 4s. ORATIONS OF CICERO. With English Notes. 2s. 6d. JACOBS' FIRST GREEK READER, with English Notes. 5s. 6d. A SCHOOL GREEK TESTAMENT. 3s. 6d. MAJOR'S EXCERPTA EX HERODOTO. With Notes. 4s. 6d. MAJOR'S EXCERPTA EX XENOPHONTIS CYROPÆDIA: with a Vocabulary, and Notes. 3s. 6d. XENOPHON'S ANABASIS. I, and II, Notes by Dr. Hickie. 3s. 6d. HOMER'S ILIAD. I. to III. With Anthon's Notes. Edited by

MAJOR'S EXERCISES FOR JUNIOR CLASSES. 2s. 6d.

